
**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň ylmy-nazary žurnaly

Scientific-theoretical journal of the Academy of Sciences of Turkmenistan

Научно-теоретический журнал Академии наук Туркменистана



AŞGABAT

**“Türkmenistanda ylym we tehnika”
žurnalynda syn berlen ylmy makalalar çap edilýär**

**The journal “Science and Technology
in Turkmenistan” publishes scientific articles**

**В журнале “Наука и техника в Туркменистане”
публикуются рецензированные научные статьи**

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

T. Annagulyýew, A. Ataýew

ÝER KADASTRY, TOPRAGYŇ GURPLULYGY WE MELIORASIÝA

Ýer oba hojalyk önemçiliginin tebigy faktory bolmak bilen, özuniň çäkliligi, şol bir wagtyň özünde hem, gowy ideg edilende barha giňelýän önum berijilik ukyby bilen tapawutlanýar.

Türkmenistanyň Prezidenti hormatly Gurbanguly Berdimuhamedowyň agrar syýasatynda ýurduň ýer serişdeleriniň rejeli peýdalanylary magy möhüm orny tutýar. Tebigy serişdeleri aýawly ulanmak hem-de Birleşen Milletler Guramasy tarapyndan yylan edilen Durnukly ösus makatlarynyň Türkmenistan tarapyndan kabul edilen wezipelerini durmuşa geçirmek bilen baglylykda ýer serişdeleri babatdaky esasy ekologik çäreclere, hususan-da, olaryň goralmagy, topragyň tebigy we emeli gurplulygynyň jemi hökmünde onuň ykdysady gurplulygynyň ýokarlandyrılmagy, suwaryş meliorasiýasyny netijeli ýola goýmak arkaly ekin meýdanlarynyň şorlaşmagynyň öňuniň alynmagy degişlidir. Şonda ýeri hasaba almagyň, ýazyp beýan etmegiň we oňa baha bermegiň ulgamy hökmünde ýer kadastry uly hyzmaty bitirýär.

Ýer baradaky ähli maglumatlar ýer kadastrynda jemlenýär. Döwlet ýer kadastrynyň ýer serişdelerini dolandyrmak baradaky döwlet edarasy tarapyndan ýöredilmegi hem-de onuň ýerleriň ýagdaýyna syn etmegi, şonuň ýaly-da ýer serişdeleri we olaryň ýagdaýy baradaky maglumatlaryň kompýuterleşdirilen ýeke-täk ulgamyny döretmegi we alyp barmagy bellenendir.

Ýer kadastrynyň bir bölegini ýeriň bonitirowkasy, ýagny topragyň düzümine, fiziki, himiki we biologik häsiýetlerine hil taýdan baha bermek tutýar. Ýer kadastrynda bonitirowkanyň maglumatlary hem-de ýerden peýdalanymagyň önemçilik-ykdysady görkezijileri, ýeriň önum berijiliği hasaba alynýar. Ýere ykdysady taýdan baha berilmegi şol maglumatlara esaslanýar. Ýeriň ýagdaýyna, onuň gurplulygyna önum berijiliği boýunça we bal hasabynda berilýän baha bazar ykdysadyýeti mahalynda döwlet bilen oba hojalyk ýerden peýdalanyjylaryň arasyndaky gatnaşyklary düzgünleşdirmegiň möhüm guraly bolup durýar. Şonuň bilen baglylykda ýer kadastrynyň döwrüň talaplaryna laýyklykda ýola goýulmagy, ýer baradaky üýtgap durýan maglumatlary ýýgnamakda, işlemekde we degişli hojalyk çözgütlərini taýýarlamak üçin bermekde harbarlar tehnologiyalarynyň ulanylary magy aýratyn ähmiýete eýe bolýar.

Bazar ykdysadyýeti mahalynda döwlet bilen ýerden peýdalanyjylaryň arasyndaky ykdysady gatnaşyklary düzgünleşdirmegiň esasy usullarynyň biri ýer salgydydy. Şonda ýer salgydynyň topragyň gurplulygyna görä dürlü möçbererde bellenmegi differensial ýer rentasynyň ýerden peýdalanyjylar bilen döwletiň arasynda adalatly paýlanmagyna mümkünçilik döredýär. Munuň özi diňe bir ekin meýdanlary babatda däl, eýsem öri meýdanlary babatda hem ulanarlyklydyr.

Häzirki wagtda döwlet ýer kadastrynyň döwrüň talaplaryna gabat getirilmegi zerur bolup durýar. Bu işde emele gelen ýagdaýdan, ozaly bilen, Türkmenistanyň Daşky gurşawy

goramak we ýer serişdeleri baradaky döwlet komitetiniň “Türkmenýertaslama” döwlet taslama institutynyň bar bolan maglumatlar binýadyndan hem-de işgär mümkünçiliklerinden ugur alynmagy gerek. Şunda, hususan-da, geografik-habarlar ulgamy tehnologiýalary (GHU tehnologiýalary) we kompýuter programmalaşdyryşy boýunça tehnologik ýardam zerurlygy ýüze çykýar.

Döwlet ýer kadastryny döwrebap usullar arkaly ýöremekde, ýere ykdysady taýdan baha berlişini kämilleşdirmekde öndebarlyjy daşary ýurt tejribesiniň öwrenilmegi we onuň ýerli şertleri nazara alyp ornaşdyrylmagy, ýerden peýdalanylyşy baradaky maglumatlar işlenilende GHU tehnologiýalarynyň özleşdirilmegi bazar ykdysadyýeti şertlerinde ýer salgydyny renta nazaryýeti nukdaýnazaryndan ylmy esasda ýola goýmaga giň mümkünçilikleri döreder.

Döwlet ýer kadastryny ýöremek, topragyň gurplulygyna weönüm berijiligine ykdysady taýdan baha bermek, şonuň esasynda ýer-renta gatnaşyklarynyň düzgünleşdirilmegi boýunça çözgütleriň esaslandyrlymagy üçin maglumatlary işläp taýýarlamak içinde pudagara utgaşdyryşyň netijeli ýola goýulmagy zerurdyr. Şonda hereketleriň utgaşdyrylmagy, bir tarapdan, maglumatlary ýygnamagyň we işlemejiň tehnologik meseleleri babatda “Türkmenýertaslama” döwlet taslama instituty bilen Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynyň Tehnologiýalar merkeziniň we Türkmenistanyň Prezidentiniň ýanyndaky Milli kosmos agentliginiň arasynda, beýleki tarapdan, ýerden peýdalanyjylardan maglumatlary ýygnamagyň guramaçylyk meseleleri babatda bu döwlet taslama instituty bilen Türkmenistanyň Oba we suw hojalyk ministrliginiň, welaýatlaryň häkimlikleriniň hem-de Türkmenistanyň Daşky gurşawy goramak we ýer serişdeleri baradaky döwlet komitetiniň tebигy serişdeleriň peýdalanyşyna gözegçilik edýän beýleki bölüm birlikleriniň arasynda gatnaşyklaryň ykjäm ýola goýulmagyny talap edýär.

Döwlet ýer kadastryny ýöremek ugrundan ýokary hünärlı işgärleri taýýarlamak mümkünçiliginı pugtalandyrmak maksady bilen, ýurduň oba hojalyk ýokary okuwmekdeplerinde “Ýer gurluşygy” hünäri boýunça okadylýan talyplar üçin ýere ykdysady taýdan baha bermegiň esaslaryny hem goşmak bilen, ýer kadastry boýunça giňişleýin maksatnamaly okuwdersiniň girizilmegi, şonuň ýaly-da “Oba hojalygynyň ykdysadyýeti” hünäri boýunça okuwmaksatnamalarynyň ýere ykdysady taýdan baha bermegiň meseleleriniň giňişleýin nazara alnyp, kämilleşdirilmegi maksada laýykdyr.

Ýurtda ýer serişdeleriniň ýagdaýyny ylmy taýdan öwrenmegiň nazary esaslaryny pugtalandyrmak maksady bilen, Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasynyň garamagynda Topragy öwreniş instituty döredilse, bu ugurdaky wezipeleriň ýerden peýdalanymagyň ekologik jähtleri bilen utgaşdyrmak arkaly toplumlayyn çözülmegine ýardam ederdi.

Ýeriň gurplulygy hojalyk tejribesinde ekinleriň hasyllylygynyň we öri meýdanlarynyň önümliligininiň üsti bilen ýuze çykýar. Häzirki wagtda Türkmenistanda esasy oba hojalyk ekinleriniň hasyllylygy, umuman, durnukly derejelerde saklanyp gelýär. Meselem, soňky ýyllarda bugdaýyň we gowaçanyň hasyllylygy, takmynan, gektardan 20 sentner derejesinde durnuklylaşdy. Emma önemçiliği önjeýili usulda alyp barmagyň mümkünçiliklerinden ugur alnanda, munuň özi aňryçäk däldir. Şunda suwarymly ekerançylykda önemçiliğin netijeliliginı ýokarlandyrmagyň möhüm şertleriniň biri suwaryş suwy bilen kadaly üpjünçilik bolup durýar. Ýeriň hasyllylyk arkaly ýuze çykýan gurplulygy-da köp derejede suwaryşyň agrotehniki kadalara laýyklykda geçirilmegine baglydyr. Şonuň üçin Türkmenistanda oba hojalyk meliorasiýasy suwaryş we zeý suwlarynyň çekdirilmegi bilen häsiyetlenýär.

Şonuň bilen baglylykda oba hojalygynyň ösüşine ykdysady taýdan baha berlende hem gurak zolagyň howa şertleri üçin suwarymly ekerançylygyň özboluşlylygyny nazara alýan görkezijiler möhüm ähmiýete eýe bolýar. Suwaryş meliorasiýasynyň önümiň suw sygymy, suwuň önem berijiliği, zeý suwlaryny sowmak tory bilen üpjünçilik ýaly görkezijilerine gyzyklanma ýokarlanýar.

Ekerançylyk ýerleriniň hasyllylygyny ýokarlandyrmak we suwuň önemçilik däl ýítgilerini azaltmak maksady bilen, Türkmenistanyň Prezidentiniň ýurdumyzy 2018–2024-nji ýyllarda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegin Maksatnamasyna laýyklykda, 289,14 müň ga meýdanda suwarymly ýerleriň melioratiw ýagdaýynyň gowulandyrylmagy meýilleşdirilýär [3, 103 s.]. Bu Maksatnamada ekerançylyk ýerleriniň hasyllylygyny ýokarlandyrmagyň esasy çäresi hökmünde meliorasiýa, hususan-da, suwaryş meliorasiýasyna aýratyn orun berilýär.

Türkmenistanda suwarumly ekerançylyk oba hojalygynyň esli bölegini tutýar. Şunda suw serişdeleriniň netijeli peýdalanylмагы suwaryş meliorasiýasynyň ösüşine köp derejede bagly bolup durýar. Ekerançylygy mundan beýlæk ösdürmek we oba hojalyk ýerlerinden peýdalanmagyň netijeliliginı ýokarlandyrmak meselesiniň çözülmegi meliorasiýa toplumlaýyn cemeleşmezden mümkün däldir. Bu babatda Türkmenistanyň Prezidenti hormatly Gurbanguly Berdimuhamedow Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň 2018-nji ýylyň 2-nji fewralynda geçirilen mejlisinde ýerleriň hasyllylygyny ýokarlandyrmak, suwaryş ýagdaýyny gowulandyrmak we suw bilen üpjünçiligini ýola goýmak ýaly möhüm wezipeleri aýratyn nygtady [1]. Şonuň ýaly-da, hormatly Prezidentimiz Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň 2018-nji ýylyň 9-njy fewralynda geçirilen mejlisinde oba hojalyk pudagynyň ýolbaşçylaryndan suw howdanlarynyň durkuny täzelemek boýunça alnyp barylýan işleri çaltlandyrmagy, suw serişdelerini dolandyrmagyň ulgamyny talabalaýyk ýola goýmagy, zeýkeş ulgamlarynyň we akabalarynyň durkuny täzelemek hem-de arassalamak boýunça çäreleri görmegi talap etdi [2]. Şunda, ozaly bilen, suw serişdelerini dolandyrmagyň täsirli ulgamyny ýola goýmak üçin, hereket edýän suw howdanlarynyň durkuny täzelemek boýunça taslamalaryň durmuşa geçirilişini çaltlandyrmak zerurdyr.

Suwaryş, suwlulandyryş we oba hojalyk suw üpjünçiliği üçin 2016-njy ýylda 16,1 mlrd. m³ arassa suw goýberildi [6, 312 s.].

Soňky ýyllarda suwaryş suwunyň önem berijiliği durnukly ýokarlanýar. Suwaryş suwunyň umumy sarp edilýän mukdarynyň birneme azalyan mahalynda munuň özi önümiň gymmatlyk möçberiniň öňürdip köpelmeginiň hasabyna gazanyldy. Netijede, önümiň suw sygymy ekinler boýunça esli azaldy.

Soňky ýyllarda oba hojalyk ekinleriniň meýdanynyň esli giňelendigini we onuň düzümimde üýtgeşmeleriň bolup geçendigini bellemek gerek. Emma suw serişdeleriniň tebигy çeşmeleriniň çäklidigi bilen baglylykda, ekerançylyk maksatlary üçin goýberilýän suwuň mukdarynda düýpli üýtgeşmeler bolmady. Suwarymly ýerleriň 1 ga meýdanyna sarp edilen suwuň mukdary 2016-njy ýylda, 2010-njy ýyl bilen deňeşdirilende, 4,2% azaldy. Netijede, şol döwürde suwuň önem berijiliği hereket edýän nyrlarda 34,3% ýokarlandy. Emma önümiň suw sygymy dürli ekinler boýunça birmenzeş üýtgemeýär, ýagny ol bugdaý we şaly boýunça azaldy, pagta we gant şugundyry boýunça bolsa birneme köpeldi. Munuň özi şol ekinler boýunça hasyllylygyny ýyllar boýunça durnuksyzlygyndan gelip çykýar.

Şol bir wagtyň özünde, köp ýyllaryň dowamynda ekin meýdanlarynyň giňelmeginiň zeýkeş akabalarynyň gurluşygyndan öňürtmegi bilen baglylykda suwarymly ýerleriň zeý suwlaryny sowmak tory bilen üpjünçiliği heniz kada görä pes bolmagynda galýar. Bu görkeziji suwaryşyň

ulanylyp gelinýän tehnologiýalary mahalynda maslahat berilýän kadaly derejesinden heniz aşak bolsa-da, seljerilen döwürde ol 3% ýokarlandy. Suw hojalygynyň suwarymly ýerleriň 1000 ga meýdanyna düşyän gündelik harajatlary 56,8% artdy, maýa goýumlary bolsa 23,7% azaldy [5, 18-19 ss.].

Önümçilik önjeýleşdiäge, ýer we suw seriðdeleriniň çäkli bolan mahalynda oba hojalyk maksatlary üçin suwdan peýdalanmakda suwaryşyň suw tygşytlaýy tehnologiýalaryny ornaşdymagyň ykdysady taýdan höweslendirilmegi möhüm wezipeleriň biri bolup durýar. Suwaryş suwy üçin renta nazaryýeti esasynda töleg girizmek baradaky mesele bazar ykdysadyýeti mahalynda derwaýslyga eýe bolýar. Şonda suwuň birligiň göz öñünde tutulýan nyrhyny suwaryşyň suw tygşytlaýy tehnologiýalaryny ornaşdymaga çykarylýan harajatlaryň şol tehnologiýalary ornaşdymagyň hasabyna tygşytlanylan suwuň möçberine gatnaşygy hökmünde kesgitlemek mümkündür [4, 173-175 ss.].

Suwaryş suwunyň tölegliliginin tekliп edilýän tertibiniň netijeliliği köп derejede suw seriðdelerini dolandyrmagyň laýyk ulgamynyň bardygyna hem bagly bolar, çünkü suwaryş suwunyň ekinlere agrotehniki möhletlerde berlişine ygtybarly gözegçilik zerurdyr. Şonuň bilen bir wagtda, tölegliliğin ekerançylykda harajatlaryň artmagynyň makroykdysady ilerlemeleriniň, oba hojalyk önumleriniň satuw nyrhlarynyň ykdysadyýetiň beýleki pudaklaryndaky nyrhlar bilen laýyk deňeçerleşmeginiň, zähmet öndürijiliginin ýokarlanmagynyň barşynda tapgyrlaýyn girizilmegi ykdysady taýdan has maksada laýykdyr.

Suwarymly ekerançylygyň ösüşine suwaryş meliorasiýasynyň ýagdaýy bilen baglylykda toplumlaýyn baha bermekde degişli görkezijiler ulgamynyň emele getirilmegi möhümdir.

Suwaryş meliorasiýasynyň ýagdaýyna toplumlaýyn baha bermek üçin görkezijiler ulgamynyň suwarymly ýerleriň 1000 ga meýdanyna hasaplanýlanda, tebigy çeşmelerden suwaryş maksatlary üçin alynýan suwuň mukdary ýaly görkezijiler bilen üstüniň ýetirilmegi, şonuň ýaly-da suwarymly ýerleriň birligine hasaplanýlanda meliorasiýa üçin harajatlaryň düzümünde suwaryşyň suw tygşytlaýy tehnologiýalaryny ornaşdymak we ulanmak üçin çykarylýan düýpli hem-de gündelik harajatlaryň aýratyn bölünip görkezilmegi has maksada laýykdyr.

Hut şonuň bilen baglylykda, hususan-da, Durnukly ösüş babatda 2030-njy ýyla çenli döwür üçin maksatlaryň ähli ugurlarda suwdan peýdalanmagyň netijeliliginin düýpli ýokarlandyrılmagyna gönükdirilen 6.4-nji wezipesi boýunça, suwaryşyň suw tygşytlaýy tehnologiýalaryny ornaşdymaga we ulanmaga çykarylýan harajatlary-da goşmak bilen, suwarymly ýerleriň meýdanynyň birligine hasaplanýlanda meliorasiýa üçin çykarylan düýpli we gündelik harajatlardan görkezijisiniň goşulmagynyň maksada laýyk boljakdygy baradaky tekliп öne sürüldi [7, 43 s.].

Şeýlelik bilen, topragyň tebigy we ykdysady gurplulygyny ýokarlandyrmakda meliorasiýanyň ähmiýeti uludyr. Oba hojalygynda ýerden peýdalanmagyň netijeliligine melioratiw çäreleriň täsirine baha bermek üçin, şol çäreler üçin çykarylýan harajatlardan hem başga, ýeriň ýagdaýy we önem berijiliği baradaky anyk maglumatlar hem gerekdir. Ýer kadastryň häzirkizaman talaplaryna laýyklykda ýola goýulmagy bu meselänin çözülmegine ýardam eder.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasy,

Türkmenistanyň Statistika baradaky

döwlet komiteti

Kabul edilen wagty

2018-nji ýylyň

2-nji apreli

EDEBIÝAT

1. Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň mejlisi. // Türkmenistan, 2018-nji ýylyň 3-nji fewraly.
2. Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň mejlisi. // Türkmenistan, 2018-nji ýylyň 10-njy fewraly.
3. Türkmenistanyň Prezidentiniň ýurdumyzy 2018–2024-nji ýyllarda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň Maksatnamasy. – A.: TDNG, 2017.
4. *Atayew A.* Suwarymly ekerançylykda suwdan rejeli peýdalanmagyň käbir ykdysady jähtleri. // Suw serişdelerini tygşytyl we netijeli peýdalanmagyň hem-de daşky gurşawy aýawly saklamagyň möhüm meseleleri” atly halkara suw maslahatyň çykyşlarynyň gysgaça beýany. – A.: TDNG, 2015.
5. Durnukly ösüş maksatlarynyň Türkmenistan boýunça görkezijileriniň statistik seljermesi (döwlet statistikasynyň maglumatlarynyň esasynda). / Statistik seljeriş işi. – Aşgabat: Türkmenstat, 2017.
6. Türkmenistanyň ýyllyk statistik neşiri: 2017. – Aşgabat: Türkmenstat, 2017.
7. *Amaev A. M.* К вопросу об оценке социального прогресса и устойчивого развития. // Вопросы статистики, 2016, № 11. С. 37-44.

T. Annagulyev, A. Atayev

LAND CADASTRE, FERTILITY OF SOIL AND MELIORATION

The land cadastre is a comprehensive land recording. Assessment of land conditions and fertility of land based on the land cadastre is the important instrument in the regulation of economic relations between the state and land users. It is rational to carry out actions aimed, in particular, at the development of geo-information system technology for land management, interdepartmental coordination of activities, improvement of personnel education in land management, economic evaluation of land, and enhancement of potential of soil science for the state land cadastre to meet the needs of the time.

Melioration is the key factor of soil fertility improvement. It is directly linked with irrigation in arable farming. To increase efficiency of irrigation amelioration and to supply plant cultivation farms with water, it is necessary to speed up the implementation of the projects on reconstruction of the existing water storage basins to develop the effective system of water resource management.

T. Аннагулыев, А. Атаев

ЗЕМЕЛЬНЫЙ КАДАСТР, ПЛОДОРОДИЕ ПОЧВЫ И МЕЛИОРАЦИЯ

Земельный кадастр является источником данных о земле. Оценка состояния земли и её плодородия на основе земельного кадастра при рыночной экономике является важным инструментом регулирования экономических отношений между государством и сельскохозяйственными землепользователями. Для приведения государственного земельного кадастра в соответствие к требованиям времени целесообразно осуществить комплекс мер, в частности, освоение ГИС-технологий в области землепользования, эффективное налаживание межведомственной координации действий, совершенствование подготовки кадров в области землеустройства и экономической оценки земли, укрепление научного потенциала почвоведения.

Определяющим фактором повышения плодородия почвы является мелиорация. В условиях орошаемого земледелия мелиорация непосредственно связана с ирригацией. Для повышения эффективности оросительной мелиорации и улучшения обеспеченности оросительной водой растениеводческих хозяйств, в первую очередь, необходимо ускорить реализацию проектов по реконструкции действующих водохранилищ с тем, чтобы наладить действенную систему управления водными ресурсами.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

Ý. M. Nuryýew, Ŝ. Agalyýew

**MAGTYMGULYNYŇ DÖWLETLILIK, JEMGYÝETÇILIK
WE AHLAK GARAÝYSLARY**

Hormatly Prezidentimiziň teklibi esasynda “Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň yüregi” diýlip atlandyrylan 2018-nji ýylда milli mirasy öwrenmek wajyp ähmiýete eýe bolýar. Türkmen halkynyň, döwletliliginiň, asylly däp-dessurlarynyň ösüş taryhyň dürli tarapdan öwrenmäge häzirki döwürde aýdyň ýollar açaýdy. Şu nukdaynazardan, Magtymgulynyn tutuş döredijiliği, ýa bolmasa, islendik bir şygry öwrenilende, olaryň many-mazmunynyň özara baglanyşklarynyň baýdygyndan çelgi almak möhümdir. Şahyryň jemgyýetçilik, ahlak we döwletlilik baradaky garaýylary onuň bütin çeper-filosofik pikirlenmesiniň, ahlak we syýasy şahsyétiniň kämil derejesiniňönümidir. Hakdan içen bu ynsanyň döredijiliginde ruhy-ahlak, pelsepe we hikmet temalarynyň many gatlaklarynyň baglanyşklarynda berkarar döwleti bina etmek üçin binýat boljak ideýalar, ündewler şöhlelenýär.

Döwletmämmet Azadynyň “Wagzy-azat” eserinde ýeke-täk baştutany bolan milli döwleti gurmagyň ähmiýeti öne sürülyär. Magtymguly Pyragy bu garaýşyň gymmatlyklaryny özünüň şahyrana dünýäsiniň üsti bilen tutuş halkyň ýüregine we aňyna ýetirdi. Magtymguly kakasynyň adalatly jemgyýetçilik gurşawyny döredip, ony demokratik döwlet dolandyryşy görnüşinde saklamalydygy, baştutan bilen halkyň bir jan-bir ten bolmalydygy hakyndaky taglymatyny dowam etdirýär hem-de onuň üstünü ýetirýär.

Magtymgulynyn garaýylarynda dünýäde at goýmak islegi – “Dünýälükden at islärin”, ykbalyň oýanyp, bagtyň açylmagy – “Talygym ukuda galmyş, Bir açylmyş bagt islärin”, eşretli durmuşda ýaşamak arzuwy – “Döwlet ber eşret sùrmäge”, yzyňda galýan nesilleriň hor bolman ýaşamagy bolsa – “Hor galmasyn puştba-puşdum” ýaly setirlerinde beýan edilip, bularyň ählisi üçinem berkarar döwletiň gerekdigi “Berkarar döwlet islärin” [3, 147 s.] diýen pikirinde jemlenýär. Bu pikir Magtymgulynyn döredijilik ruhunda mäkäm orny alypdyr.

Magtymgulynyn şygylarynda jemgyýetçilik ahlagynyň meselelerine ýygy-ýygydan duş gelinmegi tebigy ýagdaýdyr. Çünkü beýik pelsepeçiniň özi, ilkinji nobatda, kämil ahlaky şahsyét bolup durýar. Ahlaky şahsyét hökmünde ol halkyň däp-dessurlaryna hormat goýan, olary kämilleşdiren we kanunylaşdyran, ýagny jemgyétiň öz ahlak kanunlary bilen dolandyrylmagyna, ahlak kadalarynyň hukuk kadalary ýaly berjaý edilmegine juda uly orny beren ynsandyr. Magtymguly adamýy daşky dünýä bilen baglanyşygyna, jemgyýetçilik gatnaşyklarynyň sazlaşyklylygyna aýratyn ähmiýet beripdir, döwletliliği ündäpdir.

Akyldaryň döwletlilik hakyndaky garaýylary umumylaşdyrylanda, onuň döwletliliği şol bir wagtda adamýy içki kämilligini gazar magyň we ony saklamagyň serişdesi hökmünde kabul edendigi hem-de jemgyétiň dowamatyny şol zatlarda görendigi aýdyň ýuze çykýar.

Magtymgulyň dünýägaraýsynda döwletlilik düşünjesi üç sany röwüşde beýan edilýär: milli döwlet, ogul döwleti, rysgal döwleti. Bularyň birinjisi – milletiň döwleti, ikinjisi – maşgala döwleti, üçünjisi – durmuş zerurlygy. Şu üç döwlet adamyň şu dünýädäki geçmeli ýolunyň we durmuşda mynasyp orny tapmagynyň serişdeleridir. Ogul-döwletliliğiň nyşany, dowamatyň alamaty. Halkymyzda ilki doglan ogul perzende dakylýan Döwlet, Döwletgeldi ýaly atlar şol maşgalanyň ömrüniň uzamagynyň simwolikasydyr. Magtymguly bu hakykaty şygylaryna salyp, ogluň dogulmagyny maşgalanyň, jemgyyetiň ýasaýyş ömrüniň uzamagy bilen baglanyşdýrar:

Dünýälikden döwlet bolmaz,
Ogul çyn döwlete meñzär [2, 261 s.]

Üçünji döwlet baýlyk ýa-da puldarlyk däl, ol diňe özüni, maşgalanya, döwleti saklamak üçin, jemgyyetçilik gatnaşyklylygy üçin zerur bolan maddy serişdeleridir:

Goç ýigidiň ady çykmaž,
Döwleti-maly bolmasa [2, 289 s.]

Magtymgulyň döredijiliginde döwletliliğiň esasy üç özeni baradaky garaýyşlar düýpli işlenipdir. Olaryň her biriniň bolmagy üçin hökmény şertler içgin düşündirilipdir. Meselem, milli döwleti gurmak üçin, ozaly bilen, adamlaryň ahlak kämilligi, halkyň agzybirligi we adalatly, edenli baştutan zerur. Magtymguly bu zerurlyklaryň her biri barada çuňňur pikirlenipdir.

Milli döwlet halkymyzyň millet hökmündäki aýratynlyklaryny, ýasaýyş düzgünlerini, adatlaryny, umuman, türkmen umumylygynyň ruhy barlygyny, şol sanda dünýä gatnaşygyny we akyň ýetirijiliginı ulgamlaşdyryp, milli ýasaýyş ýoluny saýlap almagydyr, ýasamak ukybyna eýe bolmagydyr we erkin ýaşamagydyr. Oňa “milli döwlet” diýilmeginiň sebäbi onuň barlygynyň gözbaşynda duran we jany-söýgedi bolan gymmatlyklaryň ählisiniň, ýagny diliniň, dünýägaraýyş pelsepesiniň, däp-dessurlarynyň we sungatynyň milliligidir.

Şahyryň milli döwlet hakyndaky garaýyşlarynyň özeninde mertlik, halallyk düşünjeleri durmuşyň ruhy sütüni hökmünde kabul edilýär. Şahyr erkin jemgyyetiň, adalatly milli döwletiň bar ýerinde bagtyýarlygyň mümkün boljakdygyny düşündiripdir. Ol jemgyyetde ynsanperwerligiň, adalatlylygyň, deňhukuklylygyň, agzybirligiň, birek-birege sylag-hormatyň, umuman, adama mahsus bolan ähli ýagşylyklaryň, pákize duýgularyň we ahlak kadalarynyň höküm sürmegi üçin döwletiň zerurlygyny güýcli duýup, şahsyetiň kämil bolmagynyň we jemgyyetiň kämilleşmeginiň esasy şerti hökmünde ýagşy ahlaklary ündeýär.

Döwlet gurujuylık paýhasyny şygylaryna geçiren Magtymguly “döwlet gurmak işini her bir türkmeniň içki kämilligini – ahlak we ruhy kämilligini gazanmakdan başlamaly diýen beýik taglymaty döretti” [4].

Magtymgulyň ýaşan döwri döwlet gurşawy bolmadyk raýat jemgyyeti hakyndaky ideýa gabat gelýän türkmen jemagatynyň doly kemala gelen döwrüdir. Bu jemgyyet ahlak kadalary arkaly öz-özünü dolandyrypdyr. Ýaşulular edep kadalarynyň saklanmagynda uly orny eýeläpdirler hem-de olaryň ýerine ýetirilişine gözegçilik edipdirler. Adamlaryň arasyndaky gatnaşyklar sylag-hormat kadalary esasynda düzgünleşdirilipdir.

Jemgyyetçilik gatnaşyklarynyň sazlaşykly ulgamynda maşgalanyň aýratyn orny bolupdyr. Gürrüni edilýän döwürde maşgaladaky terbiye çagalaryň jemgyyetçilik borjuny duýmagynyň badalgasy hökmünde häsiýetlenýär. Magtymguly maşgala gatnaşyklaryna içgin seredýär. Onuň ata-ene, zürýat, dogan-gardaş hem-de söwer ýar hakyndaky garaýyşlary, ýagny içki psihologik hadysalary birnäçe şygrynyň süňňune mäkäm ornaşypdyr.

Azady bilen Magtymgulynyň – ataly-ogluň arasyndaky gatnaşyklaryň XVIII asyr türkmen jemgyyetindäki maşgala gatnaşyklaryny, döwrüň edep-terbiye meselesini, umuman, şol döwrüň umumy ruhuny göz öňüne getirmäge mümkünçilik berýär. Atanyň mekdebi türkmen jemgyyetiniň aýratyn häsiyetidir. Her bir ata öz perzentlerine ýagşy amallary öwretmäge, ylymly edip ýetişdirmäge borçlanýar. Perzentler atasynyň öwütlerini kanun ýaly berk saklaýar. Megerem, türkmen jemgyyetindäki köptaraply gatnaşyklaryň esaslary şu ýerden gözbaş alýan bolsa gerek.

Magtymguly maşgala, öý-işik düzgünlerine aýratyn ähmiyet beripdir. Ol maşgalanyň dokuzynyň düzüw bolmagyny isläpdir. Ata-ata ornunda, ene-ene ornunda, gyz-gyz ornunda, ogul-ogul ornunda duranda, maşgalanyň berk hem mizemez bolýandygy, maşgalanyň şeýle sazlaşykly ulgamynyň, yrylmazlygynyň we mäkämliginiň tutuş jemgyyetiň, döwletiň bitewüligine täsirini yetirýändigi hakyndaky pikirlere Magtymgulynyň birnäçe şygylarynda duşmak mümkün.

Maşgalany berkitmek, il-gün bilen ysnyşykly gatnaşmak, iliň ogly bolup ýaşamak türkmen jemgyyetiniň häsiyetli aýratynlygydyr. Gürrüni edilýän döwürde türkmen jemgyyetinde adamlaryň deňlik ýörelgesinden hem ýokarda gurlan gatnaşyklar höküm sürüpdir. Ol gatnaşyklar türkmeniň adat kadalarynyň amallaryna degişlidir. Il-gün bilen birek-birege kömek bermek, goldamak, maslahatlaşmak, ýaşululara geňeşmek ýaly düzgünler türkmen jemgyyetiniň süňňune eriş-argaç bolup ornap giden däplerdir.

Kämil raýat jemgyyeti diňe döwletliliğiň bar ýerinde mümkündür. Döwlet raýat jemgyyetine mahsus alamatlaryň, gymmatlyklaryň ösüşine oňaýly täsir edýär. Döwletlilik jemgyyetiň ähli agzalaryna mahsus bitewi ruhy barlykdyr. Şonuň üçin jemgyyetiň kämillacını üpjün etmeňiň ýeke-täk ýoly halky birleşdirip, döwleti berkarar etmekde aýdyň ýuze çykýar. Bu babatda Magtymguly Pyragy kakasy Azadynyň pikirlerini ösdürýär. Beýik akyldaryň döredijiliği adamlaryň aňyna siňip, nesilden-nesle geçýän gymmatlyk hökmünde sarpalanýar. Şahyryň döredijiliği milli ýörelgelere, umumadamzat gymmatlyklaryna netijeli gulluk etmeňiň aýdyň mysaly hökmünde hemmelere nusga bolýar. Onuň goşgulary umumylykda göz öňüne getirilende, jemgyyetiň bitewüliginiň saklanmagyna, maddy we medeni gymmatlyklaryň, şeýle-de ahlak gymmatlyklarynyň adamzadyň ösüşindäki ähmiyetini görmek bolýar.

Magtymgulynyň isleýän döwletinde ahlak we hukuk esaslaryny, adamzat dünýäsiniň iň ajaýyp gymmatlyklaryny özünde jemleyän hem-de Zeminiň ähli halklarynyň ymtylýan jemgyyetçilik gurşawy emele gelmeli. Diýmek, Magtymguly atamyz milli döwletiň içinde raýat jemgyyetiniň emele gelmeginiň maksatnamasyny ýazypdyr. Ol raýat jemgyyetiniň diňe döwlet gurluşynyň oňyn nusgasy bolan ýagdaýynda ýaşamagynyň mümkünçigini döredijilik ruhunyň üsti bilen öňe sürüpdir.

Milli gymmatlyklaryň aýawly saklanylmaý, döwlet bilen raýatlaryň dostlugy, ýagny deňhukukly hyzmatdaşlygy – ine, türkmeniň döwletde gurmaly raýat jemgyyetiniň esaslary. Bu, sözüň hakyky manysynda, Alym Arkadagymyzyň taýsyz tagallalary esasynda berkarar bolan häzirki zaman türkmen jemgyyetidir.

Magtymguly Pyragy atasynyň pikirlerini dowam etdiripdir:

Agyr döwletler aýrylar,
Bir agza bakmaýan ärden [2, 295 s.]

Magtymgulyňyň esasy artykmaçlygy, başda-da bellenilişi ýaly, gös-göni dowam edip gelýän durmuş wakalaryna ýüzlenmegidir. Magtymgulyňyň döredijiliginde iň bir içgin işlenilen temalaryň biri agzybirlikdir:

Agzy ala bolan iliň,
Döwleti gaçan ýalydyr [2, 274 s.]

Türkmenler baglasa bir ýere bili,
Gurudar Gulzumy, derýaýy-Nili [2, 19 s.]

Getirilen mysallardan görnüşi ýaly, Magtymguly agzybirligi dirilik bilen barabarlaşdırýar. Diýmek, Magtymgulyňyň döwründe jemgyyetçilik gatnaşyklarynyň özboluşly nusgasy bolupdyr. Bir tarapdan, şeýle jemgyyetçilik gurşawynda adamlar erkanalyk we ynsanperwerlik ruhunda ýaşapdyrlar. Ol jemgyyet açyk we demokratik häsiýete eýe bolupdyr. Ikinji tarapdan, çylşyrymly harby-syýasy ýagdaý ol jemgyyetiň bitewüligini, agzybirligini talap edipdir.

Şahyryň döwlet gurmak hakyndaky dilegleri – onuň dünýägaraýsyndan gelip çykýan çeper pikirlenmesi jemgyyetiň ösüşine, meseleleriň çözgüdini tapmaga, adam kämilligine, ahlagyna gönükdirilendir. Şeýlelikde, akyldar şahyryň çeper pikirlenmesi jemgyyetdäki gatnaşyklaryň, adam kämilliginiň çeper keşplerde şöhlelenmesidir. Onuň eserlerinde dünýägaraýş düýp mazmun bolup ýasaýar. Magtymgulyňyň dünýägaraýsynda döwlet gurmagyň zerurlygy hakyndaky bilimler we islegler bar. Bu ýagdaý, köplenç, şahyryň şygylarynda gös-göni hem beýan edilýär.

Döwletiň berkararlygy jemgyyetiň ösüşiniň esasy şartleriniň biridir. Magtymgulyňyň:

Hydry gezen çölde iller ýaýylsyn,
Ýurt binamyz gaýym bolsun, goýulsyn,
Çille mest nerlermiz barça aýylsyn,
Bir suprada eda bolsun aşymyz [2, 19 s.]

– diýen setirlerinde bu garaýşy aýdyň görmek bolýar.

Bendiň soňky setirlerinde düýbi berk bolan bitewi döwleti gurmak ideýasy şahyryň agzybir ýaşamak ündewleri bilen güýçlendirilýär. Bu garaýş nusgawy şahyrlarymyzyň ählisiniň eserleriniň ruhuna siňdi. Ol ruh milli döwletiň guruljagyna bolan ynam bilen barha ösdürildi. Şol ynanç, şol edilen dilegler bolsa Garaşsyz Türkmenistan döwletiniň döremegi üçin ruhy güýç-kuwwat boldy. XX asyryň ahyrynda Garaşsyz Türkmen döwletiniň gurulmagy halkymyzyň uzak taryhy döwrüň dowamynda eden dilegleriniň gowuşmagydyr, arzuwlarynyň hasyl bolmagydyr we yhlasyň ýerine düşmegidir. Ine, şonuň üçin-de Magtymgulyňyň: “Yurt binamyz gaýym bolsun, gurulsyn” diýen dileginiň hasyl bolandygyny Döwlet senamyzdaky: “Halkyň guran Baky beýik binasy” [1] diýen jümle şöhleendirýär.

Ilimiz ulaşsyn sowulmaz ýaza,
Togsan dolup, tamam bolsun gyşymyz [2, 19 s.]

– diýip arzuwlan Magtymgulyňyň iliniň asmanynda häzirki döwürde “ak Gün” dogdy. Garaşsyzlyk türkmeni gysdan çykardy. Berkalar döwletimiziň bagtyýarlyk döwri ilimize baky bahary getirdi. Bu döwür Magtymgulyňyň bir ýere bilini baglasa, bir döwlete gulluk etse, türkmenleriň ykbalynyň oýanjakdygy hakyndaky pikirleriniň hakykatdygyny bütin dünýä jar etdi. “Bil baglamak” we “bir döwlete gulluk etmek” düşunjeleri bir many giňişligini emele

getirýär. Olar agzybirligi salgy berýär. Bu ynsanperwer ýörelge Garaşsyz Türkmenistanyň Konstitusiýasynyň girişinde öz ornumy tapdy hem-de “ata-babalarymyzyň agzybir, parahat we oňşukly ýaşamagy ündän wesýetlerine ygrarlydygymyzy” [1, 9 s.] Esasy Kanun arkaly beýan edýändigimizi dabaralandyrdy.

Türkmenistanyň Prezidentiniň ýanyndaky
Döwlet we hukuk instituty

Kabul edilen wagty
2018-nji ýylyň
8-nji fevraly

EDEBIÝAT

1. Türkmenistanyň Konstitusiýasy. – A.: TDNG, 2016.
2. *Magtymguly*. Eserler ýygynrys. I, II jilt. – A.: Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň Milli golýazmalar instituty, 2013.
3. *Magtymguly*. Saýlanan eserler ýygynrys. (Magtymguly Pyragynyň doglan gününiň 290 ýyllygyna bagyşlanýar). – A.: TDNG, 2014.
4. *Ödäýew O. H.* Eserler ýygynrys. 23-nji tom. Türkmen taryhy. Ikinji kitap. – A., 2009.

Ya. M. Nuryev, Sh. Agalyev

DOCTRINE OF MAKHTUMKULI ABOUT STATEHOOD, SOCIETY AND MORALS

Highlighted in the article are views of Makhtumkuli about statehood and perfection of a society. The attention is focused on the fact that thanks to the forward-looking policy of the Leader of Nation, the ideas and dreams of Makhtumkuli Fragi of the powerful state, fair right and a society are now successfully implemented.

Я. М. Нурыев, Ш. Агалыев

УЧЕНИЕ МАХТУМКУЛИ О ГОСУДАРСТВЕННОСТИ, ОБ ОБЩЕСТВЕ И НРАВСТВЕННОСТИ

В статье освещены взгляды Махтумкули о государственности и совершенствовании общества. Акцентировано внимание на то, что благодаря дальновидной политике Лидера нации в настоящее время успешно реализуются идеи и мечты Махтумкули Фраги о могущественном государстве, справедливом праве и обществе.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

B. Diwangulyýewa

“GÖROGLY” EPOSY ETNOGRAFIK ÇEŞME HÖKMÜNDE

“Görogly” eposy türkmenleriň halk döredijiliginin meşhur ýadygärligidir. Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň taýsyz tagallalary bilen halkymyzyň mirasynyň sarpalanýan ajaýyp döwründe “Göroglynyň” YUNESKO-nyň Adamzadyň maddy däl medeni mirasynyň sanawyna goşulmagynda taryhy hakykat bardyr. **“Asyrlaryň dowamynnda ussat bagşylaryň zehini, ylhamy hem-de pähimi siňen, türkmen halkynyň durmuşyny, ykbalyny, sözünüň hem-de sazynyň şirinlik gymmatyny dünýä ýáýýan “Görogly” eposynda danalyk, wepadarlyk, adalatlylyk, halallyk, rehimdarlyk, edermenlik, mertlik, ruhubelentlik ýaly kämil ahlak sypatlaryna eýe halk gahrymany Görogly beg aldym-berdimli söweşlerde egri gylyjy, ýáýý bilen bir hatarda gara-gazma dutarynda hem watansöýüjiliği we ynsanperwerligi dabaralandyrýar”** diýip, hormatly Prezidentimiz belleýär [1, 189 s.].

Bu halky eserde türkmeniň milli häsiýetini emele getirýän, onuň köküne-damaryna siňen durmuş pelsepesini düzýän parasatly däp-dessurlary, edim-gylymlary, nusgalyk ruhy gymmatlyklary beýan edilýär. Eposda getirilýän: “Adyň ýedi ýaşardan, ýetmiş ýaşara čenli adamlaryň dilinde ebedi gezsin, adyň ýeriň teýinde ýatmasyn... Göroglynyň at-owazasy ýalança dolup galan...” [3, 47 s.; 4, 47 s.] ýaly sözler bu eseriň bütindünýä gymmatlygyna, ähmiyetine ata-babalarymyzyň şol irki döwürlerde hem aňryýany bilen düşünendiklerine güwä geçýär. Eser nusgalyk derejede bolanda, ol öz dörän ýerinden has alyslarda hem dilden-dile geçýän ruhy çeşmä öwrülýär. Bu babatda “Görogly” eposy egsilmez many-mazmuna eýedir.

“Göroglynyň” taryhy-etnografik taýdan seljerilmegi möhüm mesele bolup durýar, çünkü bu eserde türkmen durmuşynyň anyk beýanyny görmek bolýar. Eposyň bütin dowamynnda görkezilýän Watany söýmek, ony duşmandan goramak, lebzihalallyk, doğruçyllyk, uly-kiçini sylamak, birek-birege sarpa goýmak, myhmansöýerlik ýaly ruhy gymmatlyklarymyz üýtgewsiz dowam edip gelýär, nesillerimize geçýär.

“Göroglynyň” senelenilişi, takmynan, XVI asyr – XVII asyryň başy hasaplanylýar. Ýöne eposyň käbir şahalarynyň bu asyrlardan öň dörändigi baradaky pikiri akademik B. Garryýew orta atdy [4, 4 s.]. Eposyň uzak taryhy döwrüň dowamynnda düzülendigi onuň anyk senelenmegini kynlaşdyryär. Şeýle-de bolsa, bu babatda käbir çaklamalary etmäge esas bardyr. Eposyň diliniň, umumy stilistikasynyň “Oguznamanyň”, “Gorkut atanyň” diline, başgaça aýdylanda, oguz diline ýakyndygyny görmek bolýar. Görükli edebiýatçy alym D. Nuralyýew edebiýatmyzyň oguz döwrüni V–XII asyrlar diýip hasaplap: “Oguz ruhy türkmen ruhuna aýlanyp, edebiýat doly suratda türkmen maksatlary, Türkmenistan, türkmen ýurdy, türkmen ykbaly, türkmen adamy we häsiýeti, milli ruhy bilen gurşap alyndy” diýip ýazýar [5, 29 s.]. Mysallara yüzlenilende: “Oguznamanyň” tas ilkinji sahypalarynda diýen ýaly

türkmeniň kyrk dört derwezeli şäherleriniň bolandygy barada aýdylýar [6, 5 s.]. “Görogluda” hem edil şonuň ýaly, “Kyrk dört derwezeli şäher” agzalýar. “Gorkut atada” türkmen toýunda bagşy aýtdyryp, göreş tutdurmak, altyn gabak atdyrmak dessurlary barada aýdylýar [10, 63 s.]. Göroglynyň toýunda “Köse on gije-gündiz toý-tomaşa berip, nan diýene nan, teňne diýene teňne, serpaý diýene serpaý berdi. At çapdyryp, altyn gabak atdyryp, aýdymly-bagşyly aýtdyrdy” [4, 31 s.]. “Gorkut atada” hanlaryň 40 ýigidi bolýar [7, 64 s.]. Göroglynyň hem 40 ýigidi oňa goldaw berýär. “Görogly” eposy “Oguznamanyň” we “Gorkut atanyň” çeper dowamy ýaly görünüýär. Bu hem eposyň senelenilişiniň XVI–XVII asyrlardan has irki döwürleri öz içine alýandyggynyň mümkindigini görkezýär. Ýene-de bir zat: “Göroglynyň” orta asyrlar bilen senelenilmegi şol döwrüň milli-azat hereketi bilen baglanyşdyrytlýar. Yöne halky eseriň döredilen wagtyny kesgitlemekde başga-da birnäçe ýagdaýlary göz öňünde tutmak zerurdyr. Ýagny, diňe sosial sebäpleri getirmek ýeterlik bolman, eýsem, eserdäki wakalar, däp-dessurlar, häsiyetli aňlatmalar, eseriň dili, çeperçiliği, stilistikasy ýaly aýratynlyklar hem göz öňünde tutulmalydyr. Eger şeýle pikir esas edilip alnanda, “Görogluda” beýan edilýän wakalaryň orta asyrlardan has irki döwürlerde bolup geçendigine göz ýetirilýär. Käbir şahalaryň eposyň senelenilýän döwründen has ir dörändigi bolup biljek ýagdaýdyr. Türkmen edebiýatynyň oguz döwri V–XII asyrlary öz içine alýan bolsa, onda “Göroglynyň” irki şahalarynyň döremeginiň hem şu asyrlardan gözbaş alyp gaýdýndygyny aýtmaga esas bardyr.

Eposyň wakalary türkmenleriň döwlet gurmak ýörelgelerini anyk görkezýär. Muňa eserde duş gelýän: “patyşa, beg, sultan, töre, baştutan, wekil, han, atabeg, guşbegi, diwanbegi, mäter” ýaly döwlet gurlusyny görkezýän sözler, “atşynas, seýis, bakgal, maldar, söwdagär, garawul, çopan, zergär, ussa, aşbaz, çaypurşy, gassap, tebip, suwçy, harrat, mirap, mürze” ýaly kesp-kär aňladýan adalgalar şayatlyk edýär. “Maslahat, geňeş, il, ilat, märeke, äht, kasam, möhür” ýaly sözler bolsa halkymyzda döwlet gurmak ýörelgesiniň gadymdan gelýändigini görkezýär. Eposdan görünüşi ýaly, türkmenlerde harby gatlak hem bolupdyr. Eserde duş gelýän: “seýrigöý, eýyar, häzirbaş, wakybaş” ýaly harby-goşun atlary muňa şayatlyk edýär. Şeýle-de, ýarag atlary bolan: “top, şemhal, çaraýry, zammyrak, keýmir ok, ýaşyl naýza, gylyç, düýrme” ýaly sözler duş gelýär. “Görogly” eposynda ata-babalarymyzyň söweş tilsimleriniň ýokary derejesine erk edendigi beýan edilýän parçalara duş gelmek bolýar. Muňa mysal edip, aşakdakylary getirmek bolar.

Kösäniň: “Seniň bilen at üstünden naýzabazlyk, oýunbazlyk edeýli diýsek...” – diýen sözleri atyň üstünde söweşmekde Göroglynyň hiç kime başartmaýanyny görkezýär. Şeýle-de, ol: “At üstünde dest bermediň, göreşde dest bermediň sen” – diýip, Göroglu ýüzlenip aýdýar [4, 61 s.]. “Görogly” gahrymançılık eposy bolany sebäpli, onda söweş esbaplarynyň atlary köp duş gelýär. Türkmen söweş gahrymanyň harby lybasy dolulygyna diýen ýaly agzalyp geçilýär: “altyn ýakaly sowut, golçak, tuwulga, şemser, aýpalta” we başg.

Türkmenleriň atyny taryplaýsy we oňa hormat goýşy eposda şeýle beýan edilýär: “Gyratyň ýigrimi dört dürli ýörüşi bardy. Emma şu gün saýlap, täze bir ýigrimi başinji ýörüşi tapdy... Şol wagt Gyratyň sagrysynyň üstünde bir käse süýt goýsaň, onuň gaýmagy bozuljak däldi” [3, 200 s.]. Türkmenleriň atynyň: “günary ýonası, tylla gaýyşly eýeri, zereşsan seçenekli köýnekçesi, güderi köpçünü, jüp aýly tegmesi, ganjygasy, ýantanapy, uýan-gamçysyna çenli” bezelendigine eposda beýan edilýän wakalar şayatlyk edýär. Atyň “guýrugyny gaçary düwüp, Gyraty münüp, “gury sápjin” diýen ýörüşi” bilen Göroglynyň ýola düşmegi baradaky setirler ýene-de bir taryhy hakykaty subut edýär. Iň gadymy türkmen halysy hökmünde belli olan, b.e. öňki V asyr bilen senelenilýän, 1949-njy ýylda Altaýdan tapylan “Pazyryk” halysynda

[2, 116 s.] atyň guýrugu edil Gyratyňky ýaly daňlan görnüşinde şekillendirilipdir. Bu taryhy meňzeşlik hem “Göroglynyň” başky şahalarynyň orta asyrlardan has irki döwürde dörändigini subut edýän delilleriň biridir.

Ata-babalarymyzyň söweş tilsimlerinden biri – Göroglynyň gyllyjy almaga gidende, ussalaryň synagyndan geçmegi, ýagny, “ýedi piliň sapyny hatarma-hatar” goýup, naýzany geçirmege iňňän täsirli we anyk suratlandyrylýar.

Türkmenleriň gadymy oturymly kökleri, hojalygy alyp barylary eposda öz beýanyny tapýar. Elbetde, eseriň epiki beýan edilişi bu barada maglumatlary doly bermeyär. Ýöne “Görogluda” getirilýän galla atlary: bugdaý, arpa, jöwen, dary, bürunç, ýer eýeçiliginiň we ekinleriň görnüşleri (wakýf, düme), suwaryş desgalary (aryk, käriz), tagamlaryň atlary (gowurga, şüle, mäsewe), çörek (gömmé çörek, külçe, gatlama, çelpek, tamdyrlama), ýag we ýag öndürilişine degişli sözler (künji, alaçaly ýag, juwaz), miwe we bakja öňümleriniň atlary (alma, kişmiş, gawun) ata-babalarymyzyň gadymy ekerançylyk medeniýetinden habar berýär. Şeýle-de, ekerançylyga degişli: “Künji ekýän tohumyň müň gelsin. Öküziň ýörgün ekeni, künnäň düşgür ekeni, demriň kesgir ekeni” [4, 190 s.] diýen aýtga eposda duş gelindi.

Belli bolşy ýaly, Türkmenistan dünýäde iň irki ekerançylyk merkezleriniň biridir. Bu babatda arheolog alym W. M. Masson şeýle yazýar: “Miladydan öňki VI müňýyllykda Günorta Türkmenistanyň çäklerinde Orta Aziýanyň we dünýäde iň gadymylaryň biri bolan gadymy ekerançylyk medeniýeti gülläp ösüpdir. “Jeýtun” adyny göterýän, has doly öwrenilen we Aşgabadyň 20 kilometrlik demirgazyk-günbatarynda ýerleşýän ýadygärlik, tutuş medeniýet “Jeýtun medeniýeti” diýip at alypdyr” [8, 6 s.].

Türkmen zenanlarynyň öý işleri barada “Görogluda” şeýle maglumatlar bar: “ýargyjak dartdyryrmyşyn, degirmen üwedermišin, tamdyra nan ýapdyryrmyşyn”. “Egren igiň, dokan dolagyň, alaçaň” ýaly setirler dokmaçylyk barada habar berýär. Dillere sena bolan türkmen myhmansöýerligi barada eposyň bütin dowamynda diýen ýaly aýdylýar. Mysal üçin, Jygalybegiň, Göroglynyň ýeňnesi Gürendamyň çatmada 40 galandarda myhman alyşlary şeýle beýan edilýär: “Gürendam iki synyny biline çalyp, bileğini çyzgap, Gün galandan tä erte çäş galynça, myhmanlara hyzmat etdi” [4: 89, 32 ss.]. Eposda türkmenleriň maldarçylyk, awçylyk hojalygy barada hem maglumatlar bar. Ak ýaý, “guşun göterip, sülgün awuna” çykmak ýaly setirler aw gurallaryna we tilsimlerine degişlidir.

Türkmen milli tagamlary, egin-eşikleri barada eposda gymmatly maglumatlar duş gelýär. Mysal üçin: ýahna, çiș kebap, tamdyrlama, işleme, dograma, gömme, gaýnatma, çorba, çekdirmek, palaw, kabla, süzme, mäsewe ýaly tagamlar; çal, gök çäý, gara çäý ýaly içgiler; petir, gatlama, çelpek ýaly çöregiň görnüşleriniň atlary bar. Milli egin-eşikleriň: mele don, assardaş don, gunduz sopbaç, seçenekli ýaglyk, ýumşak tırme, ýüpekköynek, mawut çäkmen, zerli tahýa, şemli guşak, ýüpekköynek, ýektaý, mesi ädik ýaly görnüşleri bar.

Eposda türkmenleriň asyrlary aşyp, şu günlerimize çenli üýtgemän saklanan toý dessurlarynyň biri: “Agaýunus... öz zerli-zerli geýimlerini hem alyp, aýna-daragyny hem alyp, bukja salyp” ýaly setirlerde beýan edilýär. Şu günlerimizde hem durmuşa çykýan gyz ýany bilen hökman aýna-daragy salnan bukjany alyp gidýär.

“Görogluda” türkmen öýüniň içki bezegine degişli gyzykly maglumatlar hem beýan edilýär. Göroglynyň toýuna taýýarlyk görlende, öýüň zenanlara degişli böleginiň taýýarlanylышы şeýle suratlandyrylýar: “Haremhanany syryp, süpürip, tekemetleri çarpara taşlap, gowy haly-palaslary taşlap, tekjelerde akly-gyzyl almalary hatar-hatar goýuşdyryp petikledi. Ysly güllerden gysdyryşdyryp, törde bir ýalkyja arjanam getirip söýäp goýdy” [4, 143 s.]. Ýa-da:

“...Ýaraglarynam sypyryşdyryp, aýryşdyryp, jaýyň içine kakylan haçjaly agaçlardan ildirdi-de, ýerine arkaýyn geçip oturdy” [3, 233 s.]. “Sypa” diýlip atlandyrylan, dynç almak, ýatmak üçin niýetlenilen, otagyň, bagyň içinde gurlan seki agzalýar. Şeýle görnüşli, kerpiçden gurlan, ýerden 30-35 sm ýokarlygyna saýlanyp duran sypa türkmen arheologlary tarapyndan Şähryslamda geçirilen gazuw-agtaryş işlerinde ýüze çykaryldy we XII–XIII asyrlar bilen senelenildi [9, 145 s.].

Öýün içiniň ter güller, owadan miweler bilen bezelişi aýratyn üns bererliklidir. Oýün diwarlarynda ýörite niýetlenilen tekjeleriň göz öňünde tutulmagy, nagışlanan agaç sandygyň-arjanyň goýulmagy, öýün içiniň dört tarapyna (çarpara) düşekleriň, haly-palaslaryň ýazylmagy, egin-eşikleriň otagyň içinde rejelenip goýulmagy türkmenleriň öýün içki bezegine, tämizligine hemiše uly üns berendigini aňladýar.

“Görogluda” dutar, gyjak, balaman, kernaý, surnaý, argulum, nagara, rubab ýaly saz gurallarynyň duş gelmegi türkmenleriň aýdym-saz medeniýetiniň iňňän kämildigine, halkymyzda bagşy-ozanlara sylag-hormatyň belentdigine aňryýany bilen güwä geçýär. Bagşylaryň eposyň dilden-dile geçiren diňe namalarynyň özi müňlerçe setirleri emele getiryär.

Türkmenleriň milli häsiýetine mahsus bolan rehimdarlyk, geçirimlilik, kiçigöwünlilik barada “Görogluda” anyk mysallary görmek bolýar: “Görogla pir nepesi: “Gaçany kowujy bolma” diýipdi” ýa-da Göroglynyň özüne goşun çekip gelyän Öwez jany görende: “Galyň küňre ýaly adamlar Öwez janyň gaşynda... hyzmatda durlar. Muny görüp, Görogly gaýta begenip: “Öwez janam bu derejä ýetipdir-ow. Tüweleme, tüweleme!” – diýyär. Görogly aýtdy: “Salam-ulugdan” diýenleri, “men muňa salam bereýin-le, buýa maňa salam bermedi” [4, 259 s.]. Eposda duş gelnen: “Ejize ganym bolmak namardyň işi” diýen nakyl hem bu babatda häsiýetlidir.

Eposyň terbiýecilik, öwüt-ündew gory iňňän belentdir. “Başa iş düşende gaty giň, gaty sabyrly bolmalydygyny, aljyraman, darykman iş etmelidigini atasy Jygalybeg Görogla ýaşlygyndan öwredipdi” ýaly edep-terbiýä degişli aýtgylar, tysallar eposyň bütin dowamyny yzarlaýar [3, 29 s.]. Ata-babalarymyzyň pähim-páyhasyndan dörän nakyllaryň we atalar sözüniň eposyň içinden eriş-argaç bolup geçmegi eseriň terbiýecilik ähmiýetini has hem çuňlaşdyrýar. “Ýagşyny görmek-göz arslan”, “Taryp etmek sogap”, “Barlynyň bazary ýanynda”, “Är lebzinden, koý – bogazdan”, “Hatarda ner bolsa, ýük ýerde galma”, “Mestde akyl bolmaz”, “Kasas kyýamata galma”, “At-ürken ýerden, är-gorkan ýerden”, “Ýaryşda atdan, ýyrtışda gurtdan, mal ýagdaýyny gartdan, söweşi mertden”, “Yhlasa-myrat”, “Bir ýagşylyk, bir ýamanlyk undulmaz”, “Oýunçy utulanyny bilse”, “Atylan ok daşdan gaýtmaz”, “Ilçä, habarça ölüm ýokdur”, “Ýigit gerek asyl zatdan, hünär öwrense ussatdan”, “Gelene gel diýmek bar, git diýmek ýok”, “Azaşanyň aýby ýok, gaýdyp yzyny tapsa”, “Eliň bilen edeniň egniň bilen çekersiň”, “Töwella zordan ýaman”, “Zeleliň ýarysyndan gaýtmak hem peýda”, “Müň gaýgy bir iş bitirmez”, “Maslahatly biçilen don gysga bolmaz”, “Köne duşman dost bolmaz, gara keçe ak” ýaly nakyllar we atalar sözü eposyň edep-terbiye ähmiýetiniň belentliginden habar berýär.

Eposda duş gelýän: Arabystan, Osman, Häzirbegjan, Yrak, Rum, Balhy-Badahşan, Yspyhan, Nişapur, Nisbijahan, Sewziwaç, Lossan, Töwriz, Şirwan, Germiýan, Bagdat, Halap, Hyry, Damgan, Harazmin ýaly ýer-ýurt, şäher atlary, araplar, azerbaýjanlar, dagystanlylar, nogaýlar ýaly etnonimler türkmenleriň gadymyýetden dünýäniň ýakyn we alys ýurtlary, halklary bilen gatnaşykda bolandygyny görkezýär.

“Görogly” eposy türkmen halkynyň taryhyны, guran döwletlerini, dünýäniň halklarynyň arasyndaky taryhy ornumy, halkara gatnaşyklaryny, oturymly ýerlerini, kämil maşgala gatnaşyklaryny, parasatly däp-dessurlaryny öwrenmekde bahasyna ýetip bolmajak taryhy, etnografik ähmiýete eýedir. Bu ugurdaky ylmy barlaglaryň uly geljegi bardyr.

Magtymguly adyndaky
Türkmen döwlet uniwersiteti

Kabul edilen wagty
2018-nji ýylyň
9-njy ýanvary

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmen medeniýeti. – A.: TDNG, 2015.
2. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Janly rowaýat. – A.: TDNG, 2011.
3. Görogly. – A.: TDNG, 2012.
4. Görogly. Türkmen gahrymançylyk eposy. – M.: Главная ред. восточной литературы, 1983.
5. *Nuralyyew D.* Edebiyatmyzyň oguz döwri. / “Gorkut ata” eposynyň 1500 ýyllygyna bagışlanyp geçirilen ylmy konferensiýanyň materiallary. – A.: Magaryf, 1999.
6. Oguznama. / Çapa taýýarlan R. Godarow. – A.: TMGI, 2001.
7. Gorkut ata. / Çapa taýýarlan A. Aşyrow. – A.: TMGI, 2001.
8. Masson W. M. Türkmenistan dünýä taryhyň aýnasynda. – A., 2000.
9. Atagarryýew Ý. Taryhda galan yzlar. – A.: Magaryf, 1989.
10. Durdyýewa A. “Gorkut atada” türkmen däp-dessurynyň çeper beýany. / “Gorkut ata” eposynyň 1500 ýyllygyna bagışlanyp geçirilen ylmy konferensiýanyň materiallary. – A.: Magaryf, 1999.

B. Divangulyyeva

EPIC “GOROGLY” AS AN ETHNOGRAPHIC SOURCE

On the initiative of our Esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov, the material and spiritual culture of the Turkmen people is thoroughly studied. Inclusion of the outstanding monument of Turkmen folk art “Gorogly” in the UNESCO’s List of Intangible Cultural Heritage was recognition of the epic as a universal spiritual value. The epic reflects the noble customs and traditions that form the mentality of the Turkmen, which make up their philosophy of life.

Б. Дивангулыева

ЭПОС «ГЁРОГЛЫ» КАК ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ ИСТОЧНИК

По инициативе уважаемого Президента Гурбангулы Бердымухамедова всесторонне изучается материальная и духовная культура туркменского народа. Включение выдающегося памятника народного творчества туркмен «Гёрглы» в Список нематериального культурного наследия ЮНЕСКО явилось признанием эпоса как общечеловеческой духовной ценности. В эпосе находят свое отражение благородные обычаи и традиции, образующие ментальность туркмен, составляющие их жизненную философию.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

T. Myradowa

ABDYLLA MÜBÄREGİŇ YLMY GARAÝYSLARYNYŇ BEÝANY

Irki orta asyrlarda ýaşap, öz döredijiliği bilen dünýä medeniyetinde ähmiyetli orny eýelän türkmen akyldarlarynyň, şahyrlarynyň ömrüni we edebi mirasyny çuňur ylmy esasda öwrenmek edebiyaty öwreniş ylmynyň gaýragoýulmasyz wezipeleriniň biridir. Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň: “Özleriniň ölmez-ýitmez ylmy-edebi mirasy bilen türkmen halkynyň ruhy dünýäsini äleme ýáyan akyldarlarymyzyň adyny, mertebesini şöhratlandyrmak, olaryň taryhdaky ornuna mynasyp baha bermek biziň mukaddes borjumyzdyr” [1, 273 s.] diýen ylmy pikiri bu ugurda ylmy derňewleri alyp barmagyň möhüm ýörelgesi bolup hyzmat edýär.

Türkmen söz ussady Abdylla Mübäregiň ylmy garaýylary dogrusynda geçirilen şu ylmy-barlag işiniň esasyny XI–XII asyrlaryň sepgitlerinde ýaşap geçen meşhur akyldar, sopy Muhammet Gazalynyň “Ylym barada kitap” atly eseri düzýär.

Abdylla ibn Mübärek 736-797-nji ýyllar aralygynda öz döwrüniň medeni merkezi bolan Horasanyň Merw şäherinde ýaşap geçen türkmen alymlarynyň biridir. Onuň ata-enesi hem Merwiň atly-abraýly maşgalalaryndan bolup, döwrüniň ylymly-bilimli, mertebeli adamlary hökmünde tanalypdyr [2, 277 s.].

Alymyň ata-enesi oňa ýaşlykdan oňat ylym-bilim beripdir. Onuň ilkinji mugallymy merwli alym Rebi bin Enes el Horasany bolup, ol hem öz döwrüniň meşhur alymlarynyň biridir [2, 278 s.]. Abdylla ibn Mübärek Bagdat, Basra, Hijaz, Müsür, Şam şäherleriniň okuň ojaklarynda bilim alypdyr.

Ylym-bilim we ony owrenmek alymyň döredijiliginin esasy agramly özenini emele getiripdir. Ol: “Ylym öwrenmek islegi bolan adamyň, ilkinji nobatda, pæk niýeti bolmalydyr. Soňra mugallymyny jany-teni bilen diňlemelidir. Ýagşy pikirlenmeli we aýylan zatlara düşünmelidir, şeýle-de, olary ýat tutup, özünde saklamagy başarmalydyr. Öwrenen zatlaryny talyplara öwretmelidir. Eger şu aýylanlary ýerine ýetirmese, aýylan zatlar kem bolar” [2, 281 s.] diýen pikirleri ýörelge edinipdir. Abdylla Mübäregiň ylym hakyndaky garaýylary onuň “Ylym talaby”, “Ylym gözlegi” ýaly goşgularynda-da öz beýanyny tapypdyr.

Abdylla Mübäregiň ylym-bilime ömrünü bagış etmegi we ylym baradaky garaýylary dünýä alymlarynyň ünsüni özüne çekýär. Alymyň taglymaty Muhammet Gazalynyň “Ylym barada kitap” atly eserinde hem öz mynasyp ornuny tapypdyr.

“Ylym barada kitap” eseri 7 bapdan ybarat bolup, onda ylmyň, ylym öwretmegin we ylym artykmaçlygynyň meseleleri, dini hem dünýewi ylymlar hakyndaky garaýylaryň toplumy esasy orny eýeleýär. Akyldar bu eserinde ylym baradaky öz pelsepewi-sopuçlyk garaýylaryny aýtmak bilen, özünden öňki alymlaryň akyllarada aýdan pikirlerini yzarlaýar.

Alym birnäçe şahsyétleriň we söz ussatlarynyň ylmy garaýyşlaryny mysal getirmek bilen, öz orta atýan pikirini güýçlendirmegi maksat edinipdir diýen netijä gelmek bolar.

Muhammet Gazalynyň kitapda şeýle meşhur söz ussatlarynyň biri bolan Abdylla Mübäregiň adyny getirmegi we oňa häli-şindi salgylanmagy ýöne ýerden däldir. “Ylym barada kitap” atly eserden bir mysala ýüzleneliň: “Ibn Mübärekden: “Adamlaryň hormatlysy kimdir?” diýip soraldy. Ol: “Elbetde, alymdyr” diýdi. Oňa: “Hökümdarlaryň hormatlysy kimdir?” diýlip sowal berildi. Ol: “Elbetde, olaryň takwasydyr” diýdi. Ondan ýene: “Kim pes adamdyr?” diýlip soraldy. Ol: “Dine bürenip, dünýewi maksady gazanýan adamdyr” diýdi. Ol diňe alymy kämil ynsan hasaplapyr. Çünkü alymlar şeýle adamlaryň hasabyna girmeýär. Sebäbi ynsany haýwandan tapawutlandyryjy zat ylymdyr. Ynsan ylym bilen ynsandyr, ol ylym bilen öz hormatyna eýe bolýar. Eger ylym bolmasa, onda ynsan kuwwatly bolmazdy. Elbetde, düye süňkleri bilen, pil göwresiniň ululygy bilen, ýyrtyjy haýwan haýbaty bilen, öküz köp zat iýýänligi bilen, serçe kiçi hem bolsa duýgurlygy bilen ynsandan kuwwatlydyr. Ýone ynsanyň kuwwaty ylym bilen olaryň hemmesiniňkiden artykdyr” diýdi” [3, 25 s.].

Şu jümlelere üns berlende, turuwbasdán, aýdylýan pikiriň gysgadan juda takykdygyny görüp bolýar. Şeýle çemeleşme, ozaly bilen, söz ussadynyň aýdýan pikiriniň düşnükli bolmagyny üpjün edipdir diýip hasaplamaq bolar. Şeýle-de, akyldar Gündogar halklarynyň köpüsünde, şol sanda, türkmen halkynda atalar sözüne öwrülen “Ynsan ylym bilen ynsandyr” diýen paýhasly sözleri getirmek bilen, bir tarapdan, pikire edebi-pelsepewi röwüş çaysa, ikinji tarapdan, alymy adaty adamdan tapawutlandyrýan häsiyetli aýratynlygyny gözkezmegi başarypdyr. Ýone, jümlelerden görnüşi ýaly, Abdylla Mübärek diňe şular bilen çäklenmändir. Ol ylmyň diňe adama berlen ylahy “peşgeşdigini”, adamy hakykatdan-da, iň güýcli, iň kuwwatly edýän zadyň ylymdygyny nygtap geçýär. Alymyň ylym hakydaky garaýşlaryny birnäçe sözlemiň çäginde dürlü meňzettmeleriň mysalynda görkezmegi başarıandygy onuň ylymlar äleminiň ussady bolandygyny aňladýar.

Eseriň dowamynda Muhammet Gazaly ylym öwrenmegiň yzygiderli, irginsiz zähmeti talap edýändigini, diňe şu şertler berjaý edilende hakyky alym diýen mertebä eýe bolmagyň mümkindigini birnäçe gezek tekrarlaýar. Öne sürýän garaýşynyň has hem aýdyň we düşnükli bolmagy üçin, Muhammet Gazaly ýene-de Abdylla Mübäregiň sözlerini getirýär: “Alym ylym öwrenmegi dowam etdigisaýy alymdyr. Haçan-da ol: “Men ylym öwrendim. Indi men alym” diýen wagty nadan bolar” diýdi”. Bu getirilen jümläniň hem gysgadan çuň manysynyň bardygyny bellemek gerek. “Abdylla Mübärek “ylym” diýmek bilen, diňe dini ylymlary göz öňünde tutdumyka?” diýen tebigy soragyň ýüze çykmagy mümkün, çünkü Muhammet Gazalynyň “Ylym barada kitap” atly eseri onuň “Ihýa ulum ed-din” atly dört kitapdan ybarat traktatynyň biri bolup, onda “ylym” diýlen düşünjä dini-sopuçylyk tarapdan seredilipdir. Başga tarapdan, onuň dünýewi ähmiýetiniň bardygyny-da inkär edip bolmaýar, çünkü ylym bir duran ýerinde durman, günsaýyn ösýär, giňeýär. Alym bolsa öz ylym “ýüküni” dowamly dolduryp durmaly bolýar. Bu irki orta asyrlarda-da şeýledi, häzirki gün hem şeýle. Abdylla Mübäregiň bu ugurdaky garaýyşlaryna hem dini, hem dünýewi jähetden seredilse, ýerlikli bolardy. Her niçigem bolsa, olar biri-birini inkär etmeýär. Akyldaryň: “Haçan-da ol: “Men ylym öwrendim. Indi men alym” diýen wagty nadan bolar” [3, 153 s.] diýmeginiň aňyrsynda ylymdan daşlaşan ynsana howp salýan tekepbirlilik, men-menlik ýatandyr. Munuň şeýledigine Abdylla Mübäregiň: “Ylym öwrenmeýän adamyň özüne hormat goýulmagyny isleýşine men haýrandyry!” [3, 29 s.] diýen sözleri gytaklaýyn bolsa-da, şäyatlyk edýär. Ýeri gelende, bu pikiriň asyrlar geçip, Magtymguly atamyzda-da:

Amalsyz mollalar dillerin çeýnär,
Ony Repbim şeýle kylsa gerekdir [4, 263 s.]

– diýlip tekrarlanylmasagy beýik Pyragynyň Abdylla Mübärek, Muhammet Gazaly ýaly söz ussatlarynyň, alym akyldarlaryň ylmy taglymatlaryna eýerendigini we olardan täsirlenendigini görkezýär.

Şeýlelikde, Abdylla Mübäregiň ylym baradaky garaýyşlary Muhammet Gazalynyň “Ylym barada kitap” eserinde aýdyň ýuze çykýar. Gazalynyň beýleki eserlerinde-de Mübäregiň parasatly pikirlerini giňden peýdalanmasagy akyldaryň uzak asyrlaryň dowamynda Gündogar ylmynda mynasyp orny eýeländiginden habar berýär. Asly türkmen bolan beýik söz ussadynyň ömür ýoluny we edebi mirasyny dikeltmek, ylmy esasda düýpli öwrenmek türkmen edebiýaty öwreniş ylmynyň gaýrakoýulmasyz meseleleriniň biridir.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň

Kabul edilen wagty

Magtymguly adyndaky

2018-nji ýylyň

Dil we edebiýat instituty

23-nji ýanvary

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ösüşiň taze belentliklerine tarap. Saylanan eserler. Birinji kitap. – Aşgabat: TDNG, 2008.
2. *Raşit Kuçuk*. Abdullah ibn Mübärek we hadis ilmindeki yeri. – Marmara uniwersiteti ilahiýet fakulteti Dergisi, 1985, sayı 3.
3. *Muhammet Gazaly*. Ylym barada kitap. – Aşgabat: Miras, 2005.
4. *Magtymguly*. Eserler ýygynsysy, II jilt. – Aşgabat: Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň Milli golýazmalar instituty, 2012.

T. Myradova

REFLECTION OF SCIENTIFIC VIEWS OF ABDULLAH MUBARAK

One of the famous Middle Age sages, whose works nowadays require a deep scientific understanding, was, undoubtedly, Mohammed Gazaly. Literary work titled “The Book about science” has a special place in the literary heritage of Mohammed Gazaly. Along with other pressing issues of his time, the scientist reflected in his work the scientific views of scientist-sage Abdullah Ibn Mubarak (736-797).

Abdullah Ibn Mubarak acquired sources of knowledge in the famous schools of such cities as Baghdad, Basra, Hejaz, as well as in Egypt and Western Asia. The main part of the scientist’s work is devoted to science and education.

T. Мырадова

НАУЧНЫЕ ВОЗЗРЕНИЯ АБДУЛЛЫ МУБАРЕКА

Одним из известных мыслителей средневековья, чьи труды сегодня требуют глубокого научного осмыслиения, является Мухаммет Газалы. В литературном наследии Мухаммеда Газалы особое место занимает произведение под названием «Книга о науке». Наряду с другими насущными вопросами своего времени, автор в своем произведении повествует о научных воззрениях ученого мыслителя Абдуллы ибн Мубарека (736-797 гг.).

Абдулла ибн Мубарек приобщался к источникам знаний в знаменитых учебных заведениях таких городов, как Багдат, Басра, Хиджаз, а также в Египте и Западной Азии. Вопросам науки и образования посвящена основная часть творчества ученого.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

M. Annanurow

HOJA AHMET ÝASAWYNÝŇ AHLAKY HIKMETLERİ

**Türkmenistanyň Prezidenti
Gurbanguly BERDIMUHAMEDOW:**

– Durmuş hadysalary, watançylyk, edermenlik, ynsanperwerlik, ygrarlylyk, edep-terbiye ýaly ahlak gymmatlyklarynyň esasynda döredilen atalarymyzýň paýhas çeşmesi biziň günlerimizde täze ideýalar, täze garaýyşlar bilen baylaşyp, ýaşamagyny dowam etdirýär, gül açýar.

Ahlaky-ruhy gymmatlyklara uly goşant goşan, XII asyryň akyldary Hoja Ahmet Ýasawynyň döredijiliği dünýäde, şol sanda Merkezi we Kiçi Aziýanyň halklarynyň arasynda meşhurdyr. Bu akyldaryň dini-mistik garaýyşlaryna akyl ýetirmek durmuşyň manysyna düşünmekde, abraý-mertebäni, ruhy-ahlaky gymmatlyklary saklamakda we ahlaky dünýägaraýyşlaryň kemala gelmeginde uly ähmiýete eyedir. “Hikmetler” diýlen düşünje manysy boýunça täsir ediji häsiýetde bolup, her bir adamyň özüniň kimdigine düşünmek, harsydünýä bolmazlyk, pespäl bolmak ýaly düşünjeleri özünde terbiýelemegine ýardam edýär. Atalar sözüniň we nakyllaryň üsti bilen hikmetlerde dana öwütler berilýär. Öz-özüne akyl ýetirmegiň syrlaryna aralaşyp, çuňňur oýlanmak adamyň mydama ruhy gözlegdedigini aýdyňlaşdyryýär. Adamyň ruhy päkliginiň kemala gelmeginde, ilki bilen, onuň paýhas-pähiminiň, aňnyň sagdynlygy, pespällilik,elaçyklyk, giňgöwrümlilik, geçirimlilik ýaly häsiýetleriň gerekdigi nygtalýar. Hoja Ahmet Ýasawynyň hikmetlerinde nusga alarlyk, işleriň şowly bolmagyna iterýän pähimler giňden öz ornunuň tapýar.

Hoja Ahmet Ýasawy dünýä taryhynda we medeniyetinde görnükli yz galdyran beýik akyldarlaryň biridir. Şahyryň döredijiligini öwrenmek we wagyz etmek, onuň esaslandyran aýdyň döredijilik ýoluny, ahlaky paýhaslaryny yzarlamak örän ähmiýetlidir. Gündogaryň ruhy galkynyşyna çuňňur täsirini ýetiren Hoja Ahmet Ýasawynyň hikmetleri diňe bir turkmen halkynyň däl, eýsem tutuş adamzadyň bahasyna ýetip bolmajak ruhy mirasy hasaplanylýar.

Hoja Ahmet Ýasawy sopuçylyk taglymatynyň görnükli wekilidir. Ol “Hikmetler” diwanynda (“Paýhaslar kitabı”) köp sanly hikmetlerinde adamlary sabyr-kanagata, ruhy-ahlak kämilligine, hoşníyetli adam gatnaşyklarynyň ýola goýulmagyna çagyrypdyr.

X-XII asyr sopuçylyk taglymatında hakykaty bilmek, ony ýaýmak, hakykata goşulyp gitmek, barlygyň müdimiliği ýaly filosofik meseleler yzarlanylýar. Onda, esasan, “göwün” diýlen mesele giňden seljerilýär. Şahsyýetde bar bolan “göwün, jan, psihika, akyl-paýhas, şahsy islegler” diýlen duýgular syrly we göni manylarda öz beýanyny tapýar. Meselem, “göwün” diýlen düşünje hikmetlerde kämillik özgermeleri netijesinde üç derejede: günäkärnenilýän

göwün, galkynýan-ruhlanýan göwün we rahatlanýan-kanagatlanýan göwün görnüşinde beýan edilýär. Adamyň göwnüniň şu üç düzümi ähli dünýä dinleri tarapyndan hem giňden işlenilipdir.

Gündogar filosofiýasynda adamzadyň ýasaýsynda nogsanlyklardan, säwliklerden, jebir-jepalardan, aladalardan, her dürli kemçiliklerden sowa geçmegiň ýollary öwredilipdir. Ýasaýsyň hakyky manysyna düşümegiň özi dogry ýasamaga ymtlyşdan başlanýar. Onuň üçin kanagatlylygyň, takatlylygyň, gadyrlylygyň, hoşniýetliliğiň, dogry sözlüligiň adamyň ykbalyna ýetirýän täsirleri hikmetlerde içegin seljerilýär.

Bu ruhy gymmatlyklary Merkezi Aziýa halklarynyň durmuşyna, aňyna ornaşdymakda X-XII asyrarda ýaşan we döreden Ahmet Gazalynyň, Hoja Ahmet Ýasawynyň, Hoja Ýusup Hemedanynyň hyzmatlary uludyr. Söz ussady, şahyr Hoja Ahmet Ýasawynyň şygryyetinde halk köpçüliginiň ýasaýys şartlerine laýyk ahlaky gylyk-häsiýetlere dahilly pähim-paýhaslar beýan edilýär. Onuň şeýle ündewleri, pähimleri häzirki zaman adamsynyň aňyna, dünýägaraýsyna, düşünjesine, durmuş, ahlaky ýagdaýlaryna öz täsirini ýetirýär. Adamlaryň sosial durmuşda halal, zähmetsöyer, akyllı, kämil, mert, rehimdar, kanagatly, umytly bolmaklary möhüm ähmiýete eýedir.

Hoja Ahmet Ýasawynyň hikmetleri onuň şägirtleri tarapyndan halkyň içinde dilden-dile wagyz edilipdir. Ol hikmetlere ýörite bir tarykat hökmünde garalypdyr. Hoja Ahmet Ýasawy zehinli şahyr bolandygy üçin, öz pikirlerini hikmetlerine salyp, halka düşnikli dilde ýazyp, beýan edipdir.

Durmuşda öz ornuňa göz ýetirmekde Hoja Ahmet Ýasawynyň hikmetleri, onuň atalar sözüne öwrülen pähimleri uly ähmiýete eýedir. Onuň hikmetlerinde adamyň bir maksada pugta uýmagy arkaly öz umylaryna, arzuw-isleglerine ýetip bilyändigi, hakykaty gözlemek üçin tagallanyň gerekdir, her bir sözüň där-göwher bolup äleme saçylýandygy, ylmyň-bilimiň, parasatlylygyň uly güýcdüğü beýan edilýär. Şonuň üçin hem, ol öz döwründe alymlaryň ýetmezçilik edýändigini nygtapdyr:

Alym oldur: Bilmışlige amal kylsa,
Her ne okasa any aýtyp, any bilse [1, 31 s.]

Görnüşi ýaly, hikmeterde ylma-bilime, alymlara uly hormat goýulýar. Hoja Ahmet Ýasawy bilimdar adamlaryň halkyň öňüne çykyp, olaryň durmuşyna, aňyna ýardam edip biljek ylmy söhbetleri etmelidigini, haýyr işlere köpräk üns berilmelidigini, nadan adamyň “men-menlik” edýändigi we gedemligi zeraly ýagşyny, ýamany aňlap bilmeyändigini kesgitli belleýär.

Hikmet ýazmak üçin filosofiýany, halkyň paýhasyny, pähimini bilýän, ylmy-psihologik düşünjesi giň, durmuş tejribesi ýetik, ruhy dünýäsi filosofik pikirlere baý adam bolmaly. Hikmetleriň her bir setiriniň čuň mana ýugrulan bolmagy üçin, her bir sözi paýhas eleginden geçmelidir, okyjynyň özünüň kimdigine, durmuşdaky ornuna göz ýetirmegi, baýlyga kowalaşmaly däldigine düşümegi ündelmelidir. Bu meseleleriň adamzat älemi üçin ähmiýetiniň bardygyny aýdyp, şahyr:

Meniň hikmetlerim älemge destan,
Ruhum gelse bolar söhbet gülüstan [1, 6 s.]

– diýmek bilen, parasatly sözleriň güýjuniň uludygyny nygtaýar. Hoja Ahmet Ýasawynyň tutuş döredijiliginde her bir adamyň öz ruhuny päklemeginiň, öz wyždanynyň öňünde

ahlaky jogapkärçiligi duýmagynyň we oňa akyň ýetirmeginiň gerekdigi ündelýär. Ol özüniň hikmetleriniň durmuşda öz ýoluny agtarýanlara – dertlilere dermandygyny, danalar üçin maksada ýetirýän ýoldugyny beýan edýär:

Meniň hikmetlerim dana eşitsin,
Sözüm dastan kylyp maksadga ýetsin [4, 287 s.].

Şeýle hem, ol her bir adamyň özüniň paýhasy, düşünjesi, kalby, yhlasy, umydy bilen maksadyna ýetip bilyändigini belleýär.

Hoja Ahmet Ýasawynyň hikmetleri öwüt-ündew beriji, ahlaky gymmatlyklara degişlidir. Dünýägaraýyış meselesinde bolsa, onuň hikmetlerinde öz-özüne erk etmäge, akyň ýöretmäge ymtylýan gutarnyklı we gaýtalanmaýan pähimler öňe sürülyär. Şeýle hem, olarda ynsanlaryň ruhuň päklemek, ahlaky ýörelgeleri saklamak dünýäni ýagtyldýan güýç diýlip düşünilýär:

Haýp adam öz gadryny özi bilmes,
Menlik kylyb, ýagşylarny gözge almas,
Erenlerni söhbetide gaçyb gelmes,
Ol biwepa, Haka ne diýp, wepa kylsyn [4, 94 s.].

Şahyryň döredijiliginde öz gadryny bilmek, men-menlik edip, ýagşylary unutmak, söhbetten gaça durmazlyk, wepalylyk ýaly pikirler öňe sürülyär:

Ten sözlemes, jan sözlemes iman sözlär,
Jandan geçen çyn aşyklar hakny gözlär,
Aryplara hyzmat kylan ýolun yzlar,
Ol aşygny halaýga soltan kylar [4, 261 s.].

Bu hikmetde imanyň, wyzdanyň, ahlagyň, Watanyň, milli bähbitleriň öňünde jogapkärçiligiň uludygy, adamlaryň haky gözleýandigi, danalar bilen oturyşyp-turşup öz ýoluny tapýandygy beýan edilýär. G. Ylýasowanyň belleýşi ýaly: “Ol özüniň ruhunyň päkdigini, kalbynyň tämizdigini, emma “nebis” diýlen belanyň ony nädogry ýola iteklejek bolýandygyny duýdurýär” [3, 73 s.]. Nebis barada akyldaryň pikirleriniň örän düýplüdigini bellemelidir.

Hoja Ahmet Ýasawynyň hikmetleri häzirki wagtda nesilleri halal, zähmetsöyer, paýhasly, kämil, mert, rehimdar, sabyrly, pespäl edip terbiýelemekde möhüm ähmiyete eýedir. Hikmeterde adamlaryň kalbynyň tämizligi, arassalygy, niýetleriniň päkligi ugrundaky pähimler yzygiderli öz beýanyny tapýar. Hoja Ahmet Ýasawynyň hikmetleriniň adamlaryň içki ruhy gymmatlyklar dünýäsine aralaşyp, olaryň dogry ýol saýlap almaklaryna ençeme asyrlaryň dowamynda täsir edip gelýän pähim-paýhaslylygyň uly we ygtybarly ýörelgesine öwrülendigi bellärliliklidir.

Türk alymy Engin Selçuk: “Ahmet Ýasawynyň hikmetleri aýratyn bir orna eýedir, şol hikmetleriň üsti bilen ol giň geografiýada öz bilimini, öwüt-nesihatyny ýaýbaňlandyryrpdyr” [2, 68 s.] diýip, hikmetleriň giň we iňňän uly täsiriniň bardygyny nygtaýar. Akyldar şahyryň hikmetlerinde şükürlü, kanagatly, umytly bolmak, garyplara, ýetimlere, hossarsyzlara kömek etmek, kemsidilenleriň ýanynda bolup, olara göwünlik, hemaýat bermek, myhmanlara hezzet-hormat etmek, hiç kime zyýan bermezlik, köp zähmet çekmek, nadanlardan, akmaklardan uzak durmak, özüni gopbamsy alyp barmazlyk, men-menlikden gaça durmak, her bir zada parasatly garamak, däp-dessurlary berjaý etmek ýaly pähimler ýörgünlidir.

Hoja Ahmet Ýasawynyň öz döwürdeşlerine we soňky nesilleriň aň-paýhasyna, özlerini alyp baryşlaryna, gylyk-häsiýetlerine gönüden-göni täsir eden čuňňur filosofik ahlaky

hikmetleri adamlaryň ýasaýyş durmuşyny dogry ýola gönükdirmekde ägirt uly ähmiýete eyedir. Olar XII asyrdan soňky akyldarlaryň, şahyrlaryň döredijiliginde, adamlaryň ýasaýşa, durmuşa bolan ahlaky garaýylaryny kemala gelmeginde uly nusga bolup hyzmat edýär. Hoja Ahmet Ýasawynyň ahlaky hikmetlerindäki durmuşyň manysyna düşünmek, ýagşy niýetlilik, nebsiňi çäklendirmek, pespällilik, watanperwerlik, milli bähbitleri goramak ýaly meýiller ýokary iman derejesi bilen deňeşdirilýär. Bu ahlaky pähimler türkmeniň nusgawy şahyrlarynyň döredijiliginde hem giňden peýdalanylypdyr. Jemgyyetiň ahlak kada-kanunlary, ýörelgeleri nesillerimiz tarapyndan kabul edilýär we kämilleşdirilýär. Çuňħur filosofiýa we psihologiya esaslanýan, gutarnyklı akyl ýetirilen adam häsiyetlerini açyp görkezýän hikmetleriň gündelik durmuşymyzda ähmiýeti has-da artýar.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň
Taryh instituty

Kabul edilen wagty
2017-nji ýylyň
3-nji iýuly

EDEBIÝAT

1. *Hoja Ahmet Ýasawy*. Hikmetler. – Москва: Искра, 1992.
2. *Selçuk E. Ahmet Ýasawynyň "Hikmetler"* diwany. // "Hoja Ahmet Ýasawy we Gündogaryň sopuçlyk edebiýaty" atly halkara ylmy maslahatyň nutuklarynyň gysgaça beýany. – A.: Ylym, 2010.
3. *Ylyasowa G. Hoja Ahmet Ýasawy ruh hem nebis barada*. // "Hoja Ahmet Ýasawy we Gündogaryň sopuçlyk edebiýaty" atly halkara ylmy maslahatyň nutuklarynyň gysgaça beýany. – A.: Ylym, 2010.
4. *Hoja Ahmet Ýasawy*. Hikmetler. – A.: Miras, 2004.

M. Annanurov

MORAL TEACHINGS OF HOJA AHMET YASAVI

The article is about the moral teachings of Hoja Ahmet Yasavi, written in the XII century. These teachings speak of human superiority and shortcomings.

The Thinker preached to foster in a person such good qualities as tolerance, gratitude, good nature, diligence, observance, intelligibility. At the same time, he condemned such human qualities in his teachings as greed, heath, insouciance, mistrust, inaction.

The article notes that the work of Hoja Ahmet Yasavi plays a big role in moral education.

М. Аннануров

НРАВСТВЕННЫЕ УЧЕНИЯ ХОДЖА АХМЕТА ЯСАВИ

Статья посвящена нравственным учениям Ходжа Ахмета Ясави, написанным в XII веке. В этих учениях говорится о человеческом превосходстве и недостатках. Мыслитель проповедовал формировать в человеке такие хорошие качества, как терпимость, благодарность, добродушие, трудолюбие, наблюдательность, разборчивость. Поэт в своих учениях порицает такие человеческие качества, как алчность, ячество, бездушие, недоверие, бездействие.

В статье отмечено, что творчество Ходжа Ахмета Ясави играет большую роль в нравственном воспитании нынешнего и будущего поколения.

G. S. Allaberdiýewa

**HARBY TALYPLARY TERBIÝELEMЕKДЕ AHLAK
KADALARYNYŇ ÄHMIÝETI**

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň tagallalary bilen, ýurdumyzda ýaşlaryň döwrebap bilim, ylym, terbiye almagy üçin ähli şertler döredilýär.

“Hakykatdan hem, biz ata Watanymyzyň bagtly geljegini Türkmenistanyň ösüp gelýän ýaş nesli bilen baglanyşdyrýarys. Biz olary şöhratly ata-babalarymyzyň pähim-paýhasyna ýugrulan däp-dessurlaryny dowam etdirip, “Altyn asyrymyzy gurujylar” diýip hasap edýäris” [1, 131 s.]. Şu nukdaýnazardan ýaş nesliň ahlak taýdan päkligini, ruhubelentligini gazaňmak, olarda watansöýüjiliği terbiyelemek we ösdürmek meselesi baş wezipe bolup öne çykýar.

Ahlak terbiyesiniň mazmunynda ata Watana, ene topraga, onuň halkyna, diline, taryhyna, maddy, medeni, ruhy gymmatlyklaryna çyn söygini döretmek esasy orny eýeleýär. Bu örän giň hem cuň düşünjedir, ynsanyň ganyna ene süýdi bilen bilelikde siňip giden iňnän näzik watançylyk duýgusydyr [5, 203 s.].

Ahlak terbiyesiniň maksady talyplarda durmuşda ýasaýşyň ahlak esaslaryny we hünär işjeňligini, adamzadyň, jemgyýetiň we hünär ruhy-ahlak kadalaryna laýyk özlerini alyp baryş düzgünlerini kämilleşdirmekdir.

Adamlaryň täze gymmatlyklary döretmek ukyby, ilki bilen, halkymyzyň we adamzadyň köp asyrlyk taryhy-medeni däp-dessurlaryny döwrüň öne süren talaplary bilen sazlaşdyrmak esasynda kemala gelmelidir. Hüt şu ýerde gazanylan sazlaşyk ösüşlerimiziň içerki iteriji güýjuni düzýär. Şonuň üçin jemgyýetçilik aňynyň ösüşinde halkymyzyň asyrlaryň synagyndan geçen nusgalyk ruhy-ahlak, aňyýet gymmatlyklary saklanyp, täze derejelere çykarylmasý ýurdumyzyň ösen döwlete öwrülmeginiň wajyp şerti bolýar.

Ahlak kadalarynyň zerurlygy şahsy görelde, jemgyýetçilik pikiri, köpçülilikleýin endikleriň güýji bilen esaslandyrylyar. Ahlak kadalary adamyň ahlaky aň-düşünjesine täsir edýär.

Ahlak kadalary, esasan, ýağşa-ýamana baha bermegiň netijesinde adamlaryň gatnaşyklarynda ýuze çykýan köpugurly durmuş pursatlarynda, şeýle hem şahsy meselelerde şahsyýetiň özünü alyp barşyny kesgitleýän hem-de jemgyýetçilik köpçülügi tarapyndan goldanylýan we ýazylmadık görnüşde hereket edýän düzgünleriň jemidir.

Ahlak kadalarynyň tapawutly aýratynlygy olaryň özara arabaglanyşykda bolmaklarydyr. Durmuşda ahlak kadalary biri-birinden gelip çykýar ýa-da biri beýlekisiniň üstünü doldurýar. Olaryň hemmesi bilelikde jemgyýetde ösüşi, sazlaşygy, bagtyýarlygy üpjün etmäge ýardam berýän kuwwatly güýç bolup durýar.

Kämil ahlakly şahsyýet diýlip, jemgyýetçilik köpçülügi tarapyndan goldanylýan, durmuşda özünü ahlak düzgünlerine laýyklykda alyp barýan adama aýdylýar. Şahsyýetiň özünü alyp barşynyň anyk ýüze çykmalaryna *ahlak edebi* ýa-da *edeplilik* diýilýär. Ahlaklylygyň we edepliliğiň birnäçe dereje görkezijileri bardyr. Ynsanyň edebiniň dereje görkezijisi onuň ahlak kämincinniň derejesine baglydyr [8, 31 s.]. Şeýlelikde, edep ahlakdan gözbaşyny alýar. Edep kadalary ahlak kadalaryny durmuşa geçirmegiň serişdesidir. Edepli ynsan ahlakly ynsandyr, ahlakly ynsan bolsa, medeniýetli ynsandyr. Arassalyk, halallyk, dogruçyllyk, zähmetsöyerlik we beýleki ýokary ahlak sypatlary adamyň kalbyna ornaşýar we şahsyýetiň özünü alyp barmagynyň häsiýet aýratynlyklaryny düzýär. Şahsyýetiň ahlak kadalaryna laýyklykda daş-towereginde bolup geçýän zatlara baha bermegi we şoňa görä hereket etmegi netijesinde onuň ahlak endikleri kemala gelýär. Bu endikler soňlugunda şahsyýetiň häsiýetine öwrülýär.

Akyldar Mahmyt Zamahşary goşgularynda ahlakly şahsyýeti häsiýetlendirende, onuň ýüze çykarýan sypatlary arkaly tanap bolýandygy, şahsyýetiň ahlak gözelligi, onuň içki we daşky ýüze çykýan sypatlary barada ylmy esasda ussatlyk bilen beýan edýär:

Ýagşy gylyk ýagşy işde dür bolar,
Ýagşy ahlak ýüzlerinde nur bolar.
Baglaryň bossany bezeýşi ýaly,
Bezeýär ýagşylar hemiše ili [6, 264 s.]

Ýokary ahlakly şahsyýetler köp bolanda, jemgyýet sagdyn bolýar. Ahlak kadalaryny esas edinýän adamlaryň durmuş ýörelgeleri ýaş nesliň talaba laýyk terbiye almagyna oňyn täsir edýär. Bu bolsa agzybirliðiň nyşanydyr. Agzybirlik ahlak kadasynyň baş ýörelgesidir.

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe jemgyýetiň ahlak ýörelgeleri hökmünde, esasan, şulary belläp geçmek bolar:

- Watanya, il-gününe we paly bolmak;
- içeri-daşary syýasatda ynsanperwerlige esaslanmak;
- adalatly bolmak;
- sylaşykly, mährem bolmak;
- köpüň bähbidinden ugur almak;
- geçirimli, parasatly bolmak.

Harby talyplara ahlak kadalarynyň ähmiýetini öwretmekde we netijeli terbiyeçilik işlerini ýokarlandyrmağda mugallymyň okuw-terbiyeçilik işini amala aşyrmagynyň möhüm şartları şulardan ybaratdyr:

- okuw meýilnamalary, kitaplary, gollanmalary döwrüň talaplaryna doly gabat getirilip taýýarlanylmalı;
- işiniň ussady bolan pedagoglar bilen üpjün edilmeli hem-de olaryň hünär derejelerini yzygiderli ýokarlandyrmaly;
- daşary ýurtlaryň bilim ulgamynyň baý tejribesi öwrenilmeli we önemçilige üzňüsiz ornaşdyrylmaly;
- ýaşlaryň Ýer ýüzüniň maglumat giňişliginden erkin peýdalanmaklary üçin zerur şartlar döredilmeli;
- harby talyplaryň bilim almaga bolan höwesini, işjeňligini, jogapkärçiligini artdyrýan çäreler durmuşa geçirilmeli;
- harby talyplaryň dünýägaraýsynyň we gözýetiminiň giňelmegine täsir edýän okuwdan daşary çäreler işlenilip düzülmeli;

– harby talyplara daşary ýurt dillerini öwrenmekleri üçin ähli mümkünçilikler döredilmeli we ş.m.

Türkmen harby talyby edepli bolmalydyr. Edep ylmyň açarydyr. Türkmen öz edepliligi, tertipliliği, asyllylygy, wepalylygy, mertligi, edermenligi, gaýduwsyzlygy bilen belentdir. Ylym bilimden, bilim edepden başlanýandyry. “**Watan goragçylaryny hakyky watançylyk duýgusynda we gahrymançylygyň, edermenligiň we gaýduwsyzlygyň nusgalaryny miras galdyran şöhratly ata-bablaromyzyň parasatly wesýetleri bilen terbiýelemek möhümdir**” [4, 291 s.].

Türkmen harby talybynyň ahlak kadalaryna şulary degişli hasaplamak bolar:

– Türkmen harby talyby Watan goragçysydyr. Harby talyp öz Watanyň goragynda mert durmalydyr. Merdi-merdana Watan goragçysy edermen, gaýduwsyz, gaýratly, töwekgel bolmalydyr. Edermenlik Watan goragynda hemiše we her pursatda dogumlylygy hem-de är kimin aýgytlylygy görkezmekdir. Wepadarlyk harby kasamyňa wepalylykdyr.

– Türkmen harby talyby sabyr-kanagatly bolmalydyr. Her hili kynçylyklar, harby durmuşyň şartları harby talybyň göwnünü çökermeli däldir. Harby talyp çydamly, hüsgär bolmalydyr.

– Harby talyp buýsançly bolmalydyr, onuň başynyň buýsanjy beýik ýurda gulluk edýänligindedir.

– Harby talyp sadık bolmalydyr. Ol öz harby borçlaryny, serkerdeleriň berýän buýrukraryny, tabşyryklaryny we görkezmelerini ak ýürekden doly ýerine ýetirmelidir. Ol öz ýoldaşlary bilen gatnaşyklarynda hakykatçyl, doğruçyl hem-de bırsözlü bolmalydyr.

– Harby talyp adamkärçilikli bolmalydyr. Adamkärçilik asyllylygy, adyllygy, terbiýe-tertipliliği, göwnaçyklygy bilen belentdir.

– Harby talyp kiçigöwünli bolmalydyr. Sypaýylyk, ýumşaklyk, mylakatlylyk, arkalaşyklylyk, oňşuklylyk, haýyr-yhsanlylyk, edep-ekramlylyk, giňlik hem-de geçirimlilik harby talybyň kiçigöwünlilikiniň bezegidir.

– Edep biliňiň girewidir. Okuwda, tejribede hem-de köpçülük işlerinde, ilkinji nobatda, edep saklanmalydyr. Edep-ekramyň ýagşisy ulyны sylamakdyr. Harby talyp mugallymlaryny, serkerdelerini, deň-duşlaryny sylamagy, olaryň mertebesini saklamagy başarmalydyr.

– Harby talyp ylym, bilim ýolunda yhlaslylyk görkezmelidir. Okuň yhlasyna bilim myrady berilýändir. Ol alýan bilimleriniň Watanyň ertirki gülläp ösüşiniň girewidigine düşünmelidir. Harby talyp dünýä bilimlerini, daşary ýurt dillerini čuňňur öwrenmäge ymtymalydyr.

– Harby talyp kalby hümmetli, haýyr-yhsanly, kiçigöwünli, doğruçyl bolmalydyr. Ol deň-duşlary bilen adamkärçilikli gatnaşyklary saklamaga endik etmelidir.

Hormatly Prezidentimiz: “**Dogruçyllyk, halallyk, páklik, edep-terbiýe, ynsanperwerlik, kämillik adamzadyň medeni ösüşine täsir edýän esasy ruhy ýörelgedir. Ýokary medeni-ahlak gymmatlyklarynyň döremeginde, adamkärçilik, açykgöwünlilik, şükranalyk, birekbirege hormat-sarpa goýmak ýaly ynsanperwerligiň belent ýörelgeleriniň Yer ýüzünden giňden dabaranmagynda halkomyzyň goşandy örän uludyr. Ata-enä hormat goýmak, halallyk, dostluk, wepalylyk ýaly häsiýétler halkomyzyň ajaýyp durmuş ýörelgeleridir, nesilleri ruhy we ahlak taýdan terbiýelemekde ynsanperwerligiň beýik nusgasdyr**” diýip nygtamak bilen, ahlak kadalarynyň möhümdigini belleýär [3, 438 s.].

Şu günüki Watan goragçylaryna merdana ata-bablaromyzyň watançylyk duýgy-düşünjesi gan bilen geçendir. Ata-eneleriň borju öz perzentlerinde şol mukaddes duýgy-düşünjäni has ir, doly oýarmakdan ybaratdyr.

“Gorkut ata”, “Oguznama”, “Görogly” ýaly halkyň aňyna berk ornaşan şadessanlaryň terbiýeçilik ähmiyetiniň gymmaty Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe has artdy, çünki bu eserler halk durmuşynyň ähli ugurlaryny, taraplaryny doly açyp görkezýär. Her bir adamyň güýcli, gaýratly bolup, onuň erk we ahlak sypatlarynyň sagdyn bolmalydygyny, Watanyň, halkyň, ar-namysyň goragynda hemiše taýýar bolup durmalydygyny nyctaýar.

Ahlak duýgularyny kemala getirmekde we ösdürmekde öwüt-ündew bermek hem halk pedagogikasynda giňden ulanylýan terbiýeçilik usullarynyň biridir. Mysal üçin, “Görogly” şadessanynda Çardagly Çandybiliň soltany Jygalybegiň agtygy Röwşene beren:

Ýaşulular geňeş etse,
Ýagşy-ýamana göz etse,
Il-halkyň bir iş tutsa,
Sen ondan galyjy bolma!

ýa-da:

Ýalňyz balam, algyn pendim,
Ýurduň terk ediji bolma!
Özüňden gaýry namardyň,
Minnetin çekiji bolma! [7, 59 s.]

ýaly nesihatlary onuň ruhunda ahlak, watansöýüjilik duýgularynyň şinelemegine ýardam edýär.

Harby talyplary terbiýelemekde, olaryň ýokary ahlakly, kämil şahsyýet bolup ýetişmeginde ahlak kadalarynyň ähmiyeti örän uludyr. Harby talyplaryň türkmen jemgyyetiniň kämil şahsyétleri hökmünde kemala gelmekleri üçin eziz Diýarymyzdä ähli mümkünçilikler döredilýär. Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe harby talyplara dünýä ülňüleriniň iň ýokary talaplaryna laýyk döwrebap bilim almaga, gulluk borçlaryny birkemsiz ýerine ýetirmäge giň şartler döredilýär. Şu şartlerde ýaşlarymyzyň edermen, merdانا, gerçek ýigitler, arassa ahlakly, kämil, hemmetaraplaýyn sazlaşykly ösen adamlar bolup ýetişmeklerinde, ata-babalarymyzdan gelýän ýokary ahlaklylyk, mertlik, čuňňur watansöýüjilik häsiýetlerini terbiýelemekde ahlak kadalarynyň ähmiyeti bimöçberdir.

Şeýlelikde, jemgyyetiň döwrebap özgermeginde hem-de öne gitmeginde şahsyýetiň orny we täsiri örän uludyr. Şu şartlerde türkmen jemgyyetiniň, esasan hem, harby talyplaryň, döwrebap ahlak keşbini emele getirmek meselesi has-da möhüm ähmiyete eýe bolýar. Çünki ýokary ahlakly şahsyýet ähli ugurlardaky özgertmeleriň hereketlendirijisi bolup çykyş edýär. Şonuň üçin hem ynsanyň ahlak dünýäsi döwletde we jemgyyetde ähli bolup geçýän zatlara gönüden-göni täsir edýän serişde hem-de güýç hökmünde ykrar edilýär. Ahlak kadalary adamyň aňynda orny tutup, ýazyladyk görnüşde hereket edýär. Olar gademyyetden gözbaşyny alyp gaýdyp, halk tarapyndan köpüň bähbitlerine uýgunlaşdyrylyp, kämil derejä ýetirilýär. Şu günlerde hem ahlak kadalarynyň türkmen jemgyetine mäkäm ornaşdyrylmagyna, olaryň döwrebap özgerdilmegine we giňden wagyz edilmegine döwlet syýasatynda aýratyn ähmiyetli orun berilýär. Şulardan ugur alnyp, ýokary okuw mekdepleriniň okuw maksatnamasynda öz milli ahlak kadalarymyza esaslanýan terbiýä aýratyn uly üns berilse has netijeli bolar.

Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň
Halkara gatnaşyklary instituty

Kabul edilen wagty
2017-nji ýylyň
27-nji iýuny

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow. Garaşsyzlyga guwanmak, Watany, halky söýmek bagtdyr.* – A.: TDNG, 2007.
2. *Gurbanguly Berdimuhamedow. Älem içre at gezer.* – A.: TDNG, 2011.
3. *Gurbanguly Berdimuhamedow. Ösüşin täze belentliklerine tarap. Saylanan eserler. 8-nji tom.* – A.: TDNG, 2015.
4. *Gurbanguly Berdimuhamedow. Mertler Watany beýgeldýär.* – A.: TDNG, 2017.
5. *Haljanow Ş. Garaşsyzlyk pedagogikasy.* – A.: Ruh, 1995.
6. *Zamahşary M. Diwan.* – A.: Miras, 2007.
7. *Görogly.* – A.: TDNG, 2012.
8. *Goçyýew T. Ýaş nesil – kämil ahlak.* – A.: Ylym, 2013.

G. S. Allaberdiyeva

SIGNIFICANCE OF MORAL NORMS IN CADETS' EDUCATION

Importance and influence of a person of high moral standards on modification and development of modern society is great. Nowadays, formation of modern moral make-up of the Turkmen society, especially the military personnel, is an important objective. This is because a person of high moral standards acts as a motive power in all transformations of all areas.

Moral standards nestle in mind of a person and work according to unwritten rules. Their background is taken from ancient time, assimilated and improved by people to the benefit of a society.

Г.С. Аллабердиева

ЗНАЧЕНИЕ НРАВСТВЕННЫХ НОРМ В ВОСПИТАНИИ КУРСАНТОВ

Роль и влияние высоконравственной личности в преобразовании и развитии современного общества очень велика. В настоящее время создание современного нравственного облика туркменского общества, преимущественно военных, является важной задачей, так как высоконравственная личность выступает движущей силой в преобразованиях во всех отраслях.

Нравственные нормы гнездятся в сознании человека и действуют по неписанным правилам, берут свои истоки из древности, народом аккомодируются и совершенствуются на пользу общества.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

B. Toýlyýewa

**IŇLIS WE TÜRKMEN DILLERINDE HIL SYPATLY SÖZ
DÜZÜMLERINIŇ DEÑEŞDIRME DERÑEWI**

Häzirki zaman türkmen dili Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe jemgyýetimize kämil hyzmat edýän aragatnaşyk serişdesidir. Türkmen dili jemgyýetçilik pikirlenişiniň ähli ugurlarynda öz ýokary ukypliygyny görkezmek arkaly hyzmat edýän dildir.

Türkmen dili jemgyýetçilik durmuşynda özara pikir alyşmak, ähli ugurlar boýunça jemgyýetçilik pikirlerini kemala getirmek, dürli ugurlara degişli maglumatlary häzirki zaman ösen tehniki enjamlary arkaly toplamak, ýáýratmak hem saklamak hyzmatyny doly ýerine ýetirmek ukybyna eýedir.

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň ýolbaşçylygynda Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe türkmen edebi dili bilen bir hatarda daşary ýurt dilleriniň öwrenilmegine uly üns berilýär. Ýurdumyzda ene dilimiz bolan türkmen dili bilen bir hatarda rus we iňlis dili çagalar baglaryndan başlap, orta, ýörite we ýokary okuň mekdeplerimizde ýaş nesle güýçli depginde öwredilýär.

Ylymda dilleri gelip çykyşy boýunça kowumdaş toparlara bölmek, dilleriň genealogik toparlara bölünüşini düzme XIX asyrda dil biliminde taryhylyk ýörelgesiniň ykrar edilmegi, deñeşdirme-taryhy usulyň ýüze çykmagy netijesinde mümkün boldy. Genealogik toparlara bölünmek nukdaýnazaryndan iňlis dili hindî-ýewropa dilleri maşgalasynyň günbatar-german şahasynyň german toparyna, türkmen dili bolsa, türki diller maşgalasynyň günorta-günbatar toparyna degişlidir. Daşary ýurt dilini öwretmegiň wajyp we çylşyrymly meseleleriniň biri-de öwrenilýän diliň (meselem, iňlis diliniň) hil sypatlaryny we hil sypatly söz düzümlerini türkmen dili bilen deñeşdirip öwretmekdir. Iňlis we türkmen dilleri dürli dil maşgalasyna degişlidigi sebäpli, hil sypatly söz düzümleri gurluşy taýdan dürli-dürlüdir we tapawutlydyr. Muny dilleriň dürli dil toparyna degişlidigi bilen düşündirmek bolar. Bu iş iňlis we türkmen dillerindäki hil sypatly söz düzümlerini deñeşdirme esasynda talyplara öwretmek meselesine bagışlanýar. Iňlis dili sapaklarynda iňlis diliniň sintaksisi öwredilende iki dilde ýüze çykýan umumylygy, tapawutlylygy deñeşdirip öwretmek we mysallaryň üstü bilen talyplaryň aňyna ornaşdymak bolar. Ilki bilen talyplara sypatlar hakynda umumy düşünjäni bermek zerurdyr. Soňra olara sypatlaryň leksik-semantik we grammatic häsiýetleri, morfologik gurluşy we bölünüşleri öwredilmelidir. Interaktiw tagtada sypatlara degişli suratlaryň, tanyşdyrmalaryň, slaýdlaryň, animasiýalaryň görkezilmegi sypatlar baradaky maglumatlaryň üstünü ýetirer. Soňra talyplara sypatlaryň sözlemdäki hyzmatlaryny iki diliň mysallarynyň üstü bilen düşündirmelidir. Hil sypatlary bilen söz düzümlerini düzdürmeli we düzülen söz düzümlerini sözlemin içinde getirip, sözlemleri düzdürmelidir. Sypatlar we hil sypatly söz düzümleri

bilen baglanyşykly gönükmeleri ýerine ýetirmek arkaly geçilen sapagy berkitmek hem öz oňyn netijesini berer.

Sypatlar – zadyň ýa-da düşünjäniň hilini, sypatyny, häsiýetini, düzümini görkezýän söz toparydyr. Tipologik aýratynlyklary boýunça sypatlar deňeşdirilýän dillerde biri-birinden tapawutlanýarlar. Professor R. G. Nepesowa iňlis we türkmen dillerindäki sypatlary morfologik gurluşy boýunça üç topara bölýär: 1) simple (sada, ýonekeý) sypatlar: big, small (uly, kiçi); 2) derivative (ýasama sypatlar): creative (man) – döredijilikli (adam), international (airport) – halkara (howa menzili); 3) compound (goşma sypatlar): blue-eyed (girl) mawy gözli (gyz) [1].

Türkmen dilinde sypatlar leksik-grammatik aýratynlyklary boýunça iki topara: hil we otnositel sypatlara bölünýär. Hil sypatlary: ak, gara, hor, semiz, beýik, pes we ş.m. Otnositel sypatlar: demir (gapy), altyn (sagat). Bu barada «Сравнительная грамматика русского и туркменского языков» kitabynda aýdylýar [2]. Şeýle-de, M. Petjikowanyň “Türkmen dilinde sypatlaryň ýasalyşy we many toparlary” [3] diýen işinde sypatlaryň 10 sany leksik-semantik topary barada aýdylýar:

1. Reňk aňladýan sypatlar: ak, gara, gök we ş.m.
2. Tagam aňladýan sypatlar: süýji (gawun), şor (suw).

3. Hil, alamat, ýagdaý aňladýan sypatlar. Olar hem öz aralarynda 5 topara bölünýär: a) zadyň daşky görnüşini aňladýanlar: ýylmanak (tagta), ýaldyrawuk (metal); b) zatlaryň gymyldy-hereketiň netijesinde eýe bolan daşky görnüşini aňladýanlar: çagşyk (öý), ýyrtyk (icmek); ç) tebigat hadysalaryna häsiýetli alamatlary görkezýänler: dymyk (howa), çygly (şemal); d) düşünjelere mahsus alamatlary görkezýänler: kyn (iş), gyzykly (waka); e) rus dilinden we rus diliniň üsti bilen beýleki dillerden geçen sözler degişli bolup, sypatlandyrylyan zadyň nämä degişlidigini görkezýär: diplomatik (gepleşik), statistik (maglumat).

4. Adamlaryň gylyk-häsiýetini, daşky görnüş taýyndan bolan aýratynlyklary we haýwanlara häsiýetli aýratynlyklary görkezýän sypatlar:

a) adamlara mahsus gylyk-häsiýetleri, daşky görnüşi aňladýanlar: akyllý, batyr, mert, alçak, görüp we ş.m.
b) haýwanlara degişli bolan alamatlary aňladýanlar: sakar, şahlak.

5. Möçber, ölçeg, göwrüm aňladýan sypatlar. Olar zatlaryň dürli aýratynlyklaryny

görkezýärler: uly, kiçi, uzyn, gysga, belent, pes, çuň, gür we ş.m.

6. Zatlaryň, düşünjeleriň ornunuň, gönükdirilen ugruny görkezýän sypatlar. Bulara -ky/-ki we -daki/-däki goşulmalary goşulup ýasalan sypatlar degişlidir: ortaky (öý), içki (tam), gaýraky (hatar), ilerki (oba) we ş.m.

7. Wagt düşünjesini aňladýan sypatlar. Bulara asyl manysynda wagt bildirýän sözlere -ky/-ki we -lyk/-lik affiksleriniň goşulmagy bilen ýasalan sypatlar degişlidir: düýnki (waka), tomusky (synag), güýzlük (bugdaý), ýazlyk (arpa).

8. Barlyk aňladýan sypatlar. Bu topara girýän sözler özünden aňlanylýan düşünjäniň bardygyny, adatdaky bolmalysyndan köpdüğini aňladýarlar: suwly (ýap), otluk (meýdan), kitaply (oglan), ýagly (et).

9. Ýokluk aňladýan sypatlar. Bulara, köplenç, -syz, -siz goşulmasy goşulup ýasalan sözler degişlidir: penjiresiz (gala), derwezesiz (bina), bulutsyz (asman), azapsyz (iş).

10. Zatlaryň meňzeşligini we adamlaryň ideýa, pikir ugurdaşlygyny aňladýan sypatlar. Bu topara girýän sypatlar bir zat bilen başga zadyň, bir adam bilen başga bir adamyň içki häsiýet, daşky görnüş, ideýa, pikir taýdan meňzeşdigini, raýdaşdygyny, orun we wagt babatda ugurdaşdygyny görkezýärler: pikirdeş (adam), ýürekdeş (kärdeş), ýaşytdaş (dost) we ş.m.

Iňlis diliniň meseleleri bilen gzykylanýan käbir alymlar sypatlary turkmen dilindäki ýaly iki topara: hil (black, red, large, narrow, wide) we otnositel sypatlara (wooden table, golden watch) bölyärler [5]. Sypatlary hil we otnositel toparlara bölmek rus diliniň materialynda geçirilipdi, ýöne Z. A. Horitonçik taryhda alymlaryň sypatlary hil we otnositel toparlara bölmegi diňe bir rus we beýleki slawýan dillerine degişli bolman, eýsem german diller toparyna degişli bolan iňlis we nemes dillerinde-de sypatlaryň ösen ulgama degişlidigini belleýär [6]. Iki dile-de mahsus häsiýet hil sypatlarynyň deňeşdirmeye derejesiniň bolmagydyr. Deňeşdirilýän dilleriň ikisinde-de deňeşdirmeye derejesi bar, ýone olaryň hersinde deňeşdirmeye derejesi dürli-dürlüdir. Iňlis dilindäki bir bogunly hil sypatlaryna -er, -est goşulmalarynyň goşulmagy bilen, deňeşdirmeye derejesi ýasalýar. Meselem: big-bigger-biggest (uly-ulurak-has uly), high-higher-highest (beýik-beýigräk-has beýik). Köp bogunly hil sypatlary dereje aňladanlarynda olaryň öňünden -more, -most sözleriniň goşulmagy bilen ýasalýar. Meselem: more interesting-most interesting (gyzykly-gzyzklyrak-has gyzykly), beautiful-more beautiful-most beautiful (owadan-owadanrak-has owadan) we ş.m.

Türkmen dilinde sypatlar: ap-ak, gyp-gyzyl, göm-gök ýaly intensiv şekilleriň, -rak/-räk, -mtyl/-mtıl, -mtyk/-mtik, -gylt/-gilt we ş.m. dereje goşulmalarynyň, iň, çuw, şar, örän ýaly güýçlendiriji modal sözleriň üsti bilen predmetdäki, düşün jedäki, adamdaky bar bolan hiliň, häsiýetiň, reňkiň, tagamyň, göwrümiň, möçberiň we ş.m. kemliginiň ýa-da artyklygynyň derejesini görkezýärler. Meselem: gowşagrak, owadanrak, agymtyl, süýümtyk, ajymtyk, sargylt, gyzgylt we ş.m. [7]. Iňlis dilindäki söz düzümlerinde sözleriň tertibi uly rol oýnaýar we hyzmaty boýunça özgertmä getirýär. Şu ýerde söz düzümleriniň hyzmaty boýunça manysy ýüze çykýar. Meselem: pocket watch – jübi sagady, watch pocket – jübi üçin sagat. Iki dili deňeşdirip, bir mysaly alalyň we oña üns bereliň: **Süýji** gawun. Gawun **süýji**. Semantik, morfologik alamaty boýunça *süýji* sözi hil sypatlaryna degişli bolup, ýerine ýetirýän hyzmaty birinji mysalda aýyrgyç, ikinji mysalda sözlemiň habarydyr. Bu mysal iňlis diline terjime edilende: **Sweet** melon (atribute). The melon **is sweet** (predikative). Bu sözlemelerde iki dilde-de meňzeşlik hyzmaty ýüze çykýar, ýagny turkmen dilindäki ýaly “*süýji*” (sweet) sözi iňlis dilinde-de birinji sözlemde aýyrgyç, ikinji sözlemde habar bolup gelýär. Şeýlelikde, her bir deňeşdirilýän dilde beýleki diller bilen meňzeşlik-de, aýratynlyk-da, hil sypatlarynyň dürli kontekstde köp ulanylyşy-da, ýerine ýetirýän hyzmaty boýunça üýtgemäge ukypliylygy-da ýüze çykyp biler.

Iňlis we turkmen dilleriniň dürli diller maşgalasyna degişlidigine garamazdan, sypatlarda meňzeş alamatlary tapmak bolýar. Türkmen dilinde hil sypatlary özlerini aýyklap gelýän sözler (esasy sözler) bilen gelenlerinde san, ýöňkeme, düşüm bilen üýtgemeýärler we goşulmalary hem kabul etmeýärler. Meselem: ak tam, gzyzkly kitap, täze gazet we ş.m. Hil sypatlary atlaşanlarynda olar atlar ýaly ýöňkemedede, düşümde üýtgap, goşulmalary hem kabul edip bilýärler. Atlaşan sypatlar sözlemiň baş we aýyklajy agzalarynyň hyzmatyny hem ýerine ýetirip bilýärler. Bulary turkmen nakyllarynyň mysallarynda görkezmek bolar. Meselem: **Batyr** söweşde belli, **gorkak** öýünde. Bir kemsiz **gözel** bolmaz. Diňe sözlemde at hyzmatynda gelenlerinde san, ýöňkeme, düşüm bilen üýtgap, sözlemiň hemme agzasy bolup bilýärler. **Ýagşydan** at galar, **ýamandan** set. Kähalatlarda ahwalat hem bolup gelýärler: Ol **oňat** işleyýär we **gowy** okaýar. Käbir sypatlar has atlaryň hyzmatynda hem gelýärler: **Gara, Sary, Näzik, Gözel, Owadan**. Türkmen dilinde sypatlar sözlemde aýyrgyç we habar hyzmatynda hem gelýärler: **Ýiti** gyzyl **tiz** solar. Dil gylyçdan **ýiti**. Ýiti gyzyl-aýyrgyç, gylyçdan ýiti-habar.

Iňlis dilinde-de atlaşma hadysasy bar. Meselem: a private – a private soldier, bu ýerde: a private “hususy, üýtgeşik, aýry” diýen manyny beryär we sypat bolup gelyär. A private soldier – hatar esgeri (at), ýagny sypat atlaşýar, başgaça aýdylanda, sypat ada öwrülýär. Şeýle-de, iňlis dilinde ýarpy-ýalta atlaşýan sypatlaryň topary bar. Olar garyşyk leksik – grammatic häsiýetleri özlerinde jemlemek bilen, sözlemde atlara mahsus häsiýetleri ýerine ýetirýärler. Bu topara adamlary sypatlandyrmak boyunça birleşen sözler: the rich, the beautiful, the English we abstrakt düşünjäni käbir aýratynlyklaryň esasynda aňladýan sözler: the unforgettable, the invisible degişlidir. Iňlis dilinde sypatlaryň predikatiw hyzmaty işlik birikmeleriniň to be we beýleki: to feel, to turn, to become, to look, to grow ýaly işlikler bilen birleşmegi arkaly ýetirilýär. Meselem: I am cold, I felt angry, I wanted to be alone, I am not quite sure.

Ýokarda agzalyp geçilişi ýaly, dürli dil maşgalasyna hem-de toparyna degişli bolan türkmen we iňlis dilleriniň sypat dereje kategoriýalarynda-da meňzeşlikleri tapmak bolýar (*Cyzgyt*).

ALAMATLARY	TÜRKMEN d. (meňzeşlik)	IŇLIS d. (meňzeşlik)
Hil sypatlary	bar	bar
Doly sekili	ýok	ýok
Gysga sekili	ýok	ýok
Umumy sekili	bar	bar
Deňeşdirmeye derejesi:	bar	bar
a) sintetiki	bar	bar
b) analitiki	bar	bar
Artyklyk derejesi:	bar	bar
a) sintetiki	bar	bar
b) analitiki	bar	bar
Otnositel sypatlar	bar	bar
Degişlilik sypatlary	ýok	ýok
Ylalaşma	ýok	ýok

Cyzgyt. Sypat dereje kategoriýalarynda duş gelýän meňzeşlikler

Şeýlelikde, her bir deňeşdirilýän dilde beýleki diller bilen meňzeşlik-de, aýratynlyk-da ýüze çykyp biler.

Sypatlar hakyky we dogry aragatnaşyk kadalaryny öwretmäge we öwrenmäge kömek edýär. Birek-birek bilen gowy düşünişmekde öz duýgularymyzy, pikirlerimizi, ýürek arzuwlarymyzy, zatlar hakyndaky düşünjelerimizi beýan edip, ýüze çykarmakda sypatlaryň ähmiýeti uludyr.

Türkmen döwlet ykdysadyýet we
dolandyrış instituty

Kabul edilen wagty
2017-nji ýylyň
29-njy noýabry

EDEBİYAT

1. Непесова Р.Г. Сопоставительная морфология английского и туркменского языков. – А.: Ылым, 1979.
2. Сравнительная грамматика русского и туркменского языков. – А., 1964.
3. Petjikowa M. Türkmen dilinde sypatlaryň ýasalyşy we many toparlary. – Aşgabat, 1995.
4. Жигадло В.Н., Иванова И.П., Иофик Л.Л. Современный английский язык. Теоретический курс грамматики. – М.: Издательство литературы на иностранных языках, 1956.
5. Иванова, Бурлакова, Почепцов. Теоретическая грамматика английского языка. – М., 1981.
6. Хоритончик З.А. Имена прилагательные в лексико-грамматической системе современного английского языка. – Минск: Вышэйшая школа, 1986.
7. Häzirki zaman türkmen dili. Morfologiýa. – А.: TDNG, 2015.

B. Toylyyeva

COMPARATIVE ANALYSIS OF THE WORD COMBINATIONS WITH QUALITATIVE ADJECTIVES IN ENGLISH AND TURKMEN

In the present period, when Turkmenistan successfully integrates into international affairs in all areas of life, great attention is paid to learning of foreign languages. Important role in this process is played by comparative linguistics. The methodology of introducing qualitative adjectives as the integral part of grammar deserves a particular attention. By means of technical aids such as interactive boards, presentations and animation qualitative adjectives of the Turkmen and English languages are compared: features of their use, lexical-semantic, grammatical and morphological structures are defined and the material is trained with the help of exercises.

Б. Тойлыева

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ СЛОВОСОЧЕТАНИЙ С КАЧЕСТВЕННЫМИ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫМИ В АНГЛИЙСКОМ И ТУРКМЕНСКОМ ЯЗЫКАХ

В современную эпоху, когда Туркменистан успешно выходит на международную арену во всех областях жизни, большое внимание уделяется изучению иностранных языков. Важную роль в этом процессе играет сравнительная лингвистика. Методика введения качественных прилагательных, как составная её часть, заслуживает внимания. Она сводится к тому, что путем использования технических средств – интерактивной доски, презентаций и анимации сравниваются качественные прилагательные туркменского и английского языков, определяются особенности их употребления, лексико-семантические, грамматические и морфологические структуры, а затем материал закрепляется с помощью различных упражнений.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

M.A. Nurlyýewa

**NEMES ALYMLARYNYŇ TERJIMÄNIŇ NAZARYÝETI
BOÝUNÇA GARAÝYŞLARY**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe hormatly Prezidentimiziň taýsyz tagallalary bilen, dünýä dillerini öwretmäge we hünärmen terjimeçileri taýýarlamaga uly üns berilýär. Terjimeçilik ukyplaryny kemala getirmekde terjimäniň nazary esaslary derwaýys ähmiýete eýe bolýar.

Hünärmen terjimeçileri taýýarlamak boýunça Leýpsig uniwersitetinde döredilen merkezde dilçi alymlaryň uly topary terjimeçilik işiniň meselelerini öwrenmek bilen meşgullanypdyr. Olaryň arasynda ilkinji nobatda terjimäniň nazaryýeti boýunça düýpli işleriň awtorlary O. Kade, A. Noýbert we G. Ýeger ýaly alymlary bellemek gerek. Olaryň döreden ylmy mekdebine H. M. Zalewski, E. Fleýşman, K. Kartelýeri, H. Šmidt, W. Şade, Z. Bastian we beýleki belli terjimeçiler ýakyn garaýyşlary öne sürüyärler. Has umumy dil meseleleri bilen meşgullanýan R. Ružička, G. Wotýak, M. Biriwş ýaly görünüklü nemes dilçileri hem terjimäniň meseleleri boýunça garaýyşlaryny beýan edipdirler. Leýpsigde terjimäniň meseleleri boýunça milli we halkara derejeli maslahatlar yzygiderli geçirilip durulýar, terjimäni öwreniş boýunça ylmy işleriň ýygyndylary, düzümünde umumy nazary häsiýetli monografiýalar bolan çärýeklik “Fremdþprahen” žurnaly hem-de onuň goşundylary çap edilýär. Gündogar Germaniyanyň alymlarynyň terjimäni öwreniş boýunça işleri bütin dünýäde giňden meşhurdyr.

Leýpsig mekdebiniň wekilleri terjimä lingwistik usullaryň ulanylmagynda dil biliminiň çäklerinde öwrenilmeli sözleyiš (dil) işiniň aýratyn görnüşi hökmünde garapdyrlar. Şuňuň bilen birlikde, Leýpsig mekdebiniň alymlary turuwbasdán aragatnaşyga gatnaşyjylaryň we terjimä täsir edýän sebäpleriň – lingwistik, ekstralinguistik sebäpleriň hemmesiniň göz öňünde tutulmagynda, terjimä dilara aragatnaşygynyň möhüm bölegi hökmünde garap, terjimeçilik işini öwrenmegi giňeltmäge ymtlylypdyrular.

Terjimä kommunikatiw jähetden çemeleşmek Gündogar Germaniyanyň alymlarynyň işleriniň möhüm häsiýetli alamatydyr.

Bu terjimäni öwreniş mekdebine mahsus beýleki bir alamat ylmy barlaglaryň ugurlarynyň we obýektleriniň giň gerime eýediginden ybaratdyr. Bu mekdepde umumy nazary meselelere uly üns berilýär. Şeýle meseleleriň arasynda terjimäni öwrenişiniň nazary binýatlarynyň esaslandyrylmagyny, ylmy barlaglaryň obýektiv usullarynyň işlenilip taýýarlanylmagyny, terjimäniň sosial ähmiýetiniň, onuň pragmatiki hyzmatlarynyň derñelmegini bellemek bolar. Şuňuň bilen birlikde, terjime edilýän tekstleriň dil aýratynlyklary, terjime işine gatnaşyán dilleriň semantik we formal gurluşlarynyň barabarlygy bilen baglanyşykly dürli dillerden terjime etmegin köp sanly hususy meseleleri hem öwrenilýär.

Gündogar Germaniýada terjimäni öwrenişi ösdürmegiň bu aýratynlyklarynyň ählisi O. Kade, A. Noýbert we G. Ýeger ýaly alymlaryň işlerinde öz doly beýanyny tapdy.

Nemes dilçisi Otto Kade lingwistik terjime nazaryýetiniň ösdürilmegine uly goşant goşan alymdyr. 1964-nji ýylda “Terjimeçilik işinde subýektiw we obýektiw faktorlar” atly temadan dissertasiýany gorap, ol 25 ýylyň dowamynda terjimäniň nazaryýeti boýunça ylmy işleriň giden tapgyryny çap etdirýär. Olaryň arasynda iň ähmiyetlileri “Terjimedede töänlik we kanunalaýyklyk” (1968 ý.) we “Dil araçyllygy jemgyýetçilik hadysasy we ylmy barlaglaryň obýekti hökmünde” (1980 ý.) atly monografiýalardyr. O. Kadeniň döredijiliği üçin ylmy gyzyklanmalaryň düýpli we giň häsiyetli bolmagy mahsusdyr. Tejribeli terjimeçi we bu ugurdan halypa mugallym hökmünde ol ýazmaça terjimäniň hem, dilden sinhron (birwagtláýyn) terjimäniň hem meseleleri bilen gyzyklanypdyr. Alym umumy nazary meseleleri-de, terjimeleriň aýry-aýry görnüşlerini-de, terjimäni öwrenişiň lingwistika, kommunikasiýa nazaryýeti we jemgyýetçilik ylymlary bilen baglanyşgyny-da öwrenipdir.

O. Kadeniň terjimäni öwreniş ýörelgeleri berk logik tertipliliği we yzygiderliliği bilen tapawutlanýar. Ol terjimäniň nazaryýetine obýektiw häsiyet bermäge çalyşýar, munuň üçin terjimedede töänleýin däl-de, öwrenilmegi esaslandyrylan nazary umumylaşdymalara getirip biljek kanunalaýyk faktorlary tapawutlandyrmagyň zerurdygyny belleýär. Şeýle faktorlaryň gözlegi O. Kadeni terjime babatda kommunikatiw çemeleşmä getirýär: terjimä gatnaşyjylara dürli dil kodlaryna eýe bolan iki dilli kommunikasiýanyň iň möhüm bölegi hökmünde garamak. Şeýle kommunikasiýanyň dowamynda terjimeçi üç düzüm bölekli wezipäni ýerine ýetirýär: AD-däki (asyl dildäki) maglumaty alyjjy, kody özgerdiji düzüm bölegi we TD-däki (terjimäniň dilindäki) maglumaty iberiji. Bir dilli kommunikasiýada bolşy ýaly, sözleýiš aragatnaşygy grammatik, semantik we pragmatiki manylara eýe bolan dil belgileri ulgamy arkaly amala aşyrylýar. İki dilli kommunikasiýada we onuň düzüm bölegi bolan terjimedede terjimeçilik işine täsir edýän faktorlardan ýüze çykarylyp bilinjek üç sany ölçegliliği bardygyny O. Kade görkezýär: 1) dil ulgamlary, 2) obýektiw hakykat we onuň şöhlelendirilmegi, 3) belgileri ulanýan kommunikasiýa gatnaşyjylar. Onuň gelen netijesine görä, terjimäniň obýektiw prosesleri, ilkinji nobatda, dilleriň aýratynlyklaryndan gelip çykýan faktorlar bilen kesgitlenilýär, faktorlaryň galanlary ol ýa-da beýleki derejede töänleýin häsiýete eýedir.

Şundan terjimäniň esasynda lingwistik faktorlaryň ýatandygy, terjimäniň nazaryýetiniň bolsa amaly lingwistikanyň bölegi bolup durýandygy baradaky netije gelip çykýar.

Şunuň bilen birlikde, kommunikatiw çemeleşme terjimä makrolingwistik taýdan garamagy göz önünde tutýar, sebäbi belgiler diňe bir öz sekili bilen däl-de, eýsem manysy (hem signifikatiw, hem denotatiw manysy) bilen kommunikasiýa gatnaşyalarlar. O. Kade dil belgisiniň şu üç düzüm böleginiň (formatiwïň, signifikatyň we denotatyň) esasynda terjimeçilik çareleriniň toparlara bölünisini işläp taýýarlamaga we terjimäniň taýlylygy meselesini çözümgäge synanyşýar. Ol terjimäni amala aşyrmagyň üç usulyny tapawutlandyrýär: substitusiýa – grammatic manynyň esasynda, interpretasiýa – signifikatiw manynyň esasynda we parafraza – denotatiw manynyň esasynda. Bularyň soňkusunda AD-niň we TD-niň birlikleriniň arasynda taýlylyk (barabarlyk) ýok we erkin kodlamak däl-de, obýektden ugur alyp, gaýtadan kodlamak ýüze çykýar [1].

O. Kadeniň nazary garaýışlarynyň köpüsü giňden ykrar edildi we häzirki zaman lingwistik terjimäni öwrenişiň nazary gorunyň aýrylmaz bölegi bolup durýar.

Nemes dilçisi we terjimeçilik boýunça mugallym Albreht Noýbert terjimäniň nazaryyeti ulgamynda köp we öndümlı işleyär. Ol terjimeçilik işiniň dürli meseleleri boýunça işleriň we ylmy nutuklaryň giden tapgyrynyň awtorydyr. Terjimäniň nazaryyetini ösdürmäge A. Noýbertiň goşan iň ähmiyetli goşandy terjimäniň pragmatiki meseleleri we häzirki zaman tekst lingwistikasynyň ýörelgeleriniň hem-de düşunjeleriniň terjimäni öwrenişde ulanylmagy bilen baglanyşykly terjimeçilik meseleleriniň iki sany toplumyny öwrenmekden ybaratdyr.

Pragmatikany terjimäniň nazaryyetiniň möhüm taraplarynyň biri hökmünde öne sürmek hyzmaty A. Noýberte degişlidir. "Terjimäniň pragmatiki meseleleri" (1968 ý.) atly işinde ol adekwat terjime asyl nusganyň pragmatikasyny saklamalydyr diýlen garaýsy delillendirýär. "Pragmatika" düşünjesi (dilden peýdalanýnlaryň dil belgilerine, şol sanda makrobelgilere – tekstlere gatnaşygy) A. Noýbert tarapyndan örän giň düşündirilýär. Onuň pikirine görä, pragmatika gepleýän adam tarapyndan formatiwleriň saýlanylyp alynmagynyň sebäpleriniň hemmesini we olaryň diňleýjä täsirini öwrenýär. Şunda kommunikantlaryň tekste bolan pragmatiki garaýsy olaryň belli bir milli, sosial ýa-da hünär toparyna degişlidigi bilen hem-de tekstde dürli ekspressiw we funksional stilleriň birlikleriniň ulanylmagy bilen kesgitlenilýär. Şeýlelikde, pragmatika stilistikany hem öz içine alýar we ol grammatica hem-de semantika gapma-garşy goýulýar, olar arkaly-da amala aşyrylýar. Terjime habary (maglumaty) kabul edýänleriň çäginiň giňeldilmegini aňladýar we başga hili diňleyänleri ýa-da okaýanlary bu çäge goşýar. Terjimäniň wezipesi – täsir etmegiň häsiyetini (pragmatiki gatnaşygy) saklap galmak, munuň üçin bolsa habaryň özünde üýtgetmeleri talap edip biler [2].

Ýokarda aýdylanlardan görünsü ýaly, A. Noýbert terjimäniň pragmatiki adekwatlylygynyň örän dar düşündirilmeginden ugur alýar: mysal üçin, bir ýurduň kanunlarynyň tekstiniň beýleki ýurduň ýasaýjylary üçin degişli däldigi we şonuň üçin hem gyzyklanma döretmeýändigi sebäpli ony beýleki dile adekwat terjime edip bolmaýandygyna şübhelenip bolar. Ýöne, A. Noýbertiň terjimedede pragmatikanyň ileri tutulýan orny, ony terjime edip bolýandygы we tekstleriň terjimesiniň toparlara bölünüşini işläp taýýarlamagyň zerurdygy baradaky garaýsy häzirki zaman terjimäni öwrenise berk ornaşdy.

Leýpsig mekdebi boýunça kärdeşleri ýaly, G. Ýeger terjimäniň meselelerine häzirki zaman dil biliminiň nukdaýnazarlaryndan cemeleşyär. Onuň ylmy döredijiliginde terjimeçilik işiniň köp taraplary gyzyklanma bilen işlenilipdir. Onuň "Translasiya we translasion dil bilimi" (1975 ý.) atly esasy ylmy işinde terjimäniň jemgyyetçilik äjmiyetine, taryhana, dürli görüşlerine, dil araçyllygyna we terjimäniň nazaryyetiniň beýleki käbir meselelerine bagışlanan bölmeler bar. Ýöne, G. Ýegeriň bu we beýleki neşir etdiren işlerinde terjimäni öwrenişini baş meselesi – terjimäniň taýlylygy meselesi esasy orny tutýar, ol taýlylyk terjimesini dil araçyllygynyň beýleki görüşlerinden tapawutlandyrýar we terjimeçilik işiniň düýp mazmunyny áyan edýär.

G. Ýeger "terjimäniň taýlylygy" düşünjesine berk lingwistik kesgitleme bermäge çalyşyár. Şunuň bilen birlikde, ol bu çylşyrymlı kommunikativ işiň bütin mazmunyny terjimäniň lingwistik taraplarynyň öz içine alyp bilmeýändigi sebäpli, belli bir ýonekeýleşdirmelere ýykgyn etmeli boljakdygyna düşünýär. Ýöne, şeýle ýonekeýleşdirmeleriň bolmagynyň esasynda iň düýpli taraplary tapawutlandyrmak, ylmyň zerur derejesini we beýan etmegiň obýektiwligrini üpjün etmek başardýar.

Günbatar Germaniyada bitewi terjimäni öwreniş mekdebi kemala gelmedik bolsa-da, günbatar german dilcileriniň köpüsi terjimäniň meselelerine gyzyklanma bildirdiler we häzirki zaman terjime nazaryyetini ösdürmäge ep-esli goşandler. E. Koseriunyň, E. Koşmideriň,

Ý. Wirliň, W. Kollerioň, W. Dressleriň, G. Tiliň, G. Fermeeriň, K. Raýsyň, H. Kringsiň we beýleki birnäçe alymlaryň terjimäniň nazaryýeti boýunça işleri meşhurlyga eýedir.

Bu alymlaryň işlerine terjimeçilik meselelerini çözmekde dürli häsiyetli çemeleşmeler mahsususdyr, bu bolsa olara umumy häsiyetnama bermegi kynlaşdyryar. Muňa garamazdan, ylmy barlaglaryň esasy ugurlarynyň birnäçesini tapawutlandyryp bolýar. Günbatar Germaniýaly terjimäni öwreniji alymlar terjimäniň we terjimeçiniň häzirki zaman dünýäsindäki sosial ornuna uly üns berýärler, terjimeçiniň wezipelerini (hyzmat çägini) giňeltmäge, oňa dilara kommunikasiýasynda diňe kömekçi, ikinji derejeli araçy hökmünde däl-de, eýsem diňe bir daşary ýurt dilini bilmek bilen çäklenmän, şol dilde gepleýänleriň durmuşynyň ähli ugurlaryndan, syýasatyndan we ykdysadyýetinden hem baş çykarýan giň mümkünçilikli, ýokary derejeli dil maslahatçysy, hünärmen hökmünde garamaga çalyşyarlar. Onuň hyzmatlary bolmasa, daşary syýasy ýa-da daşary sówda işi bilen meşgullanýan firmalar, kärhanalar we guramalar oňup bilmezler.

Günbatar Germaniýaly terjimäni öwreniji alymlara terjimäniň amaly meseleleri bilen gyzyklanmak, nazary ylmy barlaglaryň netijelerini diňe amaly wezipeleri çözmek üçin utanmaga synanyşmak häsiyetlidir. Şunuň bilen baglylykda geljekki terjimeçileri taýýarlamaga, ökde terjimeçä bildirilýän talaplary düzmäge, onuň işiniň netijelerini hil babatda bahalandyrmagyň usullaryny işläp taýýarlamaga uly üns berilýär.

Diňe nazary babatda ylmy barlaglaryň merkezinde lingwistikanyň we terjimäni öwrenişin barabarlygynyň meselelerini öwrenmek bolupdyr. Terjimäniň ýörelgeleyin esasda mümkünkindigi we ony amala aşyrmagyň mehanizmi dil belgisiniň häsiyetinden, onuň iki taraplylygyndan, dilden daşarky hakykat bilen baglanyşykdan çykarylýar. Şunuň bilen birlikde, terjime diňe bir dil ulgamlary bilen däl-de, anyk tekstler bilen iş salyşýar. Bu ýagdaý birnäçe möhüm netijeleriň bolmagyna getirýär. Degşirme lingwistikasyn dan tapawutlylykda, terjimäniň nazaryýeti degişli dilleriň ulgamlarynda meňzeş ýagdaýy eýeleýän birlikleriň barabarlygyny däl-de, adatça, terjimäniň dowamında biri-birini çalşyp bilyän dürli derejeleriň birliklerini öwrenýär. Şu sebäpdən terjimäni öwrenmekde lingwistikanyň ähmiýeti çäklendirilýär, ol diňe dil ulgamy bilen iş salyşýar diýlip çaklanylýar.

Awtorlaryň köpüsi her dilde manylar ulgamlarynyň özboluşlydygyna, bu manylary terjimedede gaýtadan döretmegiň mümkün däldigine ünsi çekýärler. Şu sebäpdən manylar däl-de, aňlatmalar, ýagny dilden daşarky hakykatyň birmeňzeş hadysalary bilen barabarlyk asyl nusga we terjime üçin umumy bolup durýar diýlip bellenilýär. Şeýlelikde, daşary ýurt dilindäki tekstiň mazmunyny doly bermek mümkünçiligi düýpli çäklendirilýär.

Käbir işlerde terjime ulgamynda haýsydyr bir umumylaşdymalaryň maksada laýykdygy, hakyky terjime nazaryýetiniň mümkünkindigi babatda şübhelenmeler beýan edilýär. Her tekstiň gaýtalanmayan häsiyetlidigi, terjimeçiniň hem her bir anyk halatda aýratyn wezipeleri çözmeli, kynçylyklary ýeňip geçmegiň hususy usullaryny ulanmaly bolýandygy görkezilýär.

Günbatar Germaniýaly terjimäni öwrenijiler terjimäniň nazaryýetiniň tekstiň lingwistikasy bilen baglanyşygyna, tekstleriň terjime tipologiyasyny işläp taýýarlamaga aýratyn üns berýärler. Hut tekstiň görnüşiniň terjimäniň meseleleriniň ählisine aýgytly täsir edýändigi we esasan, terjimeçiniň terjime ediş usulyny we onuň işini bahalandyrmagyň görkezijilerini kesgitleyändigi baradaky garaýyş öňe sürülyýär.

Günbatar Germaniýadaky terjimäni öwreniş boýunça ylmy barlaglaryň agzalyp geçilen aýratynlyklary A. Gutt, W. Wilss we H. Krings ýaly dilcileriň düýpli işlerinde öz beýanyny tapýar.

K. Raýsyň ýörelgesine aýratyn orun degişlidir. K. Raýsyň işleri Gürbätar Germaniyada terjimäni öwrenişiň ýörelgesini ösdürmekde ähmiyetli orny eýeleýär. Onuň ýörelgesi dinamiki häsiýeti bilen tapawutlanýar we soňky iki onýyllıgyň dowamynda düýpli özgertmeleri başdan geçirdi. Özuniň “Terjime tankydynyň mümkünçilikleri we çäkleri” (1971 ý.) atly ilkinji uly ylmy işinde K. Raýs terjimäniň hiline doğranylaha bermäge ymtýlyan tankytçynyň üns bermeli giň toplumyna garap geçýär, ýone ol faktorlaryň arasynda terjime edilýän tekstiň görnüşiniň esasy faktordygy ykrar edilýär.

Turuwbaşdan K. Raýs asyl nusga bilen degşirmezden, terjimäniň hiline baha bermegiň giňden ýaýran iş tejribesiniň (hususan-da, çeper edebiýat ulgamynda) doğranyl görkezijilerden mahrumdygyny we esasan, terjimäniň dilinde aýdyň ýalňışlary ýüze çykarmaga syrygýan örän çäkli netijeleri berip biljekdigini görkezýär. Onuň pikirine görä, terjimäniň hili babatda gutarnykly pikir diňe asyl nusga bilen degşirmeden, ilkinji nobatda hem, asyl nusganyň tekstiniň haýsy görnüşe degişlidigi kesgitlenilenden soň mümkün bolup biler, sebäbi bu ýagdaý, esasan, terjimäniň usulyny hem şertlendirýär. Terjime edilýän tekstleriň görnüşlerine esaslanýan terjimäniň bar bolan toparlanyşyny seljerip, K. Raýs olaryň hemmesiniň yzygiderlilige eýe däldigi we terjimäniň ulanylýan usullaryndaky düýpli tapawutlary şöhlelendirmeyändigi barada netijä gelýär. Terjimäniň usuly tekstiň görnüşine laýyk gelmelidir, sebäbi onuň baş wezipesi tekstiň görnüşini kesgitleýän iň düýpli häsiýeti terjimedede saklap galmakdyr. Diliň anyk tekstde ýerine ýetirýän hyzmaty tekstleriň tipologiyasynyň esasy bolup biler. Karl Býuler tarapyndan teklip edilen şeýle hyzmatlaryň toparlara bölünisinden ugur alyp, K. Raýs tekstiň üç görnüşi bar diýip hasap edýär. Tekstiň bir görnüşinde beýan etme (maglumaty habar bermek) hyzmaty ilkinji orunda durýar, beýleki görnüşinde esasy orun (emosional we estetik başdan geçirmeler) aňlatma hyzmatyna degişli bolýar, onuň üçünji görnüşinde bolsa, yüzlenme hyzmaty (herekete ýa-da jogap bermäge çagyryş) agdyklyk edýär. Birinji görnüş mazmundan, ikinji – formadan, üçünji – yüzlenmeden ugur alýar. Diliň ýerine ýetirýän hyzmatlarynyň esasynda tapawutlandyrylyan tekstleriň bu üç görnüşiniň “audiomedial tekstler” diýip atlandyrmak teklip edilýän tekstleriň dördünji topary bilen üsti ýetirilip bilner. Gürrün ýazmaça görnüşinde hasaba alynýan, ýone kabul edijä dilden gelip gowuşyan we kabul ediji tarapyndan diňlenilip, kabul edilýän tekstler barada barýar [3].

K. Raýsyň terjimäni öwreniň ýörelgesi soňra ösdürilip, onuň soňky işlerinde düýpli üsti ýetirildi. Onuň işleriniň arasynda merkezi orny H. Fermeer bilen bilelikde ýazan “Ählumumy terjime nazaryýetiniň esaslary” (1984 ý.) atly kitaby eýeleýär. Kitabyň mazmuny awtorlaryň nazary garaýyşlarynyň ösüşini görkezýär. Tekstleyin we funksional babatda terjimäniň asyl nusga laýyklygы bu işde ikinji orna geçýär we “terjime” düşünjesini tutuşlygyna kesgitlemeyeýän düşünje hususy hadysa hökmünde düşündirilýär. Bu alymlaryň nazary ýörelgesinde asyl nusganyň dil aýratynlyklarynyň, öñ terjimä bildirilýän talaplaryň bir bölegi hökmünde garalan “içki dil ugrukdyryjylarynyň” göz öňünde tutulmagynyň orny ondan hem pesdir. Amala aşyrylan maksadalaýyklyk terjimäni bahalandyrmagyň baş we ýeke-täk görkezijisi diýlip yylan edilýär [4].

Awtorlaryň “skopos – nazaryýet” (skopos – maksat) diýip atlandyran bu ýörelgesi terjimäniň, ilkinji nobatda, amaly işiň görnüşidiginden, islendik işde üstünligiň bolsa, onuň näderejede önde goýlan maksada ýetýändiginden ugur alýar. Terjimäniň maksatlary dürli-dürli bolup biler, olara laýyk gelýän tekstler hem biri-birinden düýbünden tapawutlanar [5].

Terjimäniň nazaryýeti ulgamynda Germaniýanyň alymlarynyň ýerine ýetiren iň möhüm işlerine gysgaça syn bermegiň jemlerini jemlemek bilen, olaryň terjime baradaky ylmy ösdürmäge uly goşant goşandygyny belläp bolar.

Döwletmämmet Azady adyndaky
Türkmen milli dünýä dilleri
instituty

Kabul edilen wagty
2015-nji ýylyň
7-nji ýanvary

EDEBIÝAT

1. *Neubert A., Kade O.* Neue Beiträge zu Grundfragen der Übersetzungswissenschaft. – Frankfurt: Athenäum Verlag, 1973. S. 187.
2. *Neubert A.* Text and translation. – Leipzig: Verlag Enzyklopädie, 1985. S. 169.
3. *Reiß K.* Möglichkeiten und Grenzen der Übersetzungskritik. Kategorien und Kriterien für eine sachgerechte Beurteilung von Übersetzungen. – München: Hueber, 1982. S. 78.
4. *Reiß K., Vermeer H.* Grundlegung einer allgemeinen Translationstheorie. – Tübingen: Niemeyer, 1991. S. 149.
5. *Vermeer H.* Skopos und Translationsauftrag. Aufsätze. – Heidelberg: Groos 1990. S. 89.

M.A. Nurlyyeva

THEORETICAL TRANSLATION CONCEPTS OF GERMAN SCIENTISTS

This article describes the process of forming the translation theory in Germany. Analysis is given to the fundamental works on translation theory of representatives of Leipzig school, where a center for training professional translators was founded, and such translators as O. Kade, A. Noybert, G. Yeger were trained. In addition, analysis is given to the theoretical works on translation of some Western Germanic linguists, who showed an interest in subject matter of translation and made their considerable contribution to development of modern theory of translation. They include such linguists as K. Rays, G. Fermeer.

М. А. Нурлыева

ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ КОНЦЕПЦИИ ПО ПЕРЕВОДУ НЕМЕЦКИХ УЧЁНЫХ

In article is described the process of formation of translation theory in Germany. Analysis is given to the fundamental works on translation theory of representatives of Leipzig school, where a center for training professional translators was founded, and such translators as O. Kade, A. Noybert, G. Yeger were trained. In addition, analysis is given to the theoretical works on translation of some Western Germanic linguists, who showed an interest in subject matter of translation and made their considerable contribution to development of modern theory of translation. They include such linguists as K. Rays, G. Fermeer.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

M. Ö. Myradowa

MILLI MATA DOKMAÇYLYGYNÝŇ ÖSÜŞ TARYHYNYŇ ÖWRENILIŞI

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň taýsyz tagallalary bilen, Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe türkmen halkynyň milli medeniýetini, baý mirasyny, gaýtalanmajak gymmatlyklaryny, şöhratly taryhyň öwrenmäge, ony hakyky bolşy ýaly dikeltmäge aýratyn üns berilýär. Milli Liderimiziň turkmeniň gözbaşyny taryhyň jümmüşinden alyp gaýdýan milli gymmatlyklaryny, şol sanda halyçylyk sungatyny, dokmaçylygy öwrenmek we olary şol nepisligi bilen dikeldip, nesilden-nesle geçirmek üçin uly aladalary etmegi hem-de Alym Arkadagymyzyň hut özünüň halkymyza “Janly rowaýat” [1], “Medeniýet halkyň kalbydyr” [2], “Türkmen medeniýeti” [3], “Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi” [4] kitaplaryny peşgeş bermegi medeniýetiň dürli ugurlarynda, şeýle hem milli dokmaçylyk senedimizde açylmadık sahypalaryň juda köpdüğine şáyatlyk edýär.

Dokmaçylyk gadymy senetleriň biridir. Türkmenistanyň ähli sebitlerinde ekerançylygyň, maldarçylygyň giňden ösdürilişi ýaly, mata dokmaçylygyna hem aýratyn ähmiýet berlipdir. Ol türkmenleriň hojalygynda, ýasaýyş-durmuşynda uly orny tutupdyr. Halkymyzyň mata dokmaçylygynyň ösüş sepgitlerini hem-de onuň bilen bagly ýitip barýan däp-dessurlary, ilatyň ruhy dünýäsindäki edim-gylymalary ylmy taýdan seljerip we aýdyňlaşdyryp beýan etmek etnografiýa ylmynyň wajyp wezipesidir. Mata dokamakda ulanylýan tara, beýleki dürli serişdeler we gurallar hem milli mirasymyzyň aýrylmaz bir bölegidir.

“Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi” atly şygar bilen dabaralandyrylan 2018-nji ýylda baý milli mirasymyzy ylmy taýdan çuňňur öwrenip, onuň dünýä medeniýetine eden täsirini wagyz etmäge üns güýçlendirildi. Bu babatda hormatly Prezidentimiziň “Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi” kitabynda şeýle ajaýyp jümleler bar: **“Türkmen parçalary Hytaýda, Hindistanda we dünýäniň beýleki ýurtlarynda islenilýän harytlaryň biri bolupdyr. Ata-babalarymuz iňňän ýokary hilli harytlary taýýarlamagyň ussady bolmak bilen birlikde, uzak ýerler bilen şol harytlaryň söwdasyny hem işjeň ýola goýupdyrlar”** [4, 6-7 ss.].

Dokmaçylygyň ösüş taryhyň seljermek üçin etnograf alymlar birnäçe çeşmelere salgylanmaly bolýar. Olar: 1) arheologiýa boýunça – senetçileriň arheologiýa ýadygärliklerinden ýuze çykarylan zähmet gurallary we mata bölekleri; 2) etnografiýa boýunça – dokma enjamlarynyň biziň günlerimize çenli ulanylyp gelinýän köne görnüşleri, dokalyş tärleri, usullary, senetçilik däp-dessurlary; 3) taryhy ýazgylar, arhiw çeşmeleri, edebiýat, halk döredijiliği eserleri; 4) geografiýa boýunça – matalaryň sebitler boýunça ýaýrawy we lybaslaryň howa şertlerine görä taýýarlanylышы, bezelişi we beýlekiler.

Milli senetçilikimiz baradaky maglumatlar, esasan, umumy Orta Aziýa boýunça ýazylan işlerde duş gelýär. Mysal üçin, XIX asyryň ahyrynda Orta Aziýada ylmy-gözleg işlerini geçiren A. D. Grebenkin şeýle ýazýar: “Ýüpek gurçugyny idetmegi, piläni çözmege (ýüpek çekmegini), işmegi we mata dokamagy, esasan, merwliler ýerine ýetiripdir” [5, 34 s.]. Munuň sebäbini Merwde ýüpek gurçugynyň tohumynyň has köp öndürilendigi bilen düşündirip bolar. Gadymy döwürde we orta asyrlarda Gündogaryň iň uly medeni ojaklarynyň biri hasaplanylan Merwde pileden ýüpek çekip, dürli reňkli gymmat bahaly matalary: keteni, gyrmazy donluklary dokapdyrlar. Beýik Ýüpek ýolunyň üsti bilen öz harytlaryny dünýä bazaryna çykarypdyrlar. Merwlileriň dokan ýüpek matalaryna dünýä bazarlarynda uly isleg bildirilipdir.

Ýüpek gurçuklaryny idetmekde, ýüpegi çekmekde, Orta Aziýada ýüpekçiliň hilini gowulandyrmakda merwlileriň uly orny eýeländigini Ý. Adamolli hem belleýär: “Merw özünüň beýik-beýik ymaratlary, kitaphanadyr köskleri bilen göreni haýrana goýyan ajaýyp şäherdir. Orta asyrlarda Merw – ylmyň ähli pudaklaryndan baş çykarýan alymdyr şahyrlaryň, sazandalar bilen bir hatarda heýkeltaraşlaryň, zergärleriň, ağaç ussalarynyň işlän ýeri. Bulardan başga-da, ol ýerde demir ussalarynyň, un üweýän degirmençileriň, küýzegärleriň, dokmaçylaryň kürenküren oba bolup zähmet çeken mähelleleri bolupdyr” [6, 48 s.].

Ý. Adamolliniň bu sözlerini alym Ö. Gündogdyýew hem tassyklaýar: “Ýüpegiň Türkmenistana Hytaýdan getirilendigi dogrudyr. Eýyäm V–VI asyrlarda ýüpekçilik senediniň Merwde peýda bolandygyna onuň Gürgenjiň üsti bilen Wizantiýa (Rum iline) ýetendigi şayatlyk edýär. Gürgene bolsa ol, X asyr awtory al-Istahrynyň ýazmagyna görä, Merwden barýar. Ýagny Merwden Gürgene şonda diňe ýüpek mata barman, eýsem gurçuk tohumynyň hem barandygy aýdylýar. Orta asyr Gündogar ýurtlarynda Merwiň “mulham”, “kazin”, “tawwazy” atly matalary “merwi” atly lybaslary, şeýle hem “şahijani” atly topbulary meşhur bolupdyr” [7, 5 s.].

K. Bode: “Dokalan matalar özünüň berkligi, reňkleriniň we gülleriniň owadanlygy bilen tapawutlanýarlar. Hiç bir stanogyň ýokdugyna garamazdan, ähli zat zähmetsöyer türkmen halkynyň el sungatynyň üsti bilen amala aşyrylýar, gündelik durmuşyň hysyrdyly işleriniň bardygyna garamazdan, hatda ýewropaly söwdagärleriň uly isleginden peýdalanyan şeýle ajaýyp matalary dokap ýetişyärler” diýip, gymmatly maglumatlary galdyrypdyr [8, 438 s.].

Ó ýertlerindäki senetçiliği öwrenmek boýunça uly goşant goşan Moskwanyň Tebigy ylymlary, etnografiýany we antropologiyany söýjiler jemgyýetiniň Türküstan bölgemi boýunça sekretary M. I. Brodowskiniň 1875-nji ýylda “Türküstan ülkesinde tehniki önemçilikler” [9] atly kitapçasy çapdan çykýar. Onda nah matadan edilen önumleriň taýýarlanylышы we öndürilişi, egirme we dokma gurallary barada gysgaça maglumat berilýär. Kitabyň ýüpekçiliğe bagışlanan bölümünde ýüpek sapaklaryň we matalaryň taýýarlanylышы, harytlaryň öndürilişi barada jikme-jik beýan edilýär. Işıň ahyrky bölümünde bolsa ýüňden edilýän önumler barada gysgaça gürrüň berilýär.

1879-nji ýylda Orta Aziýa sebitlerinde ylmy-barlag işlerini alyp barmak boýunça guralan ylmy ekspedisiyanyň agzasy, sungaty öwreniji N. Ý. Simakow gymmatly maglumatlary tolap, şolaryň netijesinde hem “Orta Aziýanyň sungaty” [10] atly albomy neşir etdirýär. Bu bolsa XIX asyryň 80-nji ýyllarynyň başynda türkmen halkynyň senetçiligini, hünärmentçiligini

öwrenmek boýunça gollanma bolup durýar. Albomda türkmen halylaryndaky we matalaryndaky göller hem-de nagyşlar, zergärçilik, senetçilik önumleriniň suratlary ýerleşdirilipdir.

1890-njy ýylda Daškentde oba hojalyk we dokma senagaty boýunça sergi açylyp [11, 101 s.], onda Orta Aziýanyň hünärmentçiligine we senetçiligine degişli önumler görkezilipdir.

N. A. Kirpiçnikow «Краткий очерк некоторых туземных промыслов» [12, 110 s.] atly işinde dokmaçylyk, ýüpekcilik we boýag önumçılıgi barada jikme-jik ýazgylary galdyryýar. Ol senetçiliği görnüşleriniň gelip çykyşyna degişli rowaýatlary getiryär, ulanylýan çig mallar we gurallar barada beýan edýär, käbir gurallaryň bolsa aýratynlykda çyzgylaryny berýär.

«Русская Средняя Азия» [13], «Туркестанский край» [14] we «Азиатская Россия» [15] atly kitaplarda türkmen halkynyň gündelik durmuşyna, hünärmentçiligine, ykdysadyýetine, taryhyna, medeniýetine degişli maglumatlar ýerleşdirilipdir. Ýöne bu işlerde dokmaçylygyň türkmeniň durmuşyndaky ornuna mynasyp baha berilmändigini bellemek gerek.

Hünärmentçilik boýunça edilen şu gysgaça beýan XIX asyryň ikinji ýarymynda – XX asyryň başynda neşir edilen esasy işlere degişlidir. Türkmen halkynyň geçmişdäki hojalyk işlerini we gündelik durmuşyny öwrenmekde bu işleriň ähmiyeti uludyr. Muňa garamazdan, köp edebiýatlarda türkmenlere degişli däl käbir taýpalara mahsus olan etnografik maglumatlaryň, bilmezlikden, türkmenlere degişli edilendigini bellemek gerek.

XX asyryň 20-nji ýyllaryndan başlap, Orta Aziýanyň we Türkmenistanyň etnografiýasyny öwrenmek giň gerime eýe bolýar. Etnografiýa barlaglaryna, derňewlerine degişli öňki işleriň üsti ýetirilýär. Olardan I. P. Magidowiçiň [16], W. W. Bartoldyň [17], G. I. Karpowyň [18], N. W. Brýullowa-Şaskolskaýanyň [19] türkmenleriň senetçiliği, hünärmentçiliği we kesp-kärleri baradaky ýazan işleri bu aýdylanlaryň üstünü ýetirilýär.

L. Babaýewanyň ylmy makalasynda türkmenlerde mata dokmaçylygynyň irki döwürlerde nirelerde duş gelýändigi [11], R. G. Mukminowanyň kitabynda Orta Aziýa halklarynda dokalýan matalaryň görnüşleri, olara degişli adalgalar barada ygtybarly maglumatlar berilse [20], J. Öwezowyň işinde mürçelileriň ýasaýyş durmuşy, kesp-kärleri, mata dokmaçylygy, olaryň özboluşly aýratynlyklary barada anyk maglumatlar beýan edilýär [21].

G. P. Wasilýewanyň işinde nohurlylaryň mata dokmaçylygynda ulanylýan iş gurallary, olaryň gurnalyşy, ulanylyşy we ýüplükleriň taýýarlanylышы, reňklenilişi, matanyň dokalyp başlanmagyna çenli alhyp barylýan tapgyrlaýyn işler doğrusynda ylmy maglumatlar berilýär [22]. A. S. Morozowanyň işinde taýýar mata önumlerinden tikilen dürlü görnüşli egin-eşikler, olaryň biçüw, tikin aýratynlyklary barada gzyzkly maglumatlar berilýär [23]. Etnograflar G. A. Pugaçenkowanyň [24], A. Pirkuliýewanyň [25], R. Babajanowyň [26], A. Orazowyň [27], A. Jykyýewiň [28], A. Baýryýewanyň [29], Ö. Gündogdyýewiň [30] işlerinde hem mata dokmaçylygy barada maglumatlar beýan edilýär.

NETİJE

Görnüşi ýaly, ýurdumyzda irki döwürlerden milli matalaryň ençeme görnüşi dokalyp, lybaslaryň dürlü nusgalary taýýarlanylýypdyr. Orta asyrlarda milli matalarymyzyň şöhraty Gündogar ýurtlarynyň köpüsünde meşhur bolupdyr. Munuň şeýledigine taryhy maglumatlarda, arheologiýa we etnografiýa gymmatlyklarynda doly göz ýetirilýär. Etnografiýa ylmy üçin gymmatly maglumatlary özünde jemleýän milli lybaslarymyzyň ençemesi muzeýlerde

görkezmek üçin goýulýar. Mata dokmaçylygy senedi häzirki döwürde dowam etdirilip, täze öwüşginlere beslenýär. Bu bolsa halkymyzyň ata-babalarymyzyň ruhlaryna, miras galdyran milli baýlyklaryna ygrarlylygynyň aýdyň nyşanydyr.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň
Arheologiya we etnografiya instituty

Kabul edilen wagty
2017-nji ýylyň
16-njy noýabry

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Janly Rowáyat. Türkmen halylarynyň baky gözelligi barada kitap. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2011.
2. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Medeniýet halkyň kalbydyr. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2014.
3. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmen medeniýeti. Türkmen medeniýetiniň gadymy kökleri we aýratynlyklary. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2015.
4. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan – Beýik Ýüpek ýolunyň ýüregi. – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2017.
5. Гребенкин А.Д. Мелкие народности Зеревшанского округа. / Русский Туркестан. Вып. 2. – М., 1872.
6. Адамолли Ю. Разведение шелковичных червей в Средней Азии. / Туркестанские ведомости, № 36. – Ташкент, 1871.
7. *Gündogdyýew Ö*. Merwiň misilsiz matalary. // Türkmenistan, 2005-nji ýylyň 7-nji ýanvary.
8. Боде К. Очерки Туркменской земли и юго-восточного прибрежья Каспийского моря. – СПб., 1856.
9. Бродовский М. И. Технические производства в Туркестанском крае. – СПб., 1875.
10. Симаков Н. Е. Искусство Средней Азии. / Сборник орнаментов и узоров. – СПб., 1883.
11. Бабаева Л. К истории изучения ткачества в Туркменистане. / Этнография Туркменистана. – А.: Ілым, 1993.
12. Кирпичников Н.А. Краткий очерк некоторых туземных промыслов. / Справочная книга Самаркандинской области. Вып. 5. – СПб., 1897.
13. Русская Средняя Азия. / Живописная Россия. Т. 10. – СПб., 1885.
14. Массальский В. И. Туркестанский край. / Россия. Полное географическое описание нашего Отечества. Т. 19. – СПб., 1913.
15. Азиатская Россия. Переселенческое управление. – СПб., 1914.
16. Магидович И. П. Территория и население Бухары и Хорезма. Ч. 1. – Бухара-Ташкент, 1926.
17. Бартольд В. В. История Туркестана. История культурной жизни Туркестана. Очерк истории туркменского народа. / Собр. соч. Т. 2. Ч. 1. – М., 1963.
18. Карпов Г. И. Туркмения и туркмены. (Историко-этнографический очерк). / Туркменоведение, № 10-11. – А., 1929.
19. Брюллова-Шаскольская Н. В. На Амударье. / Новый Восток, № 16-17. – Ташкент, 1927.
20. Мукминова Р. Г. Костюм народов Средней Азии по письменным источникам XVI в. – М., 1979.
21. Оvezov Дж. Население долины Чандыра и среднего течения Сумбара. – А., 1976.
22. Васильева Г. П. Туркмены-нохурули. / Среднеазиатский этнографический сборник. – М., 1954.
23. Морозова А. С. Традиционная народная одежда туркмен. / Традиционная одежда народов Средней Азии и Казахстана. Сб.: «Традиционная одежда народов Средней Азии». – М., 1989.
24. Пугаченкова Г. А. Искусство Туркменистана. Очерки с древнейших времен до 1917 г. – М., 1967.
25. Пиркулиева А. Домашние промыслы и ремесла туркмен долины Средней Амудары во второй половине XIX – начале XX в. – А., 1973.
26. Бабаджанов Р. Туркмены Тедженского оазиса в конце XIX – начале XX вв. / Диссертация на соискание ученой степени кандидата исторических наук. – М., 1973.

27. Оразов А. Этнографические очерки хозяйства туркмен Ахала в XIX в. – начале XX в. – А., 1985.
28. Джикисев А. Очерки происхождения и формирования туркменского народа в эпоху средневековья. – А., 1991.
29. Байриева А. Народный костюм туркменок Ахала в конце XIX–XX вв. / Диссертация на соискание ученой степени кандидата исторических наук. – А., 1994.
30. Гундоғдыев О. Прошлое туркмен. – М., 1998.

M. O. Myradova

THE STUDY OF THE NATIONAL WAWING'S DEVELOPMENT HISTORY

The article considers the study of the history of development of our national weaving.

Weaving loom, various methods and tools used in fabric weaving are an integral point of our national history. Playing the role of additional industry in the economy of the Turkmen nation, weaving has a great influence in its activity. There are many books and scientific works on different issues of fabric weaving.

М. О. Мырадова

ИЗУЧЕНИЕ ИСТОРИИ РАЗВИТИЯ НАЦИОНАЛЬНОГО ТКАЧЕСТВА

В статье рассматривается вопрос изучения истории развития нашего национального ткачества.

Ткацкий станок, различные средства, инструменты, применяемые в ткачестве, являются неотъемлемой частью нашей национальной истории. Выполняя роль дополнительной отрасли в хозяйстве туркменского народа, ткачество занимало огромное место в его жизнедеятельности. Существует немало книг и научных работ, посвященных отдельным вопросам ткачества.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

H. K. Nunnaýew

**ORTA MEKDEPLERIŇ BEDENTERBIÝE-SPORT İSLERINDE
INNOWASION TEHNOLOGIÝALARY PEÝDALANMAGYŇ ÄHMIÝETI**

Türkmenistanyň Prezidenti hormatly Gurbanguly Berdimuhamedowyň parasatly ýolbaşylygynda Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ýurdumazyň bedenterbiýe we sport ulgamyny ösdürmekde alnyp barylýan işler bimöçberdir.

Hormatly Prezidentimiziň: “Ýaşlary bedenterbiýe we sport bilen meşgullanmaga köpçülikleyín çekmek maksady bilen, milli sport ulgamy mundan beyläk hem ösdüriler. Şu maksat bilen, iň täze we kämil usullary hem-de tehnologiýalary, ylmyň we tehnikanyň gazananlaryny peýdalanmaly” [1, 258 s.] diýen parasatly pähiminden ugur alnyp, ýurdumyzda ýaşlary bedenterbiýä we sporta köpçülikleyín çekmek boýunça zerur işler geçirilýär. Bu ulgamyň möhüm bölegi bolan umumy orta bilim beryän we sport mekdeplerinde bedenterbiýe-sport işlerini guramagyň täze usullaryndan peýdalanmak giň gerime eýe bolýar.

“Türkmenistanda bedenterbiýäni we sporty goldamagyň hem-de ösdürmegiň 2011-2020-nji ýıllar üçin Milli maksatnamasyna” laýyklykda ýurdumazyň orta we sport mekdeplerinde dünyä ülňülerine laýyk gelýän häzirki zaman döwrebap enjamlaşdyrylan bedenterbiýe we sport desgalarynyň gurulmagy, köpçülikleyín bedenterbiýe we sport ýaryşlaryny geçirirmek üçin ähli şertleriň döredilmegi bu Maksatnamanyň üstünlikli ýerine yetirilýändiginiň aýdyň subutnamasydyr.

Häzirki döwürde ylmyň, tehnologiýanyň ösmegi bilen akyň zähmetine talabyň artýandygy sebäpli hereket işjeňligine we beden maşklaryna üns berilmeginiň zerurlygy ýuze çykýar. Teleýaýlymlaryň gyzyklandyrmalary, kompýuter we telefon oýunlary, sapaklardaky uly nerw we joşgunlylyk ýüklemeleri çagalaryň mekdepdäki bedenterbiýe sapaklaryna bolan garaýışlarynyň üýtgemegine getirdi. Şonuň üçin-de häzirki wagtda beden taýýarlygynyň hem-de ilatyň dürli ýasdaky toparlarynyň ösüşiniň, ilkinji nobatda, çagalaryň, şol sanda mekdep okuwçylarynyň bedenterbiýesini kämilleşdirmek aýratyn uly ähmiýete eýe bolýar.

Ýokary synplarda okaýan okuwçylaryň bedenterbiýesiniň mazmunyna tázeden seretmegiň we bedenterbiýäniň döwrebaplaşdyrylan maksatnamalaryny esaslandyrmagyň, olaryň düzümine bedenterbiýäniň özgerdiji böleklerini goşmagyň hökmanydygy ýuze çykýar.

Bu işde mekdep bedenterbiýesine gözegçilik etmegiň we köpçülikleyín sport ýaryşlaryny guramagyň döwrebap usullaryny seljerip, mekdep okuwçylarynyň bedenterbiýe-sport işlerini kämilleşdirmek bilen, olaryň beden ösüşini we beden taýýarlygyny bahalandyrmagyň täze maglumat tehnologiýalaryny amalyýete ornaşdymak maksat edinilýär.

Daşary ýurt ylmy edebiýatlarynda köpçülikleyín bedenterbiýäni we sporty ýaş nesliň gündelik durmuşyna ornaşdymak üçin mekdeplerde alnyp barylýan bedenterbiýe sapaklarynyň

köpcülikleýin sport çäreleri bilen utgaşdyrylýandygy [3], mekdep bedenterbiýesini bahalandyrmagyň usullarynda birölçegli ülňülerden köpölçegli ülňülere geçilýändigi [5], okuwçylaryň saglyk derejesini we beden taýýarlygyny bahalandyrmaga mümkünçilik berýän elektron maksatnamalaryň, Internet maglumat torlarynyň, maglumatlar tehnologýalary esasynda düzülen monitoring ulgamlarynyň mekdep bedenterbiýesine giňden ornaşdyrylmagy bilen mekdep sportunyň kämilleşdirilýändigi [2; 6] beyan edilýär.

Şeýle mümkünçilikler eziz Diýarymyzda hem döredildi. Olary durmuşa geçirmek üçin mekdep bedenterbiýesi pasportlaşdyryldy, oňa innowasion cemeleşme hökmünde monitoring ulgamy girizildi. Hormatly Prezidentimiziň yylan eden “**Türkmenistan – ruhubelentligiň we sagdynlygyň ýurdy**” şygary bilen geçirilýän Milli spartakiadanyň bedenterbiýäniň kadalary boýunça utgaşykly we sazlaşykly berjáy edilmegini ýola goýmak maksady bilen, täze maglumatlar tehnologýalarynyň görnüşi bolan “Sagdynlygyň we bagtyýarlygyň kadalary” atly bedenterbiýä we sporta gönükdirilen milli elektron monitoring programmasy işlenilip taýýarlanыldy. Işıň dowamynda mekdep sporty üçin okuwçylaryň elektron pasportlary we maglumatlar gory düzüldi.

Taýýarlanylan täze tehnologýalaryň täsiriligidini anyklamak üçin 2013-2015-nji ýyllar aralygynda Aşgabat şäheriniň 8-nji, 17-nji we 47-nji orta mekdeplerinde 15-17 ýaşly mekdep okuwçylaryndan düzülen toparlaryň gatnaşmagynda adaty şartterde tejribe synagy geçirildi. Pedagogik tejribe synagyna her ugurdaş synpdan üç tejribe-synag we üç barlag synpy boýunça jemi 504 sany ýokary synp mekdep okuwçysy gatnaşdy.

Barlag we tejribe-synag synplarynda sapaklar “Orta mekdepleriň 1-11-nji synp okuwçylary üçin bedenterbiýäniň toplumlaýyn maksatnamasyna” laýyklykda geçirildi. Barlag we tejribe-synag synplarynda bedenterbiýe sapaklarynyň esasy mazmuny mekdeplerde geçirilýän köpcülikleýin bedenterbiýe-sport çäreleri bolup durýar. Tejribe-synag synplaryndaky išiň her bir sapagyna Türkmenistanyň Bilim ministrligi tarapyndan kesgitlenilen wagt möçberiniň çäklerinde özgerdiji bölek goşuldy.

Tejribe-synag synplarynda bedenterbiýäniň okuwe okuwdan daşary görnüşleri geçirilende okuwçylaryň ýaş we jyns aýratynlyklary göz öňünde tutulyp, bedenterbiýe-sport monitoring programmasy peýdalanyldy.

Monitoring ulgamyna syn etmek hadysasy, onuň ýagdaýyny bahalandyrmak bolup geçirýän hadysalaryň ýagdaýyna gözegçiligi amala aşyrmakdyr, ösüşiň oňaýsyz meýillerini öňünden duýdurmak diýmekdir [6].

Taýýarlanylan monitoring programmasy okuwçylaryň beden ösüsü, beden taýýarlygy we köpcülikleýin bedenterbiýe-sport çärelerine gatnaşygy barada maglumatlary ýygnamaga, olary saklamaga we täzeden işlemäge gönükdirilen awtomatlaşdyrylan ulgamdyr. Ol barlanylýan (test geçen) okuwçy bilen ene-atanyň, hünärmeniň (bedenterbiýe mugallymy, sport mekdepleriniň tälimçileri, lukmançylyk işgärleri) arasyndaky gatnaşygy emele getirýär we mekdep sportunyň netijenamalaryny (pasportyny) berýär.

Bu monitoring programmasy üç bölümdeñ ybarat bolup, bedenterbiýe mugallymynyň pedagogik işine we okuwçylaryň beden taýýarlygynyň kämilleşmegine gönükdirilen toplumlaýyn işleri özünde jemleyär.

Programmanyň I toplumy “Sagdyn bol!” diýlip atlandyryldy. Ol, esasan, okuwçylaryň beden ösüsiniň kämilleşmegine gönükdirildi.

Bu programmanyň esasynda düzülen beden ösüsiniň testirlemeleri okuwçylar üçin gyzyklanma oýny hasaplanylýar, onda ýonekeýje enjamlar: dinamometr, spirometr, ölçeg

lentasy, sekundomer we beýlekiler (öýkeniň ýasaýyş sygymyny, döş kapasasynyň ösüşini, ýürek ýygrylmasynyň ýygyligyny, hereket reaksiýasyny, beden syratynyň ösüş ýagdaýyny we ş.m. ölçemek üçin) ulanylyp, bäsleşmek mümkünçiliği döreyär we okuwçylar bal reýtinginiň esasynda köp utuklary toplamaga ymtylýarlar.

Programmanyň II toplumy “Taýýar bol!” diýlip atlandyryldy.

Programmanyň bu toplumy, esasan, okuwçylaryň bedenterbiéye kadalaryny tabşyrmlarlaryna gönükdirildi. Kadalary tabşyryp bilmedik okuwçylara şahsylaşdyrylan meýilnama boýunça ýumuşlar tabşyryldy, sapakdan daşary taýýarlyk topary döredildi we goşmaça sapaklar geçirildi.

Okuwçylaryň beden taýýarlygyny ýokarlandyrmak maksady bilen okuw ýylynyň başında olaryň ählisine özbaşdak iş hökmünde birmeňeş ýumuşlar tabşyryldy. Özbaşdak ýumuşlar tabşyrylan okuwçylar öz berjaý etmeli bedenterbiéye kadalary bilen tanyşdyrylyp, ýumuşlardaky görkezijileriň iň azyndan 70%-iniň ýerine ýetirilip bilinmelidigi olaryň önde maksat edilip goýuldy.

Programmanyň “Taýýar bol!” toplumynda beden taýýarlygyny bahalandyrmağa mümkünçilik berýän, okuwçylaryň ählisi üçin elýeterli bolan 10 sany ygtybarly test saýlanyllyp alyndy [4]. Bu testleriň okuw maksatnamasýndaky bedenterbiéye kadalary bilen utgaşdyrylmagy olarda bedenterbiéye sapaklaryna höwesiň döremegine ýardam berýär.

Programmanyň III toplumy “Ýeňiji bol!” diýlip atlandyryldy.

Programmanyň bu toplumynda “Türkmenistan – ruhubelentligiň we sagdynlygyň ýurdy” sygary bilen geçirilýän Milli spartakiadanyň düzümindäki we ýerli şertlere laýyklykda sportuň görnüşleri boýunça ýaryşlaryň 10 görnüşi boýunça bäsleşikler geçirilip, okuwçylaryň köp utuklary toplamaklaryna üns berildi. Bu utuklar diňe aýry-aýry okuwçylaryň däl, eýsem tutuş synpyň, tutuş bilim edarasynyň beden taýýarlygyny bahalandyrmaşa mümkünçilik berýär. Şeýle başlangyçlaryň amala aşyrylmagy okuwçylara diňe bir özi üçin däl, eýsem tutuş synp üçin çykyş etmäge we synpyň umumy hasabyna öz utuk goşandyny goşmaga itergi berýär.

Programmanyň “Ýeňiji bol!” toplumy mekdep spartakiadasynyň ýerli derejede guramaçylykly geçirilmegine mümkünçilik berdi, sebäbi, ýokarda bellenilip geçirilişi ýaly, programmanyň düýp mazmuny okuwçylaryň köp utuklary toplamaga ymtylmagy esasynda bedenterbiýäniň täsirliliginı ýokarlandyrmak bolup durýar. Şonuň üçin programmanyň bu bölümünde-de her bir okuwçy özi üçin köp utuk toplamaga ymtylýar. Bäsleşiginiň bu görnüşi synpyň we mekdebiň içinde, şeýle-de gaýybana bäsleşikleri geçirmäge mümkünçilik berdi.

Programmanyň “Ýeňiji bol!” toplumynyň bäsleşiklerinde netijeli çykyş eden okuwçylar mekdebiň ýygyndy toparlaryna saýlanyllyp, spartakiadanyň etrap we şäher tapgyrlaryna taýýarlanlyldy, pes utuklary toplan okuwçylar bedenterbiéye dersinden kanagatlanarly baha almak üçin taýýarlyk toparlaryna gatnaşyp, beden taýýarlyklaryny ýokarlandyrduylar. Bu bolsa okuwçylaryň meýletin, öz islegi bilen goşmaça sapaklara gatnaşmaklaryna şert döredýär. Şeýle çemeleşmäniň kömegi bilen okuwçylary bedenterbiýä has işjeň we döredijilikli çekmek, olaryň saglyklaryna jogapkärçilikli çemeleşmäni kemala getirmek başartdy.

Monitoring programmasy ulanylyp geçirilen pedagogik tejribe synagymyzyň okuwçylaryň beden ösüşine we beden taýýarlygyna oňyn täsiri barada öne süren ylmy çaklamamazy tassyklaýandygy anyklanyldy.

Barlag we tejribe-synag synplarynda boý, agram, döş kapasasynyň aýlawy, bedeniň agram – boý gatnaşygyndaky indeksleri boýunça ähli öwrenilýän synplaryň görkezijileriniň

maglumatlarynda düýpli tapawudyň bolmandygy bellenildi. Bu tapawudyň ýokdugynyň sebäbi, Tablisada getirilen görkezijilere laýyklykda, ösüş depgininiň okuwçylaryň biologik ýaşyna we tebigy taýdan ösüşine doly gabat gelýänlidir.

Tablisa

Tejribe-synag toparynda okuwçylaryň beden ösüşiniň we beden taýýarlygynyň ösüş depgini
(barlag toparyna garanda, %-de)

T/b	Görkezijiler	Oglanlar	Gyzlar
1	Boýy	0,9 %	0,3 %
2	Agramy	1,3 %	0,6 %
3	Döş kapasasynyň aýlawy	2,3 %	1,6 %
4	Öýkeniň ýaşaýyş sygymy	9,0 %	12,4 %
5	Sag penjäniň güýji	10,6 %	11,9 %
6	Çep penjäniň güýji	13,7 %	10,7 %
7	Bedeniň agram – boý gatnaşygynyndaky indeksi	1,7 %	2,7 %
8	Öýkeniň ýaşaýyş sygymynyň agram gatnaşygynyndaky indeksi	7,0 %	12,1 %
9	Penjäniň güýjüniň agram gatnaşygynyndaky indeksi	4,7 %	9,2 %
10	Hereket reaksiýasy	15,2 %	12,8 %
11	Bedeniň ösüşiniň görkezijileriniň jemi	6,6 %	7,4 %
12	30 metre ylgamak	10,7 %	6,6 %
13	100 metre ylgamak	5,7 %	3,8 %
14	1000 metre ylgamak	12,2 %	5,6 %
15	Çeýelik	19,2 %	9 %
16	Turnikde özüňi çekmek	21,1 %	19,1 %
17	Direnip, göwräni galdyrmak	23,7 %	18,5 %
18	Arkan ýatyp, göwräni galdyrmak	23,3 %	20 %
19	Duran ýeriňden uzynlyga bökmek	8,1 %	7 %
20	Bat alyp, uzynlyga bökmek	11,2 %	6,4 %
21	Oturun ýeriňden 1 kg agramly topy uzaga zyňmak	19,2 %	9,3 %
22	Beden taýýarlygynyň görkezijileriniň jemi	15,4 %	10,6 %
23	Köpcülikleýin bedenterbiye – sport ýaryşlaryna gatnaşygy	25,0 %	14,8 %
24	Dürli bäsleklerde baýrak alan okuwçylaryň görkezijileri	17,8%	13,2%

Tejribe-synag synplarynda tejribäniň ahyryna çenli okuwçylaryň beden ösüşiniň görkezijilerinde üzül-kesil üýtgeşmeler boldy. Barlag we tejribe-synag synplarynyň okuwçylarynyň boýy we agramy boýunça görkezijileri kän bir tapawutlanmaýar. Ýöne, beýleki görkezijiler boýunça (öýkeniň ýaşaýyş sygymy we penjäniň güýji) synag-tejribe synplarynyň okuwçylarynyň özleriniň barlag synplaryndaky ýaşytdaşlaryndan ýokarydygy ýüze çykaryldy.

Mekdep bedenterbiýesine goşulan monitoring programmasy we spartakiadanyň görnüşleri tejribe-synag synplarynyň okuwçylarynyň umumy beden ösüşiniň görkezijileriniň jeminiň (penjäniň güýjüniň we öýkeniň ýaşaýyş sygymynyň ulalmagynyň hasabyna) oglanlarda 6,6%-e, gyzlarda bolsa 7,4%-e çenli ýokarlanmagyna ýardam berdi.

Tejribe-synag synplarynda köplenç ýagdaýda beden taýýarlygynyň anyk ýokarlanmagy hasaba alyndy. Ýöne käbir görkezijiler başarnyklaryň ýetmezçilik etmegi hem-de sapaklaryň

dowamlylygynyň gysga bolmagy sebäpli we türkmen gyzlarynyň etnik we psihologik aýratynlyklaryna görä barlag toparynyň görkezijilerinden üzül-kesil üýtgedi. Bu görkezijileri gyzlaryň bedenterbiye sapaklaryna aerobika, şeýping we tans sporty ýaly görnüşleriniň goşulmagy we bedenterbiye sapaklarynda okuwçylaryň jyns aýratynlyklarynyň göz öñünde tutulmagy bilen has hem ýokarlandyryp bolar diýip çaklamak bolar. Şeýlelikde, 15-17 ýaşy mekdep okuwçylarynyň beden taýýarlygynyň görkezijileriniň jemini tejribe-synag toparlarynda oglanlarda 15,4%-e, gyzlarda bolsa 10,6%-e çenli, barlag topary bilen deňesdirilende, takyk ululyga çenli ýokarlandyrmak başartdy. Muňa tejribe-synag synplarynyň okuwçylarynyň bedenterbiye sapagyna we okuwdan daşary işlerine monitoring programmasynyň goşulmagy hem-de hormatly Prezidentimiziň yylan eden “**Türkmenistan – ruhubelentligiň we sagdynlygyň ýurdy**” şygary bilen geçirilýän Milli spartakiadanyň ýerli derejede geçirilişine has üns berilýändigi, şeýle-de, beden başarnyklaryny ösdürmekde kadalaşdyryjy çemeleşmäniň amala aşyrylyandygy ýardam edendir diýip hasaplamak bolar.

Tejribe synagyndan soňra ýokary synp okuwçylarynyň köpcülikleýin bedenterbiye sport ýaryşlaryna gatnaşygy artdy. Bu bolsa olara dürli köpcülikleýin bedenterbiye sport ýaryşlarynda gazanylan netijeler boýunça barlag synplarynyň okuwçylarynyň öňüne geçmäge mümkünçilik berdi. Dürli bäsleşiklerde baýrakly orunlary eýelän okuwçylaryň görkezijileri tejribe-synag synplarynda 37%-e, barlag synplarynda 21,5%-e deň boldy we barlag toparyna garanda, tejribe-synag toparynyň okuwçylarynyň köpcülikleýin sport ýaryşlaryna gatnaşygyny oglanlarda 25,0%-e çenli, gyzlarda bolsa 14,8%-e çenli, degişlilikde, ýokarlandyrmak başartdy.

Şeýlelikde, mekdep okuwçylarynyň bedenterbiye boýunça okuwdan daşary işlerde monitoring programmasyny yzygiderli peýdalanmak okuwçylaryň hereket işjeňliginiň kämilleşmegine, saglygynyň berkemegine, akyl we beden taýdan işjeňliginiň ýokarlanmagyna ýardam berýär.

Türkmenistanyň Milli sport we syýahatçylyk
instituty

Kabul edilen wagty
2017-nji ýylyň
16-njy noýabry

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan. – A.: TDNG, 2016, 414 s.
2. Бекмансуров Х.А. Паспорт и физкультурный комплекс здоровья и творчества. – Казань, 2009. 450 с.
3. Гуляев М.Д. Инновации в технологии непрерывного физкультурного образования в условиях региона. / Автореф. дис. канд. пед. наук. – М., 2002. 26 с.
4. Коренберг В.Б. Спортивная метрология. / Учебник. – М.: Физическая культура, 2008. 368 с.
5. Лукьяненко В.П. Современное состояние и концепция реформирования системы общего образования в области физической культуры. / Монография. – М.: Советский спорт, 2005. 256 с.
6. Семенов Л.А. Мониторинг кондиционной физической подготовленности в образовательных учреждениях: состояние, проблемы, перспективы. / Монография. – М.: Советский спорт, 2007. 167 с.

H. K. Nunnaev

SIGNIFICANCE OF USING INNOVATIVE TECHNOLOGIES IN PHYSICAL SPORTS ACTIVITIES AT THE SECONDARY SCHOOLS

This research work deals with the significance of introduction of new information on physical development and evaluation of physical education of students, also observation and organization of mass sports competitions in secondary schools, improving sports activity by the modern methods of technology.

As the innovative technology using of the monitoring program on the basis of the new technologies confirms the influence of pedagogical aspect on physical training of students. This kind of approach actively attracts students to the mass physical education that gives possibility of satisfaction of moving activity of students, training in being self-body controlled and advance in choosing the movement with the physical training indices.

Х. К. Нуннаев

**ЗНАЧЕНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИННОВАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ
В ФИЗКУЛЬТУРНО-СПОРТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СРЕДНИХ ШКОЛ**

В научной статье рассматривается значение внедрения новых информаций физического развития и оценивание физической подготовки школьников, а также наблюдение и организация в средних школах массовых спортивных соревнований, усовершенствование спортивной деятельности современными методами разработки технологий.

Использование мониторинговой программы на основе новейших технологий подтверждает влияние педагогического аспекта физического развития и подготовки школьников. Такой подход активно притягивает школьников к массовой физкультуре и спорту, что даёт возможность удовлетворения их двигательной активности, обучения владению своим организмом и усовершенствованию подбора движения с показателями физической подготовки.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

G. Durdymyradow, D. Kakajanow

BILIM GORUNY BAÝLAŞDYRMAKDA AUDIOKITAPLARYŇ ORNY

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň alyp barýan ylym-bilim syýasaty, halkymyzyň, tutuş adamzadyň bagtyýarlygy ugrunda amala aşyrýan tutumly işleri, ylma, bilime edilýän howandarlyk Diýarymyzyň bilim işgärlerini buýsandyryp, ýokary netijeleri gazanmaga we täze-taze ýeňislere ýetmäge borçlandyrýar.

Batly depginler bilen ösyän ýurdumyzyň milli bilim ulgamyny dünýä derejesine çykarmak, dünyäniň öndebarlyjy tehnologiýalary bilen sazlaşykly ösüşi gazar mak ugrunda bimöcher işleri durmuşa geçirmekde audiokitaplaryň orny uludyr. Ylym we bilim islendik ösüşleriň özeni hem-de hereketlendiriji güýjüdir. Hüt şu nukdaýnazardan seredilende, audiokitaplaryň bu möhüm ugurlaryň ösüşine täsiri uludyr. Maglumat ulgamynyň ösmegi, elektron kitaphanalaryň döredilmegi, köne kitaplaryň elektron ýazgylara geçirilmegi, Internet ulgamynda islendik ugur dan maglumatlaryň elýeterli bolmagy, daş aralykdan berilýän audio, wideo dersleriniň hödürlenilmegi bolsa adamzadyň bu çeşmelerden netijeli peýdalanyp, bilim goruny baýlaşdyrmagyna ýol açýar. Audiokitaplaryň smart telefonlaryna ýa-da mini kompýuterlere (planşetlere) salnan görnüşleri, islendik wagtda, islendik ýerde öwrenmek, maglumat almak mümkünçiligini döredýär. Bu bolsa elektron görnüşe geçirilen audiokitaplaryň maglumat berijilik gymmatyny has-da artdyrýar.

Hat-ýazuwyň ýuze çykmagy bilen, adamlar ilkibaşda daşyň ýüzüne, gaýalara, papiruslara, agajyň gabyklaryna, sygryň derisine we soň-soňlar bolsa kagyzlara ýazypdyrlar. Şeýdip, kitaplar döräpdir we kitaplaryň köpelmegi bilen kitaphanalar ýuze çykypdyr. Emma şol dowürlerde-de okamagy we ýazmagy bilmeýän adamlar üçin maglumat çeşmesi hökmünde daş-towerekdäki adamlaryň eden gürrüňleri, okap beren kitaplary, gürrüň beren rowayatlary, yrym-ýorumlary, agyzdan-agza geçen maglumatlar, eşiden zatlary esasy çeşme bolup hyzmat edipdir. Bu bolsa eşitmek we diňlemek usuly bilen öwrenmegiň ýa-da maglumat almagyň adamzat döräli bări dowam edip gelýändigine shaýatlyk edýär.

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň ýerlikli belleýsi ýaly: “**Türkmen halkynyň gadymy döwürlerden bări okamaga, öwrenmäge bolan hyjuwy, bilime bolan söýgüsü ylmyň ösmegine, mekdepleri we ýol-ýörelgeleri döreden pelsepeçileriň, taryhçylaryň nesilleriniň kemala gelmegine täsir edipdir**” [1, 209 s.].

Audiokitaplaryň, ses ýazgylarynyň gelip çykyşyna, taryhyna ser salnanda, olaryň öz gözbaşyny XIX asyryň ortalaryndan alyp gaýdýandygyny görmek bolýar. 1877-nji ýylda ABŞ-da dünýäde ilkinji gezek ýagtylyk berýän elektrik çyrasyny oýlap tapan we adamzada peýdaly bolan birnäçe açыşlary, oýlap tapyşlary bilen taryhda yz galдыran görünüklü amerikan alymy T. Edisonyň grammofony oýlap tapmagy bilen ses ýazgylary ilkinji gezek ýuze çykyp

başlaýar. Oýlap tapyşyň netijesinde audiokitaplar hem ýazga geçirilip başlanýar. Audiokitaplar ilkibaşa “gepleýän kitaplar” diýlip atlandyrylypdyr. “Gepleýän kitaplar” gysgaldylan görnüşde ýa-da dolulygyna ýazga geçirilipdir. XIX asyryň aýaklarynda we XX asyryň başlarynda bolsa, uly göwrümlü kitaplary ýazga geçirmek ýeňil bolmandyr. Sebäbi şol döwürde her bir ses ýazgysy göwrümi 4 minutdan ybarat bolan tegelek barabnlara ýazylypdyr. Göwrümi gysga bolan bu barabanlar kitaplary ýazga geçirmekde oňaýsyz bolupdyr. Sebäbi adaty bir kitaby ýazga geçirmek üçin birnäçe tegelek baraban gerek bolupdyr. Tehnologiyanyň ösmegi netijesinde, her biriniň göwrümi 12 minutdan ybarat bolan ses ýazgylaryny ýazga geçirýän ýalpak görnüşli diskler peýda bolupdyr. Bular hem uly göwrümlü kitaplary ýazga geçirmekde oňaýly bolmandyr. Mundan başga-da, uly göwrümlü kitaplaryň ýazga geçirilen ýalpak diskleriniň tutýan göwrümi we agramy uly bolandygy üçin, ýanyň bilen alyp gitmek bir adama başartmandyr. 1930-njy ýyllarda ýapyk görnüşli tegelek diskleriň çykmagy bilen, sesleri ýazga geçirmek usuly kämilleşipdir we her biriniň göwrümi 20 minutdan ybarat bolan ýapyk görnüşli diskler giňden ulanylyp başlanypdyr. Bu bolsa öwrenmegiň, bilim we maglumat gorunuň baýlaşdyrmagyň täzece usulyny orta çykarypdyr [2, 21 s.].

1963-nji ýylda magnitofon kassetasynyň oýlanyllyp tapylmagy bilen, dünýäniň ösen ýurtlarynyň kitaphanalarynda şol döwrüň meşhur kitaplarynyň we dürli temalara degişli kitaplaryň magnit kassetasyna ýazgy edilen ses ýazgylaryny tapmak kyn bolmandyr. Bu bolsa audiokitaplaryň halk köpçülige elyeterli bolmagyna mümkünçilik döredipdir. 1970-nji ýyllarda şol döwrüň innowasion tehnologiýasy netijesinde magnit kassetalary ýaýrap, olar üçin niyetlenilen ykjam magnitofonlar – “walkmanlar” peýda bolupdyr [3]. “Walkman” iňlis sözi bolup, onuň sözme-söz terjimesi “yüreýän adam” diýmegi aňladýar. Ol batareyanyň zarýady bilen işleyän, ýanyň bilen gösterip bolýan we islendik ýerde ulanyp bolýan magnitofon bolupdyr. Bular ýaly magnit kassetalary we “walkmanlar” 1990-2000-nji ýyllara čenli ulanylyp gelindi. Walkman ykjam magnitonynyň ähmiýetli tarapy ony gulaga gulaklyk dakynyp, daş-towerege päsgel bermezden, magnit kassetalary arkaly islendik audiokitaplary hem ses ýazgylaryny diňläp bolýandygyndadır. Házırkı döwürde onuň ýerini mp3-pleýerler, iPodlar we smart telefonlary eýeledi.

1986-njy ýylda ABŞ-da döredilen Audio Neşirýat Birleşiginiň geçiren sorag-jogap anketalary netijesinde, adamlaryň kabir topary adaty kitaby okamagyň deregine şol kitabyň audioformatyny diňleýändiklerini mälim etdiler. Sebäbi olar ýonekeý kitabyň audioformatynyň adaty kitaby has gyzykly we özüne çekiji görkezýändigini nygtayalarlar [3, 203-218 ss.].

Anna Milani, Maria Luisa Lorusso, Massimo Molteni “Disleksiýanyň üsti bilen çagalary we ýetginjekleri psihiki-sosial taýdan kämilleşdirmekde audiokitaplaryň täsiri” atly ylmy makalasynda özleriniň 20 adamdan ybarat bolan iki ýetginjekler toparynyň üsti bilen ylmy tejribe geçirereklerini belleýärler. Bularyň ylmy-barlag işiniň maksady adaty kitaplary bilen audiokitaplaryň ýetginjekleriň disleksiýasyna ýetirýän täsirini anyklamakdan ybarat bolupdyr. Bu iki toparyň birinjisi tejribe topary, beýlekisi bolsa barlag topary bolup, tejribe toparyna audiokitaplar, barlag toparyna bolsa adaty kitaplary berlipdir. 5 aýlap dowam eden tejribe türgenleşigidenden soň tejribe toparynyň wekilleri labyzly we dogry okamakda önegidişlikleri gazanypdyrlar. Olar mekdepdäki derslerine oňat ýetişmek bilen bir hatarda, geçirilýän çarelere işjeň we uly höwes bilen gatnaşyp başlapdyrlar [4]. Görnüşi ýaly, bu ylmy barlagyň netijesi audiokitaplaryň ýetginjekleriň aň-bilimini we işjeňligini kämillesdirmekde tutýan ormunyň uludyggyny görkezýän aýdyň subutnama bolup durýar.

2014-nji ýylda ABŞ-da doganlar Bob we Debra Deýanlar tarapyndan dünýäde ilkinji gezek Deýan adyndaky Wokal sungaty we tehnologiya instituty açyldy. Bu institutda ses ýazgylaryny, audiokitaplary döretmegin ince syrlary, tilsimleri we tehnologiyalary giňişleýin öwredilýär [5]. Şuňuň ýaly ýöriteleşdirilen institutlaryň açylmagy ses ýazgylaryny we audiokitaplary ýazga geçirirmek işini has-da kämil we ýokary derejelere ýetirýär.

Audiokitaplary çagalar baglarynda ýa-da öýde çagalara gzyzkly ertekileri, rowaýatlary, hekaýalary, goşgulary diňletmek ýa-da gürrün bermek, tapmaçalary çözme, daşary ýurt dillerini öwretmek içinde, çagalara okamagy öwretmekde olaryň okamaga bolan höwesini artdyrmak üçin ulanyp bolar. Mekdep okuwçylary we talyplar öz derslerine degişli audiokitaplary diňlemek arkaly bilimini kämilleşdirip biler. Audiokitaplaryň ýene-de bir oñaýly tarapý olary birnäçe gezek gaýtalap ýa-da islendik ýerde saklap (pauza goýup), diňläp bolýar. Bu bolsa degişli dersleri özleşdirmek isleýän okuwçylara we talyplara oñaýly şertleri döredýär. Esasan hem, daşary ýurt dillerini čuňdur öwrenmekde audiokitaplaryň ähmiýeti uludyr. Mundan başga-da, audiokitaplary dürlü kärdäki we dürlü ýaşdaky adamlar öz hünärini kämilleşdirmek, gzyzkylanýan zatlary barada maglumat almak, bilim goruny baýlaşdyrmak, čuňlaşdyrmak, daşary ýurt dillerini öwrenmek ýaly işlerde hem giňden peýdalanybilerler.

Audiokitaplars diňlemek arkaly öwrenýänler üçin peýdalydyr. Diňlemek we eşitmek arkaly öwrenýänleriň ses signallaryndaky üýtgeşmelere duýgur bolýandygy sebäpli olar okamagyň deregine diňläp öwreneler, öwrenen zatlary aňynda ýeňil galýar. Diňlemek arkaly öwrenýänler halkyň 30 göteriminden ybarat bolup durýarlar.

Türkmen dilindäki audiokitaplaryň Internetiň üsti bilen halk köpçüligine ýetirilmegi, ilkinji nobatda, körleri we görüş ukybyny ýitiren adamlary begendirmek bilen birlikde, diňe Türkmenistanda ýasaýan raýatlarymyza däl, eýsem, türkmen dilinde gepleýän we oňa düşünýän Ýer ýüzüniň ähli adamlaryna uly pesgeş bolar. Türkmençe audiokitaplaryň Internetde ýerleşdirilmegi türkmen dilini ösdürmekde, türkmeniň medeniýetini, taryhyny, milli däp-dessurlaryny dünýä ýaýmakda uly goşant bolar.

Audiokitaplars ýazga geçirilende hekaýany, rowaýaty, goşgyny, dessany, powestdir oçerkleri, ertekini ýa-da wakany labyzly okamak örän wajyp bolup durýar. Mundan başga-da, ýazga geçiriljek islendik materiallary okaýan adamlaryň sesleriniň belentligi ýa-da pesligi, sesleriniň durulygy, äheňi, intonasiýasy audiokitaby diňleyjiniň ünsli diňlemegine we düşünmegine täsirini ýetirip bilýär. Audiokitap ses ýazgysyna geçirilende onda okalýan tekstler bilen birlikde goýberilýän dürlü owazlardyr sazlaryň özara utgaşmagy möhümdir. Dürlü görnüşdäki sazlaryň we owazlaryň audiokitaby diňleyjiniň ünsüni özüne çekmekdäki täsiri, diňlenilen materiallaryň, kabul edilen maglumatlaryň (ertekiler, hekaýalar, powestler, oçerkler, rowaýatlar, şygylar, poemalar we wakalar) diňleyjiniň aňynda, ýadynda uzak wagtlap yz galdyrmagyna ýardam edýär. Audiokitap ýazga geçirilende okalýan we beýan edilýän materiallary okamaga ýa-da gürrün bermek işine erkek adamlar hem-de zenanlar gatnaşsa, audiokitabyň diňleyjilerine öz täsirini has artdyrar. Çünkü zenan sesi bilen erkek sesiniň adamýň beýnisine täsir edişi tapawutlydyr. Mysal üçin, adatdan daşary ýagdaýlarda ýa-da adamlary halas ediş çäreleri ýerine ýetirilen wagty ses güýçlendiriji enjamlaryň üsti bilen zenan sesini ulanmak maslahat berilýär. Erkek adamýň sesiniň bolsa, serkerdeler tarapyndan harby gullukdaky esgerlere buýruk bermek, terbiýelemek ýaly işlerde has täsirli bolýandygy mälimdir. Şeýle-de, audiokitaplars ýazga geçirilýän wagty beýan edilýän waka, drama gepleşiklerine birnäçe adam gatnaşyán bolsa, keşpleri ýerine ýetirýän sesleri bilelikde ýazga geçirirmek audiokitaplary has

gyzykly eder. Radiooyunlaryň, radiogepleşikleriň, ertekileriň, hekaýalaryň, rowaýatlaryň, aýdyşyklaryň, powestleriň ses ýazgylary muňa mysal bolup biler.

Audiokitaplar ýazga geçirilende kitabı okaýan adamyň belli, tanymal artist bolmagy diňleýjini has hem özüne çekýär. Sebäbi labyzly okamak audiokitaplary döretmekde iň esasy şert bolup durýar. Audiokitaplar ýörite ses ýazylýan studiýalarda ýazga geçirilse, olaryň hili ýokary bolar. Kämil, döwrebap ses ýazgy enjamlarynyň ulanylatty we ýazga geçiriljek kitabıň labyzly okalmagy audiokitabyň hiliniň ýokary bolmagyna getirýär we diňleyjileri özüne çekmekde oňyn netijesini berýär.

Házırkı döwürde audiokitaplar we aýdymalar diňläp, lezzet almak üçin ýa-da dil öwrenmek maksady bilen ulanylýar. Orta we ýokary okuw mekdeplerinde daşary ýurt dilleri öwredilende audiokitaplaryň ähmiýeti has-da artýar. İş tejribesiniň görkezmegine görä, okuw kitaplarynda diňlemäge material ýetmezçilik edýär. Şonuň üçin dil öwrenýänleriň bilim derejesine laýyk gelýän audiokitaplary mugallym okuw otaglarynda ulanyp biler. Bu ýagdaýda mugallym dil öwrenýänleriň diňläp düşünmek ukyplaryny ösdürmek bilen bir derejede sözleşýış başarnyklaryny hem ösdürip biler. Mysal üçin, belli bir hekaýany diňledip, hekaýanyň gahrymanlaryny hereketlerini janlandyrıp, hereketli okuwy guramak mümkündür. Dil öwrenýänler eşiden zatlaryny bilelikde gaýtalap, diňlenilýän tekstiň hereketlerini hem ýerine ýetirýärler. Mysal üçin, hekaýa şeýle başlanýar: “Aman irden oýandy. Ol gözlerini owkalady we ellerini iki tarapa uzadyp, gerindi. Soňra ol ýuwaşjadan ýerinden turdy-da, penjiräniň tutusyny syryp, daş-toweregi synlady we ýorganyny epläp, ýuwunmaga durdy. Ol elini, ýüzünü ýuwdy, soňra diş pastasyny alyp, dişini çotkalap ýuwup başladı”. Mugallym şeýle herektli okuwy bilelikde we ýekelikde gaýtaladyp, dil öwrenýänleriň diňläp düşünmek we geplemek endik başarnyklaryny şol bir wagtyň özünde ösdürmäge mümkünçilik tapýar.

Geljekde “Dünýä edebiýaty” we “Güneş” žurnallarynda üç dilde (turkmen, rus we iňlis) çykýan gysgajyk hekaýalar, rowaýatlar, goşgular ses ýazgysyna geçirilip, audiokitap görnüşinde Internetde elýeter edilse, dilleri diňläp öwrenýänler üçin uly mümkünçilikler açylardy.

Audiokitaplary döretmegiň ýörelgeleri şu aşakdakyldardan ybarattdyr:

1. Ses ýazgysynyň hiliniň ýokary bolmagy üçin onuň gowy enjamlaşdyrylan studiýada geçirilmegi zerurdyr.

2. Eseriň gahrymanlarynyň çeper keşplerini we sesleriniň äheňlerini janlandyrmak üçin, tekst tejribeli diktor ýa-da artist tarapyndan okalsa, gownejaý bolar.

3. Tekstiň uzyn, tagaşyksyz we çylşyrymlı sözlemlerini ýonekeý sözlemler bilen çalşyrmaý, oňaýly okamak üçin, sözleri, söz düzümlerini ýonekeýleşdirmeli hem-de edebi sözleşýše mahsus äheňi berip, many aňladýan böleklerine dyngylary goýup aýtmalydyr.

4. Diňläp düşünmek üçin, okalan teksti birnäçe gezek gaýtadan işlemek zerurlygy ýüze çykanda, diňleýjiniň ünsüni çekmäge gönükdirilen jümleler has aýdyň we täsirli okalmalydyr.

5. Audioprogramma bilen sese aýratyn öwüşgünü bermek zerurlygy ýüze çykanda, sesleri sazlap, olaryň aýdylysyny we äheňini rejelemelidir.

Döwletmämmet Azady adyndaky
Türkmen milli dünýä dilleri instituty,
Halkara ynsanperwer ylymlary
we ösüş uniwersiteti

Kabul edilen wagty
2017-nji ýylyň
12-nji iýuny

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Medeniýet halkyň kalbydyr. – A.: TDNG, 2014.
2. *Matthew Rubery*. Introduction. Audiobooks, Literature, Sound Studies. – Routledge, 2011, pp. 1-21.
3. *Virgil L. P. Blake*. Something New Has Been Added: Aural Literacy and Libraries. Information Literacies for the Twenty-First Century. – G. K. Hall & Co., 1990, pp. 203-218.
4. *Anna Milani, Maria Luisa Lorusso, Massimo Molteni*. Dyslexia. International Journal of Research and Practice. The effects of audiobooks on the psychosocial adjustment of pre-adolescents and adolescents with dyslexia, 01-sep-2009.
5. *Mary Burkley*. Elevating the Art of the Audiobook: Deyan Institute of Voice Artistry & Technology. March 13, 2014.

G. Durdymyradov, D. Kakajanov

ROLE OF AUDIOBOOKS IN ENRICHING KNOWLEDGE

In the article, a history of the matter and importance of the audiobooks for enriching human knowledge were discussed. The methods of the audiobooks usage by providing facts and examples of their daily experience, explaining significance of audiobooks and principles of audiobooks creation were considered.

Г. Дурдымырадов, Д. Кақаджанов

РОЛЬ АУДИОКНИГ В ОБОГАЩЕНИИ ЗНАНИЙ

В статье рассматриваются история возникновения аудиокниг и вопросы эффективного обогащения знаний посредством прослушивания аудиозаписей. Приводятся эффективные методы использования аудиокниг, их практические результаты, принципы создания аудиокниг.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

Ş. Annagylyjowa, R. Amangeldiyew

**REJEP REJEBOWYŇ FORTEPIANOLY KWINTET-POEMASYNDA
TEMATIZMIŇ AÝRATYNLYKLARY**

Türkmen kompozitorçylyk mekdebiniň wekilleriniň döredijiligi dürli žanrlara baý bolup, olar milli professional sungatyň ösmegine öndeýli goşant goşyár. Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow bu barada şeýle belleýär: “**Türkmenistanda mukamçy kompozitorlar bilen bilelikde professional kompozitorçylyk mekdebi hem gülläp ösüše eýe boldy. Simfoniýa, poema, oratoriýa ýaly çylşyrymly saz eserleri bilen bir hatarda, türkmen kompozitorlarynyň döredijiliginde ajaýyp aýdym lirikasy we kamera sazlary, kino we drama eserlerine ýazylan sazlar hem bar. Olaryň hemmesi halkyň aýdym-saz mirasynyň dürli-dürli görnüşlerine daýanylyp döredildi**” [1, 72 s.].

R. Rejebowyň Fortepianoly kwintet-poemasy türkmen medeniýetiniň taryhynda ölçmez yz goýan, öz ajaýyp sungaty bilen halkyň kalbynda ömürlük orny alan halypa kompozitor N. Halmammedowyň ýagty ýadygärligine bagışlanandyr. 1985-nji ýylda döredilen Kwintet-poema R. Rejebowyň döredijilik ugrunyň taplanmagynda wajyp roly oýnan eserleriň hataryna girýär. Türkmen kamera-instrumental sazynda fortepiyanoly kwintet žanrynda ilkinji gezek ýazylan bu eserde poemalylyk bilen döwrebap ýazuw tilsimleriniň utgaşmasы emele gelip, neoromantizme mahsus bolan alamatlar kesgitlenildi.

Kwintet-poema kompozisiýa babatda özgerdilen bir bölümlü gurluşyň çäklerinde sonatalylyk bilen üç bölümliliğiň alamatlaryny özünde birikdirýär. Fortepianonyň gatnaşmagy kamera eseriniň dramaturgiýasynyň diňe bir tembr mümkünçiliklerini däl, eýsem eseriň mazmunynyň has dartgynly, faktura taýdan doýgun, aýdyň bolmagyna ýardam berýär. Kwintet awtoryň kamera sazyndaky esasy alamatyň mazmun we dramaturgiýa nukdaýnazaryndan simfonik saz bilen deň derejä eýe bolýandygyny açyp görkezýär. Bu 1970-1980-nji ýyllarda kamera sazyny döreden türkmen kompozitorlarynyň döredijiliginde XX asyryň ikinji ýarymynda emele gelen çemeleşmäniň, hususan-da, D. Şostakoviçin döredijiligindäki kamera žanrlaryny simfoniýalaşdyrmagyň täsiri bilen düşündirilýär [3, 5 s.].

W. Gureviçin kwintetiň gurluşyna berýän kesgitlemesine görä, sonata Allegrosynyň ortaky gurluş elementi işlenilme bölümünde epizod hökmünde berilýär we şol bir wagtyň özünde, skersonyň hyzmatyny ýerine ýetirýär. Şeýle görnüşli dramaturgiýa eseriň esasy pikirini açyp görkezmekde ýardam edýär: durmuşyň apy-tupanlary ussady ýok etmäge çalyşýar, emma ozalky nesliň we döwürdeşleriň kalplarynda hakyky ussadyň goýup giden yzyny ýok etmek olara başartmaýar [2, 77 s.].

Eseriň čuň manyly ideýasy saz esasynyň çylşyrymly gurluşunda beýan edilýär. Kwintet-poemanyň işlenilme bölümünüň on iki tonly dodekafon usulyna daýanylyp, seriýa tehnikasy

esasynda gurnalmagy, diňe bir R. Rejebowyň döredijiligindäki özgerişi däl, eýsem şol döwrüň ençeme türkmen kompozitorlarynyň döredijiligindäki täze ösüşi alamatlandyrýar.

Kwintetiň girişinde berilýän kiçi sekundaly leýtäheň eseriň esasy mazmun özenini kesgitleyär. Ol eseriň bitewüligine ýardam edýär we giňemek bilen, gomofon we polifon kese zolaklarynda dürli perde özgermelerini ýa-da agyr akkord toplumlaryny emele getirýär [2, 77 s.]:

I-nji mysal

The musical score consists of five staves. The top four staves are for string instruments: Violin I, Violin II, Viola, and Violoncello. The bottom staff is for the Piano. The tempo is Largo molto (♩ = 40). The dynamic is pp (pianissimo). The piano part starts with a sustained note, followed by a melodic line with grace notes and a dynamic una corda. The strings provide harmonic support with sustained notes and pizzicato.

Kiçi sekundaly leýtäheň bu eseriň “tematik impulsy” hökmünde hyzmat edýär. Bu impuls eseriň gurnalyşynda esasy roly oýnaýan gurluş bölegi bolmak bilen çäklenmän, many taýdan baş ideýany göteriji serişde bolup hyzmat edýär.

Monotematizm usulyna eýerip, kompozitor bu leýtäheňiň esasynda tutuş eseri gurnaýar, kwintetdäki esasy temalaryň ählisi hut şondan gözbaş alýar. Ol girişini dowamynnda yzygiderli ýagdaýda berlip, biri-biriniň üstüne gatlanylý, sonor effektini emele getirýän uzak saklanan seslere siňip gidýär. Fortepianonyň sekunda-kwartaly utgaşmadaky figurasiýaly seslenmesi özünüň jadyly owazy bilen sazyň gamgyn häsiýetini biraz ýumşadýar.

Girişdäki gürrüni edilen tematik impuls (leýtäheň) eseriň soňraky ösüşinde dürli özgermelerde çykyş edýär. Baş partiýanyň dört sany inedördül gurluşly sözlemden ybarat bolan (8 takt) birinji bölümünde tematik impuls çalt depginiň hereketinde (Allegro energico, 2-nji san) arasy üzülen kesgir we okgunly heň öwrümleriniň keçjal gaýtalanmalary görnüşinde berilýär. Her bir täze sözlemiň barha ýokary seslere galmagy bilen, has giň ses aralygyna ýetilýär. Ýokary üç kirişlide ýaňlanýan ýiti dissonans sazlaşyklary gahrymanyň kalbyndaky durmuş ýowuzlyklaryna garşy alyp barýan batyrgaý söweşini beýan edýär. Fortepianonyň ýogyn registrdäki rehimsiz urgulary howp jaňlarynyň owazyny ýada salýar.

Baş partiýa *e* frigiý perdesine esaslanýar. Esasy ton hökmünde *h-e* kwartasy, has dogrusy, goşulan *d* tonly kwarta çykyş edýär. Ol, öz gezeginde, eseriň milli häsiýetini tassyklaýar we baş partiýanyň esasy akkord düzümmini kesgitleyär. Bu üç sesli sazlaşyk soňraky ösüşde öwrülen görnüşlerde berilýär.

Baş partiýanyň ikinji bölümünde tema-impuls ritm taýdan artdyrylan görnüşde geçirilýär. Fortepianonyň partiýasy bolsa, tersine, has janlanýar. Munuň hasabyna umumy hereket ozalkysyndan ýyndam, howsalaly kabul edilýär. Hereketiň güýji barha artyp, owazlanyş has-da dartgynly hala eýe bolýar. Kirişliler kem-kemden ýokary hereket etse, fortepiyanonyň partiýasy gitdigiçe pes registre düşýär we bu registr aratapawudy ýagdaýy has hem ýitileşdirýär. Bu pursat kömekçi partiýanyň birinji temasynyň öň ýanyndaky kulminasiýany alamatlandyrýar:

2-nji mysal

Allegro energico L. = 116

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Pno.

Kulminasiýanyň iň belent nokadynda kirişlileriň dady-perýat edýän sesleri gahrymanyň kalbyndaky hesretleriň iň belent, dartgynly derejä yetip, çäresiz halda çyrpynýandygyny suratlandyrýar.

Uzak bolmadyk dyngydan soň kömekçi partiýanyň birinji temasynyň giriş bölümü berilýär. Kömekçi partiýanyň temalary dodekafon usulynda beýan edilen girişden tapawutlylykda, aýdyň perdetonal düzümine we takyk gurnalyşa eýe bolup durýar. Tonallyk babatda kömekçi temalar baş partiýa bilen III derejeli garyndaşlykda baglanyşýarlar (kömekçi partiýanyň iki temasy hem *b-moll*'da ýazylan).

Kömekçi partiýanyň birinji temasy R. Rejebowyň näzik lirikasynyň deňsiz-taýsyz ussatlygyny beýan edýän parçalaryň biridir. Kirişlileriň toparynda sogup ýaňlanýan akgynly, näzik heň özüniň dramatik owazlanyşy bilen gahrymanyň kalbyndaky ajy hesretleri suratlandyrýar. Bu pursatda ussat kalbyndaky gapma-garşylykly söweşi bir ýanda goýup, pajygaly duýgulara erkinlik berýär.

Kömekçi partiýanyň ikinji temasy, munuň tersine, has asuda, parahat häsiyetde berlen. Fortepianonyň sekundaly heň öwrümleriniň basgançaklaýyn aşak hereketi esasynda gurnalan sekwensiýalara skripkalaryň ýagty owazy goldaw berýär: gahrymanyň bagtly geljege bolan umydy kalbynda günüň şöhlesi kimin nur saçýar, ol heniz hemme zadyň ýitirilmändigine ynanýar. Emma, bu asudalyk kömekçi partiýanyň ikinji temasynyň ikinji sözlemine dissonirleýji

heň öwrümleriniň aralaşmagy bilen bozulýar. Bu, öz gezeginde, dartgynlylyk bilen doldurylan işlenilme bölüminiň ýakynlaşýandygyndan habar berýär.

Işlenilme bölümü, ýokarda bellenilişi ýaly, çylşyrymly, ýaýbaň gurluşa eýe bolup durýar:

- 1) seriáa esaslanan işlenilme pursady (gurluşy boýunça iki bölümlü gurluşa gabat gelýär);
- 2) skersozo;
- 3) baş partiýanyň saz materialyna esaslanan kulminasiýa.

Eseriň derňelýän bölümünü indiki görnüşde şekillendirmek mümkün:

			<i>Shema</i>
I	II		
seriáaly ösdüriliş	skersozo		kulminasiýa
58+65	48		16

Işlenilme pursady seriáaly ösdüriliše esaslanandyr. Ekspozisiýanyň jemleýji partiýasyna ilkinji gezek girizilen on iki tonly seriáa derňelýän parçanyň saz materialyny gurnaýar. Ol partitüranyň ähli seslerinde çylşyrymly polifonik utgaşmada berilýär we bu bölümň faktura esasyny düzýär. Dürli belentliklerde hem-de dörlü ritm şekillerinde berilýändigine garamazdan (çäryekliklerde, sekizliklerde, triollarda), kompozitor seriýadaky interwal yzygiderlilikini berklik bilen saklayáar. Awtor seriýada on iki tonuň hemmesini ulanýar. Ol seriýany ritm şkililine görä jemde on iki tony öz içine alýan üç ýa-da dört sany deň derejeli segmentlere bölýär.

Segmentler özbaşyna bölünip alınan görnüşinde ulanylmaýar we işlenilmeyär. Kompozitor seriáaly ýazuwyň düzgünlerine görä işlenilmäniň seriýasyny göni, tersleyín, öwrülen we tersleyín-öwrülen görnüşlerinde biri-biriniň yzyndan seplap, üznüsiz ýagdaýda geçirýär. Bu ýagdaý partitüranyň ähli seslerinde hereket edýär: seriáa yzygiderlilikleri ritm we ses belentligi babatynda biri-birinden tapawutly görnüşde berilýär hem-de faktura beýanynda çylşyrymly polifonik kontrapunkt seleşmesini emele getirýär:

3-nji mysal



Esasy işlenilme bölümünü aýdyň görkezmek maksady bilen, kompozitor sekundaly leýtäheňe esaslanyp, şol seriýanyň üýtgedilen görnüşini ulanýar. Bu heň seriáaly polifoniýanyň çylşyrymly fakturasыnda esasy heň zolagy hökmünde berilýär.

Umuman aýdylanda, R. Rejebow eseriň derňelýän böleginde häzirki zaman kompozitorçylyk ýörelgesine degişli ýazuw tilsimlerini ulanmak bilen bir hatarda motiwleri bölüp çykarmak esasynda amala aşyrılyan adaty işlenilme usuly bilen çylşyrymly hadysany döredýär. Leýtäheňli heň-seriýanyň yzygiderli ýagdaýda dörlü gurallarda üýtgedilen görnüşde geçirilmegi bolsa tembrleyín wariasiýa hadysasyny emele getirýär.

Tembr-registr warýirlenmesi esasynda gurnalan skersozoly epizod hem özuniň heň-tematik gurluşy boýunça adaty däl görnüşe eyedir. Kirişlileriň pizzicato'synda we fortepiyanonyň staccato'synda kwarta aralygynda gezekleşip ýaňlanýan gysgajyk jümle motiwleriniň yzygiderli beýanyna esaslanan bu bölüm, öň ýanyndaky bölümünden fakturasynyň durulyggy, beýan edilişiň birsydyrgynlygy bilen tapawutlanýar.

Reprizada ähli temalar yzygiderli tertipde geçirilýär. Onuň öň ýanynda başlanan kulminasiýa ösüşiniň dartgynlylygy iň belent nokada ýetensoň hem, kän bir peselmeýär. Fortepianonyň partiýasynda bize tanyş bolan seriýa yzygiderliliği berilýär we ol koda çenli dowam etdirilýär.

Tonal gurluşy babatda reprizada temalar t-S gatnaşygynda berilýär: baş partiýa *e frigiý*, goşmaça partiýalaryň temalarynyň ikisi hem *a moll*.

Hiç bir geçisiz, dyngysyz baş partiýanyň yzy bilen berilýän kömekçi partiýanyň birinji temasynyň heň öwrümlerine esaslanan saz materialynda hem dartgynlylyk uly guýç bilen görkezilen. Birinji tema bu gezek gurluş taýdan giňeldilen.

Kömekçi partiýanyň ikinji temasy hem ilkibaşdaky görnüşinde gaýdyp gelýär. Asudalyk we rahatlyk aralaşýar. Temanyň parahat hem-de ýagty owazy gahryman näçe kynçylyklardan geçse-de, durmuş ýolunyň soňuna gelse-de, ýagty geljege bolan umydynyň bakylygyny nyşanlandyrýär. Fortepianonyň partiýasynda *e* tonunda ýuwaş ýaňlanýan arasy üzülen kakuwlar ussadyň barha peselyän ýürek urgularyny suratlandyrýär. Bu ýerde simwolizme mahsus bolan alamatlary görmek bolýar.

Kodada saz materialynyň beýany özboluşly usul boýunça gurnalan. Kirişlileriň partiýasynda kanon görnüşinde biri-biri bilen utgaşyp, akgynly, ýakymly, liriki ýaňlanmany emele getirýän owazyn ýerliginde fortepiyanonyň partiýasynda “Hoş gal indi” halk sazynyň sitatasy berilýär. Heňiň kwarta sazlaşygynda arasy üzülen triollaryň sinkopirlenen ritm arkaly stakkatto'da ýaňlanmagy dutardaky ýetirilişi örän takyk beýan edýär.

Lýa minoryň kwarta-kwinta sazlaşygynda saklanyp galan dowamly sesleriniň ýerliginde fortepiyanonyň barha seýrekleyän kwartaly kakuwlary ussadyň iň soňky ýürek urgularyny şekillendirýär.

Eseriň derňewi boýunça aşakdaky netijelere gelmek bolar:

– R. Rejebowyň fortepiyanoly kwintet-poemasynyň döwrebap ýazuw beýany XX asyryň başlarynda dörän kompozitorylyk mekdepleriniň aglabasynda, şol sanda Türkmenistanda Günbatar sazynda 1920-1930-njy ýyllarda emele gelen adaty däl ýazuw tilsimleriniň giçki täsiri bilen düşündirilýär. Bu eser kompozitoryň döredijiliginde stil ewolýusiýasynyň ýokary derejeli basgańcagyny alamatlandyrmak bilen, onuň täze gözleglere bolan ymtylmalarynyň netijesini açyp görkezýär. Kompozision gurluşy boýunça kwintete mahsus bolan sonata-simfonik toplumyň köp bölümliligine derek kompozitor bir bölümlı özgerdilen sonata formasyny ulanýar we eseri “kwintet-poema” diýip bellemek bilen, onuň žanr ugrunu takyk kesitleyäär. R. Rejebow, bir tarapdan, Gündogar halklarynyň, şol sanda türkmen halk professional saz sungatynda esasy orny eýelän monotematizm ýörelgesine hem-de romantik kompozitorlaryň döredijiliginde emele gelen sonata formasyna esaslanan poema žanryna daýanmak bilen, nusgawy däplere eýeryän bolsa, başga bir tarapdan, saz diliniň täze serişdelerini ulanmak bilen, bu nusgawy däpleri özgerdýär.

– Kompozitor monotematizm ýörelgesine daýanmak bilen, eseriň zowwamlalýyn ösüшли dramaturgiýasynda gahrymanyň keşbiniň dürli taraplaýyn açyp görkezilmegini gazanýar. Şol sebäpden hem esasy temalar häsiýetleri boýunça dürli bolsalar-da, öz äheň gurluşy boýunça biri-birine golaýdyr.

– Perdetonallyk babatda kompozitor eseriň ekspozisiýa bölümünde esasy temalary *e-b* gatnaşygynda berýär we bulardan daşgary aralyk tonallyklary ýa-da modallyklary ulanmaýar. Reprizada temalar t-S gatnaşygynda berilýär: baş partiýa *e frigiý*, kömekçi temalaryň ikisi hem *a moll*.

Netijede, R. Rejebowyň kwintet-poemasynda däp bolan ýörelgeler bilen (monotematizm ýörelgesi, sekunda-kwarta interwalikasy, metroritmika, halk saz gurallaryna öýkünme usuly we ş.m.) ýazuw tilsimleriniň dürli (dodekafoniýa, sonoristika, aýnalylyk) usullary birleşip, özboluşly, täsirli eseri emele getirýär.

Türkmen milli konserwatoriýasy

Kabul edilen wagty

2017-nji ýylyň

14-nji iýuny

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow. Ile döwlet geler bolsa...* – Aşgabat: TDNG, 2015.
2. Гуревич В. На трудном пути синтеза. // Музикальная академия, 1992, вып. 3.
3. Дадашева О. Камерно-инструментальная музыка композиторов Туркменистана. – Ашхабад: Ылым, 1993.

Sh. Annagulyjova, R. Amangeldiyev

SPECIFICS OF A THEMATIC INVENTION IN QUINTET-POEM OF R. REJEPOV

The quintet-poem of R. Rejepov is dedicated to N. Khalmedov's bright memory. The work marked a high stage of the evolution of the composer's style. Being the first piece in Turkmen chamber-instrumental music created in the genre of the piano quintet, it absorbed the most striking features of the author's new aspirations, using modern writing techniques in combination with traditional methods. R. Rejepov expanded the possibilities for the development of a thematic material.

Ш. Аннагылыджова, Р. Амангельдыев

ОСОБЕННОСТИ ТЕМАТИЗМА ФОРТЕПИАННОЙ КВИНТЕТ-ПОЭМЫ Р. РЕДЖЕПОВА

Квинтет-поэма Р. Реджепова посвящена светлой памяти Н. Халмамедова. Произведение ознаменовало высокую ступень эволюции стиля композитора. Являясь первым произведением в туркменской камерно-инструментальной музыке, созданным в жанре фортепианного квинтета, оно вобрало в себя самые яркие черты новых стремлений автора. Используя современную технику письма в сочетании с традиционными методами, Р. Реджепов расширил возможности развития тематического материала.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

M. Hezretow

**KOMPÝUTER TEHNOLOGIÝALARY ARKALY AMALA
AŞYRYLÝAN JENAÝATÇYLYKLY HEREKETLERİŇ GARŞYSYNA
GÖREŞMEGIŇ MESELELERİ**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ýurdumyzyň ykdysadyýeti dünýä hojalyk ulgamyna barha üstünlikli goşulyşýar. Häzirki döwürde dünýä hojalyk ulgamynda maglumat tehnologiýalaryny giňden ullanmak ýörgünlidir. Munuň dünýä ykdysadyýetiniň ösüşine oňyn täsiri jedelsizdir. Şonuň bilen bir hatarda maglumat ulgamlaryny jenayatçylykly maksatlar üçin ullanmak ýaly ýaramaz hadysalar hem ýuze çykýar.

Şoňky döwürde dünýä bileleşigine täze ählumumy wehimleriň, şol sanda kompýuter hem Internet ulgamy arkaly amala aşyrylýan jenayatlaryň howp salyp başlandygy mälimdir. Şeýle jenayatlara kezzapçylyk hem degişlidir. Bu jenayatyň howplulygy onuň kiberjenayatçylygyň görnüşleriniň biri bolup durýandygy hem-de transmilli häsiýete eýe bolup, guramaçylykly jenayatçylyk bilen barha ysnyşykly utgaşyandygy bilen baglanyşyklydyr.

Birleşen Milletler Guramasynyň Jenaýatyň öünü almak we jenayat adalat kazyýeti boýunça XI kongresinde kompýuterleri ullanmak arkaly amala aşyrylýan jenayatlar baradaky meselä guramaçylykly jenayatçylyga garşı görüşmegin netijeli çäreleriniň çäklerinde seredildi.

Ýewropada Howpsuzlyk we Hyzmatdaşlyk Guramasynyň Parlament Assambleýasynyň 2011-nji ýıldaky XX sessiýasynyň “ÝHHG-niň kiberhowpsuzlygy berkitmäge umumy çemeleşmesi” atly rezolýusiýasynda kibernetiki giňişlikden gelip çykýan wehimleriň, şol sanda guramaçylykly jenayatçylygyň sanynyň ep-esli artýandygy bellenilip, Internet ulgamy arkaly kiberjenayatçylyga täsir ýetirilýändigi nygtaldy.

Kompýuteri ullanmak bilen amala aşyrylýan jenayatlaryň, şol sanda kezzapçylygyň jemgyýetçilik howpunyň artýandygy hem-de olaryň guramaçylykly jenayatçylyk bilen baglanyşygy nazara alnyp, BMG-niň 2015-nji ýilyň 12–19-njy apreli aralygynda geçirilen Jenaýatyň öünü almak we jenayat adalat kazyýeti boýunça XIII kongresiniň gün tertibine guramaçylykly jenayatçylyga hem-de kiberjenayatçylyga garşı görüşmek meseleleri girizildi [3].

Şeýlelikde, şu hili jenayatlaryň edilendigi üçin jogapkärçilik hakyndaky kanunçylygy kämilleşdirip, ony bitewi ölçeglere ýetirmek ugrunda halkara tagallalary utgaşdymak möhüm çäreleriň biri bolup durýar.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow 2014-nji ýilyň 6-njy awgustynda Türkmenistanyň Konstitusiýasyny kämilleşdirmek boýunça Konstitusion toparyň 1-nji mejlisinde eden çykyşynda: “**Türkmenistanyň hukuk ulgamyny özgertmekde biz iň oňat dünýä ölçeglerinden, dünýä tejribesinden ugur alýarys, halkara hukugynyň esasyny düzýän kadalara eýerýaris**” diýip belläp geçdi [1, 359 s.].

Ösüşiň häzirki döwründe kompýuter kezzapçylygyna garşy göreşi güýçlendirmek bilen bagly wezipeleri çözmeke dürli döwletleriň milli kanunçylygynda onuň düzüminiň kesgitlenilişini ylmy taýdan seljermek we bu ugurda halkara kadalaryny ulanyp, olary milli kanunçylyga girizmek göz öňünde tutulýar.

Aýry-aýry döwletlerde kompýuter teknikalaryny ulanmak bilen ogurlyk edilendigi üçin jenaýat jogapkärçiliği bellenipdir. Mysal üçin, Belarus Respublikasynyň Jenaýat kodeksiniň 212-nji maddasynda şeýle jenaýat maşyn göterijilerde saklanylýan kompýuter ulgamynada işlenilip taýýarlanylýan, maglumat ugradyş ulgamlarynda berilýän maglumatlary üýtgetmek ýa-da kompýuter ulgamyna galp maglumatlary girizmek arkaly emlägi ogurlamak hökmünde kesgitlenilipdir.

Görkezilen jenaýatyň, şol sanda kezzapçylygyň obýektiw tarapy emlägi ogurlamakdyr. Ogurlamagy amala aşyrmagyň usullary hökmünde: a) kompýuterdäki maglumatlary üýtgetmek; b) kompýuter ulgamyna galp maglumatlary girizmek ykrar edilýär [4].

Latwiýanyň Jenaýat kodeksiniň 177-I maddasynda awtomatlaşdyrylan ulgamda kezzapçylyk üçin jogapkärçilik göz öňünde tutulýar. Şunda: 1) kesekiniň emlägini eýelemek; 2) kesekiniň emlägi üçin hukuga eýe bolmak; 3) beýleki emlæk bähbitlerini almak şol hili jenaýatyň düzümini emele getirýär. Bu jenaýatyň usuly maglumatlary işläp taýýarlamagyň awtomatlaşdyrylan ulgamynyň işleyiš hereketine täsir edip, galp maglumatlary bilkastlaýyn girizmekdir [5].

Estoniýanyň Jenaýat kodeksinde kompýuterde kezzapçylyk aýratyn maddada – 228-nji maddada görkezilipdir. Bu jenaýat maglumatlary işläp taýýarlamak işine kompýuter programmalaryny ýa-da maglumatlaryny girizmek, görünüşini üýtgetmek, olary ýok etmek, blokirlemek arkaly, maglumatlary işläp taýýarlamagyň netijesine täsir edýän hem-de özge adamyň eýeciligine gös-göni emlæk zyýanynyň ýa-da başga hili zeperiň ýetirilmegini şertlendirýän görünüşde gatyşylmagy arkaly kesekiniň emlägini, zat bähbidini ýa-da beýleki bähbitleri almak hökmünde kesgitlenilýär. Munuň obýektiw tarapynyň görünüşleri şulardan ybaratdyr: a) kesekiniň emlägini eýelemek; b) emlæk bähbidini almak; ç) başga bähbitleri gazaňmak.

Görkezilen jenaýatyň usullary şular bolup biler: 1) kompýuter programmalaryny girizmek; 2) maglumatlary girizmek; 3) kompýuter programmalaryny görünüşini üýtgetmek; 4) maglumatlaryň görünüşini üýtgetmek; 5) kompýuter programmalaryny ýok etmek; 6) maglumatlary ýok etmek; 7) kompýuter programmalaryny blokirlemek; 8) maglumatlary blokirlemek; 9) maglumatlary işläp taýýarlamak işine gatyşmagyň başga hili görünüşleri.

Bu hili kompýuter kezzapçylygynyň düzüminiň alamaty özge adamyň eýeciligine gönüden-göni dürli derejede zyýan ýetirmekdir [6].

Awstriýanyň Jenaýat kodeksiniň 148^a paragrafynda kompýuter (Internet) maglumatlarynyň kezzapçylykly, hyýanatçylykly ulanylmasa üçin jogapkärçilik bellenilýär. Onda şeýle düşündiriş bar: “Kim özi bikanun ýol bilen baýamak ýa-da üçünji tarapy baýatmak maksady bilen maglumatlary awtomatlaşdyrylan ulgamda işläp taýýarlamagyň netijesini programma döretmek, maglumatlary girizmek, olary üýtgetmek ýa-da ýok etmek arkaly, ýa-da başga usulda maglumatlary işläp taýýarlamak işine täsir edip, beýleki bir adamyň emlägine zyýan ýetirýän bolsa”, munuň özi jenaýatdyr.

Bu jenaýatyň obýektiw tarapy başga adamyň emlägine zyýan ýetirmekdir. Onuň usullary: 1) maglumatlary döretmek; 2) maglumatlary girizmek; 3) maglumatlary üýtgetmek;

4) maglumatlary ýok etmek; 5) maglumatlary taýýarlamak işine başga görnüşde täsir edip, olary awtomatlaşdyrylan usulda işläp taýýarlamagyň netijesini üýtgetmek.

Kezzapçylygyň maksady günäliniň ýa-da başga bir adamyň bikanun ýol bilen baýamagydyr [7].

Germaniýa Federatiw Respublikasynyň jenaýat kanunçylygynda, hususan-da, Jenaýat kodeksiniň 263^a paragrafynda şeýle görkezilýär: “Kimde-kim özi üçin ýa-da üçünji tarap üçin emlák bähbidini almak maksady bilen programmalary nädogry döretmek, nädogry ýa-da doly däl maglumatlary ulanmak arkaly, maglumatlary bikanun ulanmak ýa-da maglumatlary işläp taýýarlamagyň netijesine başga usulda bikanun täsir etmek arkaly başga adamyň emlägine zyýan ýetirýän bolsa”, ol jenaýat jogapkärçiligine çekilmelidir.

Bu jenaýat obýektiw taýdan başga adamyň emlägine zyýan ýetirmekden ybaratdyr. Onuň usullary şulardyr: 1) programmalary nädogry döretmek; 2) nädogry maglumatlary ulanmak; 3) doly däl maglumatlary ulanmak; 4) maglumatlary bikanun ulanmak; 5) maglumatlary işläp taýýarlamagyň netijesine başga usulda bikanun täsir ýetirmek [8].

Ermenistanyň Jenaýat kodeksinde kompýuter tehnikalaryny ulanmak bilen ogurlyk etmek onuň obýektiw tarapynyň görnüşine garamazdan, aýratyn maddada – 181-nji maddada bellenilýär [9].

Daniýanyň Jenaýat kodeksinde (279-njy paragraf) kompýuterde kezzapçylyk üçin jogapkärçilik şeýle düşündirilýär: “Özi üçin ýa-da beýleki adamlar üçin bikanun bähbidi almak maksady bilen maglumatlary elektron görnüşde işläp taýýarlamakda ulanylýan maglumatlary ýa-da programmany bikanun üýtgedýän, olaryň üstüni ýetirýän, olary öçürýän ýa-da maglumatlary şol hili taýýarlamagyň netijelerine dürli usulda täsir etmäge synanyşyń islendik adam kompýuter kezzapçylygynda günäli diýlip ykrar edilýär”.

Bu jenaýatyň obýektiw tarapy şulardyr: 1) maglumatlary üýtgetmek; 2) programmany üýtgetmek; 3) maglumatlaryň üstüni ýetirmek; 4) programmanyň üstüni ýetirmek; 5) maglumatlary öçürmek; 6) programmany öçürmek; 7) günäliniň kömegi bilen maglumatlary işläp taýýarlamagyň netijesine täsir etmäge synanyşyń islendik usullar.

Bu jenaýatyň mazmuny şular bolup durýar: 1) maglumaty işläp taýýarlamak üçin ulanylýan maglumatlar; 2) maglumaty işläp taýýarlamak üçin ulanylýan programma.

Görkezilen jenaýatyň maksady – özi üçin ýa-da beýleki adamlar üçin bikanun bähbidi almak [10].

Poľsanyň jenaýat kanunçylygynda (Jenaýat kodeksiniň 287-nji maddasynyň 1-nji paragrafy) kompýuterde kezzapçylygyň düzümi şu görnüşde kesgitlenilýär: “Kim emlák bähbidini ýa-da başga birine zyýan ýetirmek maksadyny arap, muňa hukugy bolmazdan, maglumatlary awtomatik usulda özgertmäge, ýygnamaga, ugratmaga täsir edýän bolsa ýa-da kompýuter göterijidäki ýazgyny üýtgedýän, aýyrýan ýa-da täzesini girizýän bolsa”, munuň üçin ol adam jogapkärdir.

Bu jenaýatyň obýektiw tarapy günäliniň: 1) maglumata, ýagny: a) onuň awtomatlaşdyrylan usulda özgerdilmegine, b) onuň ýygnalmagyna, ç) onuň ugradylmagyna täsir etmegine; 2) kompýuterde maglumat göterijidäki ýazgyny üýtgedendigine; şeýle ýazgyny aýrandygyna; täze ýazgyny girizendigine baglydyr [11].

Ýaponiýanyň Jenaýat kodeksinde (246-II madda) hakykata gabat gelmeýän elektromagnit ýazgyny taýýarlamak arkaly bikanun bähbidiň alnandygy üçin, jogapkärçilik ýüze çykarylýar. Bu madda görä, adamyň hünär işinde ulanylýan EHM-de galplasdyrylan maglumatlary ýa-da bikanun buýrugy bermek arkaly emlák hukugyny satyn almak, ýitirmek, üýtgetmek

babatda hakykata ters gelýän elektron ýazgyny başga adamyň iş ýöredişinde ulanmak üçin beren, hut şol esasda bikanun emlák bähbidini alan ýa-da başga bir adama şeýle etmäge mümkünçilik döreden adam jenaýat jogapkärçilige çekilýär. Bu jenaýatyň obýektiw tarapy özi üçin ýa-da başga biri üçin bikanun bähbidi almakdyr. Şu ýagdaýda günükär adam ynamdan hyýanatçylykly peýdalanyп hereket edýär. Jenayaty amala aşyrmagyň usullary: 1. Aşakdakylara degişli galplaşdyrylan elektron ýazgyny taýýarlamak: a) emlák hukugyny almaga; b) emlák hukugyny ýitirmäge; ç) emlák hukugyny üýtgetmäge. 2. Şeýle ýazgyny başga adamyň iş alyp barmagy üçin bermek. Bu bolsa: a) EHM-de galp maglumaty bermek, b) bikanun buýrugy bermek arkaly amala aşyrylýar [12].

Umuman, aýry-aýry döwletleriň kompýuter tehnologiýalaryny ulanmak bilen edilýän jenaýatlar üçin jogapkärçiliг göz öňünde tutýan kanunçylyk namalarynyň deňeşdirme-hukuk seljermesi jenaýatyň düzümini, onuň alamatlaryny, şeýle jenaýatyň amala aşyrylandygy üçin bellenilen jeza çärelerini kesgitlemekde birmemeş cemeleşmäniň bardygyna şáyatlyk edýär.

Bu jenaýatlara garşı goreşmegiň jenaýat-hukuk çärelerini kämilleşdirmegiň esasy serişdeleriniň biri olary halkara kadalaryna, hususan-da, Ýewropa Geňeşiniň 2001-nji ýıldaky "Kompýuterde jenaýatlar hakyndaky konwensiýasyna" laýyk getirmek zerur bolup durýar [13].

Biziň ýurdumyzda maglumat tehnologiýalary ulgamynda kezzapçylygyň giňden ýaýramandygyna garamazzdan, jenaýatyň bu görnüşiniň transmilli häsiyetini nazara alyp, Türkmenistanyň Jenayat kodeksine degişli üýtgetmeleri girizmek bilen, kompýuter kezzapçylygynyň özbaşdak düzümi bolan ýa-da onuň alamatyny kesitleyän jenaýat hökmünde maddalaşdyrylmagyny maksadalaýyk hasaplasmak bolar. Şeýle hem bu jenaýaty ýa-da kiberjenaýata degişli beýleki jenaýatlary kesgitlemek bilen bagly meseleleri Türkmenistanyň Ýokary kazyýetiniň mejlisiniň ýörite karary esasynda düşündirmek maksadalaýyk bolardy.

Hut şu meseleler bilen baglylykda hormatly Prezidentimiz: "**Arassa, halal işlemek, eziz Watanymyza pæk ýürekden gulluk etmek biziň hemmämiz üçin baş ýörelge bolmalydyr!**" [2] diýip yzygiderli nygtaýar. Ýokary tehnologiýalar babatda kezzapçylygyň jemgyýetçilik howpunyň artmagy, onuň transmilli çäkleriniň giňelmegi, ykdysady ulgama aralaşmagy hemde guramaçylykly jenaýatçylyk bilen baglanyşygynyň güýçlenmegini oňa garşı goreşmegiň meselelerini, usullaryny ylmy taýdan işläp taýýarlamagyň, bu jenaýat baradaky daşary ýurt kanunçylygyny öwrenmegiň we munda halkara tejribesini ulanmagyň zerurdygyny ýuze çykarýar.

Türkmenistanyň Goranmak ministrliginiň

Kabul edilen wagty

Beýik Saparmyrat Türkmenbaşy adyndaky

2018-nji ýylyň

Harby instituty

11-nji ýanwary

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ösüşiň täze belentliklerine tarap. 8-nji t. – Aşgabat: TDNG, 2015.
2. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň giňişleýin mejlisinde eden çykyşy. // Türkmenistan, 2017-nji ýylyň 13-nji maýy.
3. Тринадцатый Конгресс ООН по предупреждению преступности и уголовному правосудию. A/CONF 222 PM. 1.
4. Уголовный кодекс Республики Беларусь. – Минск, 1999.
5. Уголовный кодекс Латвии. – Рига, 2003.
6. Уголовный кодекс Эстонии. – СПб., 2001.
7. Уголовный кодекс Австрии. – Москва, 2000.

8. Уголовный кодекс ФРГ. – Москва, 2000.
9. Уголовный кодекс Армении. – СПб., 2001.
10. Уголовный кодекс Дании. – СПб., 2000.
11. Уголовный кодекс Польши. – СПб., 2001.
12. Уголовный кодекс Японии. – СПб., 2001.
13. Конвенция Совета Европы о компьютерных преступлениях, 2001.

M. Hezretov

ISSUES RELATED TO THE FIGHT AGAINST CRIMES COMMITTED BY THE USE OF COMPUTER TECHNOLOGY

The article considers criminal laws in foreign countries, which establish the responsibilities for violation of laws related to computer technology. Moreover, the comparative-juridical analysis of laws in specific countries that stipulate criminal liability for crimes related to the use of computer technology constitutes the main part of this article.

In addition to the aforementioned, a focus in the article is made on the computer-related crimes, including the increasing threat of fraud and its connection with organized crime, as well as on the fight against organized crime and cybercrimes.

М. Хезретов

ВОПРОСЫ БОРЬБЫ ПРОТИВ ПРЕСТУПНЫХ ДЕЙСТВИЙ, СОВЕРШАЕМЫХ ПОСРЕДСТВОМ КОМПЬЮТЕРНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

В статье рассматривается уголовное право зарубежных стран, определяющее ответственность за правонарушения, связанные с компьютерными технологиями. Статья состоит из сравнительно-правового анализа законодательных актов отдельных государств, предусматривающих ответственность за преступления, связанные с использованием компьютерных технологий.

Кроме этого, в статье акцентируется внимание на совершаемые преступления с использованием компьютеров, в том числе возрастание общественной угрозы мошенничества и их связь с организованной преступностью, а также вопросы борьбы против организованной преступности и киберпреступности.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

G.A. Joraýew

ENERGETIKA HOWPSUZLYGYNÝŇ HALKARA-HUKUK ESASLARY

Türkmenistanyň hormatly Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň öndengörüjilikli syýasatynyň netijesinde energiýa serişdelerini durnukly we uzakmöhletleýin esasda dünýä bazarlaryna çykarmak babatda uly işler alnyp barylýar. Hususan-da, köpugurly turbageçirijiler ulgamyny döretmek çyglynda, oňyn, özara bähbitli hereketleri ýerine ýetirmek meseleleri boýunça yzygiderli, köptaraplaýyn gepleşikler we geňeşmeler geçirilýär.

Tejribeden görnüşi ýaly, energiýa serişdeleri adamlaryň ýasaýyış durmuşynyň esasy zerurlyklarynyň biri bolup durýar. Şeýle bolansoň, energiýa üpjünçiliği bilen bagly infrastrukturalaryň dürli görnüşli howplara duçar bolmak töwekgelçilikleri hemise ýokary bolupdyr. Şu nukdaýnazardan, energetika howpsuzlygy çylşyrymlı we köpugurly hadysa bolmak bilen, tebигy çig mal, harby-syýasy, maliýe, ekologik we tehnologik ýagdaýlary ýuze çykarypdyr.

Şunuň bilen baglylykda häzirki zaman halkara gatnaşyklarynyň gün tertibinde energetika howpsuzlygyny üpjün etmegiň meselelerine aýratyn üns berilýär. Birleşen Milletler Guramasyna agza döwletleriň ählisiniň goldawy bilen kabul edilen Ählumumy gün tertibinde hem Energetika howpsuzlygy derwaýys meseleleriň biri hasapanylýar. BMG-niň Baş Assambleýasynyň kabul eden Rezolýusiýalarynyň esasynda iki gezek Bitaraplyk hukuk ýagdaýy ykrar edilen Türkmenistan döwletimiz daşary syýasat başlangyçlarynda energetika howpsuzlygy meselesine uly ähmiyet berýär. Bu ýöne ýerden däldir. Türkmenistan özünüň serişde mümkünçiliklerine esaslanyp, dünýäde tebигy gazyň bay gorlaryna eýe bolan energetiki döwlet hökmünde tanalýar. Hormatly Prezidentimiziň daşary syýasat ugruny kesitleyän esasy resminama bolan “Bitarap Türkmenistanyň daşary syýasat ugrunyň 2017-2023-nji ýyllar üçin Konsepsiýasynda” dünýä döwletleri, iri halkara guramalary, aýratyn hem Birleşen Milletler Guramasy bilen energetika babatda ýokary derejedäki hyzmatdaşlyk gatnaşyklaryny alyp barmak bellenilýär. Hususan-da, bu resminamada: “Birleşen Milletler Guramasy bilen giňden we köptaraply hyzmatdaşlyk etmek Bitarap döwletimiziň halkara işiniň strategik ugry boldy we şeýle bolmagynda hem galýar” diýlip nygtalýar. Agzalan Konsepsiýada: “Energiýa serişdelerini ygtybarly we durnukly üstaşyr geçirmek boýunça Baş Assambleýanyň kabul eden Rezolýusiýalarynyň düzgünlerini anyk hem-de gysarnyksyz ýerine ýetirmek üçin zerur işleri geçirmek bilen, bu ugurda Birleşen Milletler Guramasyna agza döwletler bu Guramanyň Sekretariaty bilen hyzmatdaşlygy işjeň dowam etmeli. Energetika howpsuzlygy babatda we durnukly energetika ulgamynnda Guramanyň köptaraply halkara-hukuk resminamasyny işläp taýýarlamak boýunça halkara bilermenler toparynyň işlemeği üçin amatly şertleri döretmeli” diýlip bellenilmegi Türkmenistanyň energetika howpsuzlygy bilen baglanyşykly ýakyn geljek üçin kesgitlenilen strategik wezipelere näderejede ähmiyet berýändigini subut edýär [3, 81 s.].

Energetika howpsuzlygy meselesi köptaraplaýyn bolmak bilen, onuň ylmy taýdan öwrenilmegi derwaýys bolup durýar. Şonuň üçin hem, bu işde energetika howpsuzlygyny üpjün etmegin halkara-hukuk esaslaryny ylmy taýdan seljermek göz öňünde tutulýar. Bu babatda Türkmenistanyň halkara başlangyçlary esasynda BMG-niň Baş Assambleýasy tarapyndan kabul edilen Rezolýusiýalaryň, energetika syýasatyna bagyşlanylyp, ýurdumyzda we daşary ýurtlarda geçirilen halkara maslahatlarynyň, forumlarynyň resminamalary ylmy çeşmeler hökmünde öwrenilýär.

Energetika howpsuzlygynyň meseleleriniň nazaryýetinde onuň hukuk esaslaryna ähmiýet berilýär. Alym Linda Ýuehiň “Energiýa howpsuzlygyna halkara çemeleşme” atly ylmy makalasynda belleýsi ýaly, global ulgamdaky üýtgeşme, adatdakysyndan tapawutlylykda, hukuga esaslanýan, hukugyň artykmaçlyklaryna goldanýan ulgama tarap ilerleyär [10, 216 s.]. Şu nukdaýnazardan, Türkmenistanyň energetika howpsuzlygynyň milli, sebit we ählumumy derejede üpjün edilmeginiň halkara-hukuk esaslaryny döretmek bilen baglanyşykly başlangyçlary yzygiderli goldaw tapýar.

Türkmenistanyň energiýa serişdelerini ibermegiň halkara infrastrukturasyň ygtybarly we howpsuz işlemegini, onuň elýeterliligini we netijeli sarp edilmegini üpjün edip biljek gurallary işläp düzäge başlamak baradaky teklipleri BMG-de we giň halkara jemgyýetçiliginde giň goldawa eýe boldy. Türkmenistanyň başlangyçlary esasynda BMG-niň Baş Assambleýasynyň “Energiýa serişdelerini ygtybarly we durnukly üstaşyr geçirmek hem-de durnukly ösüşi we halkara hyzmatdaşlygyny üpjün etmekde onuň orny” atly Rezolýusiýasynyň kabul edilmegi bu ugurda ilkinji ädim boldy. Resminamanyň mazmunyna girizilen ideaýalara bütin halkara bileleşiginiň maksatlary bilen sazlaşyklylyk mahsusdyr. Energetika howpsuzlygyny üpjün etmezden, global howpsuzlygy, energiýanyň iberilişini durnuklylaşdyrmazdan, dünýä ösüsini üpjün edip bolmajakdygy bilen bagly hakykatlar iş ýüzünde Rezolýusiýanyň ähmiýetini ýokarlandyrdy.

Turbageçirijileriň howpsuzlygy hakynda Türkmenistanyň başlangyjy BMG-niň Baş Assambleýasynyň 63-nji maslahatynyň dowamynda agza döwletleriň işjeň gatnaşmagynda ara alnyp maslahatlaşyldy. Sonda, ýagny 2008-nji ýylyň 19-njy dekabrynda, A/RES/63/210 belgili “Energiýa serişdelerini ygtybarly we durnukly üstaşyr geçirmek hem-de durnukly ösüşi we halkara hyzmatdaşlygyny üpjün etmekde onuň orny” atly Rezolýusiýa kabul edildi. Bu resminama energetika howpsuzlygyny üpjün etmek çygrynda, şeýle hem energiýa serişdeleriniň dünýä bazarlaryna ygtybarly daşalmagyny amala aşyrmak boýunça geljekde halkara-hukuk kepilliklerini döretmekde möhüm ädimleriň biri hökmünde taryha girdi. 2013-nji ýylyň 17-nji maýynda BMG-niň Baş Assambleýasy Türkmenistanyň başlangyjy esasynda A/RES/67/263 belgili “Energiýa serişdelerini ygtybarly we durnukly üstaşyr geçirmek hem-de durnukly ösüşi we halkara hyzmatdaşlygyny üpjün etmekde onuň orny” atly ikinji Rezolýusiýany kabul etdi. Halkara bilermenleriniň nygtap bellemeklerine görä, bu Rezolýusiýalaryň kabul edilmeginiň Bitarap Türkmenistan üçin ähmiýetli bolşy ýaly, bütin halkara bileleşigi, energiýa serişdelerini üstaşyr geçirmek boýunça açık we oňyn gepleşiklere, deňhukuklylyk, özara hormat goýmak we köptaraplaýyn bähbitleri göz öňünde tutmak esasynda we ösüšiň obýektiw zerurlygyna laýyklykda olary ara alyp maslahatlaşmaga gyzyklanma bildirýän döwletler hem-de beýleki taraplar (halkara guramalary, transmilli korporasiýalar we ş.m.) üçin hem bähbitlidir.

Taryhy ösüšiň obýektiw kanunalaýyklyklaryna göre, milli kanunçylyk kadalarynyň döremegi we kämilleşmegi halkara kanunçylygyna täsir edýär. Şeýlelikde, ulgamyň kadalaşdyryş boýunça döwrebaplaşmagy üçin zerur bolan şartler kemala gelýär [6, 162 s.].

Häzirki döwre çenli energiýa serişdeleriniň üstaşyr geçirilmegi babatda ikitaraplaýyn we köptaraplaýyn resminamalaryň ençemesiniň kabul edilendigi bellenilmelidir. Olar ikitaraplaýyn we köptaraplaýyn ylalaşyklar, şertnamalar, halkara konwensiýalary görnüşinde ýuze çykýar. Göz öňünde tutulýan halkara-hukuk resminamalaryny olaryň mazmuny we wezipeleri boýunça tapawutlandyrmak bolar. Olaryň bir bölegi sówda-ykdysady maksatly gatnaşyklary kadalaşdyryan bolsa, beýleki bir bölegi diňe üstaşyr geçirilmegiň halkara-hukuk esaslaryny öz içine alýar. Magistral turbageçiriji ulag meselesiniň hukuk taýdan düzgünleşdirilmeginde milli derejedäki hereketleriň seljerilmegi onuň sebit we global derejede üpjün edilmegi üçin degişli esaslary döredýär.

Taryhyň dürli döwürlerinde üstaşyr geçirilmegiň hukuk meseleleri ýurtlara görä tapawutlanmak bilen, dürli görnüşde düzgünleşdirildi. Russiyada turbageçirijileri gurmagyň hukuk esasy ilkinji gezek 1887-nji ýylda Hazar-Gara deňiz turbageçiriji jemgyyetiniň kanunlaşdyrylmagy bilen başlanýar. 1897-nji ýylda "Hazar turbageçiriji jemgyeti" atly ýene bir jemgyyet esaslandyrylýar. Nebit geçirijileriniň gurluşygy we ulanylmaýy baradaky düzgünler 1893-nji ýyldaky Russiyanyň "Dag-magdan işleriniň Tertipnamasynda" umumylaşdyrylypdyr we hukuk taýdan düzgünleşdirilipdir. Bu resminama 1917-nji ýyla çenli hereket edipdir [8].

Rus alymlary E. Kuzminiň we A. Kagramanowyň bellemeklerine görä, sowet döwründe turbageçirijileriň gurluşygy we ulanylышы bilen baglanyşykly meselede ýörite kanunçylyk namalary bolmandyr, bu ulgama degişli işler ministrikleriň we pudak edaralarynyň dolandyrys namalary arkaly düzgünleşdirilipdir [7, 115 s.]. XX asyryň başlarynda we ortalarynda ABŞ-da, Beýik Britaniýada, Fransiýada we beýleki käbir döwletlerde turbageçiriji ulag ulgamynda gatnaşyklary düzgünleşdirýän milli derejedäki ýörite kanunlaryň ähmiyetiniň ýokary bolandygyny bellemek gerek. ABŞ-da turbageçiriji ulag gatnaşyklaryny kadalaşdyryan ilkinji kanun 1906-njy ýylda kabul edildi. Bu kanun sarp edijileri ykdysadyyetiň bu pudagydaky monopoliyanyň täsirinden goramaga gönükdirilendi bilen tapawutlanýar.

Federal kanun kabul edilenden soňra, ştatlaryň köpüsinde degişli kanunlar we kadalaşdyryjy hukuk namalary kabul edildi. Şeýle hem bu ýurtda 1979-njy ýylda kabul edilen "Turbageçirijileriň howpsuzlygy Akty" hereket edýär. Fransiýada turbageçiriji ulag hakyndaky kanunçylyk namasy 1949-njy ýylda kabul edildi. Bu resminama ýurtda ilkinji gezek gurlup, ulanylmaýa berlen "nebiti daşaýyň iň esasy turbageçiriji ulag" [9, 8 s.] Gawr-Pariž nebit geçirijisiniň işini kadalaşdyrmak baradaky aýratyn ýörelgeleri özünde jemleýär. 1959-njy ýylda bolsa Fransiýada "Magistral turbageçiriji ulag hakynda" Kanun tassyklanyldy. Bu kanun turbageçirijileriň gurluşygy we ulanylышы bilen baglanyşykly tertibi düzgünleşdirýär [7, 118 s.].

Beýik Britaniýada turbageçirijiler baradaky kanun 1962-nji ýylda işlenip düzüldi. Bu kanunda turbageçiriji ulag gatnaşyklarynyň hukuk esaslary berkildi we turbageçirijileriň gurulýan döwründe hökmany suratda ýerine ýetirilmeli kadalar düzgünleşdirildi. Belgiýada 1965-nji ýylda gazgeçirijiler hakyndaky kanun kabul edildi. 1967-nji ýylda bolsa ol nebit geçirijilerini hem öz içine aldy. Kanunda turbageçirijileriň gurluşygy we ulanylышы üçin ýörite ygytyarnamany almak zerurlygy berkidelýär.

Türkmenistanda ýurduň çağında uglewodorod serişdeleriniň gözleginiň, gazylyp alnyşynyň we nebit-gaz işleriniň beýleki görnüşleriniň ýerine ýetirilişiniň barşynda ýuze çykýan gatnaşyklaryň, daşary ýurt maýa goýumlaryny bu işlere çekmegin, bu meselelerde düzgün bozmalaryň öňünü almagyň hukuk esaslary "Uglewodorod serişdeleri hakynda", "Daşary ýurt maýa goýumlary hakynda" Türkmenistanyň Kanunlaryna, "Ýer hakynda" Türkmenistanyň

Bitewi Kanunyna, Türkmenistanyň Jenaýat kodeksine, Türkmenistanyň Raýat kodeksine, “Magistral turbageçiriji ulag hakynda” Türkmenistanyň Kanunyna laýyklykda düzgünleşdirilýär. “Uglewodorod serişdeleri hakynda” Türkmenistanyň Kanunynyň “Turbageçiriji ulag” atly VII bölümünde turbageçiriji ulaga bolan eýeçilik hukugy, eksport magistral turbageçirijiniň ulanylmagy, ulag tarifi, turbageçiriji ulagyň gurluşygy we ulanylmagy, suwasty turbageçiriji ulagyň gurluşygy, geçirilişi we ulanylyşy bilen baglanychkly gatnaşyklar düzgünleşdirilýär [5]. Şeýle hem, salgylanylýan Kanunyn “Daşky gurşawy goramak, ilatyň howpsuzlygynyň we saglygynyň üpjün edilmegi” atly VIII bölümünde daşky gurşawy, ilatyň howpsuzlygyny we saglygyny goramak boýunça çäreleriň hökmänylygy, nebit işlerini geçirmek üçin ekologik esas, nebit işleriniň geçirilmeginde ekologik talaplar, daşky gurşawyň monitoringi ýaly möhüm gatnaşyklar düzgünleşdirilýär [5]. Bu gatnaşyklaryň şu ugur boýunça kanunçylygyň häzirki zaman talaplaryna laýyk gelýändigi bellärliklidir.

“Magistral turbageçiriji ulag hakynda” Türkmenistanyň Kanunynyň kabul edilmegi energiýa serişdelerini daşamak we üstaşyr geçirirmek ugrundaky işleri toplumlaýyn häsiýetde durmuşa geçiräge döwrebap mümkünçilikleri döredýär. Bu Kanunda magistral turbageçiriji ulag gurlanda we işlände ýüze çykýan gatnaşyklaryň hukuk ykdysady we guramaçylyk esaslary bellenilmek bilen, energetika howpsuzlygynyň milli derejede üpjün edilmeginde hem-de magistral turbageçiriji ulaglaryň ygtybarlylygyny goramakda uly ähmiýete eyedir [4].

Getirilen mysallardan görnüşi ýaly, Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanyň milli kanunçylygynda turbageçiriji ulag, üstaşyr geçirirmek bilen baglanychkly meselelerde ýüze çykýan gatnaşyklary hukuk taýdan düzgünleşdirmek döwrebap kanunlara esaslanýar. Häzirki wagtda Türkmenistan önum öndürjileriň, üstaşyr geçirijileriň we sarp edijileriň arasyndaky gatnaşyklary kadalaşdyryan ýeke-täk ýörelgeleriň, anyk düzgünleriň işlenilip düzülmegi bilen baglanychkly energetika çygryndaky özara hereketleriň iri meselelerini ara alyp maslahatlaşmak boýunça mümkün bolan amatly gurşawy döretmekde degişli tagallalary edýär. Munuň şeýledigine Aşgabatda 2009-njy ýylda “Energiýa serişdelerini ygtybarly we durnukly üstaşyr geçirirmek hem-de durnukly ösüşi we halkara hyzmatdaşlygyny üpjün etmekde onuň orny” atly maslahatyň, 2010-njy ýylda “Ýewraziýada durnukly we ygtybarly energiýany üpjün etmek üçin Merkezi Aziýada sebitleýin hyzmatdaşlygy berkitmek” atly maslahatyň, 2011-nji ýylda “Transkaspi turbageçirijileriniň ekologik nukdaýnazary” atly maslahatyň, 2011-nji ýylda “Energetika bazarlarynyň global integrasiýasy-energiýa howpsuzlygyny üpjün etmek” atly maslahatyň, 2017-nji ýylda “Energiýa serişdelerini üstaşyr geçirirmek boýunça köptaraplaýyn Çarçuwaly ylalaşyga tarap ýol” atly forumyň, 2017-nji ýylda “Energetika Hartiýasynyň Konferensiýasynyň 28-nji mejlisiniň” geçirilmegi şaýatlyk edýär. Agzalan halkara maslahatlarynyň we forumlarynyň her biri dünýä bazarlaryna energiýa serişdelerini ygtybarly we durnukly ibermegi üpjün etmek çygrynda hereket etmegiň ýeke-täk strategiýasyny işläp taýýarlamaga bagışlanylardy we degişli resminamlar kabul edildi.

Türkmenistanyň hormatly Prezidentiniň 2014-nji ýylyň dekabrynda “Energiýa serişdeleriniň ygtybarly we durnukly geçirilmegi” atly maslahatda eden Çykyşynda belleýsi ýaly, ählumumy we bölünmez energetika howpsuzlygy häzirki döwrüň ileri tutulýan wezipesi bolup durýar. Energetika howpsuzlygy energiýa serişdelerini öndürýän, iberýän hem-de sarp edýän ulgamy öz içine almalydyr. Şeýle toplumlaýyn çemeleşme döwletimiziniň energetika syýasatynyň esasyny düzýär [1, 515 s.]. Häzirki zaman global ykdysady ulgamynda Türkmenistanyň energetika babatda tutýan orny we turbageçirijileriň howpsuzlygyny üpjün etmekdäki tagallalary

dünýä ykdysadyýetine oňyn tásirini ýetirip biler. Şeýlelikde, milli Liderimiziň “Ösüş arkaly parahatçylyk” strategiýasyna esaslanýan energetika syýasaty sebitiň we dünýäniň halklarynyň hoşniýetli, parahatçylykly gatnaşyklaryna uzak wagtlap hyzmat eder.

Türkmenistanyň Jemagat hojalygy
instituty

Kabul edilen wagty
2018-nji ýylyň
14-nji marty

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Ösüşiň täze belentliklerine tarap. Saýlanan eserler. VIII t. – Aşgabat: TDNG, 2015.
2. Bitarap Türkmenistanyň daşary syýasaty we diplomatiýasy. / Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň sözlän sözleri, çykyşlary we interwýulary. – Aşgabat: TDNG, 2010.
3. *Karayew B., Gurbanow N., Jorayew G.* Türkmenistanyň daşary syýasaty. – Aşgabat: TDNG, 2017.
4. “Magistral turbageçiriji ulag hakynda” Türkmenistanyň Kanuny. // Nebit-gaz gazeti, 2013-nji ýylyň 21-nji maýy.
5. “Uglewodorod serişdeleri hakynda” Türkmenistanyň Kanuny. // Altyn Asyryň ykdysadyýeti, 2008, № 10.
6. *Ануфриева Л.*, Влияние внутригосударственного права на формирование и осуществление международного права. / Международное публичное право. / Отв. ред. К. Бекяшев. – М., 2008.
7. *Кузьмин Э., Караганов А.* Глобальная энергетическая безопасность и трубопроводный транспорт. – М., 2009.
8. *Перчик А.* История нефтяного законодательства в России. / Нефтяное хозяйство. // <http://www.oil-industry.ru>.
9. International Energy Agency. Oil and Gas Security Emergency Response of IEA countries. – IEA. France, 2012.
10. Yueh L. An international Approach to Energy Security. // Global Policy, 1 (2), 216-7, May.

G. A. Jorayev

INTERNATIONAL LEGAL FUNDAMENTALS OF ENERGY SECURITY

Energy security is considered to be one of the most important issues that are in the main focus of the modern world. Multilateral activities that are performed to create international legal framework for energy security play an irreplaceable role.

It is worth mentioning that the relevant bilateral and multilateral documents, as well as ongoing negotiations, make a valuable addition. The initiatives of Turkmenistan gain a wide international support in respect to the energy security in the area of international relations.

Г. А. Джораев

МЕЖДУНАРОДНО-ПРАВОВЫЕ ОСНОВЫ ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Энергетическая безопасность считается одной из наиболее важных вопросов, который находится в центре внимания современности. Важную роль имеет многосторонняя деятельность, которая реализовывается для формирования международно-правовых основ энергетической безопасности.

Стоит отметить, что соответствующие двухсторонние и многосторонние документы, а также действующие переговоры являются ценным вкладом в развитие данного вопроса. Инициативы Туркменистана по вопросу энергетической безопасности в сфере международных отношений пользуются широкой поддержкой международного сообщества.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

H.A. Geldiyew

KEMSIZ SIMPLEKS USULY

1. Usulyň beýany

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow ýurdumyzda ylmy we bilimi döwrebap ösdürmäge uly üns berýär. Hormatly Prezidentimiziň: “**Güýcli döwletde ylym esasy orny eýeleýär, diýmek, biz ylmyň iň täze gazananlary bilen aýakdaş gitmelidiris**” diýip aýdan sözleri ýurdumyzda düýpli ylymlary ösdürmäge itergi berýär [1, 142 s.].

Cyzykly programmalaşdyrmagyň bu meselesi simpleks usuly bilen netije berýänçä dowam etdirilýär. Eger soňky ädimde tapylan daýanç meýilnamasy optimallyk kriterisini kanagatlandyrýan bolsa, onda meseläniň çözülişi soňlanýar. Eger daýanç meýilnamasynyň dänýändigine garamazdan, bazise käbir bazis däl A_j wektory girizip, täze “oňat” daýanç meýilnamasyny tapmak başartsa, onda simpleks usulyny ulanmak prosesi dowam etdirilýär. Ahyrynda, eger dänýän kada gelinýän bolsa, onda [4] işde beýan edilen usul peýdalanylýar. Bu usulyň täzeligi şundan ybarattdyr: emele gelen ýagdaýy bazis däl wektora bir bazis wektory çalyşmak bilen çözüp bolmaýar. Shoňa görä-de, iki ýa-da birnäçe bazis däl wektorlary bir wagtda girizmek teklip edilýär, ýöne bu ideýa täze däldir [3]. Hödürleýän usulymyzda gerek bazis däl wektorlar maksatlaýyn saýlanylyp alynýar we ol oňat netije berýär.

Goý, hasaplamaňyň käbir basgańcagynda aşakdaky ulgamba alnan bolsun:

$$\left\{ \begin{array}{ll} x_1 & + a_{1,m+1} x_{m+1} + \dots + a_{1n} x_n = 0, \\ \dots & \dots \\ x_k & + a_{k,m+1} x_{m+1} + \dots + a_{kn} x_n = 0, \\ x_{k+1} & + a_{k+1,m+1} x_{m+1} + \dots + a_{k+1,n} x_n = b_{k+1}, \\ \dots & \dots \\ x_m & + a_{m,m+1} x_{m+1} + \dots + a_{mn} x_n = b_m. \end{array} \right. \quad (1)$$

Bu ýerde: $b_i > 0 (i = \overline{k+1, m})$.

Daýanç meýilnamasy $X^0 = (0, \dots, 0, b_{k+1}, \dots, b_m, 0, \dots, 0)^T$ wektory emele getirýär. (1) ulgamyň ilkinji k deňlemelerini göz öňünde tutup, $L(X)$ optimallyk kriterisini özgerdeliň.

$$\begin{aligned} L(X) &= (\mathbf{C}, \mathbf{X}) = L(\mathbf{X}) = (\mathbf{C}, \mathbf{X}) = \sum_{j=1}^n c_j x_j = \sum_{i=1}^m c_i x_i + \sum_{j=m+1}^n c_j x_j = \\ &= \sum_{i=1}^m c_i (b_i - \sum_{j=m+1}^n a_{i,j} x_j) + \sum_{j=m+1}^n c_j x_j = \end{aligned}$$

$$\begin{aligned}
&= \sum_{i=1}^m c_i b_i + \sum_{j=m+1}^n (c_j - \sum_{i=1}^m c_i a_{ij}) x_j = \\
&= L(\mathbf{X}_0) + \sum_{j=m+1}^n \Delta_j x_j.
\end{aligned}$$

$$\Delta L \equiv L(\mathbf{X}) - L(\mathbf{X}_0) = \sum_{j=m+1}^n \Delta_j x_j. \quad (2)$$

$$\Delta_j = c_j - \sum_{i=1}^m c_i a_{ij}. \quad (3)$$

$x_0 = \Delta L$, $a_{0j} = -\Delta_j$ bilen belgiläp, (2) deňligi aşakdaky görnüşde ýazalyň:

$$x_0 + a_{0,m+1} x_{m+1} + \dots + a_{0n} x_n = 0. \quad (4)$$

Bu deňleme (1) ulgamyň ilkinji k deňlemeleri bilen birlikde wariasiýa üçin deňlemeler ulgamy bilen doly gabat gelýär [2]:

$$\begin{aligned}
x_i &= \vartheta_i \quad i = \overline{1, k}, \\
x_i &= b_i + \vartheta_i \quad i = \overline{k+1, m}, \\
x_i &= \vartheta_i \quad i = \overline{m+1, n}, \\
&\left\{ \begin{array}{l} \vartheta_0 + a_{0,m+1} \vartheta_{m+1} + \dots + a_{0n} \vartheta_n = 0, \\ \vartheta_1 + a_{1,m+1} \vartheta_{m+1} + \dots + a_{1n} \vartheta_n = 0, \\ \dots \\ \vartheta_k + a_{k,m+1} \vartheta_{m+1} + \dots + a_{kn} \vartheta_n = 0. \end{array} \right.
\end{aligned}$$

Önüm meselesini çözmegiň usuly [3] işde beýan edilendir. Goý, önem meselesiniň çözümü

$$\begin{aligned}
\vartheta_0 &= \mu_0, \quad \mu_0 > 0, \\
\vartheta_i &= \mu_i, \quad \mu_i \geq 0, \quad i = \overline{1, k}, \\
\vartheta_i &= 0, \quad i = \overline{k+1, n}, \quad i \neq j, \\
\vartheta_j &= \mu_j > 0
\end{aligned} \quad (5)$$

bolsun. Şoňa görä-de, islendik $\theta \geq 0$ bolanda,

$$\begin{aligned}
\vartheta_0 &= \mu_0 \theta, \\
\vartheta_i &= \mu_i \theta, \quad i = \overline{1, k}, \\
\vartheta_i &= 0, \quad i = \overline{k+1, n}, \quad i \neq j, \\
\vartheta_j &= \mu_j \theta
\end{aligned} \quad (6)$$

mümkin wariasiýa bolýandyry. Bu bahalary (4) ulgamda goýup, alarys:

$$\left\{ \begin{array}{l} \mu_0 \theta + \theta_{0,j} \mu_j \theta = 0, \\ \mu_1 \theta + \theta_{1,j} \mu_j \theta = 0, \\ \dots \\ \mu_k \theta + a_{k,j} \mu_j \theta = 0. \end{array} \right.$$

Bu deňlikler $\theta \geq 0$ bolanda ýerine ýetýändir, çünkü (5) mümkün wariasiýa önüüm meselesiniň çözüwi hökmünde tapylandyr. (6) bahalary goýup, (1) ulgamda onuň galan deňlemelerini ýazalyň:

$$\left\{ \begin{array}{l} x_{k+1} = b_{k+1} - a_{k+1,j} \mu_j \theta, \\ \dots \dots \dots \\ x_v = b_v - a_{v,j} \mu_j \theta, \\ \dots \dots \dots \\ x_m = b_m - a_{m,j} \mu_j \theta. \end{array} \right. \quad (7)$$

Indi $x_i \geq 0, i = \overline{k+1, m}$ çäklendirmeleri berjaý etmek üçin

$$\theta_j = \min \{ b_i / a_{i,j} \mu_j, a_{i,j} > 0, i = \overline{k+1, m}, \} = b_v / a_{v,j} \mu_j \quad (8)$$

şertden θ -ni saýlap alalyň. Umuman, $b_v > 0$, onda $\theta_j > 0$. Şeýlelikde, $\theta = \theta_j$ bolanda:

$$\begin{aligned} x_0^{\#} &= \vartheta_0 = \mu_0 \theta_j > 0, (\Delta L > 0), \\ x_i^{\#} &= \vartheta_i = \mu_i \theta_j \geq 0, i = \overline{1, k}, \\ x_i^{\#} &= b_i - a_{i,j} \mu_j \theta = a_{i,j} \mu_j [(b_i / a_{i,j} \mu_j) - \theta_j] \geq 0, i = \overline{k+1, m}, i \neq v, \\ x_v^{\#} &= 0 \end{aligned} \quad (9)$$

bolýar. Onda täze daýanç meýilnamasyň şeýle görnüşi bolýar:

$$X_1 = (x_1^{\#}, \dots, x_k^{\#}, x_{k+1}^{\#}, \dots, x_{v-1}^{\#}, 0, x_{v+1}^{\#}, \dots, x_m^{\#}, 0, \dots, 0).$$

Diýmek,

$$\Delta L = x_0^{\#} = \vartheta_0 = \mu_0 \theta_j > 0.$$

(9) formuladan görnüşi ýaly, täze daýanç meýilnamasynda nollaryň sanynyň azalmagy mümkindir.

2. Kämilleşdirilen simpleks usuly

ÇP meselesi çözülende ýerine ýetirilýän ähli yzygiderli zynjyry yzarlalyň:

$$\begin{aligned} L(x) &\equiv (C, x) \rightarrow \max, \\ Ax &= b, x \geq 0. \end{aligned} \quad (10)$$

A matrisanyň we b wektoryň şeýle görnüşi bardyr:

$$A = \begin{pmatrix} 1 & \cdots & 00 & \cdots & 0 & a_{1,m+1} & \cdots & a_{1,n} \\ \vdots & \ddots & \vdots & \ddots & \vdots & \vdots & \ddots & \vdots \\ 0 & \cdots & 10 & \cdots & 0 & a_{k,m+1} & \cdots & a_{k,m} \\ 0 & \cdots & 01 & \cdots & 0 & a_{k+1,m+1} & \cdots & a_{k+1,n} \\ \vdots & \ddots & \vdots & \ddots & \vdots & \vdots & \ddots & \vdots \\ 0 & \cdots & 00 & \cdots & 1 & a_{m,m+1} & \cdots & a_{m,n} \end{pmatrix}; \quad b = \begin{pmatrix} 0 \\ \vdots \\ 0 \\ b_{k+1} \\ \vdots \\ b_m \end{pmatrix}.$$

(10) ulgama (4) deňlemäni goşalyň. Netijede,

$$A^*x = b^* \quad (11)$$

ulgamy alarys, bu ýerde:

$$A^* = \begin{pmatrix} 1 & \cdots & 00 & \cdots & 0 & a_{0,m+1} & \cdots & a_{0,n} \\ \vdots & & \vdots & \ddots & \vdots & \vdots & & \vdots \\ 0 & \cdots & 10 & \cdots & 0 & a_{k,m+1} & \cdots & a_{k,m} \\ 0 & \cdots & 01 & \cdots & 0 & a_{k+1,m+1} & \cdots & a_{k+1,n} \\ \vdots & & \vdots & \ddots & \vdots & \vdots & & \vdots \\ 0 & \cdots & 00 & \cdots & 1 & a_{m,m+1} & \cdots & a_{m,n} \end{pmatrix}; \quad b^* = \begin{pmatrix} 0 \\ \vdots \\ 0 \\ b_{k+1} \\ \vdots \\ b_m \end{pmatrix}.$$

Önüm meselesiniň garalýan obýekti (11) ulgamyň ilkinji $(k+1)$ birjynsly deňlemelerinden ybarat bolan ulgam bolýar. [4] işde beýan edilen önem meselesini çözmegiň usuly (ony S usuly diýip atlandyralyň) $a_{v\mu}$, $0 \leq v \leq k$, $m+1 \leq \mu \leq n$ “çözüji” elementi görkezýär we ýonekeý özgertmeler bilen ony 1-e, μ -nji sütuniň galan elementlerini bolsa nola öwürmelidir, ýagny:

$$a_{i\mu} = \begin{cases} 0, & i = \overline{0, k}, i \neq v, \\ 1, & i = v. \end{cases}$$

Şeýle özgertmede v -nji sütün bilen v -nji setiriň kesişmesinde duran noldan tapawutly ýeke-täk 1 elementden ybarat bolan v -nji ($0 \leq v \leq k$) sütün önküligine galýan däldir. Indi biz

$$A^{**}x = b^* \quad (12)$$

ulgam bilen iş salysýarys, bu ýerde:

$$A^{**} = \left(\begin{array}{cccccc|cccccc} 1 & a_{0,v} & \cdots & \cdots & \cdots & \cdots & a_{0,m+1} & \cdots & 0 & \cdots & a_{0,n} \\ 1 & a_{1,v} & \cdots & \cdots & \cdots & \cdots & a_{1,m+1} & \cdots & 0 & \cdots & a_{1,n} \\ \vdots & \vdots & & & & & \vdots & & \vdots & & \vdots \\ 1 & a_{v,v} & \cdots & \cdots & \cdots & \cdots & a_{v,m+1} & \cdots & 1 & \cdots & a_{v,n} \\ \vdots & 1 & & & & & \vdots & & 0 & & \\ \vdots & \vdots & & & & & \vdots & & \vdots & & \vdots \\ a_{k,v} & 1 & \cdots & \cdots & \cdots & \cdots & a_{k,m+1} & \cdots & 0 & \cdots & a_{k,n} \\ \hline 0 & \cdots & 1 & \cdots & \cdots & \cdots & a_{k+1,m+1} & \cdots & a_{k+1,\mu} & \cdots & a_{k+1,n} \\ \vdots & & \vdots & & & & \vdots & & \vdots & & \vdots \\ 0 & \cdots & 0 & \cdots & \cdots & \cdots & a_{m,m+1} & \cdots & a_{m,\mu} & \cdots & a_{m,n} \end{array} \right); \quad b^* = \begin{pmatrix} 0 \\ 0 \\ \vdots \\ b_{k+1} \\ \vdots \\ b_m \end{pmatrix}.$$

(12) ulgamda $a_{i\mu}$, $(i = \overline{k+1, m})$ elementleri nola öwrüp bolyandyr. Onuň üçin (12) ulgamyň v -nji deňlemesini $a_{i\mu}$ köpeltmeli we ony ulgamyň i -nji deňlemesinden aýyrmalydyr. Şeýlelikde, (12) ulgamda aşakdaky görnüşe eýe bolýar:

$$A^{***}x = b^*,$$

$$A^{***} = \left(\begin{array}{cccc|cccc|cc|c} 1 & a_{0,v} & \cdots & \cdots & \cdots & a_{0,m+1} & \cdots & 0 & \cdots & a_{0,n} \\ 1 & a_{1,v} & \cdots & \cdots & \cdots & a_{1,m+1} & \cdots & 0 & \cdots & a_{1,n} \\ \vdots & \vdots & & & & \vdots & & \vdots & & \vdots \\ 1 & a_{v,v} & \cdots & \cdots & \cdots & a_{v,m+1} & \cdots & 1 & \cdots & a_{v,n} \\ \vdots & 1 & & & & \vdots & & 0 & & \\ \vdots & \vdots & & & & \vdots & & \vdots & & \vdots \\ a_{k,v} & 1 & \cdots & \cdots & \cdots & a_{k,m+1} & \cdots & 0 & \cdots & a_{k,n} \\ \hline a_{k+1,v} & \cdots & \cdots & 1 & \cdots & \cdots & a_{k+1,m+1} & \cdots & 0 & \cdots & a_{k+1,n} \\ \vdots & & & \vdots & & & \vdots & & \vdots & & \vdots \\ 0 & \cdots & \cdots & a_{m,v} & \cdots & \cdots & a_{m,m+1} & \cdots & 0 & \cdots & a_{m,n} \end{array} \right); \quad b^* = \begin{pmatrix} 0 \\ 0 \\ \vdots \\ 0 \\ b_{k+1} \\ \vdots \\ b_m \end{pmatrix}$$

Mysal:

$$L(x) \equiv 10x_1 - 57x_2 - 9x_3 - 24x_4 \rightarrow \max$$

$$0,5x_1 - 5,5x_2 - 2,5x_3 + 9x_4 + x_5 = 0$$

$$0,5x_1 - 1,5x_2 - 0,5x_3 + x_4 = 0$$

$$-2x_1 + x_2 + x_3 + 2x_4 + x_5 \leq 1$$

$$-x_1 + 2x_2 + x_3 - x_4 - 0,5x_5 \leq 2$$

$$x_i \geq 0, i = \overline{1,5}.$$

Jogaby: $L_{onm} = L(X_0) = 1$, $X_0 = (1,0,1,0,2)$.

0	10	-57	-9	-24	0					
b	X1	X2	X3	X4	X5	X6	X7	X8	X9	Q
0	0,5	-5,5	-2,5	9	1	1	0	0	0	
0	0,5	-1,5	-0,5	1	0	0	1	0	0	
1	-2	1	1	2	1	0	0	1	0	
2	-1	2	1	-1	-0,5	0	0	0	1	
										0

0	10	-57	-9	-24	0					
b	X1	X2	X3	X4	X5	X6	X7	X8	X9	Q
0	1	-11	-5	18	2	1	0	0	0	0
0	0	4	2	-8	-1	0	1	0	0	0
1	0	-21	-9	38	5	0	0	1	0	100000
2	0	-9	-4	17	1,5	0	0	0	1	100000
	10	-57	-9	-24	0	0	0	0	0	

0	10	-57	-9	-24	0					
b	X1	X2	X3	X4	X5	X6	X7	X8	X9	Q
0	1	-1	0	-2	-0,5	1	2,5	0	0	0
0	0	2	1	-4	-0,5	0	0,5	0	0	0
1	0	-3	0	2	0,5	0	4,5	1	0	100000
2	0	-1	0	1	-0,5	0	2	0	1	100000
	10	-57	-9	-24	0	0	0	0	0	

0	10	-57	-9	-24	0						
b	x1	x2	x3	x4	x5	x6	x7	x8	x9	Q	
1	1	-4	0	0	0	1	7	1	0	100000	
1	0	-1	1	-2	0	0	5	1	0	100000	
2	0	-6	0	4	1	0	9	2	0	2	
3	0	-4	0	3	0	0	6,5	1	1	100000	
	0	-26	0	-42	0	0	-25	-1	0		

3

Surat. Simpleks usulynda çyzykly programmalaşdyrma meselesini çözýän programmanyň ädimleri

Bu mysalyň çözüwi 3 ädimde tapylýar (*Surat*). Mysal üçin, giňden belli MATLAB [5] bukja programmalary peýdalanylanda, ol 9 ädimde çözülýär.

ÇP meselesini çözmek üçin hödürülenilýän S usuly aşakda getirilen tassyklamalary ulanýandygy sebäpli netijeli bolýar:

- her ädimde ýeke-täk bir bazis wektoryny çalyşmak bilen, simpleks usulynyň esasynda ýatýan täze daýanç meýilnamasyna geçmek;
- bazise girizmek üçin bazis däl wektorlary saýlamagyň täze kriterisi;
- dänýän kadadan çykmak üçin düýpgöter täze konstruktiv çemeleşme we onuň simpleks usulynyň umumy shemasyna tebigi ornaşyp bilmegi.

Giňden ulanylýan MATLAB, QSB amaly programmalarynyň bukjalary bilen deňesdirilende, S usuly ýokary netijäni berýändir.

Halkara nebit we gaz
uniwersiteti

Kabul edilen wagty
2018-nji ýylyň
28-nji marty

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow.* Garaşsyzlyga guwanmak, Watany, halky söýmek bagtdyr. – A.: TDNG, 2007.
2. *Сеисов Ю.Б., Гелдиев Х.А.* Критерий оптимальности вырожденных режимов. / Фундаментальные и прикладные проблемы науки. Том 1. / Материалы VI Международного симпозиума. – М.: РАН, 2011. С. 3-11.
3. *Габасов Р., Кириллова Ф. М.* Методы линейного программирования, ч. I. Общие задачи. – Минск: Издательство БГУ, 1977.
4. *Сеисов Ю. Б., Гелдиев Х. А.* Выход из вырожденного режима в линейном программировании. / Научно-исследовательские практики современности. / Сб. научн. трудов. – Ростов-на-Дону: Научное сотрудничество, 2011. С. 151-167.
5. *Ferris M. C., Mangasarian, O. L., Wright S. J.* (2007). ‘Linear Programming with MATLAB’, MPS – SIAM Series on Optimization, 67-69.

H.A. Geldiyev

SIMPLEX METHOD WITHOUT DEFICIENCY

In this article natural introduction of algorithm of taking out from the degenerated regime when it appears in the process of decision of linear programming problems is suggested.

X. A. Гелдиев

СИМПЛЕКС МЕТОД БЕЗ НЕДОСТАТКОВ

В работе предлагается естественное введение в симплекс метод алгоритма выведения из вырожденного режима при его появлении в процессе решения задачи линейного программирования.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

A. Garajaýew, G. Kutlyýew

**OBÝEKTLERI AMATLY DOLANDYRMAGYŇ MATEMATIKI MODELİ
WE ONUŇ GRADIÝENT USULYNDA ÇÖZÜLİŞİ**

Hormatly Prezidentimiziň ýolbaşçylygynda Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ähli ugurlarda-önümçilik pudaklarynda, durmuş we guumanitar ulgamlarda amala aşyrylýan özgertmeler ýurduň daşary syýasy we ykdysady strategiýasy bilen utgaşykly alnyp barylýar we öz oňny netijelerini berýär.

Bazar gatnaşyklary şertlerinde ykdysadyyetimiziň pudaklaryny ylmy esasda ösdürmekde pudaklaryň dolandyrma obýektlerini matematiki modelleşdirmegiň we bu modellerde ykdysady-matematiki usullary ulanmagyň uly ähmiýeti bardyr. Dolandyrma obýektleri ylmy derňewlerde, önemçilikde we gündelik durmuşda giňden ýaýran bolup, ulaglar, tehnologik prosesler, elektron desgalar ýaly obýektler dolandyrma enjamlary-sazlaýjylar bilen üpjün edilendir we bularyň hemmesinde birmeňzeşlik seredilýän obýektleriň özünü alyp barşyna tásir edilýändigidir. Belli bolşy ýaly, dolandyrylýan obýektiň başlangyç ýagdaýyndan häzirki ýa-da ahyrky ýagdaýyna geçmegini dürli usullarda amala aşyrmak bolar. Şol sebäpli, iň amatly geçiş ýollary-usullary saýlanylyp alnyp, öwrenilýän obýekti dolandyrma meselesi ýüze çykýar [1].

Fizikanyň, tehnikanyň we ykdysadyyetiň dürli bölümlerinde gabat gelýän dolandyrma obýektleriniň matematiki modellerini düzmk, olaryň parametrlerini amatly saýlamak, kesitlemek meseleleri özleriniň düýp mazmunlary boýunça wariasion hasaplamalar nazaryýetine degişli bolsalar-da, olaryň hemmesini wariasion hasaplamalaryň klassyky usullarynda çözüp bolmaýar. Şeýle meseleleri çözmegiň usullary L. S. Pontrýagin we onuň şägirtleri tarapyndan işlenilip düzüldi we *Pontrýaginiň maksimum ýörelgesi* diýlip atlandyryldy.

Örän köp dolandyrma obýektleri adaty we hususy önumli differensial deňlemeler ýa-da şeýle deňlemeleriň ulgamy arkaly gyra we başlangyç şertleri bilen birlikde beýan edilýär. Proses ýa-da hadysa matematiki modelleşdirilende t wagtda ýagdaýy görkezýän $x(t)$ skalýar ýa-da wektor funksiýasından başga, prosese tásir edip biljek skalýar ýa-da wektor funksiýasy görnüşindäki $u(t)$ dolandyrmasы hem göz öňünde tutulmalydyr [2].

Obýektleri amatly dolandyrmagyň matematiki modeli gyra meselesinden başga, dolandyrmagyň hiliniň san görkezijisini hem özünde saklamalydyr. Adatça, şeýle görkeziji, umumy ýagdaýda J funksionaly bolup, ol $u(t)$ (dolandyrmas) we $x(t)$ (saýlanylan $u(t)$ dolandyrmas) boýunça kesitlenilýän obýektiň hereketiniň kanuny) funksiýalaryna baglydyr. Makalada $x(t)$ funksiýasynyň $u(t)$ dolandyrmasynyň saýlanylmasý arkaly doly kesitlenilýändigi üçin, J funksionalyny diňe $u(t)$ funksiýasyna bagly diýip hasap etmek bolar: $J=J(u)$.

Meseläniň goýluşy. Goý, obýektiň ýagdaýy $[0; T]$ wagt aralygynda differensial deňlemeleriň:

$$\begin{cases} \dot{x}_1(t) = f_1[t, x_1(t), \dots, x_n(t), u_1(t), \dots, u_m(t)], \\ \dot{x}_2(t) = f_2[t, x_1(t), \dots, x_n(t), u_1(t), \dots, u_m(t)], \\ \dots \\ \dot{x}_n(t) = f_n[t, x_1(t), \dots, x_n(t), u_1(t), \dots, u_m(t)] \end{cases}$$

ulgamyny kanagatlandyrýan $\mathbf{x}(t) = (x_1(t), x_2(t), \dots, x_n(t)) \in E_n$ wektor funksiýasy – faza trayektoriýasy arkaly häsiýetlendirilýän bolsun. Geljekde biz bu ulgamy wektor görnüşinde ýazarys:

$$\dot{\mathbf{x}}(t) = \mathbf{f}[t, \mathbf{x}(t), \mathbf{u}(t)]. \quad (1)$$

Bu ýerde: $\mathbf{u}(t) = (u_1(t), u_2(t), \dots, u_m(t))$ dolandyrmasy wektor funksiýasy bolup, dolandyrмаларыň haýsy hem bolsa bir ýol berilýän U köplüğinden saýlanylyp alynýar, $\mathbf{f} = (f_1, f_2, \dots, f_n)$ bolsa, argumentleri t, \mathbf{x} we \mathbf{u} bolan belli wektor funksiýasydyr.

Gyra şertlerini umumy görnüşde

$$\Gamma(\mathbf{x}) = 0 \quad (2)$$

deňleme bilen aňladýarlar. Gyra şertlerine ýonekeý mysal hökmünde $\mathbf{x}(0) - \mathbf{x}^0 = 0$ (ýa-da $\mathbf{x}(T) - \mathbf{x}^T = 0$) Koşiniň şertini görkezmek bolar, bu ýerde: \mathbf{x}^0 (ýa-da \mathbf{x}^T) – berlen wektor.

Amatly dolandyrma meselesiniň matematiki modeline $\mathbf{u}(t)$ dolandyrmasyň saýlamagyň çäklendirmeleri hem girýär. Bu çäklendirmeleri umumy ýagdaýda

$$\mathbf{u}(t) \in U \quad (3)$$

görnüşinde ýazmak bolar, bu ýerde: U – käbir funksional giňişligiň berlen köplüğü. Biz $U \subset L_2^{(m)}[0; T]$ hasap ederis, $L_2^{(m)}[0; T]$ – kwadraty bilen integririlenilýän m ölçegli wektor funksiýalarynyň Gilbert giňişligi.

Dolandyrma prosesleriniň hilini teswirleyän dürli funksionallardan

$$J(\mathbf{u}) = \int_0^T \Phi[t, \mathbf{x}(t), \mathbf{u}(t)] dt$$

görnüşe seredeliň. Onda aşakdaky amatly dolandyrma meselesine geleris:

$$J(\mathbf{u}) = \int_0^T \Phi[t, \mathbf{x}(t), \mathbf{u}(t)] dt \rightarrow \min; \quad (4)$$

$$\dot{\mathbf{x}}(t) = \mathbf{f}(t, \mathbf{x}, \mathbf{u}), \quad t \in [0, T]; \quad (5)$$

$$\Gamma(\mathbf{x}) = 0; \quad (6)$$

$$\mathbf{u}(t) \in U \subset L_2^m[0; T]. \quad (7)$$

Amatly dolandyrma meselesini çözmegeň gradiýent usuly. $J(\mathbf{u})$ funksionalynyň minimal bahasyny tapmakda gradiýent usulynyň peýdalanylmagy ýol berilýän U köplüğiniň erkin $\mathbf{u}(t)$ nokadynda $\mathbf{J}'(\mathbf{u})$ gradiýentini hasaplап bolýandygyna esaslanýar [3]. (4)-(7) meseläniň $\mathbf{J}'(\mathbf{u})$ gradiýentiniň kesgitlenilişine seredeliň. Onuň üçin funksionalyň artdyrmasyň aşakdaky görnüşe getireliň:

$$\Delta J(\mathbf{u}) = J(\mathbf{u} + \Delta\mathbf{u}) - J(\mathbf{u}) = \langle J'(\mathbf{u}), \Delta\mathbf{u} \rangle + o(\|\Delta\mathbf{u}\|). \quad (8)$$

Goý, $\mathbf{u}(t) \in U$ bolsun. Onda $\mathbf{u}(t)$ dolandyrmasy $(\mathbf{u}(t) + \Delta\mathbf{u}(t)) \in U$ bolar ýaly, $\Delta\mathbf{u}(t)$ artdyrmasyny bereliň. Bu artdyrma $\mathbf{x}(t)$ faza traýektoriýasynyň $\Delta\mathbf{x}(t)$ artdyrmasyna degişli bolup, $\mathbf{x}(t)$ nokady bolsa $\mathbf{x}(t) + \Delta\mathbf{x}(t)$ ýagdaýa geçer.

$\mathbf{x}(t)$ funksiýasy (5)-(6) meseläniň çözüwi bolup, $\mathbf{x}(t) + \Delta\mathbf{x}(t)$ bolsa, aşakdaky meseläniň çözüwidir:

$$\dot{\mathbf{x}}(t) + \Delta\dot{\mathbf{x}}(t) = \mathbf{f}(t, \mathbf{x} + \Delta\mathbf{x}, \mathbf{u} + \Delta\mathbf{u}), \quad t \in [0; T]; \quad (9)$$

$$\Gamma(\mathbf{x} + \Delta\mathbf{x}) = 0. \quad (10)$$

(9) we (10)-dan, degişlilikde, (5) we (6) deňlemeleri aýryp, $\Delta\mathbf{x}(t)$ -ni kesgitlemek üçin gyra meselesini alarys:

$$\Delta\dot{\mathbf{x}}(t) = \Delta\mathbf{f}(t, \mathbf{x}, \mathbf{u}), \quad t \in [0; T]; \quad (11)$$

$$\Delta\Gamma(\mathbf{x}) = 0. \quad (12)$$

Bu ýerde: $\Delta\mathbf{f}(t, \mathbf{x}, \mathbf{u}) = \mathbf{f}(t, \mathbf{x} + \Delta\mathbf{x}, \mathbf{u} + \Delta\mathbf{u}) - \mathbf{f}(t, \mathbf{x}, \mathbf{u})$.

$f_i(t, \mathbf{x}, \mathbf{u})$ funksiýasyny \mathbf{x} we \mathbf{u} argumentlerine görä differensirlenilýän diýip hasap edeliň we (11) deňlemeler ulgamynyň sag bölegindäki Δf_i -leri differensiallaryň ýakynlaşan aňlatmalary bilen çalşalyň:

$$\begin{aligned} df_i &= \frac{\partial f_i}{\partial x_1} \Delta x_1 + \frac{\partial f_i}{\partial x_2} \Delta x_2 + \dots + \frac{\partial f_i}{\partial x_n} \Delta x_n + \\ &+ \frac{\partial f_i}{\partial u_1} \Delta u_1 + \frac{\partial f_i}{\partial u_2} \Delta u_2 + \dots + \frac{\partial f_i}{\partial u_m} \Delta u_m = (\mathbf{f}'_{i_x}, \Delta\mathbf{x}) + (\mathbf{f}'_{i_u}, \Delta\mathbf{u}). \end{aligned}$$

Bu ýerde: $\mathbf{f}'_{i_x}, \mathbf{f}'_{i_u}$ funksiýalary $f_i(t, \mathbf{x}, \mathbf{u})$ funksiýasynyň \mathbf{x}, \mathbf{u} argumentlerine görä gradiýentleridir.

Onda (11) deňlemeler ulgamy aşakdaky görnüşde ýazylyp bilner:

$$\Delta\dot{\mathbf{x}}(t) = (\mathbf{f}'_{i_x}, \Delta\mathbf{x}) + (\mathbf{f}'_{i_u}, \Delta\mathbf{u}), \quad i = 1, 2, \dots, n$$

ýa-da $\Delta\dot{\mathbf{x}} = \mathbf{f}'_x \cdot \Delta\mathbf{x} + \mathbf{f}'_u \cdot \Delta\mathbf{u}$, bu ýerde: $\mathbf{f}'_x = \left(\frac{\partial f_i}{\partial x_j} \right), \quad \mathbf{f}'_u = \left(\frac{\partial f_k}{\partial u_l} \right)$ ululyklar, degişlilikde, $n \times n$

we $n \times m$ ölçeglilikli hususy önumleriň matrisalarydyr:

$$\mathbf{f}'_x = \begin{pmatrix} \frac{\partial f_1}{\partial x_1} \frac{\partial f_1}{\partial x_2} \dots \frac{\partial f_1}{\partial x_n} \\ \frac{\partial f_2}{\partial x_1} \frac{\partial f_2}{\partial x_2} \dots \frac{\partial f_2}{\partial x_n} \\ \vdots \\ \frac{\partial f_n}{\partial x_1} \frac{\partial f_n}{\partial x_2} \dots \frac{\partial f_n}{\partial x_n} \end{pmatrix}, \quad \mathbf{f}'_u = \begin{pmatrix} \frac{\partial f_1}{\partial u_1} \frac{\partial f_1}{\partial u_2} \dots \frac{\partial f_1}{\partial u_m} \\ \frac{\partial f_2}{\partial u_1} \frac{\partial f_2}{\partial u_2} \dots \frac{\partial f_2}{\partial u_m} \\ \vdots \\ \frac{\partial f_n}{\partial u_1} \frac{\partial f_n}{\partial u_2} \dots \frac{\partial f_n}{\partial u_m} \end{pmatrix}. \quad (13)$$

Diýmek, $\Delta\mathbf{x}(t)$ -ni kesgitlemek üçin (11)-(12) meseläniň deregene şeýle ýakynlaşan meselä serederis:

$$\Delta\dot{\mathbf{x}} = \mathbf{f}'_x \cdot \Delta\mathbf{x} + \mathbf{f}'_u \cdot \Delta\mathbf{u}, \quad t \in [0; T]; \quad (14)$$

$$\Delta\Gamma(\mathbf{x}) = 0. \quad (15)$$

Ýeterlik derejede giň şertlerde $\|\Delta\mathbf{u}\| \rightarrow 0$ (14)-(15) meseläniň çözüwi $o(\|\Delta\mathbf{u}\|)$ tertipdäki ululyga çenli takyklykda (11)-(12) meseläniň çözüwine ýakynlaşýar we haçan-da (8) aňlatmadan ΔJ aňlatma getirilip çykarylanda, $\Delta\mathbf{x}$ diýip, (14)-(15) meseläniň ýakynlaşan çözüwine düşüneris.

Goý, $\Phi(t, \mathbf{x}, \mathbf{u})$ funksiýasy öz argumentlerine görä differensirlenilýän bolsun, onda:

$$\begin{aligned} \Delta J &= J(\mathbf{u} + \Delta\mathbf{u}) - J(\mathbf{u}) = \int_0^T \left\{ \Phi[t, \mathbf{x}(t) + \Delta\mathbf{x}(t), \mathbf{u}(t) + \Delta\mathbf{u}(t)] - \right. \\ &\quad \left. - \Phi[t, \mathbf{x}(t), \mathbf{u}(t)] \right\} dt = \int_0^T \Phi'_x \cdot \Delta\mathbf{x} dt + \int_0^T \Phi'_u \cdot \Delta\mathbf{u} dt + o(\|\Delta\mathbf{u}\|) = \\ &= \langle \Phi'_x, \Delta\mathbf{x} \rangle + \langle \Phi'_u, \Delta\mathbf{u} \rangle + o(\|\Delta\mathbf{u}\|). \end{aligned} \quad (16)$$

Bu ýerde: Φ'_x, Φ'_u ululyklary $\Phi(t, \mathbf{x}, \mathbf{u})$ funksiýasynyň \mathbf{x} we \mathbf{u} näbellilerine görä gradiýentleridir.

Amatly dolandyrma meselelerinde funksionalyň gradiýentini tapmak meselesi (16) deňlemedäki ýaly adaty ýagdaýy sekillendirýär. ΔJ üçin:

$$\Delta J = \langle \Phi'_x, \Delta\mathbf{x} \rangle + \langle \Phi'_u, \Delta\mathbf{u} \rangle + o(\|\Delta\mathbf{u}\|)$$

aňlatmasynда $\Delta\mathbf{x}$ artdyrmasyny özünde saklaýan $\langle \Phi'_x, \Delta\mathbf{x} \rangle$ skalýar köpeltmek hasylynyň aňlatmasy bar. (8) aňlatma laýyklykda bolsa, ΔJ üçin aňlatmadaky skalýar köpeltmek hasyly diňe dolandyrmanyň $\Delta\mathbf{u}$ artdyrmasyny özünde saklamaly. $\langle \Phi'_u, \Delta\mathbf{u} \rangle$ skalýar köpeltmek hasylynyň aňlatmasynы özümize gerek bolýan $\langle f(\Phi), \Delta\mathbf{u} \rangle$ görnüşe getirmek, ýagny $\Delta\mathbf{x}$ artdyrmasynы $\Delta\mathbf{u}$ artdyrmasynыň üsti bilen aňlatmak üçin, (5)-(6) meselä çatyrymlы

$$\dot{\Psi} + \mathbf{f}'_x^T \cdot \Psi = -\Phi'_x, \quad t \in [0; T]; \quad (17)$$

$$\Gamma^*(\Psi) = 0 \quad (18)$$

meseläniň $\Psi(t)$ çözüwini peýdalanyarys. Bu ýerde: \mathbf{f}'_x^T (13)-däki önumler matrisasynyň transponirlenilen matrisasydyr, (18) deňleme bolsa

$$(\Psi(T), \Delta\mathbf{x}(T)) - (\Psi(0), \Delta\mathbf{x}(0)) = 0 \quad (19)$$

deňlik ýerine ýeter ýaly saýlanylýar. Bu ýerde, meselem, gyra şerti boýunça iki ýagdaýyň ýüze çykmagy mümkindir:

a) eger (6) deňlemede $\Gamma(\mathbf{x}) = \mathbf{x}(0) - \mathbf{x}^0 = 0$ (*Koşiniň şerti*) bolsa, onda $\Delta\Gamma(\mathbf{x}) = \Delta\mathbf{x}(0) = 0$ bolýar we (19) deňlikden $\Gamma^*(\Psi) = \Psi(T) = 0$ gelip çykýar,

b) eger (6) deňlemede $\Gamma(\mathbf{x}) = \mathbf{x}(0) - \mathbf{x}(T) = 0$ (*periodiklik şerti*) bolsa, onda $\Delta\Gamma(\mathbf{x}) = \Delta\mathbf{x}(0) - \Delta\mathbf{x}(T) = 0$ bolýar we (19) deňlikden $\Gamma^*(\Psi) = \Psi(0) - \Psi(T) = 0$ -y alarys (*yene periodiklik şerti alynýar*).

Aşakdaky deňlik adalatlydyr:

$$\langle \Phi'_x, \Delta\mathbf{x} \rangle = \langle \mathbf{f}'_u^T \cdot \Psi, \Delta\mathbf{u} \rangle. \quad (20)$$

(20) deňligi peýdalanyp hem-de (16)-ny göz öňünde tutup:

$$\Delta J = \langle \mathbf{f}'_u^T \cdot \Psi + \Phi'_u, \Delta\mathbf{u} \rangle + o(\|\Delta\mathbf{u}\|)$$

alarys we (8)-e laýyklykda $J'(\mathbf{u})$ gradiýenti üçin $J'(\mathbf{u}) = \mathbf{f}'_u^T \Psi + \Phi'_u$ gözleýän formulamyza geleris ýa-da anyk görnüşde:

$$J'(\mathbf{u}) = \left(J'_{u_1}(\mathbf{u}), \dots, J'_{u_m}(\mathbf{u}) \right), \quad J'_{u_l}(\mathbf{u}) = \sum_{j=1}^n \frac{\partial f_j}{\partial u_l} \Psi_j + \frac{\partial \Phi}{\partial u_l}, \quad (l = \overline{1, m}). \quad (21)$$

(20) deňligi getirip çykarmak üçin aşakdaky lemmany ulanalyň.

Lemma. Goý, $\Delta \mathbf{x}(t)$, $\Psi(t)$ n ölçegli üzünsiz wektor funksiyalarynyň $[0; T]$ kesimde bölekleýin-üzünsiz önumleri bar bolsun. Onda Lagranzyň toždestwosy ýerine ýetýändir:

$$\int_0^T [\Psi \cdot (\Delta \dot{\mathbf{x}} - \mathbf{f}'_x \cdot \Delta \mathbf{x}) + \Delta \mathbf{x} \cdot (\dot{\Psi} + \mathbf{f}'_x^T \cdot \Psi)] dt = \Psi \cdot \Delta \mathbf{x} |_0^T. \quad (22)$$

Subudy. Bu ýerde: \mathbf{f} – (4)-(7) meseläniň goýluşyndaky wektor funksiyasy, \mathbf{f}'_x – (13)-de görkezilen önumler matrisasy, \mathbf{f}'_x^T – oňa görä transponirlenilen matrisa. Ilki bilen:

$$\int_0^T \Psi \cdot (\mathbf{f}'_x \cdot \Delta \mathbf{x}) dt = \int_0^T (\mathbf{f}'_x^T \cdot \Psi) \cdot \Delta \mathbf{x} dt, \quad \text{ýagny:}$$

$$\langle \Psi, (\mathbf{f}'_x \cdot \Delta \mathbf{x}) \rangle = \langle \mathbf{f}'_x^T \cdot \Psi, \Delta \mathbf{x} \rangle \quad (23)$$

bolýandygyny görkezeliň. Onuň üçin: $\mathbf{f}'_x \cdot \Delta \mathbf{x}$ we $\mathbf{f}'_x^T \cdot \Psi$ wektorlarynyň i -nji koordinatalaryny ýazalyň:

$$(\mathbf{f}'_x \cdot \Delta \mathbf{x})_i = \sum_{j=1}^n f'_{i x_j} \Delta x_j, \quad (\mathbf{f}'_x^T \cdot \Psi)_i = \sum_{j=1}^n f'^T_{i x_j} \cdot \Psi_j = \sum_{j=1}^n f'_{j x_i} \cdot \Psi_j.$$

Bu ýerden bolsa:

$$\begin{aligned} \Psi \cdot (\mathbf{f}'_x \cdot \Delta \mathbf{x}) &= \sum_{i=1}^n \Psi_i \cdot (\mathbf{f}'_x \cdot \Delta \mathbf{x})_i = \sum_{i=1}^n \Psi_i \sum_{j=1}^n f'_{i x_j} \Delta x_j = \sum_{i=1}^n \sum_{j=1}^n f'_{i x_j} \Psi_i \Delta x_j; \\ (\mathbf{f}'_x^T \cdot \Psi) \cdot \Delta \mathbf{x} &= \sum_{i=1}^n (\mathbf{f}'_x^T \cdot \Psi)_i \cdot \Delta x_i = \sum_{i=1}^n \Delta x_i \sum_{j=1}^n f'_{j x_i} \cdot \Psi_j = \sum_{i=1}^n \sum_{j=1}^n f'_{j x_i} \Psi_j \Delta x_i. \end{aligned}$$

Şeýlelikde, $\Psi \cdot (\mathbf{f}'_x \cdot \Delta \mathbf{x}) = (\mathbf{f}'_x^T \cdot \Psi) \cdot \Delta \mathbf{x}$. Bu aňlatmany t üýtgeýäne görä integrirläp, (23) deňlige geleris. (22) toždestwonyň çep böleginde başgaça toparlap hem-de (23) deňligi peýdalanyl bolsa, Lagranzyň toždestwosynyň subudyny alarys:

$$\begin{aligned} \int_0^T \{ [\Psi \cdot \Delta \dot{\mathbf{x}} + \dot{\Psi} \cdot \Delta \mathbf{x}] + [(\mathbf{f}'_x^T \cdot \Psi) \cdot \Delta \mathbf{x} - \Psi \cdot (\mathbf{f}'_x \cdot \Delta \mathbf{x})] \} dt &= \\ &= \int_0^T \frac{d}{dt} (\Psi \cdot \Delta \mathbf{x}) dt = \Psi \cdot \Delta \mathbf{x} |_0^T. \end{aligned}$$

Indi (20) deňligi getirip çykarmaga girişeliň. (22) toždestwodaky $\Delta \mathbf{x}(t)$ funksiyasyny (14)-(15) meseläniň çözüwi diýip hasap edeliň. Onda (22) toždestwonyň çep bölegindäki integralyň aşagyndaky aňlatmanyň birinji goşulyjysyny (14) deňlemäniň kömegini bilen özgerdip, (22) toždestwony

$$\int_0^T \Psi \cdot (\mathbf{f}'_u \cdot \Delta \mathbf{u}) dt + \int_0^T (\dot{\Psi} + \mathbf{f}'_x^T \cdot \Psi) \cdot \Delta \mathbf{x} dt = \Psi \cdot \Delta \mathbf{x} |_0^T \quad (24)$$

görnüşde ýazmak bolar.

Bu ýerde: $\Psi(t)$ – erkin bölekleyin-üzüksiz wektor funksiýasy. Bu funksiýadan (17) we (18) deňlemeleri kanagatlandyrmagy talap edeliň. Onda (19) deňlige laýyklykda (24) toždestwonyň sag tarapy nola öwrüler. Şeýle $\Psi(t)$ funksiýasy üçin (24) toždestwo

$$\int_0^T \Psi \cdot (f'_u \cdot \Delta u) dt - \int_0^T \Phi'_x \cdot \Delta x dt = 0$$

görnüşi alar. Bu integrallaryň birinjisi üçin (23) görnüşindäki:

$$\int_0^T \Psi \cdot (f'_u \cdot \Delta u) dt = \int_0^T (f'^T_u \cdot \Psi) \cdot \Delta u dt$$

aňlatma adalatlydyr we bu ýerden (20) deňlik alynýar.

Birnäçe ýagdaýlarda dolandyrmagyň hili $x(t)$ faza traýektoriýasynyň ahyryky $x(T)$ ýagdaýy bilen kesgitlenilýär hem-de amatly dolandyrmagyň (4)-(7) meselesinde hem (4)-de getirilen $J(u)$ funksionalynyň deregine

$$\tilde{J}(u) = \tilde{\Phi}[x(T)] \quad (25)$$

funksionaly ulanylýar.

Ýokarda görkezilen bölek hasaplamlardaky ýaly, eger, meselem, (6) Koşiniň gyra şerti bolup, $\Gamma(x) = x(0) - x^0 = 0$ bolsa, onda $\tilde{J}'(u)$ gradiýentiniň $\tilde{J}'(u) = f'^T_u \cdot \tilde{\Psi}$ formulasynda tapylýandygyny, ýagny:

$$\tilde{J}'(u) = \left(\widetilde{J'_{u_1}}(u), \dots, \widetilde{J'_{u_m}}(u) \right), \quad \widetilde{J'_{u_l}} = \sum_{j=1}^n \frac{\partial f_j}{\partial u_l} \cdot \tilde{\Psi}_j, \quad l = 1, \dots, m \quad (26)$$

bolýandygyny görkezmek bolar, bu ýerde $\tilde{\Psi}(t)$ funksiýasy:

$$\dot{\tilde{\Psi}} + f'^T_x \cdot \tilde{\Psi} = 0, \quad t \in [0, T]; \quad \widetilde{\Gamma}^*(\tilde{\Psi}) = \tilde{\Psi}(T) - \Phi'_x[x(T)] = 0$$

çatyrymly meseläniň çözüwidir.

(4)-(7) meseläni çözmeke gradiýentiň taslamasy usulynyň

$$u_{k+1} = P_U[u_k - \alpha_k \cdot J'(u_k)] \quad (27)$$

k -njy ädiminiň bir iterasiýasynyň ýerine ýetirilişiniň algoritmine seredeliň.

1-nji ädim. $u(t) = u_k(t)$ bolanda, (5)-(6) gyra meselesini adaty differensial deňlemeler ulgamyny sanly çözmegiň belli usullarynyň birinde çözmel, ýagny $x(t)$ -ni tapmaly.

2-nji ädim. Tapylan $x(t)$ çözüwi (17)-(18) çatyrymly meseläniň şertinde goýmaly (bu ýerde: f'^T_x matrisasynyň we Φ'_x gradiýentiniň $x(t)$ funksiýasyna baglydygyny ýatladýarys) we bu meseläni çözüp, $\Psi(t)$ funksiýasyny tapmaly.

3-nji ädim. Tapylan $\Psi(t)$ funksiýasynyň kömegi bilen (21) formula boýunça $J'(u_k)$ gradiýentini hasaplamaly.

4-nji ädim. (27) formula boýunça (4) formulanyň minimum nokadyna nobatdaky $u_{k+1}(t)$ ýakynlaşmasyny tapmaly.

Mysala seredeliň. Ox okunda $t=0$ pursatda hereketsiz ýagdaýda $x=0$ koordinatada ýerleşen m massaly jisim özünde ýerleşdirilen hereketlendirijiniň u çekiji güýjuniň täsiri arkaly okuň ugry boýunça süýşüp bilyär. u çekiji güýjuniň maksimal ululygy a deň. Jisim hereketlenende onuň v tizligine ters proporsional bolan $F_g = -kv$ garşylyk güýji täsir edýär. Hereketlendiriji işlän döwründe ýangyjyň harçlanmasы βu^2 ululygyna proporsional, bu ýerde: k, β – koeffisiýentler.

Wagtyň $[0, T]$ aralygynda ýangyjyň minimal harçlanmasynda jisimiň hereketiniň $\mathbf{x}(t)$ kanuny talap edilýän $\gamma(t)$ kanunyndan, mümkün boldugyça, az tapawutlanar ýaly, hereketlendirijiniň işini, ýagny çekiji $\mathbf{u} = \mathbf{u}(t)$ güýjüniň ululygyny dolandyrmak zerurdyr.

Matematiki model üçin $\mathbf{x}(t) = (x_1(t), x_2(t))$ wektoryny girizeliň, bu ýerde: wagtyň t pursadynda $x_1(t)$ – koordinata, $x_2(t) = v(t)$ – jisimiň tizligi. Onda Nýutonyň ikinji kanunyna görä: $m\dot{x}_2(t) = \mathbf{u}(t) + F_g = \mathbf{u}(t) - kx_2(t)$ ($\dot{x}_2(t) = \ddot{x}_1(t)$ jisimiň hereketiniň tizlenmesi) ýazyp bileris. $t=0$ pursatda hereketsiz jisim üçin $x_1(t) = x_2(t) = 0$. Diýmek, (5)-(6) meselä meňzeşlikde:

$$\dot{x}_1(t) = x_2(t), \quad x_2(t) = -\frac{k}{m}x_2(t) + \frac{1}{m}\mathbf{u}(t), \quad t \in [0, T]; \quad x_1(t) = x_2(t) = 0$$

gyra meselesini alarys. (7) şerti $|\mathbf{u}(t)| \leq a$ görünüşinde aňladyp bileris.

(4) formulany $L_2[0; T]$ giňişliginiň metrikasy arkaly, ýagny hereketiň $x_1(t)$ we talap edilýän $\gamma(t)$ kanunlarynyň arasyndaky tapawudy häsiyetlendirýän

$J_1(\mathbf{x}) = \int_0^T [x_1(t) - \gamma(t)]^2 dt$ we ýangyjyň minimal harçlanmagyny görkezýän $J_2(\mathbf{u}) = \int_0^T \beta \mathbf{u}^2(t) dt$ funksionallarynyň $J(\mathbf{u}) = J_1(\mathbf{x}) + \alpha J_2(\mathbf{u})$ jemi görünüşinde guralyň, bu ýerde: $\alpha > 0$ – maksatlaryň möhümligi görkezilýän agyrlyk koeffisiýenti.

Şeýlelikde, (4)-(7) meselä laýyklykda amatly dolandyrma meselesi

$$\begin{aligned} J(\mathbf{u}) &= \int_0^T \{x_1(t) - j(t)\}^2 + \alpha \beta \mathbf{u}^2(t) \} dt \rightarrow \min; \\ \dot{x}_1(t) &= x_2(t), \quad \dot{x}_2(t) = -\frac{k}{m}x_2(t) + \frac{1}{m}\mathbf{u}(t), \quad t \in [0, T]; \\ x_1(0) &= 0, \quad x_2(0) = 0; \\ \mathbf{u}(t) &\in U = \{\mathbf{u}(t) \in L_2[0, T], \quad |\mathbf{u}(t)| \leq a, \quad t \in [0, T]\} \end{aligned}$$

görnüşi alar. Ýönekeýlik üçin: $k=m=T=1$; $\alpha\beta=0,01$; $a=3$; $j(t)=t$ bilen belläliň. Onda şeýle meselä geleris:

$$J(\mathbf{u}) = \int_0^1 \{[x_1(t) - t]^2 + 0,01 \mathbf{u}^2(t)\} dt \rightarrow \min; \quad (28)$$

$$\dot{x}_1(t) = x_2(t), \quad \dot{x}_2(t) = -x_2(t) + \mathbf{u}(t), \quad t \in [0; 1]; \quad (29)$$

$$x_1(0) = x_2(0) = 0; \quad (30)$$

$$|\mathbf{u}(t)| \leq 3. \quad (31)$$

$\mathbf{u}(t) = \mathbf{u}_k(t) = 0$ -y kabul etmek bilen hem-de $x_1(0) = x_2(0) = 0$ şerti göz öňünde tutup, $J(\mathbf{u}_k) = 1/3$ hasaplarys. Şu mysaly gradiýenti taslamak usulynda çözmegiň, ýagny (27) boyunça $\mathbf{u}_{k+1}(t)$ dolandyrmalaryny tapmagyň bir iterasiýasynyň ädimlerini getireliň.

1-nji ädim. $\mathbf{u}(t) = \mathbf{u}_k(t) = 0$ ýagdaýda (29)-(30) gyra meselesi şeýle görnüşi alar:

$$\begin{aligned} \dot{x}_1(t) &= x_2(t), \quad \dot{x}_2(t) = -x_2(t), \quad t \in [0; 1]; \\ x_1(0) &= x_2(0) = 0. \end{aligned}$$

Bu meseläniň analitiki çözüwi ýeňil tapylýar:

$$x_1(t) \equiv x_2(t) \equiv 0. \quad (32)$$

2-nji ädim. Tapylan (32) çözüw üçin (17)-(18) çatyrymly meseläniň şertini ýazalyň. Bu ýagdaýda $f(t, x, \mathbf{u}) = (x_2, -x_2 + \mathbf{u})^T$, onda (13)-de görkezilen f'_x hem-de oňa degişli transponirlenilen f'^T_x matrisalary aşakdaky görnüşde bolarlar:

$$f'_x = \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 0 & -1 \end{pmatrix}, \quad f'^T_x = \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 1 & -1 \end{pmatrix}. \quad (33)$$

Φ'_x gradiýentini tapalyň. (4) we (27) formulalara görä $\Phi(t, x, \mathbf{u}) = (x_1 - t)^2 + 0,01 \mathbf{u}^2$. Onda $\Phi'_x = (2(x_1 - t), 0)^T$ bolar. Bu ýerde (32)-ni göz öňünde tutup, alarys:

$$\Phi'_x = (-2t, 0)^T. \quad (34)$$

(30) Koşiniň gyra şerti bolany üçin, çatyrymly meseläniň

$$\Psi(1) = 0 \quad (35)$$

gyra şertini alarys. (17), (33)-(35) gatnaşyklar arkaly çatyrymly meseläniň şertini ýazalyň:

$$\begin{pmatrix} \dot{\Psi}_1(t) \\ \dot{\Psi}_2(t) \end{pmatrix} + \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 1 & -1 \end{pmatrix} \cdot \begin{pmatrix} \Psi_1(t) \\ \Psi_2(t) \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 2t \\ 0 \end{pmatrix}, \quad \begin{pmatrix} \Psi_1(1) \\ \Psi_2(1) \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 0 \\ 0 \end{pmatrix} \quad \text{ýa-da}$$

$$\dot{\Psi}_1(t) = 2t, \quad \dot{\Psi}_2(t) + \Psi_1(t) - \Psi_2(t) = 0, \quad t \in [0, 1]; \quad \Psi_1(1) = \Psi_2(1) = 0.$$

Bu differensial deňlemeler ulgamyny çözüp, alarys:

$$\Psi_1(t) = t^2 - 1, \quad \Psi_2(t) = t^2 + 2t + 1 - 4e^{t-1}. \quad (36)$$

3-nji ädim.

$$\frac{\partial f_1}{\partial u} = \frac{\partial}{\partial u}(x_2) = 0, \quad \frac{\partial f_2}{\partial u} = \frac{\partial}{\partial u}(-x_2 + \mathbf{u}) = 1,$$

$$\frac{\partial \Phi}{\partial u} = \frac{\partial}{\partial u}[(x_1 - t)^2 + 0,01 \mathbf{u}^2] = 0,02 \mathbf{u} = 0 \text{ (sebäbi } \mathbf{u}(t) = \mathbf{u}_k(t) \equiv 0).$$

Tapylan bahalar hem-de (21) we (36) formulalar arkaly kesgitläliň:

$$J'(\mathbf{u}_k) = \Psi_2(t) = t^2 + 2t + 1 - 4e^{t-1}. \quad (37)$$

4-nji ädim. Goý, (27) formulada $\alpha_k = 10$ bolsun. Ilki bilen nobatdaky $\bar{\mathbf{u}}_{k+1}(t)$ ýakynlaşmasynyň aňlatmasyny (31) deňsizligi göz öňünde tutmazdan, tapalyň:

$$\bar{\mathbf{u}}_{k+1}(t) = \mathbf{u}_k - \alpha_k J'(\mathbf{u}_k) = -\alpha_k J'(\mathbf{u}_k) = 10(4e^{t-1} - t^2 - 2t - 1). \quad (38)$$

(29) deňlemede $\mathbf{u}(t) = \bar{\mathbf{u}}_{k+1}(t)$ -ni kabul edip, (29)-(30) gyra meselesini çözüp, alarys:

$$x_1(t) = 10 \left(-e^{-t} + 2e^{-t-1} + 2e^{t-1} - \frac{t^3}{3} - t + 1 - 4e^{-1} \right), \quad (39)$$

$$x_2(t) = 10(e^{-t} - 2e^{-t-1} + 2e^{t-1} - t^2 - 1).$$

$J(\mathbf{u})$ funksionalyna düzülen (28) formulada $\mathbf{u}(t)$ üçin (38), $x_1(t)$ üçin (39) deňlemeleri goýup, kesgitli integraly $h=0,05$ ädimde ýakynlaşan çözüwiň trapesiyalar usulyny ulanyp,

$J(\bar{\mathbf{u}}_{k+1}) = 0,067912 < J(\mathbf{u}_k) = \frac{1}{3} = 0,33333$ bahany taparys. Diýmek, $\alpha_k = 10$ ululygyň saýlanylышы ýerlikli. Seredilýän meselede hereketiň talap edilýän kanuny $\gamma(t) = t$ funksiýasy arkaly aňladylýar.

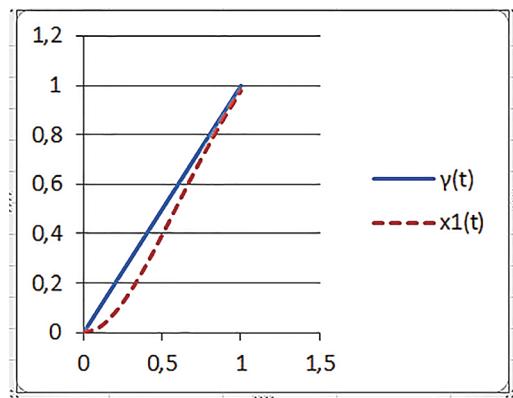
1-nji suratda $\gamma(t)$ hem-de (39) boýunça kesgitlenilýän $x_1(t)$ funksiýalarynyň MS Excel programmasynда gurlan grafikleri getirilýär. Bu grafiklerden görnüşi ýaly, $\mathbf{u}(t) = \bar{\mathbf{u}}_{k+1}(t)$ bolanda, $x_1(t)$ we $\gamma(t)$ hereketiň kanunlary k -njy adimdäki $\mathbf{u}(t) = \mathbf{u}_k(t) \equiv 0$, ýagny $x_1(t) \equiv 0$ ýagdaýa garanda, has ýakyn golaýlaşýar.

(31) deňsizligi göz öňünde tutmak bilen, dolandyrmalaryň ýol berilýän $U = \{\mathbf{u}(t), |\mathbf{u}(t)| \leq 3\}$ köplüğini kesgitleýän $\mathbf{u}(t) = \bar{\mathbf{u}}_{k+1}(t)$ dolandyrmasyň tapmak üçin, $\bar{\mathbf{u}}_{k+1}(t)$ funksiýasyny bu köplüge taslamalydyr:

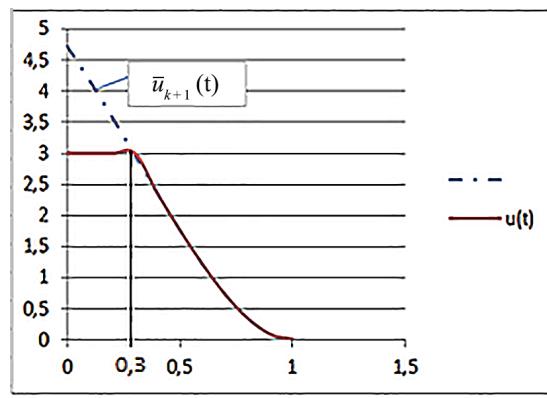
$$\mathbf{u}_{k+1}(t) = P_U \bar{\mathbf{u}}_{k+1}((t)) = \begin{cases} \bar{\mathbf{u}}_{k+1}(t), & \text{eger } t \in [0; 1], \quad |\bar{\mathbf{u}}_{k+1}(t)| \leq 3, \\ 3, & \text{eger } t \in [0; 1], \quad \bar{\mathbf{u}}_{k+1}(t) > 3, \\ -3, & \text{eger } t \in [0; 1], \quad \bar{\mathbf{u}}_{k+1}(t) < -3. \end{cases}$$

$\bar{\mathbf{u}}_{k+1}(t)$ we $\mathbf{u}_{k+1}(t)$ funksiýalarynyň grafikleri 2-nji suratda getirilýär. Şeýlelikde, grafik boýunça kesgitläris:

$$\mathbf{u}_{k+1}(t) = \begin{cases} 3, & \text{eger } t \in [0; 0, 3), \\ 10(4e^{t-1} - t^2 - 2t - 1), & \text{eger } t \in [0, 3; 1]. \end{cases}$$



1-nji surat



2-nji surat

NETIJE

Görnüşi ýaly, (4)-(7) görnüşli amaty dolandyrma meselelerini umumy ýagdaýda, analitiki usullarda çözmeke kesgitli kynçylyklary döredýär ýa-da ol mümkün däldir. Emma $J'(\mathbf{u})$ gradiýentiniň aňlatmasyny ýokarda görkezilen analitiki formulalarda tapmagyň we gradiýenti taslamagyň algoritmini ulanyp hem-de differensial deňlemeler ulgamyny çözmeke, kesgitli integrallary sanly-ýakynlaşan usullarda hasaplama makda amaly programmalaryň bukjalaryny peýdalanyп, amaty dolandyrmagyň meselelerini üstünlikli çözmeke bolar.

EDEBIÝAT

1. Сотсков А. И., Колесник Г. В. Оптимальное управление в примерах и задачах. – М.: Российская экономическая школа, 2002.
2. Акулич И. Л. Математическое программирование в примерах и задачах. – М.: Высшая школа, 1986.
3. Михалевич В. С., Кукса А. Н. Методы последовательной оптимизации. – М.: Наука, 1983.

A. Garajaev, G. Kutliev

MATHEMATICAL MODEL OF OPTIMUM CONTROL OF OBJECTS AND ITS DECISION BY THE GRADIENT METHOD

The article deals with a controlled object described by a system of ordinary differential equations with boundary conditions. An approximate method of gradient projection is applied to minimize the functional, describing the quality of process control and the algorithm is given for performing one iteration of the k^{th} step.

А. Гараджаев, Г. Кутлиев

МАТЕМАТИЧЕСКАЯ МОДЕЛЬ ОПТИМАЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ ОБЪЕКТАМИ И ЕЕ РЕШЕНИЕ ГРАДИЕНТНЫМ МЕТОДОМ

Рассматривается управляемый объект, описываемый системой обыкновенных дифференциальных уравнений с граничными условиями. Для минимизации функционала, описывающего качество управления процессом, применяется приближенный метод проекции градиентов и приводится алгоритм выполнения одной итерации k -го шага.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

H. Rahmanow, M. Atabaýewa

**HOWA ULAGYNYŇ MESELELERINE KÄMIL TEHNOLOGIÝALARYŇ
ORNAŞDYRYLYŞNYŇ HÄZIRKI ZAMAN ÝAGDAÝY**

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow tarapyndan alnyp barylýan Türkmenistanyň döwlet syýasatyň ileri tutulýan ugurlarynyň biri ulag ulgamydyr. Häzirki döwürde döwlet Baştutanymyzyň ýolbaşçylygynda kabul edilen we durmuşa geçirilýän iri möçberli hem-de uzakmöhletleýin milli maksatnamalaryň esasy wezipeleri ulag pudagynyň maddy-enjamlagyň binýadyny pugtalandyrmakdan, degişli düzümleri döwrebaplaşdyrmakdan we ösdürmekden, ýokary derejeli hünärmenleri taýýarlamakdan ybaratdyr.

Bu maksatnamalaryň çäklerinde ulaglaryň ähli görnüşleriniň kärhanalary üçin dünýäniň öndebarlyjy tehnikalary we enjamlary yzygiderli satyn alynýar.

Ýurdumyzyň çäginde iri ulag merkezlerini kemala getirmek hormatly Prezidentimiziň başlangyçlarynyň biridir. Täze howa menzilleriniň, halkara deňiz portunyň, awtomobil we demir ýol menzilleriniň bina edilmegi bu başlangyçlaryň iş yüzünde durmuşa geçirilýändigini alamatlandyrýar.

Hormatly Prezidentimiziň ýolbaşçylygynda Türkmenistan ulag ulgamynda halkara bileleşikleri bilen hyzmatdaşlygy ösdürmek babatda öz konsepsiýasyny kemala getirdi. Onuň esasy maksady ulag ulgamynda ylmy taýdan esaslandyrılyan köptaraplaýyn hyzmatdaşlygyň nusgasyny döretmekdir. Şol sebäpli howa ulagynyň ulanylышynyň netijeliligin artdyrmak we işjeňleşdirmek üçin degişli şertleriň toplumyny döretmek zerurtdyr.

Şeýle şertler toplumynyň biri uçuş-gonus howsuzlygyny üpjün etmekdir. Bu ulgamyň ähli pudagynda maglumatlary hemise baýlaşdyrmak we olary dolandyrmagy kämilleşdirmek işleriniň halkara derejesinde alnyp barylmagyna garamazdan, olar uçuşyň howpsuzlygyny üpjün etmegiň talaplaryny kanagatlandyrmaga ýeterlik bolmazlygynda galýar.

Şeýle ýetmezçilik ýerli geofaktorlaryň (meteo, geodeziki, relýef) sebitleýin wagtlaýyn däl aýratynlyklarynyň uçuş enjamlaryny taýýarlaýylar tarapyndan olaryň dolandyryş görkezijilerinde takyk göz öňunde tutulmaýandygy bilen baglanyşyklydyr. Bu häsiýetlilige ýagdaýy çaklamaga mümkünçilik berjek bahalandyrma nukdaýnazaryndan çemeleşmek ýerlikli bolar. Şeýle çemeleşmäniň obýekti uçuş-gonus zolagynyň sebiti bolup, onuň görkezijileri hökmünde degişli sebitiň geofaktorlary kabul ediler.

W. D. Andronow aerodrom örtuginiň ulanylыш-tehniki ýagdaýyny bahalandyrmagy we çaklamagy üpjün etmek boýunça [1] ylmy usulyýeti kämilleşdirmek hem-de işläp düzmk mezesiniň üstünde iş alyp bardy.

Bu işde alınan çözgütleriň we netijeleriň doğrulugyny hem-de esaslandyrlyşyny beýan etmek ylmy barlaglaryň (ähtimallyklar nazaryýeti, ygtybarlylyk nazaryýeti, çylşyrymlı

ulgamlaryň töwekgellik nazaryýeti) seljerilip görلن statistik we ekspert bahalandyrmalary, aerodrom örtüginiň ýagdaýyny dolandyrmagy guramaga ulgamlaýyn-maksatly çemeleşmeler bilen tassyklanylýar.

Şeýle-de bolsa, sanawdaky nazaryyetleriň çäklerinde ulanylan usullaryň örtügiň öňki ýagdaýyny we zyýan etmäniň dinamikasyny berip bilmezligi çaklama mümkünçiligin aradan aýyrýar hem-de indiki döwür üçin barlaglary täzeden geçirmegi talap edýär.

Ulanjak tehnologiýamyzyň daşyndan görüp bolýandygy we maglumat alyş-çalyş çeýeligi bu ýetmezçilik aradan aýyrmaga mümkünçilik berýär.

M. S. Kublanow raýat awiasiýasynyň howa gämilerini uçuşa peýdalanmak meseleleri üçin uçuş enjamlarynyň uçuş dinamikasyny matematiki modellesdirmek boýunça barlaglarynyň netijelerini “Uçuşa we gonuşda howa gämileriniň uçuşa ulanylyş meselelerini matematiki modellesdirmek” atly ylmy monografiýasynda [2] giňişleyín beýan etdi. Şeýle barlaglary geçirmek işine täzece garamaga hasaplaýış teknikasynyň güýcli ösmegi mümkünçilik berdi. Belli bir derejede arzan, kuwwatly hasaplaýış serişdelerini ulanylyşda seýrek duşýan, uçuş synagynda, sol sanda howpsuzlyk şertlerinde emele getirip bolmaýan ýagdaýlary matematiki modellesdirmäge mümkünçilik açdy.

Bu çemeleşme uçuş-gonus zolagynyň ýagdaýyny bahalandyrmak – derňemek meselesi üçin ulanylýar. Adatça, bu işçi obýektiň ulanylyş ýagdaýyny kesgitlemekde saklayýy arabajygyň kömegini bilen alnan ölçeg maglumatlaryndan peýdalanylýar. Ölçeg koeffisiýentiniň we çäklendirilen koeffisiýentiň bahalary korrelásiyon seljermäniň üsti bilen deňesdirilýär. Seljermäniň bu usuly ölçegiň netijesiniň takyk bolmagy üçin düzediş ululygynyň bahasyny kesgitlemäge mümkünçilik döredýär.

Şeýlelikde, bu netije tigrıň sürtülmə koeffisiýenti bilen otnositel typmanyň, uçaryň hereket edýän tizliginiň, zolakdaky ygalyň mukdarynyň arasyndaky baglanyşklaryň eksponensial görnüşini gurmagy üpjün etdi.

Ý. A. Iwakin giňişlik ýagdaýlaryny sazlamagy awtomatlaşdyryş ulgamyny döretmegiň amatly tehnologiýasyny saýlamak [4] meselesine garaýar. Ol meseläni çözümgäge enjam-maglumat üpjünçilik çemeleşmesini peýdalanmak arkaly synanyşýar. Göz öňünde tutulýan awtomatlaşdyrylan ulgamy döretmek uly ylmy göwrümlü taslama işi bolup, onuň çylşyrymlylygy diňe giňişlik ýagdaýynyň we daşky gurşawyň (gözýetim, ýeliň tizligi we ş.m.) obýektiw häsiýetnamalaryny modellesdirmegiň zerurlygyndan ybarat bolman, eýsem giňişlik obýektlerini dolandyrmagy amala aşyrýan sazlaýjynyň psihofiziologik ýagdaýyny we subýektiw adam faktoryny hem hasaba almagy talap edýär. Bu sanalan şertleri göz öňünde tutmak meseläni çözümkede peýdalanyljak üpjünçiliği düzümünde emeli intellektiň ornaşdyrylmagyny talap edýär.

Netijede, döredilen ulgamyň düzümindäki GMU-nyň mümkünçiliginin aşakdaky şertleri ýerine ýetirmäge ukybynyň çäklidigi aýdyň boldy:

- sazlaýja degişli sebitde giňişlik ýagdaýyny şekillendirmek;
- ulag akymalarynyň dürlülige hem-de güýcli depginlilikte sazlaýjynyň psihofiziologik mümkünçiliklerini güýçlendirmek we goldamak;
- giňişlik ýagdaýlaryny seljermek we bahalandyrmak.

Garalýan meseleler toplumynda peýdalanylýan model çemeleşmeleri we tejribeler hem-de seljermeler adata öwrülen ykdysady-matematiki modelleriň, olaryň çäklenmeleriniň amatly çözüwini gözlemegiň kesgitli kynçlyklaryny bardygyny görkezdi. Sebäbi bu

modelleri gurmakda endik edilen maksat funksiyalaryna bolan çemeleşmeler, adatça, üç özara baglanyşykly üýtgeýänli funksiyany amatlylaşdyrmagy göz öňünde tutýar. Bu meseläni ýonekeýleşdirmek belli bolan matematiki usullar göz öňünde tutulmazdan amala aşyrylýar. Ol usullar belli bolan analitiki çemeleşmeleri peýdalananmaga mümkünçilik bermeýär. Şol bir wagtyň özünde hem, meňzeş modelleri mümkün bolan belli matematiki usullar bilen çözmek degişli talaplary kanagatlandyrmaýar.

Şoňa görä-de, I.A. Stepanes meseleleriň bu toplumyny çözmek üçin [5] ewristiki algoritmler – beýan etme tehnologiýasyny hödürleýär. Bu tehnologiýanyň gysgaça manysy obýektleýin işi ýonekeý amallara bölüp we “ileri tutma” funksiyasyny girizmek bilen, kesgitli tertipde ýerleşdirmegi amal etmekden ybaratdyr.

Netijede, awtorlar tarapyndan hödürlenilen tehnologiýa amatly çözgütleri gözlemäge mümkünçilik berýär. Emma tehnologiýanyň hödürleýän çözgütlerini daşyndan görüp bolmaýandygy “obýekt – amal” çäklenmelerini göz öňünde tutmaýar.

Obýektimiz üçin çözmekçi bolýan meselämiziň esasy talaplarynyň biri hem I.A. Stepanesiň teklibiniň bu kemçiligini aradan aýyrmakdan ybaratdyr.

Adatça, ol enjamlar ulgamlaryň arasynda bölek ulgamlar (yük çeşmeleri, aralyk saklama, kabul edijiler) üçin peýdalanylýar we basgaçaklaýyn netjeler çykarylýar. Hödürlenilýän çemeleşmämiz geçirisiň zynjyr ulgamy üçin basgaçaklaýyn baha bermäge we düzedişleri çalt girizmäge mümkünçilik berýär.

Aerodromyň sebitindäki atmosferanyň çäk gatlagynda ýeliň kadası N. S. Yeftifeýewa we Ý. A. Gluskowa [6] tarapyndan öwrenildi.

Howa gämleriniň uçuşyny meýilleşdirmekde we ýerine ýetirmekde meteorologik maglumatlar zerur bolup durýar. Bu uçuş ýoluň uzaklygyna bagly bolmazdan, dünýäniň hemme ýurtlaryndaky uçarlara we dikuçarlara degişlidir [3]. Uçary súrmegiň wajyp basgaçagy bolan uçuş-gonus atmosferanyň çäk gatlagynda ýerine ýetirilýär. Şol sebäpli bu gatlagyň meteorologik häsiýetnamalaryny derňemek raýat awiasiýasynda uçuşyň howpsuzlygyny üpjün etmekde wajyp bolup durýar. Sebäbi bu ýerde howa gämisi üçin howply ýagdaýlary döredýän hadysalar bolup geçýär (temperaturanyň ýokarlanmagy, ýeliň güýcli süýşmesi, turbulentlilik we beýleki dörlü hadysalar). Şol sebäpli awtorlar aerodromyň sebitindäki atmosferanyň çäk gatlagynda ýeliň paýlanylyşynyň kanunalaýklygyny derňäpdirlər. Geçirilen derňewde alınan netijeleriň sanly görnüşde bolmagy pursatlar üçin çözgüdi kabul etmäge köp wagty talap edýär, mýsal üçin, degişli sebitde aerodromyň klimatik beýany.

Aerodromyň sebitindäki bellenilen uçuş beýikliklerinde (eşalonlarynda) klimatyň kadasynyň akymy O. G. Pirogowa we N. K. Baraşkowa [7] tarapyndan öwrenildi. Şeýle hadysanyň öwrenilmegi atmosferada uçuş enjamynyň hereketiniň daşky gurşawyň çylşyrymly tásirinde bolup geçýändigi bilen baglanyşyklydyr. Şol sebäpli uçuşyň görkezijileri kesgitlenilende uçuş enjamyna we atmosfera bitewi ulgam hökmünde garalmalydyr. Uçuşda peýda bolýan aerodinamik güýçler, hereketlendirijiniň döredýän çekiş güýji, ýangyjyň sarp edilişi, uçuşyň beýikliginiň elýeterli çägi, şeýle hem käbir aeronawigasion enjamlaryň görkezmesi atmosferanyň fiziki ýagdaýyna bagly bolýar. Mýsal üçin, uçaryň göteriji güýji, garşylyk, hereketlendirijileriň çekişi howanyň dykyzlygyny bilen kesgitlenilýär.

Atmosferanyň ýagdaýyny öwrenmek temperatura, basyş, dykyzlyk, ýeliň tizligi we ugry ýaly häsiýetnamalaryň beýiklige, ýyldaky wagta we anyk atmosferanyň ýagdaýynyň aýratynlygyna baglylykda giň çäklerde üýtgäp bilýändigini görkezdi.

Pulkowo howa menziliniň sebitiniň we Şuşary senagat meýdançasynyň suw basmadan goralmagyna baha bermegiň geomaglumat ulgamyny döretmek meselesiniň üstünde I. A. Şişkin işleyär [8].

Şeýle ulgamy döretmek üçin GMU daýanýan laýyklaşdyrylan derejäniň esasynda ýonekey we çylşyrymly bahalandyrmalary almagyň algoritmleri işlenilip düzülipdir. Ol netije sebitiň ýa-da meýdançanyň-ulgamyň ulanylasmagynyň we geljeginiň şertini kesitleýän suwuň derejesiniň görkezijisini (tebigy, taslama, hakyky) bahalandyrýar.

Goýlan meseläni çözmeke ähtimallyklar nazaryyetiniň esaslary, maglumatlary gaýtadan işlemegiň statistik usullary, approksimasiýanyň matematiki usullary we metrologik seljermäniň usullary, geomaglumat modelleşdirmesiniň usullary giňden peýdalanylýar.

Bu usullary peýdalanyp, degişli sebiti we meýdançany ýörite aýratynlyklary hasaba alýan çäklere bölüp, degişlilikde, olar boýunça ýagdaýa hem inžener desgalaryna hil taýdan baha bermäge mümkünçilik berjek awtomatlaşdyrylan ulgamyň taslamasy hödürlenilýär. Emma bu mümkünçilik degişli çäkler boýunça ýagdaýyň möçber derejesiniň giňişlik-wagt çaklamasyny bermeýär.

O. W. Artýemenko [9] ucuşyň öň ýanyndaky taýýarlyk işinde ätiýaç aerodromy saýlamak meselesine seredip, saýlamaga täsir edýän sebäpleriň seljermesini geçirýär.

Halkara ucuşlary üçin peýdalanylýan her bir aerodromda uçuşý ýerine ýetirmek bilen baglanyşkly hünärmene we ucuşyň öň ýanyndaky maglumata jogapkär uçuş toparyna hemde gulluklara aeronawigasion maglumat berilýär. Ol uçuş aerodromyndan başlap, ýoluň ähli basgaçaklarynda ucuşyň howpsuz, endigan we netijeli geçmegini üpjün etmek zerur bolan maglumatdyr.

Goýlan meseläni çözmeke üçin uçuş aerodromynyň sebitindäki aerodromlara degişli ýagdaýlaryň hemmesi iki gatly gönü ugrukdyrylan neýron torunyň – iki gatly perseptronyň kömegi bilen bahalandyrlyär. Bu çemeleşmäni peýdalanyp geçirilen amallar ätiýaç aerodromy saýlamagyň modelini hödürlemäge mümkünçilik berýär. Modeliň geomaglumat görkezijilerini özünde jemlemege geljekde meseläniň geomaglumat ulgamyny döretmäge mümkünçilik berer.

Netijede, ulanýan tehnologiyamız bu awtorlaryň derňewlerindäki ýetmezçilikleriň aradan aýrylmagyna we olaryň ulanylyş geriminiň has-da giňelmegine mümkünçilik döreder.

Türkmen döwlet ulag we aragatnaşyklary
instituty

Kabul edilen wagty
2018-nji ýylyň
12-nji marty

EDEBIÝAT

1. Андронов В.Д. Разработка стратегии поддержания эксплуатационно-технического состояния аэродромных покрытий. / Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата технических наук. – Москва: Московский автомобильно-дорожный государственный технический университет, 2010. 1,0 п.л.
2. Кубланов М. С. Математическое моделирование задач летной эксплуатации воздушных судов на взлете и посадке. / Монография. – Москва: РИО МГТУ ГА, 2013.
3. Астапенко П.Д. и др. Погода и полеты самолетов и вертолетов. – Л.: Гидрометеоиздат, 1980. 280 с.
4. Ивакин Я. А. Методы интеллектуализации промышленных геоинформационных систем на основе онтологий. / Автореферат на соискание ученой степени доктора наук. – Санкт-Петербург: ЛЭТИ, 2010. 42 с.

5. Степанец И.А. Совершенствование методического обеспечения формирования и использования нормативной базы для решения эксплуатационных задач управления морских портов. / Автореферат на соискание ученой степени кандидата наук. – Владивосток: Мор. гос. ун-т, 2011. 1,5 п.л.

6. Ефтифеева Н.С., Глушкова Е.А. Режим ветра пограничного слоя в районе Томск по данным шаропилотных наблюдений. / Климатология и гляциология. // Международная научная конференция, Томск: 20-23 октября 2015 г. С. 33-36.

7. Пирогова О.Г., Барацкова Н.К. Тенденции климатического режима на эшелонах полета из аэропорта Богашево. / Климатология и гляциология. // Международная научная конференция, Томск: 20-23 октября 2015 г. С. 109-111.

8. Шишкин И.А. Геоинформационная система оценки состояния инженерных сооружений защиты территорий от подтопления. / Автореферат на соискание ученой степени кандидата наук. – Санкт-Петербург: СПбГЭТУ, 2014. 1,5 п.л.

9. Артеменко О.В. Моделирование задачи выбора запасного аэродрома на базе искусственной нейронной сети. / Техніка в сільськогосподарському виробництві, галузеве машинобудування, автоматизація. – Кировоград, 2015. Вип. 28. С. 244-249.

H. Rahmanov, M. Atabayeva

MODERN CONDITIONS IN IMPLEMENTATION OF ADVANCED TECHNOLOGIES IN ISSUES OF AIRWAY TRANSPORT

Turkmenistan determined its direction in cooperation with international community in transport system. Its main goal is considered to be the creation of science-based model of international relations in transport system. In this regard, it is essential to evaluate degree of development of foreign specialists' research works in order to enhance effectiveness of works in airway transport.

As it is usually practiced, these instruments are used for separate systems (freight source, storage, accepting sides), as a result of which multi-graded results are presented. Offered visual approach makes it possible to evaluate step by step generation of chain system and make corrections quickly.

X. Рахманов, М. Атабаева

СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ВНЕДРЕНИЯ СОВЕРШЕННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ В ЗАДАЧИ ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА

Туркменистан определил своё направление в сотрудничестве с международным сообществом в транспортной системе. Его основной целью является создание научно обоснованного примера международного сотрудничества в транспортной системе. В связи с этим, необходимо оценивать степень развития зарубежных специалистов с целью развития эффективности использования воздушного транспорта.

Обычно, эти аппараты используются для отдельных систем (источник груза, хранение, принимающие стороны), в результате чего представляются ступенчатые результаты. Предлагаемый нами визуальный подход позволяет ступенчато оценивать передачи цепной системы и быстро вносить исправления.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

H. M. Saparlyew

ÝERTITREMEDEN GORANMAGYŇ ÝERLI USULÝÝETLERİ

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe hormatly Prezidentimiziň alyp barýan adalatly hem ynsanperwer syýasaty netijesinde Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistan döwletimizde ylym-bilimde, medeniýetde, senagatda, halk hojalygynda we beýleki ugurlarda bolşy ýaly, binagärlik-gurluşyk ulgamynda il-ýurt bähbitli ägirt uly tutumly işler üstünlikli durmuşa geçirilýär.

Milletiň Lideri gurluşyk ulgamynyň önünde binalaryň we gurluşlaryň döwrebap, ýokary hilli we seýsmik taýdan durnukly gurluşygyny üpjün etmek boýunça täze wezipeleri goýdy. Munuň özi ýurdumyzyň seýsmik ýagdaýyny hasaba almak bilen, gurulýan binalaryň berkligini, seýsmik howpsuzlygyny, durnuklylygyny we ygtybarlylygyny üpjün etmek boýunça gurluşyk ulgamynyň alymlarynyň, hünärmenleriniň önünde goýulýan täze wezipelerdir.

Ýertitremeden (seýsmik) ygtybarly goragy döretmek dürli görünüşli seýsmik izolýatorlara we beýleki konstruktiv çärelere esaslanan, däp bolan ulanylýan usullaryň üstüni goramagyň ýerli usullary bilen ýetirmegi talap edýär [1; 2]. Sebäbi diňe bu usullar seýsmik goranmagyň beýleki usullary ulanylanda goragsyz galýan binalaryň we desgalaryň binýatlyk gurluşlaryny goramaga ukypliydyr. Mundan başga-da, Ýeriň üstüniň tizlenmesiniň ýokary derejede artmagy häzirki döwürde ulanylýan seýsmik goragyň usullaryna hem täzeden seretmegiň zerurlygyny ýüze çykaryar.

Seýsmik howpdan goranmagyň usulyýetini şertli ýagdaýda biri-biri bilen bagly bolmadık aşakdaky iki topara bölmek bolar:

Oraryň *birinjisi* seýsmik täsire durnukly desgalaryň taslamasy taýýarlanylanda ulanylýan konstruktiv usulyýetlerdir. Bu topara dürli görünüşli seýsmik goragyjy gurluşlar, şeýle hem yrgyldylaryň badyny dinamiki taýdan ýatyryjy gurluşlar degişlidir.

Ikinjisi bolsa, dürli görünüşli barýerleri döretmäge esaslanýan ýerli gorag usulyýetleri, şeýle hem gurluşyk meýdançasynda teýgum massiwlerini berkitmäge ýa-da ony çalyşmaga esaslanýan usulyýetlerdir.

Makalada 2-nji topardaky usulyýetler bilen baglanychykly ylmy derňewlere syn bermek maksat edinilýär.

1. Kese barýerler. Seýsmik tolkunlardan goranmak üçin kese barýerleri ulanmak baradaky pikir ilkinji gezek [3] ylmy işde aýdylypdyr. Bu konsepsiýada P. Çadwikiň nazaryýeti esas edilip alynýar. Ol çeyé gysylan ýarymgiňişlikde Releyiň tolkunlarynyň ýaýramagynyň mümkün däldigini tassyklaýar [4].

P. Çadwikiň nazaryyetiniň şartlarına laýyklykda, ýarymgiňşligiň häsiyetleri deňesdirilip, fiziki-mehaniki häsiyetleri modifisirlenilen, otnositel ýuka gatlak girizilýär. Bu gatlagyň häsiyetleri P. Çadwikiň nazaryyetiniň şartlarına golaý bolar ýaly saylanylyp alynýar. Bu ylmy işde geçirilen model hasaplamaşarynda has amatly netijeler gatlagyň has dykyz şartlarında bolup, onuň çéýelik moduly bolsa ýarymgiňşlikdäkä garanda has kiçi belgilerde anyklanylýar.

[3] ylmy işde kese barýerli tekiz model üçin gutarnykly elementli hasaplamaşaryň netijeleri getirilip, hasaplamaşalar, esasan, tekiz modellere laýyklykda çäklendirilendir. Barýeriň aňyrsyndaky kölege zolagy örän ähmiyetli bolup, seýsmik gorag üçin kese barýerden peýdalanmagyň düýpli mümkünçiligini aňladýar.

Goragly ýerleri dolulygyna öz içine alýan, kese ýapyk halka görnüşli barýer bilen giňişlik meselelerini gutarnykly elementde modellesdirmegiň geçirilmändigini bellemek gerek. Şeýlelikde, ýapyk halka barýeri öz içine alýan ýeriň çägindäki üstki seýsmik tolkunlaryň difraksiýalarynyň meseleleri düýpli ylmy barlagyň esasynda öwrenilmän galýar.

2. Dik barýerler. Kese barýerlere garanda, dik barýerler boýunça ylmy barlaglar has köp geçirilendir. Dik barýerler boýunça nazary işleriň uly bölegi gutarnykly elementleriň usulyýeti arkaly degişli tolkun meselelerini çözmek we tekiz modelleri gurmak bilen baglanyşyklydyr.

[5] ylmy işde dik içi boş barýerler (garymlar) boýunça synag barlaglarynyň netijelerinde içi boş garymlaryň tolkunlaryň täsirinden goranmak üçin hyzmat edip biljekdigi bellenilýär. Şeýle hem, göniçzyzkly ahyrky çuňlukdaky barýerlere garalyp, olaryň aňyrsyndaky goragly zolakda kölege sebiti ýüze çykarylýar.

Synag barlaglarynyň netijeleri boýunça [6] ylmy işde içi boş barýerleriň, şeýle hem suwuklyk we dürli düzümlü materiallar (sementli we toýunly erginler) bilen doldurulan barýerleriň hem seýsmik taýdan netijeli goranmak üçin hyzmat edip biljekdigi anyklanylýar. Mysal üçin, toýunly ergin bilen doldurulan halkalaýyn barýer üçin Releyiň tolkunlarynyň dik komponentleriniň amplitudalarynyň peselme koeffisiýentiniň barýeriň çuňlugynyň tolkunyň uzynlygyna gatnaşygy 0,6-a deň bolanda, şertli 1,33-e deň boldy. Barýeriň geometrik ölçeglerini kiçeltmek üçin, bu ylmy barlaglaryň ýokary ýygyllykly yrgyldylaryň (200-350 Gs) çäklerinde geçirilendigini bellemek gerek.

Gutarnykly elementleriň usulyýetleriniň kömegi bilen geçirilen ilkinji nazary ylmy-barlag işlerinde [7; 8], esasan, içi boş garym görnüşindäki barýerlere garalýar. [9; 10] ylmy işlerde çuň (ini 30 m, çuňlugu 150 m) jarlardan emele gelen tebigy garymlar boýunça ylmy-derňew işleri geçirilýär.

Bu ylmy işlerde barýerleriň göwrüm tolkunlary bilen *SH* tolkunlarynyň özara baglanyşygynyň ylmy barlagynyň geçirilendigini bellemek gerek. Bu işlerde Releyiň tolkunlary boýunça barlaglar geçirilmändir. Ýokarda agzalan barlaglar tebigy taýdan emele gelen çuň garymlaryň-jaralaryň täsiri netijesinde, barýerleriň aňry ýüzündäki zolakda yrgyldylaryň düýpli gowşaýandygyny ýüze çykarylýar. Ýagny barýerleriň aňyrsyndaky üstki gatlakda (kölege zolagynda) yranmalaryň gowşama koeffisiýenti ýygyllygyny geçirilen ähli aralygynda 1,5-6 Gs-de düýpli özgerýär.

Dik barýerler boýunça ylmy işlerde adamlar tarapyndan döredilýän yrgyldylaryň çeşmelerinden goranmak ulgamy bilen baglanyşykly ýagdaýlara seredilýär. [8-12] ylmy

işlerde gutarnykl elementli tekiz modelleriň kömegin bilen göniçzykly dik barýerleriň gorag häsiyetleri boýunça ylmy barlaglar geçirilýär. Şu görnüşdäki barýerler demir ýoluň golaýynda ýerleşýän binalary demir ýoldan teýgumuň üsti bilen geçýän sarsgynyň täsirinden goramak üçin göz öňünde tutulýar.

Bu ylmy işlerde esasy üns içi boş barýerlere berilse-de, dürli doldurgyçly barýerlere hem garalýär. Bu ylmy-barlag işleriniň esasynda dürli materiallar bilen doldurylan barýerleriň arasyndaky tapawut ýüze çykarylmandyr diýlen gapma-garşy netijeleriň alnandygyny bellemek gerek.

Gurşap alan teýguma garanda, akustiki taýdan has ýumşak material bilen doldurylan gutarnykl uzynlykly dik barýerleri partlamanyň täsirinden goranyşda peýdalanmagyň maksat edinilendigi birnäçe ylmy işlerde nygtalýär [13-15]. Bu ylmy-barlag işlerinde dik göniçzykly barýerler bilen giňişlikdäki we tekizlikdäki modellere garalýär we netijede, 5 metrden uly bolmadyk çuňlukda dik barýerleriň kölege zolagynda süýşme amplitudasyny, takmynan, 1,5 esse azalmaga ukyplydygy kesgitlenilýär.

Käbir ylmy-barlag işlerinde [15-18] sarsgynlardan we seýsmik täsirlerden goranmak üçin dik barýerler önki ýaly usulyyetleriň kömegin bilen modellesdirilýär, şeýle hem tekiz modellere garalýär, bu bolsa, elbetde, difraksiýa netijeliligin öwrenmek mümkünçiligin çäklendirýär. [18] işde tekiz model üçin gutarnykl elementli hasaplamlaryň netijeleri bilen birlikde, 40-50 Gs ýyglykly sarsgynandan goranmakda poliuretan (GeoFoam) bilen doldurylan barýerleri ulanmak boýunça synagyň netijeleriniň beýan edilýändigini bellemek gerek.

Şeýlelikde, dik barýerler üçin hem kese barýerli ýagdaýlardaky ýaly, kölege zolagynda adamlar tarapyndan döredilýän seýsmik tolkunlaryň difraksiýalarynyň meselelerini we halkalaýyn barýerler boýunça hasaplamlary derňemäge ýardam berip biljek, şeýle hem kölege zolagynda tolkunlaryň difraksiýalarynyň ýaramaz täsirini aradan aýyrmaga mümkünçilik berip biljek nazaryýet barlaglarynyň ýokdugyny bellemek gerek. Barýerleriň aňyrsyndaky goragly zolakdaky yrgyldylaryň amplitudalary boýunça barýerleriň haýsy fiziki-mehaniki görkezijileriniň amat netijeleri üpjün edilýändigi barada ylmy-barlag işleriniň düýbünden geçirilmändigini bellemek gerek.

3. Seýsmik energiýalary dargatmak üçin ulanylýan sütünlü barýerler. Rostwerk birleşmesiniň (üstki gerimiň) çägindен çykýan pürsli barýerleriň gurluşy baradaky garaýyş ilkinji gezek Portugaliýanyň seýsmik ýáýrawy ýokary bolan ýerlerindäki köprüleriň gurluşygynda ulanyldy (Lissabondaky Wasko da Gama köprüsi) [19]. Soňra pürsli barýerler günorta Gresiýada Afinanyň golaýyndaky Rion-Antirion köprüsünde ulanyldy [20-21]. Bu köprüleriň direg bölegi A. Pekeriň taslamasy boýunça ýerine ýetirilipdir. İçki sütünlériň esasy göz öňünde tutulan maksady gowşak teýgumuň berkidilmegi, Rion-Antirion köprüsünde bolsa gyrmancalaryň berkidilmegidir.

Ulanylan taslama çözgüdine laýyklykda, seýsmik tolkunlar çetki sütünlere belli bir derejede şikes ýeten ýagdaýynda, tolkun görnüşli energiýany peseltmegi üpjün etmelidir şol bir wagtda içki direg sütünleri abatlygynda galymalýdyr. Bu taslama 2008-nji ýylyň 8-nji iýulynda Rion-Antirion köprüsinin ýerleşýän ýerinden 36 km uzaklykda episentri $M_w = 6,4$ magnitudaly bolan ýertitremede seýsmika garşy (antiseýsmik) çözgütleriň dogry saýlanylyp alnandygyny görkezdi. Köpriniň diňe käbir çetki sütünlere zeper ýetip, içki sütünlere we köpriniň diregleriniň gurluşlaryna we aralyk gurluşlaryna zeper ýetmändir.

Sütünlerdäki göwrümlü tolkunlaryň (esasan, P tolkunlarynyň) energiyalarynyň dargamagynyň başga-da birnäçe ylmy işlerde öwrenilendigini bellemek gerek [22-25]. Bu işlerde sütünlerdäki tolkunlaryň dargamagy diňe uzaboýuna göwrümlü tolkunlara degişlidir.

Zolaklaýyn goragyň ýene bir ugry “büdür-südür” üst görnüşli modellesdiriji ýarymgiňşligiň erkin üstündäki garymlaryň we belentli-pesli ýerleriň yzygiderli gaýtalanýan ulgamyny döretmek bilen baglanyşklydyr [26-27]. Bu çözgüt ylmy nazaryýetiň netijeleri bilen bagly bolup, onda Releyiň (sazlaşykly) tolkunlarynyň döwrüniň we Ýeriň ýygırtly döwrüniň ylalaşykly şartlarında büdür-südür üstleriň ugrunda ýaýranda, Releyiň tolkunlarynyň peselýändigi görkezilýär.

Netijeler. Garalyp geçilen ýertitremeden goranmagyň dürli zolaklaýyn usulyýetleri binalaryň we desgalaryň konstruktiv çözgütlerine esaslanýan birinji toparyň usulyýetleriniň alternatiw çözgüdi bolup biler.

Ýertitremeden goranmagyň zolaklaýyn usulyýetleri gurluşyk meýdançasynda ýokary bally seýsmikligiň peseldilmeginiň goşmaça talap edilýän ýagdaýynda konstruktiv usulyýetler bilen bir hatarda sazlaşykly ulanylyp bilner. Ýerli we konstruktiv usulyýetleriň sazlaşygy, Wasko da Gama (Lissabon, Portugaliýa) we Rion-Antirion (Korinow, Gresiýa) köprüleriniň diregleriniň seýsmik gorag çözgütlerinde öz beýanyny tapdy.

Ýerli seýsmik goraglylyk, seýsmik tolkunlaryň täsiri bilen ýuze çykmagy mümkün olan ýumrulmalarda desgalaryň binýadynyň gurluşlaryny goramak üçin zerur bolup durýar. Bu ýagdaý gysga döwürleýin tolkunly täsirleriň binalaryň gyşarmasyny we desgalaryň binýadynyň ýumrulmagynyň emele gelmegini ýuze çykaryp biljek ýagdaýlarda örän derwaýys bolup biler.

Şeylelikde, seýsmik goraglylygyň ýerli usulyýetleri boýunça ylmy işleriň azdygyny we bu usullaryň, seýsmik goraglylygyň konstruktiv usulyýetlerine garanda, seýrek öwrenilendigini bellemek gerek. Dik barýerlerde ulanyl magy mümkün olan hasaplama maglumatlary, köplenç, gapma-garşy gelýär (bu babatda, aýratyn-da, [16-17] işleri görkezmek bolar). Direg sütünlerindäki Releyiň tolkunlarynyň giňişlikde ýaýramagy boýunça meseleleri san taýdan modellesdirmegiň ylmy netijeleri düybünden ýokdur. Bu bolsa, seýsmik barýerler boýunça barlaglaryň aýratyn derwaýys bolup durýandygyna şayatlyk edýär.

Türkmen döwlet
binagärlik-gurluşyk instituty

Kabul edilen wagty
2015-nji ýylyň
8-nji oktyabry

EDEBIÝAT

1. *Saparlyýew H. M.* Üstki seýsmik tolkunlardan binalary we desgalary goramak üçin barýer. Oýlap tapyşyň patentti № 688, 31.08.2016 ý. // Türkmenistanyň Maliye we ykdysadyýet ministrliginiň intellektual eýeçilik boýunça döwlet gullugy.
2. *Saparlyýew H. M.* Territoriýany üstki seýsmik tolkunlardan goramak üçin barýer. Oýlap tapyşyň patentti № 752, 06.12.2017 ý. // Türkmenistanyň Maliye we ykdysadyýet ministrliginiň intellektual eýeçilik boýunça döwlet gullugy.
3. *Kuznetsov S. V.* Seismic waves and seismic barriers. // International Journal for Computational Civil and Structural Engineering, 2012, vol. 8 (1), pp. 87-95.
4. *Chadwick P. & Smith G. D.* Foundations of the theory of surface waves in anisotropic elastic materials. // Adv. Appl. Mech., 1977, vol. 17, pp. 303-376.

5. *Bornitz G.* Über die Ausbreitung der von Grozklolbenmaschinen erzeugten Bodenschwingungen in die Tiefe. Springer-Verlag, Berlin, 1931.
6. *Ahmad S. and Al-Hussaini T.M.* Simplified design for vibration screening by open and in-filled trenches. // Journal of Geotechnical Engineering, American Society of Civil Engineers, 1991, vol. 117 (1), pp. 67-88.
7. *May T. W., Bolt B. A.* The effectiveness of trenches in reducing seismic motion. // Earthquake Engineering and Structural Dynamics, 1982, vol. 10, pp. 195-210.
8. *Ahmad S. and Al-Hussaini T.M.* Simplified design for vibration screening by open and in-filled trenches. // Journal of Geotechnical Engineering, American Society of Civil Engineers, 1991, vol. 117 (1), pp. 67-88.
9. *Itoh, K.* Physical Modelling of Wave Propagation From Ground Vibration and Vibration Countermeasures. PhD thesis, Tokyo Institute of Technology, 2003.
10. *Itoh K., Zeng X., Koda M., Murata O., and Kusakabe O.* Centrifuge Simulation of wave Propagation due to Vertical Vibration on Shallow Foundations and Vibration Attenuation Countermeasures. // Journal of Vibration and Control, 2005, No. 11, pp. 781-800.
11. *Motamed R., Itoh K., Hirose S., Takahashi A., Kusakabe O.* Evaluation of Wave Barriers on Ground Vibration Reduction through Numerical Modeling in Abaqus. // In: SIMULIA Customer Conference, 2009, pp. 1-19.
12. *Buonsant M., Cirianni F., Leonardi G., Santini A., and Scopelliti F.* Mitigation of railway traffic induced vibrations: The influence of barriers in elastic half-space. // Advances in Acoustics and Vibration, 2009, vol. 2009, Article ID 956263, 1-7.
13. *Bo Qiu.* Numerical Study on Vibration Isolation by Wave Barrier and Protection of Existing Tunnel under Explosions. PhD Thesis, INSA de Lyon, 2014.
14. *Bo Qiu, Limam A., Djeran-Maigre I.* Numerical study of wave barrier and its optimization design. // Finite Elements in Analysis and Design, 2014, vol. 84, pp. 1-13.
15. *Emad K. and Manolis G. D.* Shallow trenches and propagation of surface waves. // J. Eng. Mech., ASCE, 1985, vol. 111 (2), pp. 279-282.
16. *Shrivastava R. K., Kameswara N. S.* Response of soil media due to impulse loads and isolation using trenches. // Soil Dynamics and Earthquake Engineering, 2002, vol. 22, pp. 695-702.
17. *El Naggar M. H., Chehab A. G.* Vibration barriers for shock-producing equipment. // J. Can. Geotech., 2005, vol. 42, pp. 297-306.
18. *Alzawi A., ElNaggar M. H.* Full scale experimental study on vibration scattering using open and in-filled (GeoFoam) wave barriers. // Soil Dynamics and Earthquake Engineering, 2011, vol. 31, pp. 306-317.
19. *Pecker A.* Aseismic foundation design process – Lessons learned from two major projects : the Vasco da Gama and the Rion-Antirion bridges. // Proc. Fifth ACI International Conference on Seismic Bridge Design and Retrofit for Earthquake Resistance, La Jolla, California, 2003.
20. *Pecker A., Pender M.* Earthquake resistant design of foundations: new constructions. // GeoEng2000; Vol 1: Invited paper. 2000, pp. 313-332.
21. *Pecker A.* Enhanced seismic design of shallow foundations: example of the Rion Antirion bridge. // 4 th Athenian Lecture on Geotechnical Engineering, 2006, pp. 1-23.
22. *Fan K., Gazetas G., Kaynia A., Kausel E., and Ahmad S.* Kinematic seismic response of single piles and pile groups. // J. Geotech. Eng. Div., Am. Soc. Civ. Eng., 1991, vol. 117, pp. 1860-1879.
23. *Feng J., Pak R. Y.* Scattering of vertically-incident P-waves by an embedded pile. // Soil Dynamics and Earthquake Engineering, 1996, vol. 15, pp. 211-222.
24. *Mylonakis G., Gazetas G.* Kinematic pile response to vertical P-wave seismic excitation. // Journal of Geotechnical and Geoenvironmental Engineering, 2002, vol. 128, pp. 860-867.
25. *Po Lam I., Law H., and Chien Tai Yang.* Modeling of seismic wave scattering on pile groups and caissons. // Multidisciplinary Center for Earthquake Engineering Research, Technical Report, 2007, No. 17, 106 p.
26. *Maradudin A. and Shen J.* Multiple scattering of waves from random rough surfaces. // Phys. Rev. 1980, vol. 22 (B), pp. 4234-4240.
27. *Zabolotskaya E. A., Ilinskii Yu. A., Hay T. D., and Hamilton M. F.* Green's function for the volume source in an elastic half-space. // J. Acoust. Soc. Am., 2012, vol. 131, pp. 1831-1842.

H. M. Saparliyev

TERRITORIAL METHODS OF SEISMIC PROTECTION

The methods of territorial protection based on the concept of seismic barriers, seismic (acoustic) waves interfering penetration into protected territories are analyzed. Horizontal and vertical barriers, as well as barriers in the form of piles surrounding a protected territory and causing dispersion of wave energy on piles are considered. The analysis of the barriers based on the principle of a rough surface, leading to attenuation of superficial seismic waves is carried out.

X. M. Сапарлиев

ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЕ МЕТОДЫ СЕЙСМИЧЕСКОЙ ЗАЩИТЫ

Анализируются методы территориальной защиты, основанные на концепции сейсмических барьеров, препятствующих проникновению сейсмических (акустических) волн в защищаемые территории. Рассматриваются горизонтальные и вертикальные барьеры, а также барьеры в виде свай, окружающих защищаемую территорию и вызывающих рассеивание волновой энергии на сваях. Проводится анализ барьеров, основанных на принципе шероховатой поверхности, приводящей к затуханию поверхностных сейсмических волн.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

T. Yazbaýew

**EKIN MEÝDANLARYNYŇ EKOLOGIÝA TAÝDAN ARASSALYGYNYŇ
DURNUKLYLAŞDYRYLYŞY**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe hormatly Prezidentimiziň parasatly, öndөrgүjilikli daşary we içeri syýasatlary esasynda we halkymyzy eşretli durmuşda ýaşatmak ugrunda alyp barýan il bähbitli işleriniň netijesinde, ýurdumyzda daşky gurşawy goramak we tebigy gözelliğleri aýap saklap, geljekki nesillerimize ýetirmek hem-de tebigy baýlyklarymyzy rejeli peýdalanmak babatda ýurt bähbitli, halkara ähmiýetli işler alnyp barylýar.

Şoňa görä-de, ekologiýa howpsuzlygy häzirki döwrüň esasy meselesi bolmak bilen, dünyäniň ençeme döwletleriniň alymlary we ekoglary önräkden bäri onuň esaslandyrylan oňyn çözgütlерini tapmak üçin gzyzklanyp gelýär.

Hormatly Prezidentimiz daşky gurşawy halkara guramalary bilen bilelikde goramagyň we ony gowulandyrmagyň häzirki döwrüň derwaýys we ileri tutulýan esasy meselesi bolup durýandygyny öz çykyşlarynda nygtáýar.

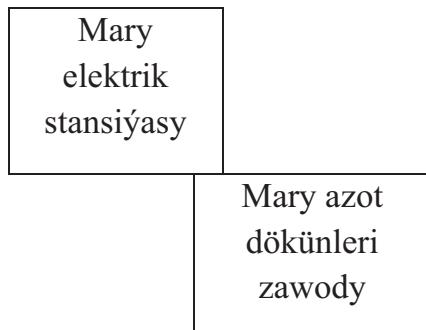
Häzirki we geljekki nesillerimiň saglygy we abadançylygy üçin bu meseläniň dogry we wagtynda çözülmegi wajyp bolup, tebigy baýlyklary çäksiz isleglerimize däl-de, eýsem tebigatyň mümkünçiliklerine görä, olara ekologik düşunjeler bilen akyllý-paýhasly çemeleşilmegi we rejeli ulanylmaý gerekdir.

Bu mesele Birleşen Milletler Guramasynyň ulgamynda bolan Bütindünýä Metrologiya Guramasy tarapyndan öwrenilýär we dürli maksatnamalar işlenilip düzülýär. Biziň ýurdumyz bu halkara guramanyň doly hukukly agzasy bolmak bilen, şol maksatnamalaryň çäklerinde tebigy baýlyklarymyzy gorap saklamak, olary geljekki nesillerimize miras galdyrmak üçin ylmy esasda öwrenip, rejeli hem-de aýawlyulanmagyň ýollaryny işläp düzmk barada köp işleri alyp barýar. Hormatly Prezidentimiziň başlangyçlary we tagallalary netijesinde daşky gurşawy goramak boýunça halkara ähmiýetli toplumlaýyn ekologiýa syýasatynyň alnyp barylmaý muňa aýdyň şaýatlyk edýär.

Adaty tebigy ýagdaýlarda topraga düşen ähli zatlar özleşip bilýär we adam zähmeti bilen gurplanýar hem-de gözleşýär. Şonuň üçin senagat kärhanalarynda ýa-da oba hojalyk önemciliğinde önem öndürmek bilen bir hatarda, topragyň, suwuň, ösümlik we haýwanat dünyäsiniň goralmagy, geçirilýän işleriň tebigat bilen sazlaşykly alnyp barylmaý zerur bolup durýar [1].

Ýurdumyzda daşky gurşawy goramak, tebigy baýlyklary rejeli peýdalanmak, suwarymly topragyň gurplulygyny ýokarlandyrmaý we onuň dürli ugurlar boýunça hapalanmagynyň sebäplerini ylmy esaslarda öwrenmek bilen bagly suwarymly topragy goramagyň käbir meseleleri boýunça ylmy-barlag işi geçirildi.

Ylmy-barlag işini alyp barmak üçin ýörite tassyklanylan usulyýet boýunça Murgap oazisiniň suwarymly ekerançylyk meýdanlarynyň çäginde ýerleşýän Marynyň azot dökünleri zawodynyň täsir ediş zolagynda ýeliň köp öwüsýän ugry boýunça dürli aralyklarda (1 km, 2 km, 5 km, 10 km, 15 km) ýörite baş sany synag meýdançasy saýlanylyp alyndy (*Cyzgyt*).



Mary etraby

- 1-nji synag meýdançasy (1 km)
“Yeňiš” daýhan birleşigi
- 2-nji synag meýdançasy (2 km)
“Yeňiš” daýhan birleşigi

Murgap etraby

- 3-nji synag meýdançasy (5 km)
“Görelde” daýhan birleşigi
- 4-nji synag meýdançasy (10 km)
H. Jumaýew adyndaky daýhan birleşigi
- 5-nji synag meýdançasy (15 km)
H. Jumaýew adyndaky daýhan birleşigi

Cyzgyt. Synag meýdançalarynyň ýerleşiş çyzgydy

Ylmy-barlag işi geçirilende Mary azot dökünleri zawodyndan ýeliň köp öwüsýän demirgazyk-günorta ugry boýunça Mary etrabynyň “Yeňiš” daýhan birleşiginde 1-nji we 2-nji, Murgap etrabynyň “Görelde” daýhan birleşiginde 3-nji hem-de H. Jumaýew adyndaky daýhan birleşiginde 4-nji we 5-nji synag meýdançalary ýerleşdirildi.

Bu synag meýdançalary boýunça topragyň häsiyetleri, toprakdaky mikroorganizmleriň sany, topragyň iýmit maddalary bilen üpjünçiligi, ondaky ekinleriň ösüş döwürleri we ýagdaýlary öwrenildi. Ekin meýdanlarynda topragyň düzümindäki mikroorganizmleriň sanynyň ýokary we ýeterlik bolmagy ýeriň gurplulygyny ýokarlandyrmakda hem-de topraga düşyän ösümlik galyndlarynyň we beýleki maddalaryň wagtynda özleşip, ösümlikleriň kadaly ösüsü üçin iýmit maddalary bilen üpjün etmekde uly ähmiýete eýedir [2].

Şonda synag meýdançalarynda oba hojalyk ekinleriniň ösüş döwürleri topragyň 10-15 santimetr sürüm gatlagyndan alınan toprak nusgalarynda geçirilen barlaglaryň netijeleriniň görkezişi ýaly, degişlilikde, ortaca, üç ýylyň dowamynda bir gram topragyň düzümindäki mikroorganizmleriň mukdary (1 gram toprakda müň sany hasabynda) 1-nji synag

meýdançasynda 1580 müň sany, 2-nji synag meýdançasynda 1932 müň sany, 3-nji synag meýdançasynda 3443 müň sany, 4-nji synag meýdançasynda 3874 müň sany we 5-nji synag meýdançasynda 3748 müň sany boldy. Şeýlelikde, gözegçilik edilen tejribelerden we toplanan maglumatlardan belli bolşy ýaly, Mary azot dökünleri zawodyndan daşlaşyldygyça, topragyň sürüm gatlagyndaky mikroorganizmleriň sany ýokary boldy. Bu bolsa 4-5-nji synag meýdançalarynda topragyň dürli ösümlik galyndylarynyň maddalary özleşdirmäge hem-de gurplanyp, ekinleriň ýokary hasyl toplamagyna amatly şertleri döredyändigini şertlendirýär. Senagat kärhanasyn dan daşlaşylmagy we toprakdaky mikroorganizmleriň işjeňliginiň artmagy synag döwründe gowaça hasylynyň, degişlilikde, ortaça, 3-4 sentnere çenli artýandygyny görkezdi. Munuň üçin ekin meýdanlarynyň ygytybarly gurplulygyny artdyrmakda we mikroorganizmleriň işjeňligini ýókarlandyrmakda topraga goşmaça organiki dökünleriň göz öňünde tutulýan mukdarynyň amatly möhletlerde we usullarda berilmeginiň [3] hem-de zerur hasaplanylýan ýerlerde dürli agroekologik çäreleriň geçirilmeginiň zerurdygyny geçirilen barlaglar we köpýlliyk tejribeler görkezýär. Şunuň bilen baglylykda, bu kärhananyň täsirindäki topraklaryň agroekologik ýagdaýlarynyň kemterlik etmegi oňyn amatly usullary we göz öňünde tutulan teklipleri işläp düzäge itergi berdi.

Şeýle-de, Marynyň azot dökünleri zawodynyň daş-towerege çykaryan tehnogen zyňyndylarynyň täsirlerini öwrenmek maksat edinilip goýuldy. Şonuň bilen baglylykda, Mary azot dökünleri zawodynyň önemçilik şertlerinde çykýan tehnogen zyňyndylaryň düzümi we derejesi hem-de olaryň synag meýdançalary boýunça, ortaça, daş-towerege ýaýraýış zolagy anyklanyldy. Mary azot dökünleri zawodyndan 1994-1995-nji ýyllarda çykýan tehnogen zyňyndylaryň täsirleri ýylyň üç pasly boýunça (bahar, tomus, güyz), aýratynlykda, 3 senede gaýtalanylyp, synag meýdançalarynda gözegçilik edildi. Sonda synag meýdançalarynyň ekin ýerleriniň ýer üsti 50 santimetr beýiklikde bir kub howa boşlugyndaky tehnogen zyňyndylaryň derejesi we olaryň görnüşleri kesgitlenildi. Şeýlelikde, synag meýdançalary boýunça gözegçilik işleri geçirilende her pasylda we olaryň 3 senesi boýunça gaýtalamakda, degişlilikde, ýeliň ugry we tizligi hasaba alyndy. Şeýlelikde, kesgitlenilen tehnogen zyňyndylaryň sanawy, esasan, ammiak NH_4 , azot oksidi NO, uglerod oksidi CO ýaly himiki maddalardan ybarat boldy. Barlag döwründe geçirilen synaglaryň maglumatlarynyň matematiki hasaplamaalaryna görä, synag meýdançalary boýunça tehnogen zyňyndylaryň ortaça derejesi anyklanyldy (*Tablisa*).

Tablisa

Mary azot dökünleri zawodyndan daş-towerege ýaýraýan tehnogen zyňyndylaryň synag meýdançalary boýunça görnüşleri we derejesi
(1994-1995 ýý.)

Tehnogen zyňyndylaryň görnüşleri	Synag meýdançalary we zawoddan aradaşlygy				
	1-nji (1 km)	2-nji (2 km)	3-nji (5 km)	4-nji (10 km)	5-nji (15 km)
Ammiak NH_4	0,06	0,06	0,06	0,05	0,03
Azot oksidi NO	0,03	0,02	0,02	0,02	0,02
Uglerod oksidi CO	1,9	1,9	1,7	2,2	1,8

Bellik: Tehnogen zyňyndy hasaplanylýan himiki maddalaryň bir kub howa boşlugyndaky rugsat berilýän aňryçäk derejesi: ammiak NH_4 üçin $0,04 \text{ mg/m}^3$, azot oksidi NO üçin $0,04 \text{ mg/m}^3$ we uglerod oksidi CO üçin 3 mg/m^3

Geçirilen barlaglaryň netijesinde, Mary azot dökünleri zawodyndan önumçilik şertlerinde çykýan esasy tehnogen zyňyndlaryň görnüşleri ammiak NH_4 , azot oksidi NO, uglerod oksidi CO himiki maddalarynyň önumçilik binasynyň beýik turbalary arkaly daşyna çykarylyşy, ýeliň tizligi aýry-aýry günler hasaba alynmanynda, üç pasylda hem, ortaça, 4-9 metr/sekunt aralыkda boldy. Bu synag meýdançalarynda ýylyň bahar, tomus we güýz pasyllarynyň hersinde 3 sene boýunça gözegçilik edildi we netijeleri kesgitlenildi. Netijede, 1994-1995-nji ýyllarda geçirilen barlaglaryň matematiki hasaplamaalaryna görä, ortaça, bir kub howa boşlugunda (mg/m^3 hasabynda) ammiagyň derejesiniň synag meýdançalary boýunça, degişlilikde, 0,06 mg/m^3 , 0,06 mg/m^3 , 0,06 mg/m^3 , 0,05 mg/m^3 we 0,03 mg/m^3 bolup, rugsat berilýän aňryçäk derejesinden (0,04 mg/m^3) az-kem geçýändigi anyklanyldy. Azot oksidi synag meýdançalary boýunça, degişlilikde, 0,03 mg/m^3 , 0,02 mg/m^3 , 0,02 mg/m^3 , 0,02 mg/m^3 we 0,02 mg/m^3 bolup, rugsat berilýän aňryçäk derejesinden (0,04 mg/m^3) geçmeýändigi anyklanyldy. Uglerod oksidi synag meýdançalary boýunça, degişlilikde, 1,9 mg/m^3 , 1,9 mg/m^3 , 1,7 mg/m^3 , 2,2 mg/m^3 we 1,8 mg/m^3 bolup, bu hem rugsat berilýän aňryçäk derejesinden (3,0 mg/m^3) geçmeýändigi anyklanyldy.

Geçirilen barlaglar boýunça ortaça hasaplamlardan alınan maglumatlaryň netijeleriniň görkezişi ýaly, Mary azot dökünleri zawodynnyň suwarymly topraklara täsiriniň ujypsyzdygyna garamazdan, ýurdumyzyň iri senagat kärhanalarynyň täsir edýän zolagyndaky ýerlerde goşmaça agroekologik çäreleriň düzülmegi we durmuşa geçirilmegi, öz gezeginde, ekin meýdanlarynyň ekologiýa taýdan arassalygynyň durnuklylaşdyrylmagyna ýardam berer.

Netijede, Mary azot dökünleri zawodynnyň zyňyndy gazlary çykarýan turbasynyň beýikligine, tehnogen zyňyndlaryň görnüşlerine, ýeliň köp öwüsýän ugruna, tizligine laýyklykda, täsir ediş zolagyndaky suwarymly topraklary gorap saklamak maksady bilen, amatly ekologiýa howpsuzlyk ýagdaýlarynyň kadalaşdyrylmagyna ýardam etmegiň hem-de topragyň gurplulygyny ýokarlandyrmagyň esasy ýollary barada degişli agroekologik çäreler işlenilip taýýarlanıldy.

Şunda, esasan, ýurdumyzyň suwarymly topraklaryny gorap saklamak we önum öndürүjiligin artdyrmak hem-de gurplandyrmak babatynda zerur ugurlary we ýollary işläp taýýarlamak maksat edinildi. Şeýlelikde, aşakdaky ugurlaryň hasabyna ekin meýdanlarynyň ekologiýa taýdan arassalygyny durnuklylaşdyrmak üçin şu toplumlaýyn agroekologik çäreleriň geçirilmegi zerur hasap edilýär:

- ekerançylygyň medeniýetini gowulandyrmagyň hasabyna;
- ekin dolanyşygynyň amatly çyzgydyny ýola goýmagyň hasabyna;
- ýerleriň melioratiw ýagdaýyny düýpli gowulandyrmagyň we suw tygşytlaýy usullary ulanmagyň hasabyna;
- ekerançylykda öñdebaryjy ösen serişde tygşytlaýy teknikalary, enjamlary, usullary we ekinleriň täze sortlaryny önumçilige ornaşdyrmagyň hasabyna;
- gowaça çöpüni üwemek we bugdaý samanyny ýere garyp, sürüm geçirmegeň hasabyna;
- mineral dökünleri topragyň gurplulyk ýagdaýyna görä bermegiň we organiki dökünleri hem-de ekinleriň ösüşini sazlaýylary ulanmagyň hasabyna;
- zyýankeşlere garşy ähli ýagdaýlarda biologik usulda göreşmegi ýola goýmagyň hasabyna;
- himiki serişdeleri zerur halatynda takyk kadalar bilen netijeli ulanmagyň hasabyna;
- senagat kärhanalarynyň ýaramaz täsirini peseltmek üçin zyňyndlara garşy durnukly agaç zolaklaryny döretmegen hasabyna;

- ekin meýdanlarynyň töwereginde gorag tokáy zolaklaryny döretmegiň hasabyna;
- howanyň üýtgemeginiň meselelerini kadalaşdyrmagyň hasabyna;
- “Ekologiýa howpsuzlygy” düşünjesini we tebigat bilen sazlaşykly ýaşamagy wagyz etmegiň hasabyna.

Bu teklipleriň oba hojalygynyň ekerançylyk meýdanlarynda, esasan-da, ýurdumyzyň uly senagat kärhanalarynyň täsir ediş zolagyndaky ýerlerde aýratynlykda bu ugurlar boýunça ylmy esaslarda, ilkinji nobatda, zerur hasap edilýän suvarymly toprakly ýerlerde durmuşa geçirilmegi topragyň gurplulygyny ýokarlandyrmagà we ekologiýa taýdan arassa önümleri öndürmäge ýardam eder. Munuň ykdysady we ekologiýa taýdan netijeli boljakdygyny geçirilen tejribeler görkezýär.

Ylmy çeşmeleriň seljermeleriniň we Murgap oazisinde hereket edýän Mary azot dökünleri zawodynyň töweregindäki suvarymly ekerançylyk meýdanlarynda geçirilen barlaglaryň netijesinde, tehnogen zyňyndylaryň suvarymly topraklara ýetirýän täsirleri göz öñünde tutulyp, bu täsirleri peseltmek, topragy goramak, rejeli peýdalanmak we onuň gurplulygyny artdyrmagà ýardam etmek boýunça amaly teklipler hödürlenilýär. Ähli geçirilýän işler ylmy esaslarda we ekologik nukdaýnazardan ugur alnyp, agrogeologik çäreler bilen utgaşdyrylyp amala aşyrylsa, ekologiýa taýdan arassa we arzan önümleriň öndürilmegine hem-de daşky gurşawyň oňyn goralmagyna ýardam berer.

Türkmenistanyň Oba we suw
hojalyk ministrligi

Kabul edilen wagty
2018-nji ýylyň
1-nji fewraly

EDEBIÝAT

1. Рэуце К., Кырся С. Борьба с загрязнением почвы. – Москва: Агропромиздат, 1986.
2. Жуков А. И., Попов П. Д. Регулирование баланса гумуса в почве. – Москва: Росагропромиздат, 1988.
3. Berdimyradow D. Ýeňil toýunsow topraklarda dökünleriň ulanylyşy. // Täze oba, 2011, №3.

T. Yazbayev

ENSURING STABLE ECOLOGICAL PURITY OF SOWING AREAS

For the purpose of effective protection and rational use of irrigated Murgap oasis the impact of Mary nitrogen fertilizer plant on the environment was studied.

Additional agri-environment measures to improve the productivity of cultivated areas exposed to industrial enterprises are proposed.

T. Язбаев

ОБЕСПЕЧЕНИЕ СТАБИЛЬНОЙ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ЧИСТОТЫ ПОСЕВНЫХ ПЛОЩАДЕЙ

В целях эффективной защиты и рационального использования орошаемых земель Мургабского оазиса изучено воздействие Марийского завода азотных удобрений на окружающую среду.

Предложены дополнительные агроэкологические меры для повышения урожайности посевных площадей, подвергающихся воздействию промышленных предприятий.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

P. A. Kepbanow, A. W. Pawlenko, O. P. Durdyýewa

**“ALTYN ASYR” TÜRKMEN KÖLÜNIŇ SEBITINIŇ ÖRI MEÝDANLARY
WE OLARY PEÝDALANMAGYŇ MESELELERİ**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ösümlik gidlaryna aýawly garamak, ösümlik örtügini kadaly we rejeli peýdalanmagyň meselelerine ylmy esasda çemeleşmek işlerine aýratyn ähmiýet berilýär.

Ösümlik örtügi Türkmenistanyň esasy tebigy gidlary bolup, esasan, mallaryň ot-iým öri meýdanlary hökmünde ulanylýar. Tebigy öri meýdanlary ýurdumyzyň esasy baýlyklarynyň birdir. Olar oba hojalyk ýerleriniň bir görnüşi bolup, döwlet eýeciliginde durýar. Tebigy örüler ýurduň esasy milli baýlygy bolup, olary dogry ulanmagy we goramagy üpjün etmek wajyp döwlet ähmiýetli wezipedir. Häzir Türkmenistanyň örüleriniň umumy meýdany 38,1 mln. gektara barabardyr. Tebigy örüler dowardarçylyk üçin ýylyň bütin dowamynda ot-iýmiň esasy çeşmesi hasaplanylýar we bu pudaklaryň ýagdaýy örüleriniň önümliligine köp derejede bagly bolýar [2].

Ot-iým öri meýdanlary dürli topraklara gabat gelýän we üýtgemeleriniň dürli döwürlerinde bolan ösümlik toparlanmalarydyr. Tebigy gidlaryň rejeli peýdalanmagy uýgunlaşmak häsiýetli oba hojalyk, tebigy şertler we adamyň hojalyk işjeňligi bilen baglanyşykly ösümlik örtüginiň üýtgemeleriniň kanunalaýyklyklaryny bilmäge esaslanýandyr. Dürli ekologik ýagdaýlaryň täsirindäki ösümlik örtüginiň üýtgemeginiň ugurlarynyň jikme-jik derňewleri belli ýerleri rejeli peýdalanmak we goramak boýunça çäreleri netijeli ulanmaga mümkünçilikleri döreder. Şunuň bilen baglanyşykly, ýurduň ösümlik örtüginiň ýyllar we ýylyň möwsümleri boýunça hem-de antropogen täsirindäki üýtgemelerini öwrenmek wajyp meseleleriň biridir.

Türkmen kölünüň gurulýan sebitini čuňňur öwrenmek geçen asyryň 50-nji ýyllaryndan bări dowam edip gelýär. Türkmenistanyň serhedindäki Garagalpak Üstýurdunda Ý. P. Korowin we I. I. Granitow [4] ösümlikleri öwrenýärler. 1951-1953-nji ýyllaryň aralygynda L. Ý. Rodin we başga alymlar Günbatar Türkmenistanyň dürli ýerleriniň ösümlik örtügine gözegçilik edipdirler [9]. Ş. I. Kogan Günorta Üstýurduň ösümlik örtügi baradaky maglumatlary çap etdirýär [5]. Demirgazyk-Günbatar Türkmenistanyň esasy örüler bolan, ýowşanly-şoraly öri meýdanlaryny N. T. Neçaýewa [6] öwrenýär. Geçen asyryň 60-njy ýyllarynyň başynda N. T. Neçaýewa we W. N. Nikolayew [7; 8] Türkmenistanyň düzük öri meýdanlarynyň kartasyny düzýärler. Günbatar Uzboýyň cäkleriniň floristiki düzümi, fitosenozlaryň toparlara bölünisi, ösümlikleriň biologik önümliligi boýunça netijeleri I. G. Rustamowyň monografiýasynda beýan edilendir [10]. I. G. Rustamow [11] agzalan sebitiň florasyň häsiýetnamasyny berýär. Ön alnan maglumatlaryň esasynda, I. G. Rustamow we P. A. Kepbanow [3] “Altyn asyr” Türkmen kölünüň zolagyndaky öri meýdanlaryny we olaryň önümliligin häsiýetlendirýärler.

“Altyn asyr” Türkmen kölüniň sebitini özlerine mahsus ösumlik örtügi bolan birnäçe tebigy-landşaft bölekleri düzýär. Şunuň bilen baglanyşykly, bu ýerde ýylyň dowamynda mallaryny bakyp biljek maldarçylyk hojalyklarynyň ösmegine mümkünçilik berýän çöl öri meýdanlarynyň hemme görnüşleri bellenilendir. Házirki döwre çenli “Altyn asyr” Türkmen kölüniň sebitinde suwuň ýetmezçiliği, ilatly ýerleriň az bolmagy sebäpli, örüler doly derejede ulanylmaýar. “Altyn asyr” Türkmen kölüniň gurulmagy bilen baglanyşyklylykda, bu ýerde maldarçylygyň ösmegine esaslar döreyär. Kölün we oňa ýanaşýan zeýsuw akaba toplumynyň suwlaryny ulanmaga mümkünçiliği bolan düýedarçylygyň has ösmegine mümkünçilikler açylýar. Şunuň bilen baglanyşykly, bu ýerleriň öri meýdanlary hökmünde rejeli peýdalanylmaýynda birnäçe meseleler ýuze çykýar. Garagumuň günorta böleginiň köp ýyllaryň dowamynda öri meýdanlarynyň kadasyz peýdalanylmaýynyň, ağaçlaşan ösumlikleriň odun üçin çapylmagynyň we adamyň hojalyk işjeňliginiň netijeleri olaryň zaýalanmagyna getirdi. Şular ýaly ýagdaýlar Türkmenistanyň demirgazyk böleginde, “Altyn asyr” Türkmen kölüniň gurulýan sebitinde gaýtalanmaz ýaly, bu ýerdäki öri meýdanlarynyň, ilkinji nobatda, ylmy esasda ulanylmaýy üpjün edilmelidir hem-de degişli ministrlilikleriň we dolandyryş edaralarynyň örüler dolandyrmak we ulanylyşyna gözegçilik etmek ýaly hukuklary bolmalydyr. Bu işler geçirilende 2015-nji ýylyň 18-nji awgustunda Türkmenistanyň “Öri meýdanlary hakynda” kabul edilen Kanunyna esaslanylmalýdyr [1].

2012-2015-nji ýyllaryň aralygynda geçirilen barlaglaryň netijesinde, “Altyn asyr” Türkmen kölüniň Baş toplayýy akabasyňy we Garaşor çöketliginiň günorta çäklerinde ýerleşýän ösumlik örtügi öwrenildi. Netijede, ösumlik örtüginiň tipleri, olara gatnaşýan birnäçe formasiýalar we assosiasiýalar ýuze çykaryldy. Ösumlik toparlanmalarynyň öwrenilmeginiň netijesinde, bu sebitde öri meýdanlarynyň çöllere mahsus bolan birnäçe tipi bölünip ýuze çykaryldy.

Ýowşanly ori meýdanlary (*Artemisia urugynyň* görnüşleriniň agdyklyk etmegi bilen). Bulara örüleriniň üç görnüşi degişlidir: kemrud, bathyz we santolin ýowşanly. Olar “Altyn asyr” Türkmen kölüniň sebitinde dürli çäkleri eýeleýärler.

Kemrud ýowşanly örüler (*Artemisia kemrudica* bilen). Gaplaňgyrda dykyz, ownuk daşly, gipsi saklaýan topraklarda ýayrandyr. Görnüşiň düzümi örän garyp bolup, ösumlikleriň 3-8 görnüşinden ybaratdyr. Ösumlikler seýrek duşýar, olaryň arasynda ýaş düýpler köp. Ösumlikleriň umumy proýektiw örtügi 20-30%-e deňdir. Kemrud ýowşanlyklarynyň floristik düzümi garyp bolup, 28 görnüşden ybaratdyr.

Bu örüleriniň dominanty we edifikatory bolan kemrud ýowşanynyň bollugy 3500-7500 düýp/ga ýetýär. Kemrud ýowşanynyň ýerüsti böleginiň iň ýokary önümliligi 4,9-8,7 s/ga güýzde bolýar, onuň birýyllyk böleginiň önümliligi 0,16-3,8 s/ga deňdir. Kemrud ýowşanly ori meýdanlarynyň umumy önümliligi amatsyz ýyllarda ýazda hem güýzde deňräk bolýar - 5,0-5,4 s/ga, amatly ýyllarda bolsa güýzde 9,8 s/ga bolýar. Birýyllyk iýilikten böleginiň agramy hem gurak ýyllarda iki möwsümde deňräk bolýar - 0,3-0,4 s/ga we çygly ýyllarda güýzde 4,4 s/ga deň bolýar.

Bathyz ýowşanly ori meýdanlary (*Artemisia badhysi* bilen). Uly bolmadyk çäkleri - Baş toplaýy akabanyň demirgazyk-günbatar tarapyny (Ajap takyry) eýeleýärler. Ýerleriň relýefi takyr şekilli gerşara peslikli, aklaňly-gerişli çägeler. Topraklar çägesöw, ýylak bilen berkidleñ, ýumşak takyr görnüşli we dykyz toýunly topraklara geçýärler. Floristik düzümi ösumlikleriň 60 görnüşinden ybarat. Ösumlikleriň umumy proýektiw örtügi, ortaca, 20-30%-e deňdir, ol amatly ýyllarda 45%-e ýetip bilýär.

Ýowşanlyklaryň dominanty hem edifikatory bathyz ýowşanynyň örülerde bollugy 1700-den 8500 düýp/ga çenli ýetip bilýär. Onuň ýerüsti böleginiň iň ýokary agramy güýzde 21,2–31,0 s/ga we birýyllyk böleginiňki ýazda 7,4 s/ga bolýar. Bathyz ýowşanly öri meýdanlarynyň ot-iým ätiýaçlygynyň iň ýokary agramy 21,2–31,03 s/ga güýzde bellenilýär, birýyllyk iýilýän bölegi bolsa 8,5–13,7 s/ga ýaza gabat gelýär.

Santolin ýowşanly öri meýdanlary (*Artemisia santolina* bilen). Baş toplaýyjy akabanyň günorta-gündogarynda, günbatarynda, demirgazygynda (Üctagan gumy) çalymtyl goňur we takyr görnüşli topraklarda ýáýran. Floristiki düzümi ösümlikleriň 84 görnüşinden ybarat. Ösümlikleriň umumy proýektiw örtügi ýazda, ortaça, 25-30%-e deňdir, amatly ýyllarda 45-50%-e ýetip bilýär.

Bu öri meýdanlarynyň dominanty hem edifikatory santolin ýowşanynyň örülerde bollugy 2300–2600 düýp/ga ýetýär. Onuň ýerüsti böleginiň iň ýokary agramy güýzde 1,7–3,7 s/ga boldy we birýyllyk böleginiňki ýazda – 0,5–0,7 s/ga. Santolin ýowşanly öri meýdanlarynyň ýerüsti böleginiň iň ýokary önümliligi güýzde bellenilýär we 3,7-den 6,3 s/ga çenli ýetip bilýär, birýyllyk iýilýän bölegi bolsa 1,01–5,08 s/ga ýaza gabat gelýär.

Ýowşanly öri meýdanlary bütin ýylyň dowamynnda peýdalanylýar. Ýowşanyň gök, wegetatiw bölekleri ýazyň başynda, entek efemerleriň ýok wagtynda gowy iýilýär. Ýazyň ikinji ýarymynda efemerleriň ösmeginiň hasabyna örülerin iýilýän otlarynyň dürlüligi bilen baglanyşykly bolup, ýowşanlar az iýilýär. Emma güýzüne ýowşan doly ösüp ýetişýär, gülleyär we miweleýär, onuň iýmit hökmündäki agramy gutarnyklı kemala gelýär. N. T. Neçaýewanyň [7] görkezişi ýaly, agramy boýunça ýowşan beýleki ösümliklerden ýokary gelýär we ýylyň dowamynnda örülerin iýilýän ösümlikleriniň esasyň düzýär.

Boýalyçly öri meýdanlary (*Salsola arbuscula* bilen). “Altyn asyr” Türkmen kölünüň sebitinde boýalyçly öri meýdanlary Baş toplaýyj suw akabasynyň günorta-gündogaryndaky böleklerinde (Kürtiş baba), Üctagan gumunyň günorta-gündogar böleginiň gyralarynda (Ajap takyry), Garaşor çöketliginiň günbatar eňnitlerinde ýáýran. Boýalyçly öri meýdanlarynyň üsti çägeleriň uly bolmadyk gatlary bilen örtülen, çal goňur topraklarda ýa-da dykyzlaşan çal goňur gipsli topraklarda gabat gelýärler. Boýalyçlar formasiýasynyň floristiki düzümi 19 maşgala degişli bolan ösümlikleriň 50 görnüşinden ybarat, güýz aylary dürli boýalyçlyklarda 7-den 21 görnüşe çenli azalýar. Ösümlikleriň umumy proýektiw örtügi 10-dan 40%-e çenli ýetýär.

Örülerin dominanty we edifikatory boýalyçyň gürlügi 800–41000 düýp/ga. Onuň ýerüsti böleginiň iň ýokary agramy 12,6–16,8 s/ga we birýyllyk böleginiň agramy 1,0–3,9 s/ga güýzde boldy. Örülerdäki ösümlikleriň ýerüsti böleginiň iň köp önümliligi güýzde bellenilýär – 16,7–22,5 s/ga we birýyllyk iýilýän agramy 1,4–5,2 s/ga ýazda bolýar. Boýalyçlary ýylyň dowamynnda düýeler gowy iýýär, goýunlar olary güýzde iýýär.

Tetirli öri meýdanlary (*Salsola gemmascens* bilen). Tetirlikleriň giň ýaýrawy bolmasa-da, olar häsiýetli çöl toparlanmalarynyň biridir. Bu toparlanmalar Günorta Üstýurtta, Uzboýyň derelerinde, Gaplaňgyrda, Baş toplaýyj akabanyň günorta-gündogar böleginde ýerleşýär. Mundan başga-da, tetirlikleriň käbir bölekleri, esasan hem, takyrlarda we çägeleriň arasyndaky takyr görnüşli peslikerde duşýar. Ýaýran ýerleri boýunça tetirli öri meýdanlary çal goňur şorjumak toýunsow we çägesow gipsli topraklar hem-de çal goňur takyr şekilli topraklar bilen baglanyşyklydyr. Öri meýdanlarynyň floristiki düzümi garypdyr, käbir meýdançalarda ösümlikleriň 5-10 görünsü duşýar, umuman, köp ýazgylaryň esasynda 12 maşgala degişli bolan 26 görnüş hasaba alnan. Ösümlikleriň umumy proýektiw örtügi 20-40%-e deňdir.

Örülerin dominanty tetiriň gürlüğü 9200-135000 düýp/ga. Onuň ýerüsti böleginiň iň uly agramy güýzde bolýar – 24,7-38,7 s/ga deň, onuň birýyllyk bölegini 4,7-18,0 s/ga düzýär. Tetirli öri meýdanlarynyň umumy iň ýokary önümliliği 28,3-46,3 s/ga we birýyllyk iýilýän böleginiň agramy – 5,2-20,8 s/ga güýzde bolýar. Güýz-gyşky öri meýdanlarynda bolup, tetirlikler, esasan, düýeleriň bakylmagy üçin ulanylýar.

Buýurgynly öri meýdanlary (*Anabasis salsa* bilen). Buýurgynlyklar Garaşor çöketliginiň günorta böleklerini, Kürtiş babanyň töweregindäki takyrlary eýeleýär. Olar çal goňur, gowşak şorlaşan, seýrek takyrly topraklarda ýaýrandyr. Buýurgynly öri meýdanlarynda ösümlikleriň görnüş düzümi başga örülere görä garyp bolup, 6 maşgaladan we 13 görnüşden ybaratdyr. Ösümlikleriň umumy proýektiw örtügi 20-30%-e deňdir.

Örülerin edifikatory buýurgynyň bir gektardaky sany 8500-9000 düýbe ýetýär. Onuň ýerüsti böleginiň iň ýokary agramy güýzde bolýar – 7,2-12,0 s/ga deň, onuň birýyllyk bölegini 1,5-6,6 s/ga düzýär. Buýurgynly öri meýdanlarynyň umumy iň ýokary önümliliği 8,7-17,7 s/ga we onuň birýyllyk iýilýän agramy 1,6-9,0 s/ga güýzde bolýar. Tetirli örüler ýaly, buýurgynlyklar hem düýeler üçin gymmatly güýz-gyşky örüler bolup hyzmat edýärler. Emma suw üpjünçiliginiň ýeterlik däldigi sebäpli, olar ýeterlik derejede ulanylmaýar.

Çerkezli öri meýdanlary (*Salsola richteri* bilen). Baş toplaýy akabanyň günorta-gündogarynda, günbatarynda, demirgazygynda (Üctagan gumy), çägesöw, ýylak bilen berkidilen, ýumşak takyr görnüşli we dykyz toýunly topraklarda ýáýran. Öri meýdanlarynda ösümlikleriň 24 maşgala degişli 87 görnüşi duşýar, aýratyň örülerde (pasyllara baglylykda) 6-18 görnüşi bolup bilýär. Ösümlikleriň proýektiw örtügi 10-dan 30%-e çenli ýetýär.

Öri meýdanlarynyň edifikatory çerkeziň bir gektardaky sany dürli örülerde 400-den 800 düýbe çenli ýetýär. Onuň ýerüsi böleginiň iň ýokary önümliliği güýzde bolýar – 10,7-15,2 s/ga, onuň birýyllyk iýilýän böleginiň agramy 1,4-den 6,0 s/ga ýetýär. Çerkezli öri meýdanlarynyň umumy iň ýokary hasyllylygy, köplenç, güýze gabat gelýär we 14,2-16,6 s/ga deň, onuň iýilýän birýyllyk böleginiň paýyna 4,0-9,7 s/ga düşýär. Çerkezleriň iki görnüşi (*S. richteri* we *S. Paletzkiana*) gymmatly gum berkidijilerdir, şeýle-de olaryň iýmitlik ähmiyeti hem uludyr, ösümligiň ýaş şahalaryny, ýapraklaryny we miwelerini mallar oňat iýýärler.

Borjakly öri meýdanlary (*Ephedra strobilaceae* bilen). Baş toplaýy akabanyň gündogar-günortasynda, günbatarynda, demirgazygynda (Üctagan gumy) depe relýefli belent görnüşli çägeliklerde ýáýran. Borjakly öri meýdanlarynda 25 maşgala degişli ösümlikleriň 84 görnüşi duşýar, aýratyň örülerde (pasyllara baglylykda) 11-16 görnüş bolup bilýär. Ösümlikleriň proýektiw örtügi 10-dan 30%-e çenli ýetýär.

Örülerin edifikatory borjagyň bir gektardaky sany 700-800 düýbe çenli ýetýär. Onuň ýerüsti böleginiň iň ýokary önümliliği güýzde bolýar – 8,1-16,3 s/ga, onuň birýyllyk iýilýän böleginiň agramy 3,2-den 11,0 s/ga ýetýär. Bu örülerin ýerüsti böleginiň iň ýokary agramy amatsız ýyllarda ýazda we güýzde deňräk bolýar – 3,2-3,4 s/ga, amatly ýyllarda bolsa ýaz möwsümine gabat gelýär – 12,8-14,6 s/ga. Bu agramdan iýilýän birýyllyk böleginiň paýyna 3,2-14,6 s/ga düşýär.

Borjak, ylaýta-da, gyş döwründe gymmatly ot-iýmlik ösümligiň biridir. Şeýle hem borjak gowy çäge berkidiji ösümlikdir.

Aksazakly öri meýdanlary (*Haloxylon persicum* bilen). Üctagan gumunyň günorta-gündogar böleginde, Baş toplaýy akabanyň günbatarynda, gündogar-günortasynda çägeli we ýylak berkidilen çägesöw topraklarda ýáýran. Aksazaklyklar floristikti düzümi boýunça

iň baý örülerdir. Olarda 31 maşgala degişli ösümlikleriň jemi 144 görnüşi bellenilen, ýone güýz aýlary dürlı aksazakly toparlanmalarynda ösümlikleriň 6-dan 12-ä çenli görnüşi duşup bilýär. Ösümlikleriň proýektiw örtügi 10-dan 30%-e çenli ýetýär.

Örüleriniň edifikatory aksazagyň bir gektardaky sany 600–800 düýbe çenli ýetýär. Gyrymsynyň ýerüsti böleginiň iň ýokary önümliligi güýzde bolýar – 23,4–28,7 s/ga, onuň birýyllyk iýilýän böleginiň agramy 2,3-den 8,6 s/ga ýetýär. Aksazaklyklaryň iň ýokary umumy hasyllylygy amatsyz ýyllarda ýazda we güýzde deňräk bolýar 22,1–22,5 s/ga, amatly ýyllarda bolsa güýz möwsümine gabat gelýär – 27,3–30,4 s/ga. Onuň iýilýän birýyllyk böleginiň agramy 2,7–10,0 s/ga deňdir. Aksazakly-ýylakly örüler bütin ýylyň dowamynda ulanylýar. Bu örülerdäki ot-iýmiň iýilýän ätiyaçlygy ýylyň möwsümleri boýunça azda-kände deň derejede paýlanylýar.

Garasazakly öri meýdanlary (*Haloxylon aphyllum* bilen). Baş toplaýy akabanyň günorta-gündogar, günorta, günbatar taraplarynda, Uzboýyň hanasynyň töwereklerinde, Üctagan gumunyň çetlerinde ýaýran. Takyrlaşan, çal, çal goňur, adatça, şorlaşan, käwagt gipsli, seýrek çägesöw topraklarda bitýär. Garasazaklyklar 29 maşgala degişli ösümlikleriň 106 görnüşini öz içine alyp floristiki düzümi boýunça diňe aksazaklyklardan galýarlar. Güýzde ösümlikleriň köpüsiniň guramagy bilen, örülerde ösümlikleriň 10-13 görnüşi galýar. Ösümlikleriň proýektiw örtügi 15-den 30%-e çenli ýetýär.

Örüleriniň dominanty garasazagyň 1 gektardaky sany 400–600 düýp/ga ýetýär. Onuň ýerüsti böleginiň umumy iň ýokary agramy 11,8-den 16,6 s/ga çenli güýzde bolýar. Iýilýän birýyllyk böleginiň agramy bolsa 0,4–5,4 s/ga deň. Garasazakly öri meýdanlarynyň iň ýokary umumy hasyllylygy amatsyz ýyllarda ýazda we güýzde deň bolýar – 0,5–0,6 s/ga, amatly ýyllarda güýz möwsümine gabat gelýär – 13,6–19,7 s/ga. Onuň iýilýän birýyllyk böleginiň agramy 0,5–5,5 s/ga deňdir. Garasazak ýa-da ojar gymmatly iým ösümligi bolup, ony düýeler we goýunlar, esasan, güýzde gowy iýýär.

Ýokarda agzalan öri meýdanlaryndan başga-da sebite suwuň gelmegi bilen, bu ýerlerde akabalaryň kenarýakalarynda ýylgynlaryň, gamyşlaryň, akbaşlaryň we şorçaýyrlaryň agdyklyk edýän örüler peýda bolýar.

Bu sebitiň ösümlik örtügine we öri meýdanlaryna soňky wagtlarda adamyň hojalyk işjeňliginiň artmagy bilen, täsiri ýokarlanýar. Bu täsirleri azaltmak, ösümlik gorlaryna aýawly garamak, ösümlik örtügini kadaly we rejeli peýdalananmak üçin, öň şu babatda belli bolan, ylmy esasda işlenilip düzülen işler, çäreler berjaý edilmelidir. “Altyn asyr” Türkmen kölüniň sebitine antropogen täsiriniň azalmagy ösümlik toparlanmalarynyň hemmesiniň diýen ýaly önümliliginin ýokary derejede saklanylmacyna ýardam berýär we öri meýdanynyň birliginde mallaryň uly mukdarynyň bakylmagyna mümkünçilik döredýär. Maldarçylyk ösdürilende öri meýdanlarynyň gorlarynyň rejeli peýdalanylmacyna üns bermek, ýagny mallary kadaly we gerekli wagtynda bakmak, garyplaşan örülerde degişli fitosenozlaryň edifikatorlarynyň we subedifikatorlarynyň emeli usulda ekilmegini amala aşyrmak zerurdyr.

Diňe şu ýagdaýda, uzak wagtyň dowamynda tebigata zyýan ýetirmän, onuň gorlaryny peýdalanyp bolar.

EDEBIÝAT

1. “Öri meýdanlary hakynda” Türkmenistanyň Kanuny. 2015-nji ýylyň 18-nji awgusty.
2. *Annamuhammedow Ö. we başg.* Türkmenistanyň tebigy öri meýdanlary we maldarçylygyň ösüşi. – A.: Ylym, 2014, 108 s.
3. *Rustamow I. G., Kepbanow P.A.* Türkmen kölünüň zolagyndaky öri meýdanlarynyň görnüşleri we olaryň önümliligi. / “Altyn asyr” Türkmen kölünüň sebitiň ekologik ýagdaýyny gowulandyrmakdaky ähmiýeti” atly ylmy maslahatyň gysgaça beýanlary. – Awaza, 2010, 102-104 ss.
4. *Коровин Е. П., Гранитов И. И.* Растительный покров (Каракалпакского Устюрта). / Сб. «Устюрт (Каракалпакский), его природа и хозяйство». – Ташкент, 1949.
5. *Коган Ш. И.* Растительность южного Устюрта. // Тр. Ин-та биол. АН ТССР, 1954. Т. II. С. 45-115.
6. *Нечаева Н. Т.* Полынно-солянковые пастбища Северно-Западного Туркменистана. // Труды ин-та животноводства АН Туркм. ССР, 1956, т. I.
7. *Нечаева Н. Т., Николаев В. Н.* Карта пастбищ равнинной Туркмении. – Л., 1960.
8. *Нечаева Н. Т., Николаев В. Н.* Пояснительный текст к карте пастбищ равнинной Туркмении. – Ашхабад: Ылым, 1962.
9. *Родин Л. Е.* Растительность пустынь Западной Туркмении. – М.-Л., 1963.
10. *Рустамов И. Г.* Растительность средней и южной части Западного Узбоя. – Ашхабад, 1962. 161 с.
11. *Рустамов И. Г.* К характеристике флоры Северно-Западной Туркмении. // Известия АН Туркм. ССР, сер. биол. наук, 1972.

P.A. Kepbanov, A.V. Pavlenko, O.P. Durdyeva

PASTURES IN A ZONE OF THE TURKMEN LAKE “ALTYN ASYR” AND ISSUES ARISING AT THEIR USE

In 2012-2015 the vegetation in a zone of the Turkmen Lake “Altyn asyr” was studied. As a result of researches, some types of pastures characteristic for a deserted zone of Turkmenistan located on various soils were defined. Distribution places, an abundance of the main edificators, quantity of plant species, their projective covering, and also efficiency of pastures are shown. With arrival of water to this region the characteristic vegetation formed on a coastal part of collectors. Problems of rational use and solicitous attitude to pastures are mentioned.

П. А. Кепбанов, А. В. Павленко, О. П. Дурдыева

ПАСТБИЩА ЗОНЫ ТУРКМЕНСКОГО ОЗЕРА «АЛТЫН АСЫР» И ПРОБЛЕМЫ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

В 2012-2015 гг. изучалась растительность в зоне Туркменского озера «Алтын асыр». В результате проведённых исследований выявлены характерные для пустынной зоны Туркменистана и распространённые на различных почвах несколько типов пастбищ. Показаны места распространения, обилие основных эдификаторов, количество видов растений, их проективное покрытие, а также продуктивность пастбищ. С приходом воды в этот регион на прибрежной части коллекторов формируется характерная растительность. Затрагиваются проблемы рационального использования и бережного отношения к пастбищам.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

N. K. Amannepesow

**ÝÜREK İSEMİÝA KESELİNDE KORONAR ARTERİÝALARY
STENTIRLEMEGIŇ KLINIKI-FUNKSİONAL NETİJELERİNE
BAHA BERMEK**

Hormatly Prezidentimiziň başda durmagynda işlenilip taýýarlanylan “Saglyk” Döwlet maksatnamasynda ýurdumyzyň ilitynyň saglygyny goramak, keselleriň öünü almak we olaryň döremeginiň garşysyna aýgytly görêleiniň amala aşyrylyşyny şu günün talaplaryna laýyk guramak babatda ençeme anyk çäreler bellenildi [1; 2].

Ýürek işemiýa keseli (ÝIK) köp ýyllaryň dowamynda ykdysady taýdan ösen ýurtlarda ölümçiligiň esasy sebäbiniň biri bolmagynda galýar. Ýewropa döwletlerinde, ABŞ-da, Kanadada, Awstraliýada şol sanda Türkmenistanda hem ol ýokary görkezijilere eýedir. ÝIK, köplenç, miokardyň infarkty (MI) ýa-da birden doreýän ölüm (BDÖ) görnüşinde hem ýuze çykyp bilýär. Köplenç, kesel dowamly görnüşe geçýär we dartgynly stenokardiýanyň häsiýetine eýe bolýar. Fremingem barlaglarynyň netijelerine görä, dartgynly stenokardiýa ÝIK-nyň ilkinji alamaty hökmünde erkekleriň 40,7%-inde, aýallaryň 56,5%-inde duş gelýär. Russiya Federasiýasynda 10 million töwerek išeň ýasdaky adamlar ÝIK-dan ejir çekýär. Olaryň üçden bir böleginden köpräginde durnukly stenokardiýa (DS) ýuze çykan. Sunuň bilen birlikde, ÝIK-da ilkinji esasy görkeziji hökmünde stenokardiýa 50%-den gowrak näsagda gabat gelýär. BSGG-niň maglumatyna görä, dünýäde her ýyl ýürek-damar ulgamynyň kesellerinden 17,5 million adam helák bolýar [3].

Ylmy işiň maksady. Ýürek işemiýa keselinde stenokardiýanyň funksional toparyna baglylykda koronar arteriýalaryň endowaskulýar bejergisiniň irki we uzak möhletli döwründe kliniki-funksional netijelerini öwrenmek.

Barlagyň materiallary we usullary

2014–2016-nyj ýyllar aralygynda Halkara saglyk merkezleri müdiriyetiniň Halkara kardiologiýa merkezinde we Kardiologiýa ylmy-kliniki merkezli hassahanasynda 189 sany näsag barlagdan geçirildi we bejergide boldy.

Barlagdan geçirilen näsaglaryň anamnezinde miokardyň infarkty bolmadyklar ýaş görkezijisi boýunça infarkt geçirilenlerden kän tapawutlanmady (degisliklilikde, $56,49 \pm 10,85$ we $56,71 \pm 7,66$ ýaş). ÝIK, esasan, 89 (47,1%) näsagda arterial gipertoniýa (AG) bilen utgaşdy. Näsaglaryň 83-sinde (43,9%) DS-iň II tipi bilen utgaşmagy duş geldi. ÝIK-ly näsaglarda gipertoniýa ýaly ugurdaş keseliň anyklanylmas statistiki ygtybarly derejede uly ýaşlı adamlarda gipertoniýasızlar bilen deňesdirilende, ýokary boldy (degisliklilikde, $60,33 \pm 10,31$ we $56,48 \pm 9,31$ ýaş).

Näsaglaryň aglaba köpüsinde koronar gan aýlanyşyň ýetmezçiliginiň agyr görnüşleri ýuze çykaryldy. Esasan-da, durnuksyz stenokardiýa we III-IV derejeli funksional toparly (FT) durnukly stenokardiýa hasaba alyndy. Durnuksyz stenokardiýaly we IV derejeli FT-li durnukly stenokardiýa 85 (45,0%), III FT – 78 (41,27%), II FT – 26 (13,76%) näsagda anyklanyldy.

1-nji tablisa

Näsaglaryň kliniki häsiyetlendirilişi we howp faktorlarynyň düzümi ($M \pm m$)

Görkezijiler	I topar ÝIK n=89 (47,1%)	II topar ÝIK+AG n=83 (43,9%)	III topar ÝIK+DS n=17 (9%)
Ýaşlary	56,49 \pm 10,85	60,33 \pm 10,31	56,71 \pm 7,66
Erkekler	74 (83,15%)	64 (77,11%)	12 (70,59%)
Aýallar	15 (16,85%)	19 (22,89%)	5 (29,41%)
Ads	128,12 \pm 21,80	140,00 \pm 17,72**	131,76 \pm 22,98
Add	80,06 \pm 12,71	85,12 \pm 10,27**	85,88 \pm 15,02
PS	76,49 \pm 16,83	73,88 \pm 16,16	82,18 \pm 14,38*
BAI	27,63 \pm 3,98	29,40 \pm 4,05*	30,51 \pm 3,88**
Dartgynly stenokardiýa II, III we IV FT	62 (69,7%)	58 (69,9%)	13 (76,5%)
Glyukoza	6,64 \pm 2,20	7,29 \pm 3,02*	9,95 \pm 4,19**
Holesterin	5,89 \pm 1,37	5,56 \pm 1,56	6,58 \pm 2,20**
Agyrlaşan maşgala anamnezi	43 (48,31%)	47 (56,63%)	12 (70,59%)**

Bellikler: BAI – bedeniň agramynyň indeksi; Takyklygy * – $< 0,05$; ** – $< 0,001$; *** $< 0,0001$

1-nji tablisadan görnüşi ýaly, maşgala anamnezini, erkek adamlarda 55 ýaşa čenli, aýallarda 65 ýaşa čenli ÝIK-ny agyrlaşdyryan keselleri hem göz öňünde tutmalydyr. ÝIK boýunça barlanylın 102 (54,0%) näsagda maşgala anamnezi agyrlaşan. ÝIK boýunça agyrlaşan maşgala anamnezi keseliň döremeginiň örän ähmiýetli howp faktory bolup durýar. ÝIK-nyň agyrlыk derejesiniň daşky gurşawyn ýagdaýlary bilen baglanychygy uludyr. Barlanylanylaryň ýarysy az hereket edýänler bolup, olaryň sany 105 (55,5%)-e deňdir.

Näsaglaryň diňe 45-sinde (23,8%) BAI-niň ≤ 25 -e deňdigini antropometriýa derňewi görkezdi. Galan 144 (76,2%) näsagda BAI ≥ 25 bolup, munuň özi semreme hasaplanlyýar. BAI-niň bahalary ÝIK-nyň kliniki akymyna täsir ediji möhüm görkeziji hökmünde garamaga mümkünçilik berýär. Garalan howp faktorlarynyň köpüsü adamyn durmuşda özünü alyp barşy bilen bagly bolýar. Aterosklerozyň döremegine iýimitiň täsiri köptaraplydyr: ganyň lipid spektrleriniň üýtgemegi, tromb döreme hadysalaryna täsiri we başgalar. ÝIK-ly näsaglarda holesterin $< 5,5$ mmol/l, degişlilikde, 63 (70,8%), 63 (75,9%), 13 (76,5%) we trigliseridler $< 1,7$ mmol/l, 46 (51,7%), 44 (53,0%), 10 (58,8%) ýagdaýda ýuze çykaryldy.

Şeýlelikde, howp faktorlarynyň (çilim çekme, alkogol içme, AG-niň beýgelmegi, çep garynjygyň gipertrofiýasy, YRB we başg.) aýratynlykda hersiniň derejesi biraz beýgelende-de, has hem olar utgaşan ýagdaýynda, ýürek-damar keselleriniň döreme howpy has ýokarlanýar. Şol sebäpli ýürek-damar keselleriniň döreme howpy bahalandyrylanda, näsagda bar bolan hemme faktorlar göz öňünde tutulmalydyr.

Näsaglaryň kliniki taýdan agyr ýagdaýdaky bu toparynda günüden-göni koronar stentirleme (KS) amala aşyrylanda, angiografik oňyn netijeleri ýuze çykarmak we kliniki netijeliligi gazanmak miokardyň ýasaýşa ukyplylygyna inwaziw däl görnüşde baha berilmegine ep-esli derejede baglydyr.

2-nji tablisada görkezilişi ýaly, stenokardiýanyň funksional toparynyň koronar arteriýalaryň zeperlenmeleri bilen bagly däldigi subut edildi. Eger 3 koronar arteriýa zeperlenmesi bolan näsaglarda stenokardiýanyň II funksional topary bolsa, bir koronar arteriýa zeperlenmesinde III ýa-da IV FT-niň anyklanylýandygy bellenildi. Çep koronar arteriýanyň sütüniniň zeperlenmesi, esasan, III toparda has hem köp duş geldi we stenokardiýanyň IV FT-si anyklanyldy. Bu görkezijiler gös-göni koronar arteriýalaryň zeperlenmesiniň stenokardiýanyň FT-sine bagly däldigini görkezýär.

2-nji tablisa

Koronar arteriýalaryň zeperlenmeleriniň stenokardiýanyň funksional toparyna baglylygy

II FT n=26 (13,7%)		III FT n=78 (41,3%)		IV FT n=85 (45,0%)		Umumy
ÖGAA		ÖGAA		ÖGAA		
0	10 (38,46)	0	29 (37,18)	0	22 (25,88)	61
1	11 (42,31)	1	28 (35,90)	1	35 (41,18)	74
2	5 (19,23)	2	14 (17,95)	2	21 (24,71)	40
3	0 (0,00)	3	8 (10,25)	3	7 (8,25)	15
DAŞ		DAŞ		DAŞ		
0	16 (61,54)	0	58 (74,36)	0	61 (71,76)	135
1	9 (34,62)	1	10 (12,82)	1	11 (12,94)	30
2	1 (3,85)	2	9 (12,82)	2	11 (12,94)	21
3	0 (0,00)		10 (1,28)	3	2 (2,35)	12
SKA		SKA		SKA		
0	13 (50,00)	0	43 (55,13)	0	56 (65,88)	112
1	9 (34,62)	1	16 (20,51)	1	13 (15,29)	38
2	2 (7,69)	2	14 (17,95)	2	8 (9,41)	24
3	1 (3,85)	3	5 (6,41)	3	5 (5,88)	9
4	1 (3,85)	4	0 (0,00)	4	3 (3,53)	5

Bellikler: takyklagy * – < 0,05; ** – < 0,001; *** < 0,0001; ÖGAA – öňki garynjygara arteriýasy; DAŞ – daşyna aýylanýan şaha; SKA – sag koronar arteriýa

Selektiw KG barlagynyň netijesinde alnan maglumatlara görä, bir näsagda 66 (34,9%) ýagdaýda bir, 73 (38,6%) ýagdaýda iki, 50 (26,45%) ýagdaýda üç SKA zeper ýetendigi anyklanyldy.

3-nji tablisa

Koronar arteriýalaryň anatomik we morfologik häsiýetnamasy

I ÝIK n=89		II ÝIK n=83		III ÝIK n=17	
ÇKA-nyň sütüni		ÇKA-nyň sütüni		ÇKA-nyň sütüni	
Zeperlenen arteriýalar	n = (%)		n = (%)		n = (%)
1	3 (3,37)	1	4 (4,81)	1	2 (11,76)
ÖGAA		ÖGAA		ÖGAA	
	n = (%)		n = (%)		n = (%)
1	33 (37,08)	1	37 (44,58)	1	4 (23,53)
2	16 (17,98)	2	16 (19,28)	2	8 (47,06)
3	8 (8,98)	3	5 (6,02)	3	1 (5,88)
Umumy	57 (64,04%)		54 (65,06%)		13 (76,4%)
DAŞ		DAŞ		DAŞ	
	n = (%)		n = (%)		n = (%)
1	16 (17,98)	1	12 (14,46)	1	2 (11,76)
2	11 (112,36)	2	11 (13,25)	2	2 (11,76)
Umumy	27 (30,3%)		23 (27,7%)		4 (23,5%)
SKA		SKA		SKA	
	n = (%)		n = (%)		n = (%)
1	19 (21,35)	1	18 (21,69)	1	1 (5,88)
2	9 (10,11)	2	1 (18,07)	2	1 (5,88)
3	11 (12,36)	–	–	3	2 (11,76)
4	1 (1,12)	–	–	–	–
Umumy	40 (44,9%)		19 (22,8%)		4 (23,5%)

Bellikler: takyklygy * – < 0,05; ** – < 0,001; *** < 0,0001; ÇKA-nyň sütüni – çep koronar arteriýanyň sütüni; ÖGAA – öňki garynjygara arteriýasy; DAŞ – daşyna aýlanýan şaha; SKA – sag koronar arteriýa

I toparda näsaglaryň 3-sinde ÇKA-nyň sütünine, degişlilikde, näsaglaryň 33-sinde we 16-synda ÖGAA we daşyna aýlanýan şaha (DAŞ) zeper ýetendigi, näsaglaryň 19-synda SKA zeper ýetendigi anyklanyldy. II toparda näsaglaryň 4-sinde ÇKA-nyň sütünine, näsaglaryň, 114

degişlilikde, 37-sinde ÖGAA we 12-sinde DAŞ-a zeper ýetendigi, näsaglaryň 18-sinde SKA zeper ýetendigi ýuze çykaryldy. Näsaglaryň III toparynda ýagdaý anatomik taýdan meňzeş bolup, statistika taýdan ygtybarly biri-birinden tapawutlanmady hem-de näsaglaryň 4-sinde ÇKA-nyň sütünine, 15-sinde ÖGAA we 19-synda DAŞ-a zeper ýetendigi, 9-synda SKA boýunça zeperlenme bellenildi (*3-nji tablisa*).

Näsaglaryň 189-syna koronar stentleriň 382-si implantirlenildi: näsaglaryň 76-synda 1 stent (34,92%), 64-sinde 2 stent (38,6%), 49-synda 3 we şondan gowrak stent (25,92%) we diňe 1 näsagda 6 stent (0,53%) goýuldy. 3 ýa-da birnäçe arteriya stentirlemesi II toparda has hem köp duş geldi. Köpsanly arteriyalara zeper ýeten (3 we ondan köp) ýagdaýynda I topardaky näsaglaryň 28-sine (31,5%), II topardaky näsaglaryň 16-syna (19,3%) we III topardaky näsaglaryň 5-sine (29,41%), şol bir wagtda endowaskulýar bejergi geçirildi.

Gönüden-göni kliniki netijeler. Stentirlemeňiň gönüden-göni angiografik netijesine baha berlende: I toparda 96,2%-e, II we III toparlara goşulan näsaglarda 97,7%-e barabar ýagdaýda oňyn netije gazanyldy. I toparda 2 ýagdaýda (3,6%) we II toparda 1 ýagdaýda (2,2%) koronar arteriyalaryň ýokary derejede zeperlenendigi we stentirlenilmäge degişli bu näsaglaryň ýagdaýynyň agyr bolandygy üçin, miokardyň doly rewaskulýarlanmagyny gazaňmak başartmady. Näsaglaryň ählisi stentirlenilenden soňra 2-7 gije-gündiziň dowamynda durnukly ýagdaýda hassahanadan ugradyldy we olara mundan beýlæk dermanlardan peýdalanmak boýunça degerli maslahatlar berildi.

Zyňş fraksiýasynyň dinamikasyny öwrenmek stentirlemek boýunça operasiýanyň kliniki netijeliligine baha bermegiň wajyp ähmiyetli ölçegi bolup durýar. Operasiýadan soňky döwürde, köp wagt geçmäňkä, näsaglarda fiziki agram düşmelere durnuklylygyň artýandygy we 6 minutlap gezim edilýän aralyga baha berlende, stenokardiýanyň FT-siniň pese düşyändigi bellenildi.

Stenokardiýanyň II FT-sinde näsaglaryň sanynyň iki esse artandygy, ýagny operasiýadan öň 15 (28,8%) we soňra, köp wagt geçmedik döwürde 30 (57,6%)-e ýetendigi ýuze çykaryldy. Operasiýadan öň stenokardiýanyň II FT-si näsaglaryň 33-sinde (63,5%) duş geldi. Stenokardiýanyň III FT-sinde näsaglaryň sany operasiýadan soňra, köp wagt geçmäňkä, 18 (13,6%)-e çenli azaldy (*4-nji tablisa*).

4-nji tablisa

Näsaglaryň stenokardiýanyň funksional toparyna baglylykda rewaskulýarlamagyň öňki we soňky netijeleriniň görkezijileri

Funksional topar	ÝIK n=89		ÝIK + AG n=83		ÝIK + DS n=17	
	öň	soňra	öň	soňra	öň	soňra
Stenokardiýasyz ýagdaýda + I FT	0	79 (88%)	0	69 (83%)	0	15 (88%)
II FT	17 (19%)	10 (12%)	9 (10,8%)	14 (17%)	2 (12%)	2 (12%)
III FT	51 (79%)	0	45 (54%)	0	10 (59%)	0
IV FT	21 (23,5%)	0	29 (35%)	0	5 (29%)	0

6 we 12 aý geçenden soňra toparlar özara deňeşdirilende, operasiýadan öňki barlaga garanda, stenokardiýanyň FT-siniň pese düşmegini ygtybarly aýan edýän ýagdaý ýuze çykarylmady. I topardaky násaglarda operasiýadan soňra, köp wagt geçmäňkä, stenokardiýanyň FT-siniň we görnüşiniň üýtgemeginiň dinamikasynyň gowulanýandygy bellenildi.

Dartgynly stenokardiýanyň esasy alamatlary bolan ýüregagyry we demgysma stentirlemeden öň we soňra deňeşdirildi. Stentirlemeden öň násaglaryň 89%-inde ýüregagyry we 67%-inde demgysma alamatlary anyklanyldy. ÝIK-ly násaglarda ýüregagyrysyz dartgynly stenokardiýa 20-40%-e çenli duş geldi. Stentirlemeden soň demgysmanyň we ýüregagyrynyň görkezijileri 21%-e we 32%-e deň boldy.

ÇG-niň ZF-si I toparda 40,1%-den 47,6%-e çenli ýokarlandy. II we III toparda, degişlilikde, ZF 45,7-den 52,2%-e we 51,4%-den 57,8%-e çenli ýetdi. ZF násaglaryň hassahanada bolan döwründe düýpli üýtgemedi we uzak wagtláýyn dinamikada statistiki takyk ýokarlandy. Mitral regurgitasiýasy bolan násaglarda opeasiýadan soňky döwürde yzky papilýar myşsanyň işjeňligi aýdyň ýokarlandy. Çep garynjygyň global funksiýasy bolup durýan ZF-niň kliniki-funksional görkezijileriniň gowulanmagy násaglaryň ýygy-ýygydan hassahana ýüz tutmagyna oňyn täsir etdi.

Násaglaryň uzaklaşan kliniki-angiografik netijelerini öwrenmek

Endowaskulýar bejergini alan násaglaryň ählisine 6 aý geçenden soňra, gaýtadan lukmançylyk edarasyna ýüz tutmak we angiografik barlagdan geçmek maslahat berildi. 6 we 12 aýdan soňra násaglaryň 189-synyň ählisinden saglyk ýagdaýy baradaky maglumatlar gelip gowuşdy (*5-nji tablisa*).

5-nji tablisa

Bir ýylyň dowamynda toparlar boýunça stentirlemegiň netijeleri ($M \pm m$)

Görkezijiler	I ÝIK n = 89	II ÝIK+AG n = 83	III ÝIK+DS n = 17	P
Oňat netijeler				
Stenokardiýanyň ýoklugy	85 (95,5%)	76 (91,57%)	15 (88,24%)	p < 0,05
Miokardyň ölüm howply bolmadyk infarkty	0	0	0	
Golaý wagtdaky ýiti tromboz	0	0	1 (5,88%)	p > 1,0
Beýleki koronar arteriýalaryň zeperlenmeleri	4 (4,45)	5 (6,03%)	7 (41,18%)	p > 1,0
Gaýtadan geçirilýän rewaskulýarlamlar, stentirlemek	4 (4,45)	5 (6,03%)	7 (41,17%)	p > 1,0
AKŞ	0	0	0	0
Aterosklerozyň beterlemegi	4 (4,45)	5 (6,03%)	6 (35,3%)	p > 1,0
Restenoz	0	1 (1,2%)	4 (23,53%)	p > 1,0
Tromboz	0	0	1 (5,88%)	p > 1,0
Ölümçilik	0	0	1 (5,88%)	p > 1,0
Kardial gaýraüzülmeleriň ýygyligy	4 (4,45)	5 (6,03%)	8 (47,06%)	p > 1,0

Wagtyň geçmegi bilen, ýuze çykarylan kliniki we angiografik netijeler 6 aý – 1 ýylyň dowamynda öwrenildi. Stenokardiýanyň ýoklugu I toparda 85(95,5%) näsagda anyklanyldy. II we III toparyň näsaglarynda bu görkeziji 91,5%-e we 88,24%-e deň boldy. Keseliň DS bilen utgaşan näsaglarda stenokardiýanyň ýoklugu I, II toparlara garanda, köprak duş geldi. Miokardyň ýiti infarkty 24 aýyň dowamynda anyklanylady. Golaý wagtdaky ýiti tromboz III toparda duş geldi we näsagyň klopidogrel serişdesini ulanmaýandygy anyklanyldy. Näsag täzeden selektiw KG barlagyndan geçirildi we oňa goşmaça stent goýuldy. Aterosklerozyň beterlemegi giperholesterinemiýa bilen bagly bolup, uzak wagtyň dowamynda her bir toparda duş geldi. I we II toparda 4,45%-e we 6,03%-e deň bolsa, III toparda bu görkeziji 41,8%-e deň boldy. Ýuze çykan aterosklerotiki üýtgemeler gaýtadan selektiw KG barlagy arkaly anyklanyldy we degişli gemodinamiki häsiýetli stenozlar stentirlenildi. In-stent restenoz alamatlary III toparda duş geldi we gaýtadan stentirleme geçirilmedi. 12 aýyň dowamynda III toparda bir näsagyň aradan çykandygy bellenildi.

Uly kardial gaýraüzülmeleriň (UKG) ýygyligynyň aratapawudy I we II toparda uly bolmady, degişlilikde, 4,45% we 6,03% ýuze çykdy. III topardaky näsaglarda uly kardial gaýraüzülmeleriň ýygyligygı 47,06%-e deň boldy.

NETIJELER

1. Ýürek işemiýa keselinde koronar arteriýalaryň köpcüklikleýin zeperlenmeleriniň endowaskulýar bejergisiniň netjesi oňaýly bolup, ol uzak wagtyň dowamynda stenokardiýanyň funksional toparynyň näsaglarynyň 90%-inde gowulanmagy we näsaglarynyň 26%-inde rewaskulýarlamanyň gaýtadan geçirilmegi bilen subut edildi.

2. Çep garynjygyň zyňyş fraksiýasy stentirlemeden öňki we soňky döwürde I topardaky näsaglarda 40,1%-den 47,6%-e, II toparda 45,7%-den 52,2%-e we III toparda 51,4%-den 57,8%-e çenli bolup, bu görkezijiler statistika taýdan toparlaryň her birinde artdy.

3. Ýürek işemiýa keseliniň süýjüli diabet bilen utgaşan näsaglarda koronar arteriýalaryň köpcüklikleýin zeperlenmeleri anyklanyldy. Öňki goýlan stentiň in-stent restenozy uzak wagtlap gözegçilikde 2,1%-e barabar boldy. Uly kardial gaýraüzülmeler 47,07%-e barabar boldy.

4. Ýürek işemiýa keseliniň arterial gipertoniýa bilen utgaşan näsaglarda endowaskulýar bejerginiň uzaga çekýän kardial gaýraüzülmeleri I toparda 4,45%-e we II toparda 6,03%-e deň boldy we statistika taýdan tapawutlanmadı.

Kardiologiýa ylmy-kliniki
merkezli hassahanasy

Kabul edilen wagty
2018-nji ýylyň
30-njy apreli

EDEBIÝAT

1. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistan – sagdynlygyň we ruhubelentligiň ýurdy. – A.: TDNG, 2007.

2. *Gurbanguly Berdimuhamedow*. Türkmenistanda saglygy goraýsy ösdürmegiň ylmy esaslary. – A.: TDNG, 2011.

3. ACC/AHA 2005 guideline update for percutaneous coronary intervention: 2007 focused update. / S. B. King, S. C. Smith Jr., J. W. Hirshfeld [et al.]; American College of Cardiology; American Heart Association Task Force on Practice Guidelines. // Circulation, 2008. Vol. 117 (2). P. 261-295.

N. K. Amannepesov

ASSESSMENT OF CLINICAL-FUNCTIONAL RESULTS OF STENTING CORONARY ARTERIES IN ISCHEMIC HEART DISEASE

In this paper, an assessment of the clinical and functional results of coronary artery stenting in coronary heart disease is presented. It was found that the high efficiency of treatment of patients with coronary heart disease in combination with diabetes mellitus and also with arterial hypertension has endovascular methods of treatment that promote a favorable course of IHD in the long-term follow-up period.

On the basis of the obtained results, it is found that the introduction of endovascular methods with multiple coronary artery lesions is an alternative to CABG in patients with IHD. This method allows you to reduce the number of cardiovascular complications.

Н. К. Аманнепесов

ОЦЕНКА КЛИНИКО-ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ СТЕНТИРОВАНИЯ КОРОНАРНЫХ АРТЕРИЙ ПРИ ИШЕМИЧЕСКОЙ БОЛЕЗНИ СЕРДЦА

В работе представлена оценка клинико-функциональных результатов стентирования коронарных артерий при ишемической болезни сердца. Установлено, что высокую эффективность лечения больных с ишемической болезнью сердца в сочетании с сахарным диабетом, а также с артериальной гипертонией имеет эндоваскулярные методы лечения, способствующие благоприятному течению ИБС в отдаленном периоде наблюдения.

На основании полученных результатов установлено, что ведение эндоваскулярных методов лечения ИБС с множественными поражениями коронарных артерий является альтернативой АКШ у больных с ИБС. Данный метод позволяет уменьшить число сердечно-сосудистых осложнений.

**TÜRKMENISTANDA YLYM WE TEHNIKA
SCIENCE AND TECHNOLOGY IN TURKMENISTAN
НАУКА И ТЕХНИКА В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

№ 2

2018

A.A. Seýitmedowa, G.A. Toşşiyewa, R.H. Atajanow, A.A. Geldiyew

**ÝATGYNÝŇ MIOMASY ÝATGY BOÝUNJYGYNYŇ KANSERINIŇ
DÖREMEGINE TÄSIR EDÝÄN ŞERT HÖKMÜNDE:
SKRINING BARLAGYNYŇ NETIJELERI**

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ýurdumyzda ähli ugurlardaky ösüşiň iň wajyp şerti hökmünde ylmy-bilimi ösdürmäge aýratyn ähmiyet berilýär. Adamyň papilloma wirusynyň (APW) ýatgy boýunjygynyň kanseriniň (ÝBK) ösmeginiň sebäbi bolup durýandygyna häzirki wagtda hiç hili şübhe ýok [5]. Kanseriň döremezinden ozalky döwürde bu keseli ýuze çykarmak hem-de bejermek maksady bilen ilatyň zenan bölegini doly barlagdan (skrining) geçirmek häzirki wagtda bu keseliň öňünü almagyň iň netijeli çaresi bolup durýar [6]. Ýatgynyň boýunjygynyň epiteliýasynyň sitologik barlagy (sitologik ýa-da serikal skrining) eyýäm birnäçe onýyllylaryň dowamynda skriningiň esasy usuly hökmünde peýdalanylýar [7]. Muňa garamazdan, 30%-e çenli ýagdaýda ÝBK-nyň sitologik skriningi yzygiderli geçen zenanlarda döräp biler. Bu ýagdaý materialyň alnyşynyň ýa-da netijeleriň düşündirilişiniň ýalňyş bolan halatynda, ýagny hatda iň gowy skrining programmalarynda hem hasaba alynýan ýalan otrisatel netijeleriň berlip bilinýändigi bilen düşündirip bolar [10; 11].

Barlaglaryň käbirinde [10] sitologik usul bilen deňeşdirilende, APW-niň DNK-synyň serikal kanaldaky gyryndyda ýuze çykarylmasyny kanseriň öňüsrysasyndaky döwri ýa-da onuň başlangycz döwrünü anyklamak üçin has duýgur usul hökmünde subutnama getirýärler. Wirusyň persistensiýasyny ýuze çykarmagyň iň täsirli usuly genotiplemekdir, çünkü genotipini kesgitlemezden geçirilýän APW barlagy persistensiýa bilen reinfeksiýany tapawutlandyrmagá mümkünçilik bermeýär [10; 13]. Bu kesele ösüp biljek kliniki ähmiyetli ýokanjyň alamatlarynyň biri hökmünde hem wirusyň mukdar düzümine (wirus “ýuki”) seredilip geçilýär [13]. Virus “ýuki” 10^5 epithelial öýjüginde APW-niň DNK nusgalarynyň Ig-si 3-den az bolanda, displaziýanyň döremeginiň howpy ýok diýlip hasaplananylýar. Barlagda 10^5 epithelial öýjüginde APW-niň DNK nusgalarynyň Ig-si 3-5 aralygynda kesgitlenilende, ýatgy boýunjygynyň kanseriniň döreme howpy üçin aňryçäk dereje bolup, köplenç, displaziýanyň ýeňil we orta görnüşlerinde ýuze çykarylýar. Bu görkezijiniň 5-den ýokary derejesi agyr displaziýada we köp gatly ýasy öýjükli kanseriň inwaziw görnüşlerinde ýuze çykarylýar [8]. APW barlagynyň mahsuslygyny ýokarlandyrmak üçin displastiki üýtgemeleriň birnäçe molekulýar markýorlary hödürilenilýär [14].

APW-niň bolmagynyň howply täze döremäniň ösmeginiň üýtgewsiz şerti hasaplanylýandygyna garamazdan, virus ýokuşanlaryň aglabasynda, görnüşi ýaly, wirusyň diňe özi tarapyndan ýetirilen zeperler neoplaziýanyň döremegi üçin ýeterlik däldir [12]. Bu bolsa kanserogenez hadysasynda işe girip biljek goşmaça sebäpleriň bardygy baradaky pikire getirýär [4]. APW-niň ýokuşma howpunyň, soňlugy bilen döreyän displastiki we neoplaziýa

(kanser) üýtgemeleriniň ösmeginiň has düýpli ko-faktorlary şular hasaplanylýar: jyns ýollary arkaly geçýän beýleki ýokançlaryň bolmagy, kiçi çanaklygyň agzalarynyň gaýnaglama hadysalary, çilim çekmek we başg. [2; 12]. Ylmy edebiýatlarda APW-niň ýokuşmagynyň ko-faktorlary we olaryň ÝBK-nyň ösmeginde (kanserogenezde) eýeleýän orny baradaky meseleleriň giň toplumynyň beýan edilýändigine garamazdan [4; 5; 8], ýatgynyň miomalarynyň bu hadysada mümkün bolan wezipesi barada maglumatlar ýok. Hususan-da, olar displaziýanyň we ýatgynyň boýunjygynyň kanseriniň ýuze çykmagyna getirýän howp täsirleri (ko-faktorlar) sanalanda bilermenleriň hiç biri tarapyndan hem sanalyp geçirilmeýär. Bu bolsa örän möhüm bolup durýar, çünkü morfologik we morfometrik häsiýetli barlaglarda ýatgynyň miomalary bilen ýatgy boýunjygynyň fonuň we kanseriň öňüsrysýndaky keselleriň özara baglanyşygy barada aýdylýar [1; 9]. W. Karapetyanyň we awtordaşlarynyň işinde ýatgynyň miomasy bilen ýumurtgalyklaryň kanseriniň günüden-göni baglanyşyklydygy görkezilýär [3].

Işıň maksady. Adamyň papilloma virusynyň molekulýar-genetiki skrining barlagynyň netijeleriniň esasynda serwikal kanseriň ösmeginde miomalaryň mümkün bolan wezipelerini ýuze çykarmak üçin ýatgy boýunjygynyň patologiýasynyň ýatgynyň miomalary bilen arabaglanyşygyny ýuze çykarmak.

Barlagyň materiallary we usullary. Barlaglar Halkara okuw-ylmy merkeziniň molekulýar-genetiki ylmy-anyklaýyş barlaghanasynyň binýadynda geçirildi. Skrining barlagynyň birinji tapgyrynda Türkmenistanyň welaýatlaryndan we Aşgabat şäherinden jemi 489 zenan barlagdan geçirildi. I topary ($n=251$, ortaça ýaş $36,8 \pm 9,1$) ultrases barlagynda ýuze çykarylan ýatgynyň miomasy hem-de kolposkopik we sitologik barlaglaryň çäklerinde anyklanylan ýatgy boýunjygynyň patologiýasy (esasan, serwisitler, endoserwikozy, seýrek displaziýanyň ýeňil we orta agyrlyk derejesi) bolan zenanlaryň ýatgy boýunjygynyň serwikal kanalyndan we ektoserwiksinden alnan epitelial öýjükleri saklaýan gyryndynyň molekulýar-genetiki barlaglary düzdi. II topara ýatgy boýunjygynyň patologiýasy bolan, emma ýatgynyň miomasy bolmadyk (ortaça ýaş $38,4 \pm 8,7$) 238 zenanyň barlaglary girdi. Biomaterial ýörite ginekologik çotgajyk bilen alyndy we öndüriji firmanyň standart toplumyndaky özünde mukolitik bolan 1,5 ml göwrümlü probirkanyň içinde ýerleşdirildi. Soňra nusgalar işläp taýýarlamak üçin alyndy. Zerur bolan ýagdaýynda olar bir günüň dowamynda $+4^{\circ}\text{C}$ temperaturada saklanyldy.

Wirusyň DNK-sy öndürijiniň düzgünnamasyna laýyklykda (AmpliSens Biotechnologies, № 3382, 04.05.2008 ý.) bölünip alyndy. Mundan soňra standart düzgünnama laýyklykda, wiruslaryň filogenetiki toparyny ýuze çykarmak bilen birlikde virus “ýuki” kesgitlenildi. Bu barlagyň netijeleri wirusyň ýa-da wiruslaryň (olaryň birmäçe görnüşi ýuze çykarylanda) filogenetiki toparlaryň birine degişlidigi baradaky sowala jogap bermäge ýardam berdi. Soňra wirusyň takyk genotipini kesgitlemek maksady bilen ikinji barlag geçirildi. Ol APW-niň DNK-syny ýuze çykarmak we differensirlemek üçin standart düzgünnama laýyklykda (AmpliSens Biotechnologies, № 3198, 29.04.2008 ý.) geçirildi. Barlaglaryň ählisi “Rotor Gene Q Real Time” enjamýnda geçirildi. Derňewler reagentleri öndürijiler tarapyndan hödürulenilen Excell bilen utgaşdyrylan ýörite programmada seljerildi. Virus “ýuki” şu aşakdaky formula esasynda hasaplanyldy:

$$\lg \left[\frac{\text{APW-niň DNK nusgalarynyň sany}}{\text{adamyň DNK nusgalarynyň sany}} \times 200000 \right] = \lg (\text{APW } 10^5 \text{ öýjük hasaplanylanda}).$$

Alnan netijeler Excell 2010 programmalar bukjasyň kömegi bilen statistika taýdan işlenilip taýýarlanlyldy. Statistiki ygtybarlylyk hökmünde $p < 0,05$ -den pes alnan netije kabul edildi.

Barlagyň derňewleri we olaryň ara alnyp maslahatlaşylmagy. Zenanlar Türkmenistanyň sebit we ýaş aýratynlyklaryna görä toparlara bölünende statistiki ygtybarly maglumatlar ýuze çykarylmaDY. APW-niň molekulýar-genetiki barlaglary geçirilende şu aşakdaky netijeler ýuze çykdy.

I toparda 251 ýagdaýdan 42-sinde (16,7%), II toparda 238 ýagdaýdan 24-sinde (10,1%) položitel netije ýuze çykdy. Şol bir wagtyň özünde, I topardaky 42 ýagdaýyň 25-sinde ýokuşma wirusyň ýokary kanserogenli, 17-sinde bolsa pes kanserogenli görnüşleridir. Öz gezeginde, II topardaky 24 ýagdaýyň 10-synda ýokuşma wirusyň ýokary kanserogenli, 14-sinde bolsa pes kanserogenli görnüşleridir. Wirusyň kanserogenlilikine we ýokuşmanyň häsiyetine (garyşyk ýa-da monoinfeksiýa) baglylykda položitel ýagdaýlary paýlamak boýunça umumylaşdyrylan maglumatlar 1-nji tablisada getirilýär.

1-nji tablisa

Wirusyň kanserogenlilikine we ýokuşmanyň häsiyetine baglylykda zenanlaryň toparlara bölünmegi

Wirusyň kanserogenlilikiniň derejesi we zeperlenmäniň häsiyeti	I topar (n = 42)		II topar (n = 24)		p görkezijisi
	abs. sany	%	abs. sany	%	
APW-niň ýokary kanserogenli görnüşleriniň ýokuşmagynyň garyşyk häsiyeti	19	45,2	7	29,2	p < 0,05
APW-niň ýokary kanserogenli görnüşiniň ýekeleyin wirusynyň (monotip) ýokuşmagy	6	14,3	3	12,5	n.s.
APW-niň pes kanserogenli görnüşleriniň ýokuşmagynyň garyşyk häsiyeti	12	28,6	6	25,0	n.s.
APW-niň pes kanserogenli görnüşiniň ýekeleyin wirusynyň (monotip) ýokuşmagy	5	11,9	8	33,3	p<0,01

Bellik: n.s. – no significant (statistika taýdan ygtybarsyz)

1-nji tablisadan görnüşi ýaly, I toparda APW-niň ýokary kanserogenli görnüşi bilen zeperlenmäniň garyşyk häsiyeti II toparda edil şolar ýaly görkezijilere garanda, statistika taýdan ýokary boldy. APW-niň ýokary kanserogenli görnüşiniň ýekeleyin wirusynyň (monotip) ýokuşmagy we pes kanserogenli görnüşleriniň ýokuşmagynyň garyşyk häsiyeti hem I toparda ýokary boldy, ýöne görkezijiler anyk tapawutlanmadylar. Şol bir wagtda APW-niň pes kanserogenli görnüşiniň ýekeleyin wirusynyň (monotip) ýokuşmagy, tersine, II toparda has köp (statistiki ygtybarly) boldy.

Wirus “ýüküniň” häsiyetnamasynyň (2-nji tablisa) görkezişi ýaly, I toparyň 30-39 we 40-49 ýaşlaryndaky zenanlarynda ol aňryçäk derejede bolup, II toparyň edil şonuň ýaly ýaşlaryndaky zenanlaryň görkezijilerinden statistika taýdan ygtybarly boldy. II toparda virus “ýuki” ýaş toparlarynyň hiç birinde aňryçäk derejä ýetmedi.

Geçirilen barlaglaryň netijeleriniň görkezişi ýaly, APW-niň ýokary kanserogenli görnüşiniň ýokuşmagy ýatgynyň miomasy bolan zenanlarda miomazy zenanlara garanda, (statistiki ygtybarly) köp duş gelýär. Şunuň bilen birlikde, miomaly zenanlarda ýokary kanserogenli görnüşleriň has köp duş gelmegi hem-de, ilkinji nobatda, onuň garyşyk häsiyeti aýratyn hûşgärligi döredýär. Bu delil ýatgy miomasy bilen ýatgy boýunjygynyň neoplaziýalarynyň ösüş ýygyligynyň ýokarlanmagynyň arasyndaky arabaglanyşyk barada habar berýär. Mundan başga-da, aýratyn üns bermeli zatlaryň biri, ýokary kanserogenli görnüşli wiruslar bilen zeperlenmäniň ýygyligyg hem, onuň garyşyk häsiyeti hem, köplenç, 30-39 (esasan) hem-de 40-49 ýaş toparlaryndaky “miomaly” zenanlar toparynda, ýagny fertil hem-de zähmete ukyplý ýasdakylarda ygtybarly duş gelýär.

Zenanlaryň ýasyna görä toparlaryň arasyndaky wirus “ýükünüň” deňeşdirme netijeleri,
APW genomynyň lg-si

Ýaşlary	I topar		II topar		p görkezijisi
	n	M ± m	n	M ± m	
20 ýaşa çenli	22	2,52 ± 0,27	18	2,74 ± 0,13	n.s.
20-29 ýaş	56	2,86 ± 0,31	54	2,59 ± 0,32	n.s.
30-39 ýaş	69	4,73 ± 0,64	61	2,14 ± 0,24	p < 0,01
40-49 ýaş	61	4,94 ± 0,51	65	3,08 ± 0,46	p < 0,05
50-59 ýaş	34	3,19±0,18	32	3,01±0,16	n.s.
60 ýaşdan ýokary	9	2,24±0,33	8	2,47±0,29	n.s.

Bellik: n.s. – no significant (statistika taýdan ygtybarsyz)

Bu ýatgy boýunjygynyň kanseri keseliniň, esasan, ýaş zenanlarda duş geýändigi barada gürrüň edýän beýleki alymlaryň hem maglumatlary bilen laýyk gelýär [2; 4]. Olaryň wirus “Ýükünüň” görkezijisiniň aňryçäk derejesi miomasyz topar bilen deňeşdirilende hem has ýokary boldy we bu zenanlarda ýuze çykarylan ýeňil we orta derejelerdäki kolposkopik we sitologik displaziáya bilen deň geldi. Bu maglumatlar beýleki awtorlaryň [8; 13] netijelerine hem laýyk gelýär, emma olar öz barlaglarynda, ýokarda agzalanlarda bolşy ýaly [2; 4], zenanlarda ýatgy miomasynyň bardygy barada belläp geçmeýärler.

Netijeler. Şeýlelikde, skrining barlagynyň birinji tapgyrynyň netijeleri ýatgynyň miomasyny ýatgy boýunjygynyň kanserine getirip biljek öňden mälim bolan howp ko-faktorlarynyň (jysn gatnaşyklary arkaly geçýän beýleki ýokançlaryň bolmagy, kiçi çanaklygyň agzalarynyň gaýnaglama hadysalary we başg.) hataryna goşup boljakdygyna mümkünçilik berýär. Şonuň üçin, ýatgynyň miomasy kesgitlenilen zenanlary ýatgy boýunjygynyň kanseriniň döreme howpy ýokary bolan topara goşup, olary hökmany suratda hassahanadır ambulatoriya şertlerinde serikal skrining barlaglaryndan we onkoginekologyň gözegçiliginden geçirmelidir.

Halkara okuw-ylmy merkezi

Kabul edilen wagty

2018-nji ýylyň

28-nji marty

EDEBIÝAT

1. *Orazalyýewa A. M., Toşşiyewa G. A., Geldiyew A. A.* Gistomorfometrik usulyň esasynda miomalý ýatgy boýunjygynyň patomorfologik ýügtgemelerine baha bermek. // Türkmenistanyň lukmançylygy, 2015, №6, 3-6 ss.
2. *Бакиев С. Н., Руднева О. Д.* Распространенность ВПЧ в мире и России. // Status Praesens, 2012, №5 (11). С. 7-9.
3. *Карапетян В. Л., Степанова Е. В., Барышников А. Ю.* и др. Экспрессия маркеров апоптоза (p53, Bcl-2, Bax) и их прогностическое значение при эпителиальных новообразованиях яичников ранних стадий. // Российский биотерапевтический журнал, 2011, №2 (10). С. 45-51.
4. *Мынбаев О. А., Елисеева М. Ю.* и др. Эпидемиология, патофизиология и принципы иммунотерапии папилломавирусной инфекции. / Обзор. // Вопросы гинекологии, акушерства и перинатологии, 2009, т. 8, № 3. С. 69-79.
5. *Нарвская О. В.* Вирус папилломы человека. / Эпидемиология, лабораторная диагностика и профилактика папилломавирусной инфекции. // Инфекция и иммунитет, 2011, т. 1, № 1. С. 15-22.
6. *Свирская С. В., Егорова А. Т.* Современное состояние проблемы заболеваемости и инвалидности у женщин, больных раком шейки матки. // Сибирское медицинское обозрение, 2011, № 3 (69). С. 3-8.

7. Цхай В.Б., Круглова Д.Ю., Савченко А.А. Эффективность цитологического скрининга и вакцинации против вируса папилломы человека в профилактике рака шейки матки. // Сибирское медицинское обозрение, 2011, №3 (69). С. 8-13.
8. Чирский А.Н., Вязовая А.А., Нарвская О.В. и др. Цервикальная неоплазия и вирусная нагрузка ВПЧ 16 генотипа. // Инфекция и иммунитет, 2014, №2. С. 88-92.
9. Шиляев А.Ю. Клиника, диагностика и лечение патологии шейки матки у больных с миомой матки. / Автореферат канд. диссертации. – Москва, 2009.
10. Шипицына Е.В., Золотоверхая Е.А., Юшманова Е.С. и др. Диагностика папилломавирусной инфекции в скрининге рака шейки матки. // Журн. акушерства и жен. болезней, 2007, т. 56. С. 72-75.
11. Arbyn M., Anttila A., Jordan J., et al. European Commission. European Guidelines for Quality Assurance in Cervical Cancer Screening (Second Edition). Office for Official Publications of the European Communities, Luxembourg (2008).
12. Bosch F.X., Lorincz A., Munoz N., et al. The causal relation between human papillomavirus and cervical cancer. // Journal Clin. Pathol., 2002. Vol. 55. P. 244-264.
13. Dalstein V., Riethmuller D., Pretet J.L. Persistence and load of high-risk HPV are predictors for development of high-grade cervical lesions: a longitudinal French cohort study. // International Journal Cancer, 2003. Vol. 106. P. 396-403.
14. Knebel Doeberitz von. Biomarkers in screening of cervical cancer / von Knebel Doeberitz. / In.: Emerging issues on HPV infections: from science to practice. Ed. Monsonego J. – Basel: Karger, 2006. P. 1-19.

A.A. Seyitmedova, G.A. Toshshiyeva, R.H. Atajanov, A.A. Geldiyev

UTERINE FIBROIDS AS A CO-FACTOR IN THE DEVELOPMENT OF CERVICAL CANCER: SCREENING RESEARCH RESULTS

Molecular-genetic studies of qualitative and quantitative nature on human papillomavirus (HPV) were aimed at determining the role of uterine fibroids as a possible co-factor in the development of cervical cancer. The results show that infection with high-carcinogenic types of HPV, and more often in a combined nature, in women with uterine fibroids is more common than in women without myomas. Women in the age groups 30-39 and 40-49 are especially vulnerable to this. The significance of the viral “load” in women of the “myoma” group, especially at the age of 30-39 and 40-49, was also significantly higher than the indices of a group of women without myomas. Thus, the results allow us to say that uterine fibroids need to be included, along with others (sexually transmitted infections, inflammation of the pelvic organs, smoking, etc.), in the list of co-factors of the risk of developing cervical cancer.

A.А. Сейитмедова, Г.А. Тошиева, Р.Х. Атаджанов, А.А. Гельдыев

МИОМА МАТКИ КАК КО-ФАКТОР В РАЗВИТИИ РАКА ШЕЙКИ МАТКИ: РЕЗУЛЬТАТЫ СКРИНИНГ ИССЛЕДОВАНИЯ

Молекулярно-генетические исследования качественного и количественного характера на вирус папилломы человека (ВПЧ) были направлены на определение роли миомы матки в качестве возможного ко-фактора в развитии рака шейки матки. Результаты его показывают, что заражение высококанцерогенными типами ВПЧ, к тому же чаще комбинированного характера, у женщин с миомой матки встречается чаще, чем у женщин без миомы. Особенно, этому подвержены женщины в возрастных группах 30-39 и 40-49 лет. Значения вирусной «нагрузки» у женщин «миомной» группы, в первую очередь в возрасте 30-39 и 40-49 лет, также было достоверно выше показателей группы женщин без миомы. Таким образом, результаты позволяют говорить о том, что миому матки необходимо включить, наряду с другими (инфекции, передающихся половым путем, воспалительные процессы органов малого таза, курение и др.), в список ко-факторов по риску развития рака шейки матки.

MAZMUNY

T. Annagulyýew, A. Ataýew. Ýer kadastry, topragyň gurplulygy we meliorasiýa.....	3
Ý. M. Nuryýew, Ş. Agalyýew. Magtymgulynyň döwletlilik, jemgyýetçilik we ahlak garaýyşlary	8
B. Diwangulyýewa. “Görogly” eposy etnografik çeşme hökmünde	13
T. Myradowa. Abdylla Mübäregiň ylmy garaýyşlarynyň beýany	18
M. Annanurow. Hoja Ahmet Ýasawynyň ahlaky hikmetleri.....	21
G. S. Allaberdiýewa. Harby talyplary terbiýelemekde ahlak kadalarynyň ähmiýeti	25
B. Toýlyýewa. Iňlis we türkmen dillerinde hil sypatly söz düzümleriniň deňeşdirmeye derñewi	30
M. A. Nurlyýewa. Nemes alymlarynyň terjimäniň nazaryýeti boýunça garaýyşlary	35
M. Ö. Myradowa. Milli mata dokmaçylygynyň ösüş taryhyň öwrenilişi.....	41
H. K. Nunnaýew. Orta mekdepleriň bedenterbiýe-sport işlerinde innowasion tehnologiyalary peýdalanmagyň ähmiýeti	46
G. Durdymyradow, D. Kakajanow. Bilim gorunuň baýlaşdyrmakda audiokitaplaryň orny	52
Ş. Annagylyjowa, R. Amangeldiýew. Rejep Rejebowyň Fortepianoly kwintet-poemasynda tematizmiň aýratynlyklary	57
M. Hezretow. Kompýuter tehnologiyalary arkaly amala aşyrylyan jenayatçylykly hereketleriň garşysyna göreşmegiň meseleleri	63
G. A. Joraýew. Energetika howpsuzlygynyň halkara-hukuk esaslary	68
H. A. Geldiýew. Kemsiz simpleks usuly	73
A. Garajaýew, G. Kutlyýew. Obýektleri amatly dolandyrmagyň matematiki modeli we onuň gradiýent usulynda çözülişi	79
H. Rahmanow, M. Atabaýewa. Howa ulagynyň meselelerine kämil tehnologiyalaryň ornaşdyrylysynyň häzirki zaman ýagdaýy	89
H. M. Saparlyýew. Ýertitremeden goranmagyň ýerli usulyýetleri.....	94
T. Yazbaýew. Ekin meýdanlarynyň ekologiýa taýdan arassalygynyň durnuklylaşdyrylyşy	100
P. A. Kepbanow, A. W. Pawlenko, O. P. Durdyýewa. “Altyn asyr” Türkmen kölünüň sebitiniň öri meýdanlary we olary peýdalanmagyň meseleleri	105
N. K. Amannepesow. Ýürek işemiýa keselinde koronar arteriýalary stentirlemegiň kliniki-funksional netijelerine baha bermek.....	111
A. A. Seýitmedowa, G. A. Toşşiyewa, R. H. Atajanow, A. A. Geldiýew. Ýatgynyň miomasy ýatgy boýunjygynyň kanseriniň döremegine täsir edýän şert hökmünde: skrining barlagynyň netijeleri	119

CONTENTS

T. Annagulyev, A. Atayev. Land cadastre, fertility of soil and melioration.....	3
Ya. M. Nuryev, Sh. Agalyev. Doctrine of Makhtumkuli about statehood, society and morals	8
B. Divangulyyeva. Epic “Gorogly” as an ethnographic source	13
T. Myradova. Reflection of scientific views of Abdullah Mubarak	18
M. Annanurov. Moral teachings of Hoja Ahmet Yasavi.....	21
G. S. Allaberdiyeva. Significance of moral norms in cadets’ education.....	25
B. Toylyyeva. Comparative analysis of the word combinations with qualitative adjectives in English and Turkmen	30
M. A. Nurlyyeva. Theoretical translation concepts of German scientists.....	35
M. O. Myradova. The study of the national waving’s development history.....	41
H. K. Nunnaev. Significance of using innovative technologies in physical sports activities at the secondary schools.....	46
G. Durdymyradov, D. Kakajanov. Role of audiobooks in enriching knowledge	52
Sh. Annagylyjova, R. Amangeldiyev. Specifics of a thematic invention in quintet-poem of R. Rejepov	57
M. Hezretov. Issues related to the fight against crimes committed by the use of computer technology	63
G. A. Jorayev. International legal fundamentals of energy security	68
H. A. Geldiyev. Simplex method without deficiency	73
A. Garajaev, G. Kutliev. Mathematical model of optimum control of objects and its decision by the gradient method.....	79
H. Rahmanov, M. Atabayeva. Modern conditions in implementation of advanced technologies in issues of airway transport	89
H. M. Saparliyev. Territorial methods of seismic protection	94
T. Yazbayev. Ensuring stable ecological purity of sowing areas	100
P. A. Kepbanov, A. V. Pavlenko, O. P. Durdyeva. Pastures in a zone of the Turkmen lake “Altyn asyr” and issues arising at their use.....	105
N. K. Amannepesov. Assessment of clinical-functional results of stenting coronary arteries in ischemic heart disease.....	111
A. A. Seyitmedova, G. A. Toshshiyeva, R. H. Atajanov, A. A. Geldiyev. Uterine fibroids as a co-factor in the development of cervical cancer: screening research results	119

СОДЕРЖАНИЕ

Т. Аннагулыев, А. Атаев. Земельный кадастр, плодородие почвы и мелиорация	3
Я. М. Нурыев, Ш. Агалыев. Учение Махтумкули о государственности, об обществе и нравственности	8
Б. Дивангулыева. Эпос «Гёрглы» как этнографический источник	13
Т. Мырадова. Научные воззрения Абдуллы Мубарека	18
М. Аннануров. Нравственные учения Ходжа Ахмета Ясави	21
Г. С. Аллабердиева. Значение нравственных норм в воспитании курсантов	25
Б. Тойлыева. Сравнительный анализ словосочетаний с качественными прилагательными в английском и туркменском языках	30
М. А. Нурлыева. Теоретические концепции по переводу немецких учёных	35
М. О. Мырадова. Изучение истории развития национального ткачества	41
Х. К. Нуннаев. Значение использования инновационных технологий в физкультурно-спортивной деятельности средних школ	46
Г. Дурдымырадов, Д. Какаджанов. Роль аудиокниг в обогащении знаний	52
Ш. Аннагылыджова, Р. Амангельдыев. Особенности тематизма Фортепианной квинтет-поэмы Р. Реджепова	57
М. Хезретов. Вопросы борьбы против преступных действий, совершаемых посредством компьютерных технологий	63
Г. А. Джораев. Международно-правовые основы энергетической безопасности	68
Х. А. Гелдиев. Симплекс метод без недостатков	73
А. Гараджаев, Г. Кутлиев. Математическая модель оптимального управления объектами и ее решение градиентным методом	79
Х. Рахманов, М. Атабаева. Современное состояние внедрения совершенных технологий в задачи воздушного транспорта	89
Х. М. Сапарлиев. ТERRиториальные методы сейсмической защиты	94
Т. Язбаев. Обеспечение стабильной экологической чистоты посевных площадей	100
П. А. Кепбанов, А. В. Павленко, О. П. Дурдыева. Пастища зоны Туркменского озера «Алтын асыр» и проблемы их использования	105
Н. К. Аманнепесов. Оценка клинико-функциональных результатов стентирования коронарных артерий при ишемической болезни сердца	111
А. А. Сейитмедова, Г. А. Тошиева, Р. Х. Агаджанов, А. А. Гельдыев. Миома матки как ко-фактор в развитии рака шейки матки: результаты скрининг исследования	119

Geňeş toparynyň agzalary:

1. **Aýdogdyýew Alty**, himiýa ylymlarynyň doktory, TYA-nyň habarçy agzasy.
2. **Meredow Muhammet**, fizika-matematika ylymlarynyň doktory, professor, TYA-nyň habarçy agzasy.
3. **Ataýew Muhammet**, ykdysady ylymlaryň doktory, professor.
4. **Çaryýew Mämmetberdi**, lukmançylyk ylymlarynyň doktory.
5. **Geldimyradow Amanmuhammet**, filologiýa ylymlarynyň kandidaty.
6. **Wasow Orazmämmet**, geologiýa-mineralogiýa ylymlarynyň kandidaty.
7. **Geldihanow Amangylıç**, biologiya ylymlarynyň doktory.
8. **Nuryýew Ýagmyr**, hukuk ylymlarynyň doktory.
9. **Süleýmanow Süleyman**, taryh ylymlarynyň kandidaty.

Žurnalyň baş redaktory *S. Toýlyýew*
Jogapkär kätip *S. Annaberdiýewa*

Ýygnamaga berildi 01.03.2018. Çap etmäge rugsat berildi 29.05.2018. A – 99103. Ölçegi $60\times84\frac{1}{8}$.
Ofset kagyzy. Kompýuter ýygymy. Tekiz çap ediliş usuly. Çap listi 16,0. Hasap-neşir listi 12,42.
Şertli çap listi 11,03. Sany 840. Sargyt № 37.

Ýylda 6 gezek neşir edilýär.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasy.
744000, Aşgabat, Bitarap Türkmenistan şayoly, 15.

Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň “Ylym” çaphanasy.
744000, Aşgabat, Bitarap Türkmenistan şayoly, 15.

Žurnalyn çap edilişiniň hiline çaphana jogap berýär.